London - Beirut - London First Class £ 1228

> with free limo Transfer 0171-371 3717

السنة 10 كانون الثاني (بثاير) ١٩٩٧ الموافق ١٦ رمضان ١١٤١هـ/ العدد ١٢٨٦١







AL HAYAT

AL HAYAT SATURDAY 25, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12366

الوكيل العام في الشرق الاوسط أسأتشسورال كيشم دوم

لا للصلع .. لا للشعر المستعار

اندلوس فورمولا

للشعر الطبيعي.. للنساء والرجال مضمون والآاسترجع نقودك

الضمان يشمل العبوات المرسلة بالبريد فقط متوفر في الصيدليات الكبرى ــ زوروا معارضنا في السعودية والإماراه

 $\langle \bigwedge \rangle$ 1/ 5 100 \

تعهد استئصال الارهاب بعد مجزرة اخرى حصيلتها ١٥

الرعب في نفسوس المواطنين.

وارجع هذا التصعيد الارهابي آلي

والضربات القوية المستمرة التي

تلقنها العصابات المجرمة من قبل

التي تستهدف افراد الشعب في

وتحدث عن «المذابح الشنيعة

قوات الأمن.

🖸 الجزائر، لندن –

🕿 خرج الرئيس اليمين زروال ليلة امس عن صمته ووجه خطاباً الى الامة عبر شباشية التلفزيون والإذاعة ضمنه اهم مستجدات لساحة السياسية والأمنية في

يصبَّتْ في الجِرْاثِر دلم يسبق له مثيل في آي مكان أو زمان، وقال ان والجزَّائر تواجه طواهر وحشية من اجرام جبان، ورأى قيه مجزءاً من مىؤامارة تىستىهدف الجنزائر

الامساكن المعرولة والسيسارات المُفْخَحَة،. واشار الى دلالاتها وهي والخونة والمرتزقة.

الحسوار الوطني. وربط الظاهرة

انتقاده الى مجموعة ونداء انهم وعسمسابات من المجسرمين للارهاب. ونُكَسر بألانتسخسابات الرئاسيية والاستنفتاء على وقـــــال أن ظاهرة الإرهاب ارتبطت بنهاية عام ١٩٩٤ صين بدأ

الوطني، بالتعامل مع الإجانب.

وندد ب دالمحاولات الخارجية،

ودالداخليسة، التي تدعسمسها

ومنظمسيات دوليسسة، وومنف

محسابهسا به دالعسدوان

النستور، وجند عزم الدولة على

النتمة في الصفحة (٦)

بجريمة شارع عميروش التي نهب

نور الدائم أكد لـ «الحياة» أن المعارضة لا تستهدف الدمازين ولكنها ستفتح

بأنها ممجموعات خائرة وضعيفة

لم تشارك في الإعتداء الإخير على

محينتي الكرمك وقبيسان وإنما

من نزار ضبوالنعيم: □ الخرطوم -من كمال حامد:

🖪 أفادت تقارير في الخرطوم مس ان وحسدات من ألجب السوداني وقوات الدفاع الشعبي النيل المتاخمة لاتيوبيا وأريثريا تمهَ يداً له جنوم على قنوات المعارضة السودانية التي احتلت اجراء من المنطقة. وقالٌ عضو القيادة العليا لـ «التجمع الوطني النيموقسراطي، المعسارض، الأمين العام لحزب الأمة الدكشور عمر نور الدائم أد دالصحام، أمس أن المعارضة لا تستهدف مدينة الدمازين الاستراتيجية ولا محطات الكهرباء القريبة منها لكنه اوضح أن دالضبغط المكثف على النَّظام سيستمر، وفشحنا

جبهات متعددة،

تمارُّس عَملاً اعلامياً، واعتبر في تصريحات في الخرطوم امس ان السودان ويتبعسرض لمؤامسرة تستهدف شعاراته الاسلامية والمستقلة، وزاد أن المعارضين توهموا باندلاع انتفاضة داخل الخسرطوم تتسرامن مع احستسلال مدينتي الكرمك وقيسان، لكن ما حدث هو أن الانتفاضة اندلعت تضامناً مع الحكومة ومساندة لها بالمال والرجال بصورة لم تحدث

ومتناقضة، وقال امام حشد من

العقيد جون قرئق. وبنت اداعه ام درمان في وقت ى تاريخ السودان الحديث، لاحق أن البشير رار امس مدينة وأضاف ان «قواعد الاصراب هي التي تتحصرك وتصفاعل مع الدمازين الجنوبية الشرقية. وأضافت الاذاعة أن البشير عقد التَّكُومَـَةُ وليس ضيدها». ووصف اجتماعاً لدى وصوله مع قيادة نائب الرئيس الفريق الزبير محمد الفرقية الرابعية للمشياة عرض صالح مواقف رئيس الوزراء خلاله أخر التطورات على الجبهة السابق زعيم حزب الأمة المعارض السييد الصيادق المهيدي بأنها

النتمة في الصفحة (٦)

العمليات قبوله أن وفوداً تضم

ممثلين لحكومات اثيوبيا واربتريا

وأوغندا زاروا مدينة الكرمك برفقة

زعيم والجيش الشعبي لتحرير

السودان، قائد قوات المعارضة

المتطوعين قسبسيل توجسهم الى مناطق العمليات أن ودعوة المهدي الإخبيرة للثورة المسلحة لاسقاط الحكومية تخيتلف عن مواقيفه السبابقية، وتسباعل دهل تخلى المهدي عن الدعوة الى الجهاد

🗯 أكد مصدر أردني مسؤول امس ان الملك حسين التقي ليل الأربعياء – الضمييس ضادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعرين في الرياض، وقنال المصسدر أن المحسابشات تناولت

السيساسوي، (ببنو انه يوجمه العبلاقات التنائية والاوضباع فى المنطقة في مقدمها آخر تطورات وأشباد بالشبعب ومقاومته ووصف الملك حسين العلاقات الأربنية - السعوبية بانها دقوية ومتينة وتاريخية، مشيراً الى ان الشعب الأردني ديكن كل التقدير

□ عمان – من سلامة نعمات:

لخادم الحرمين الشريفين، وقسال المسبؤول الأردني ان الاجتماع الذي استغرق أكثر من ساعة عقد بحضور رئيس الوزراء السيد عبدالكريم الكساريتي ورئيس الديوان الملكي الدكسور عون الخصاونة ونجلي العاهل

التتمة في الصفحة (٦)

تحرك سعودي يقنع قطر باقتراحات لتنقية الاجواء مع البحرين وتقلت صحيفية والسودان المديث عن مراسلها في مناطق

🗆 الدوحة – من محمد المكي احمد:،

■ كشفت المملكة العربية السسعسوبية التي ترأس اللجئة الرباعية الخليجية المكلفة وتنقية الاجــواء، بين قطر والبــحــرين وعلمت «الحياة، أن مسؤولاً رفيع المستوى في وزارة الضارجيية السبعبوبية زار النوصة والتبقى مسوولين قطريين ليل الاربعاء -الخميس واطلعهم على اقتراحات جديدة بعد اعلان البحرين رغبتها

امراة فلسطينية قتل ابنها في مجزرة الخليل قبل ثلاث سنوات في نقاش مع اسرائيلي قتل ابنه، وهو جندي، عندما اقتحم الجيش الاسرائيلي مكانا كان بمتجزه فيه فلسطينيون.(رويتر)

□ القدس المحتلة -اعتسقد بنيامين نتانياهو ان منصنايقية حكوميتيه على قبرار من ربى الحصري: التعبين كان غلطة، وأن كلُّ شيء انتهى بتقديمه الاستقالة. ولكن لم يخطر بباله أن القضية ستنفجر يوني بار عسون ولم تمض ١٢ في وجهه بعد اسبوعين لتتحول ساعلة على تسلمه منصبه بعد ·بار عون غيت، الى آخطر فضيحة الحملة التي شنتها عليه أوساط سياسية وتحقوقية في اسرائيل بسبب عدم كفاعته لهذا المنصب

التتمة في الصفحة (٦)

اكد السعى الى تشديد العقوبات على السودان ومتابعة الضغط على العراق وايران

طبعةالقاهرة

(فبراير) المقبل. ورفضت وزيرة الخارجية

الاميركية تحديد موعد لجولة تقوم

بها في الشيرق الأوسط واكتفت

بالقول انها ستتخذ قرارها في

هٰذا الشسان استناداً الى تطور

الوضع في المنطقة والى نصيحة

المنسق الأميركي لعملية السلام

وقسالت اولبسرايت في المؤتمر

الصحافي ردأ على سؤال وجه

اليها «دعوني اقول لكم أن تحقيق

سلام شامل هو أولوية أساسية

للرئيس، كنلك بالنسنية اليّ انتي

اشعر بأن الوضع افضل مما كان

النتمة في الصفحة (٦)

س روس.

كوهين أدى اليمين وكلينتون يتعهد المحافظة على القوة العسكرية لاميركا

🗆 واشتطن - من رفيق خليل المعلوف:

 تعبد الرئيس بيل كلينتون أمس العمل من أجل ابقاء القوات المسلحة الأميركية الأفضل في العالم تدريباً وعتاداً واستعداداً ولأن في صلب القوة الأميركية ارابتها واستعدادها العسكري وكان كلينتون يتحدث خلال احتفال في البيت الأبيض اقسم خلاله وزير الدفاع الجديد وليم كوهين اليمين الدستورية.

وأضاف كليتون أن التوات المسلحة الأميركية تحافظ على هيبة أميركا والدولة التي لا يسكن الاستغناء عنهاء سراء كان ذلك الجهة ردح طاغية في النتمة مي الصفحة (٦)

بدأ نشاطه السياسي الخارجي برحلة الى الشسرق الاوسط اذ قالت ان رحلتها الأولى ستشمل اوروبا واسيا خلال شهر شباط النتمة في الصفحة (٦) ٩ قتلى في اشتباكات بين قبيلتين

🗆 واشنطن -

من حسن سندروسي:

■ اعلنت وزيرة الخارجسية

الاميركية مادلين اولبرايت في اول

مؤتمر صحافي تعقده منذ تولي

مهماتها ان تحقيق سلام شامل

في الشيرق الأوسط هو بين

الرئيس كلينتون. لكن اولبرايت

التي كَسَانَتُ تَتَسَجَــنَثُ آمِسٌ فَي واشنطن، اختارت نهجاً معاكساً

لنهج سلفها وارن كريستوفر الذي

اتفاق مشائخ قبائل شبوة على وضع حد للنزاعات المسلحة

ما ادى الى مقتل خمسة عشر شخصاً، وقبيلتي النسبي والمقارحة اللتين اتفقتنا الأسبوع الماضي على وقف الاقتتال بينهم منذ اندلاعت في الخسامس من الشهر الجاري وأسفر، حسب ما نكرت مصادر مطلعة في المحافظة، عن مقتل تسعة اشخاص وجرح نَحْو ثَلَاثِينَ بِعَضْهُم فَي حَسَالُ خَطِيرَةَ نَقَلُوا الى مستشفيات

جماء بعد المعمارك الدامسية التي شهدتها منطقة عتق مطلع الشهر الجاري بين قبسيلتي النسبي والمقارحة بسبب نزاع يعود إلى سنوات طويلة على أرض تدعي كل قبيلة مليكتها وعدم السماح بالمرور فيها، وكذلك بعد محاولة عناصر وصفهم اللقاء بانهم من القيادات الجنوبية السابقة الهارية من البيلاد منذ انتهاء حرب صيف عام ١٩٩٤، لجرّ قبيلة ال على الى النخول في المعارك بين القبيلتين لشوسيع رقعة القستال. واشسارت المصادر الى واهميه، اتضاق المشاركين على مُسرورة وقف أي شكل من أشكال العمل المسلح في حل المنازعات واللجوء الى القضاء بعد عجز مجلس القبائل الذي جرى تشكيله في اللقاء عن حل الخالافات، وضرورة التزام القبائل بتسليم الأسلحة الثقيلة غير المصرح بحبارتها لغير الجهات الأمنية

النتمة في المعقمة (٦)



عدن وأبين. وأضنافت المسادر أن اللقاء

> وطالبوا في لقاء عقدوه منذ الانئين الماضى واختتم مساء اول من امس دبضرورة المرص على تكاتف الجهود لما من شانه تثبيت الأمن والاستقرار في المصافظة والوقوف بحزم ضد أي محاولات تهدف الى زعزعتها، مؤكّدين اصرورة مشاركة كل القبائل في الانتخابات الاشتراعية الثانية التي سنشهدها البلاد في السابع والعشرين من نيسان (ابريل) المقبل، وعدم الانصبياع لدعوة بعض أحزاب العارضة بمقاطعة الانتخابات، التي تشكل ركيرة مهمة من ركائز الديموقراطية وممارسية المواطنين حيقهم الدستوري في أنتخاب معتليهم بطريقة بيموقراطية ونزيهة الى أعلى سلطة تشريعية في البلاد

وقالت مصادر مطلعة قريبة من

قدائل محافظة شبوة (٤٠٠ كلم شرق عين) «القيائل كافية الي وضع حد للنزاعات المسلحة التي تصاعدت في الأونة الأخيرة وأنت الى مقتل العشرات وجرح ما يزيد عن المشة شخص وتدمير منازل ومنزارع المواطنين، واللجنوء الي سلطة القانون لحل أي خلافات والتمسك بوثيقة «ال علَي، المبرمة بين القباذل العام المنصرم لحل

(البرلمان)....

اللقاء ل والحساق أمس أن المشاركين في اللقاء ويمثلون قبيلتي الجازم وال علي، اللتين شهدتا قتالاً في ايلول (سُنتمبر) العسام الماضي أدى الى مسقستل خمسة اشخاص، وقبيلتي ال عقيل وال بوطهيف واللتين اقتتلتا في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي







🗆 بيروت - والحناة:

📕 تعقد مجلس الوزراء جلسة استثنائية قبل ظهر اليوم في قيميين بعيدا من اجل أبذيال تعسمالات على مشروع قبانون موازنة للسنة ١٩٩٧، تعيما انهت لجنة المال والموازنة النيابية مناقشته وعبلت فيه، ما يقضى بإضافة نفقات على بعض بنود ألموازنة خصوصاً في وزارات الاشغال والسياحة والتربية

ووفقاً للقانون، يجب ان توافق الحكومة على أقرأر النواب زيادة نفقات على مشروع الموارّنة، اذ ان عليها ان تؤمن المبالغ اللازمة لتغطية التعبيلات على المشروع، وترسله ثانيسة مسعسدلا الى

وادت المشاورات التي جرت خلال الايام الشلاقة الماضية، واثناء الزيارتين اللتين قام بهما رئيس الحكومة رفيق الصريري لكل من رئيس الجمهورية الياس الهراوي مساء الاربعاء، ورئيس المجلس النيابي نبيه بري اول من امس، الى التفاهم على أرقام الزيادة التي اقرتها لجنة المال والسوازنة ألنيابية على الانفاق في مستسروع الموارنة، وبلغت

قيمتها ما يناهز ١٧٥ بليون ليرة لبنانية، وعلى جملة مبادئ في شسان طريقسة تامسين الواردات اللازمة من اجل تغطية الاضافات التي الخلها النواب في اجتماعات

وحتم تحديد رئيس المجلس

الغمسائي العبآم والمعسارضون

الصنوت رافضين اي زيادة في

الجَباية في شركة كهرباء لبنان

النيابى موعدأ لعقد الجلسة النيابية لمناقشة مشروع الموازئة في أَكُمُّ و ٣٠ و ٣١ من الشيه سر الجاري والأول من الشهر المقبل استعجال انعقاد مجلس الوزراء برئاسة الرئيس الهراوي اليوم من اجل انجاز هذه التسعسيلات واقسرارها في مسجلس الورراء لإعادة اصالتها على المجلس بل بوسائل اخرى. مطبوعة بعد تنقيحها قبل موعد وأوضع: داننا نعد مشروع الحلسة العامة.

فواتير الكهرباء، عن طريق فرض الزيادة والاعباء عقوبات تصل الى مدة معينة من ويكتسب اجتماع مجلس الوزراء اليوم اهمية خاصة لأنه السحن، للذين يعتدون على شبكة خطوط نقل الطاقسة سينتطرق في الوقت نفسه الي وسيرقون منها من دون دفع سببل زيادة الواردات، لتعطيعة مقادل، اضافه الى تشديد النفقات التي أضيفت، وسط اجواء اعلامية وسياسية تترقب العقوبات على النين يمتنعون عن امكان زيادة الحكومية لبعض دفع الفواتير». ويرى المرجع ان دهذا القانون الرسوم والضرائب لهذا الغرض، في الوقت الذي رفع الاتحساد

سيساعد في راينا على زيادة مستخسول الخسريية من واردات الكهرياء، خصوصاً وان الجباية

الاعباء على المواطنين من جراء زيادة الانفسساق على بعض المشاريع وعلى اقرار المجلس النسابي لسلسلة الرتب والرواتب للمعلمين التي رتبت لوحدها زيادة بقيمة ٩٠ بليون ليرة في

تفكر بنك يجب ان يتم عبر مشتقلة الا ان مرجعاً حكومياً استبق جلسة مجلس الوزراء، ورد على ترسيلها الحكومة آلى المجلس الحملة التي تتبهم الحكومية التيابي ليناقشها بمعزل عن بالسبعي الى زيادة الرسبوم مشروع الموازنة. وقد تمسك والضبرائب لتسامين الواردات بري بسنلك بعسما كسان وزير بالقول لم والحياة، أن الحكومة لم الدولة للشبؤون المباليبة فواد تطرح هذا الاصر حستى الأن ونحن السنبورة ينوي اقتراح زيادة نفكر بمعالجة تأمين اموال سعر البنزين، الا أن النواب الخزينة ليس عن طريق الرسوم رقضوا نلك. وقال لحد الوزراء لـ «الحياة»

ان الجلسة السابقة لمجلس قانون يؤدي الى تحسين جباية الوزراء لم تبسحث في زيادة الرسوم او فرض ضرائب جنيدة وان جلّ ما جرى البحث فيه هو ان الرئيس الحريري قال ان دعليناً ان نفكر في السبل الكفيلة بزيادة الواردات. والحد المصدر دان الحريري لم

يكن يقصد بنلك زيادة الرسوم او الضَّرَّائبِ نظراً إلى ابراكه ان هذا قد يرتب منيداً من الاعساء على الطبيقيات الشبعبيية في هذه

الآن غير كاملة في العديد من

مرفوضة شكلا ومضمونا للتجأوب والتعاون مع الرئاسة وقالت مصادر قريبة من بري الاولى من اجل المستصلحة الوطنية، وقال وزير الدولة غازي انه توافق مع الحسريري خسلال لقائه ما أول من أمس على ان سيف الدين، بعد مقابلة برى امس فرض رسوم جديدة لتامين مزيد

يرىمستعد

التعاون مع الهراوي

🗷 أبدى رئيس المحلس

النيابي نبيه بري «كل الاستعداد

🗆 بيروت - دالحياة::

على رأس وفد من حرب البعث من الواردات، اذا كانت الحكومة العربي الأشتراكي: المسنا لدي دولته تحاوياً في موضوع انهاء اي سجال مع الرئاسة الاولى. وكان بري استقبل عند الاولى من بعد ظهر أمس في عين التينة رئيس مسجلس ادارة وتحسرير سؤسسة والمتحدون للاعلام

والتسويق البريطانية، ياسر فرحات الذي قال بعد اللقاء ممنانا مولته لمناسبة اختياره في اضبخم استطلاع دولي أجرته مؤسسة والمتحدون للاعلام والتسويق البريطانية، على مستوى العالم لافضل شخصية درلمانية ضمن الاستطلاع الدولي الموسع الذي تجريه المؤسسة سنوياً لأختيار ابرز شخصيات العالم وجاء من بين الفائرين الملك فهدين عبدالعزيز للشخصية الاسلامية، والرئيس المصريّ محمد حسنيّ مبارك الفائز بشخصية العرب القومية والرئيس السوري صافظ الأسد الفائز بشخصية العالم العربي

جنبلاط الاثنين

فيبكركي

وزير شؤون المهجرين وليد

جنب لاط بكركي الإثنين المقبل،

ويلتقي البطريرك المساروني الكاردينال نصــرالله بطرس

صفيس، ويتناول الغداء ألى

لقاء المصالحة الكسرواني

ليسضداحد

■ بيروت - دالصناة، - اكد

وزير الخارجية فارس بويز

والنائب رشيد الخازن امس

حصول لقاء بينهما الثلثاء

الماضى استمر خمس ساعات

وتخلله عثماء. وعلم أن البحث في

هذا اللقاء تركيز على ضيرورة

توحيد الصف، والقضايا

والمشاريع التي تهم منطقة

كسروان وَالْفتوح فَ ضلاً عن القضاء العامة.

جيدأ وهو بداية لتوحيد الصقوف

باتجاه وطنى منفتح على اكثر من

فُرِيقُ سُواء فِّي منطَّقة كسروان -الفتوح ام في خارجها، ولَمْ يكن

اللقاء) منطلقاً من سنسات حيال

أحد او موجهاً صد احد. فالطابع

الايجسابي البناء هو الذي تغلب فيه وفي ما سيتبعه من لقاءًات،

كان سناء ومنفتحاً وعرضنا في

خلاله بمسؤولية، كل القضاياً

التي يشكو منها المواطنون في

كل بيت وفي كل مستينة وقسرية

وصولاً الى القضايا والمشاكل

التي تهم لبنان واللبنانيسن.

واضَّافُ د اللقباء لم يكن دافعه

العمل ضد احد بل كانت غايته ولا

تزال وستبقى أن شاء الله رغبتنا

التي ناضلنا من اجلها طويلاً في رص الصف الوطني والتعاون من

اجل تحقيق ما يتطلع اليه الشعب

في كل مدينة وفي كلّ قرية وعائلة

منَّ استقرار سياسي واقتصادي

واجتماعي وانماء متوازن لكل

المناطق اللبنانية، وركزنا يصورة

خاصة على القضايا التي تهم

منطقتنا متطلعين الى تعاون

اوثق وتنسيق اوسعء

امًا الخازن فوصف اللقاء بانه

ووصف بويز اللقاء بانه دكان

■ بيروت - دالحياة، - يزور

□ بيروت - والحياة،:

■ اعـرب وزير الضارجية فارس بويز عن استيائه من المنكرة الاربنية بشأن الأفراج عن البيبلوماسيين العراقيين المتهمين باغتيال معارض لبغداد. وأعلن رفضه لها مشكلاً ومضموناً، ودعا من يعتقد انه يطرح الموضوع من زاوية القيانون الدولي ألى الإطلاع واغناء ثقافته بأن هذا القانون يعطى ويؤمن حصصانة

دييلوماسية تامة ومطلقة، وكسان الوزير بويز زار امس رئيس الحكومة رفيق الصريري في قريطم ويحث معه في موضوع المنكرة الأردنية. وقال بعد اللقاء ورداً على سبؤال ان «هناك عنداً من الامسور تتعلق بالتطورات الاقليمية الحاصلة، فيعض ما نسمعه من طروحات جدي وبعضها الأضريدور في اطار

المناورات. المنكرة الاربنية التي تلقتها وزارة الخارجية فاحآب طبعاً، أننا نعتير المنكرة الاربنية كما وردت غير مقبولة لا في المضمون ولا في الشكل. ومن ثم من يعتقد انه يطرح المسوضسوع من زاوية القَانُونَ الدولي عليه أن يطلع ويغنى ثقافته بأن هذا القانون يعطي ويؤمن حصصانة مبلوماسية تامة ومطلقة ولا اعرف شخصياً اي اجتهاد او

🗆 بيروت – «الحياة»:

عن التشكيلة الحكومية الجبيدة.

واكد حمادة رداً على سؤال:

دان القول ان هناك ازمية ترويكا

يجب تصحيحه، الترويكا هي آلأزمة لانها كرست تحالفاً ثلاثياً

بينٌ طوائفٌ لبنان الثلاث الخبرى ما وضع سقفاً يحد من قدرة

القوى السياسية او العائلات

الروحية الأخرى على المشاركة

في الحكم من هنا ثمة تنمر كسر

لدى شريحة واستعلة من

المواطنين ولدى قوى سياسية

ان هذه التعبينات لم تكن من وحي ضمير اللبنانيين وعقلهم،

ولا حستى ضعمير من نيلوا

فـرض مُسرائب ورســوم چــَديدة لتــغطيــة كلفــة زيادات هنا، او

تأمين مسوارد هنَّاك. ونحن مع

تسليمنا بميدأ مشاركة المواطنين

في تصمل الإعباء المالية، ننتُ

السلطة الى الوضع الاحتساعي

المزري لغالبية اللبنانيين في ظل

الركود الاقتصادي المستمن

والبطالة المتفاقمة والغلاء

المستفحل، والخدمات الرسمية

الضجولة والمتواضعة والمشاريع الأنمائية المحمدة اه

المتعثرة. والذي يعزز قلقنا في

هذا المجال بعض القرارات

المسرنجلة التي لا تبسروها إلا

المحافظة على مصالح يعض النافئين والمحظوظين. وننكر على سبيل المشال لا الصصر

المرسوم الذي قضى بتخفيض

الرسوم على الأنبسة الجاهرة

المستوردة، والذي اسقط على

محلس الوزراء في جلسته

الاخسيسرة من بونِّ علم الوزير

المختص، مالحظاً دان صناعة

تجهيز الألبسة تؤمن العمل لنحو

٣٠ الف عامل ومستخدم، وتشكل تقريباً نسبة ٣٠ في المثة من

الصادرات الصناعية ألبينانية،

حكم قضائي في العالم يفترض محاكمة النبيلوماسيين». واشار الي ان الرد سلم صباح امس.

رداعلى ماسببه إطلاق الديبلوماسيين العراقيين

وفي وزارة الخارجية، استقبل بويز السفير الاميركي ريتشارد جونز في زيارة هي الأولى له بعد عسويته من بلايم. واستعسر الاحتماع ساعة وربع الساعة وجرى البحث في أتفاق الخليل ومراحله وانعكاساته على مسيرة السلام بالإضافة الى مؤتمر داصدقاء لينان، ونتائج الاتصالات التى اجراها السفير جونز بعد انتهاء هذا الموتمس مع المسؤولين في الولايات المتحدة.

سعى الحكومة الأمدركية لاقتاع لينان يقبول اتفاق الخليل فأجاب أن دالولايات المتحدة تبدى رأيها في اتفاق الخليل، لكن هذا لا يعني انه يتوجب على الإطراف المعنية القبول به. لدينا وجهة نظر حيال اهميته وتطورص وهو تطور مهم جداً في المنطقة وفقاً لبيان صدر في هذأ الشسان. وقسد تبسائلنا

حكومتكمه وسيشل اذا نقل اي رسنالة الي بويز من وزيرة الخسارج يسة الامسركسة الجحيدة ماثلين أوليرايت فأجاب مكلاً، لم انقل أي رسالة. وتندرج زيارتي الى الوزير بويز في اطار الزيارات التي اقوم بها الى المسؤولين حيث شملت الاسبوع الماضي كلاً من رئيس الجمهورية اليأس الهراوي ثم

رثيس الحكومة رفيق الصريري ولجت معت الى رئيس مجلس

: المذكرة الأردنية

ويعد الاجتماع سئل جونز عن

وجهات النظر في شأن الاتفاق مع

أكدأن خلاف الرئيسين مدروس

حمادة: الترويكا أوصلت المحدلة

الى مجلسي النواب والوزراء

النواب نبيه بري حيث اطلعتهم على نتبائج المشباورات التي كنت على سندي ربر قد اجريتها اثناء وجودي في واشنطن قبل عويتي الى بيروت لا سيما حول الخطوآت المقبلة لما بعد مؤتمر أصدقاء لبنان، حين نبحث في كيفية المزيد من التعاون لصالح الشعب اللبناني. وقيل له: هل صحيح أن وزير

الضارجية الاميركي السابق وارن كريستوفر سلم في ١٨ أيلول سيتمبر) الماضي رسالة الى نتانياهو تتعلق بإعقاء اسرائيل من وعدها الانسحاب من الجولان؛ اجاب دلقد اطلعت على هذا النبأ، لكن ليس لدي اي مسعلومسات، وبالتالي لا استطيع الاجابة على هذا السيوال. ليس لدي اي

سئل اذا كان يتوقع استثناف المفاوضات قريبأ بين سورية واسرائيل فاجاب انحن نتطلع الى استثناف هذه المقاوضات ونامل من الاطراف بأن تتشبع بعد اتفاق الذليل للمباشرة بالمقاوضات. لقد استلمت الوزيرة أولبرايت بالامس مهماتها واعتقد انه يجب اعطاء فبربة العمل الجديد بعض الوقت. ليس لدي اي متعلوميات عن متبادرة جديدة لكننى مساكد بان الإدارة الجديدة هي مع السلام وستعمل بنشباط من أجله، لنلك من المبكر الكلام عن اي مبادرة،

خليل الهراوي: النمو الاقتصادي غيركاف لزيادة الواردات

العبجر غالباً ما يكون لضبط

استطاعتها تخطيه فتوقفت 🗋 بيروت – دالحياة:: نسبة الواردات في الموازنة عند حدود معينة، لنك وابتداء من

■ رأى رئيس لجنة المـــال ولاحظ الى دان تخفيض نسبة

وتحسينها لما لذلك من شان في أن يرفع عن كساهل الدولة عناء العام ١٩٩٦ أصبح ضبط العجن والموازنة النائب خليل الهراوي الدعم الذي تتكبيده الخيزينة من من خلال تخفيض الانفاق ما ادى امس أن دمسسروع مسوارية عام الى زيادة الحساجسة السي ١٩٩٧ ليس المسحساولة الاولى دون أن يحمل المواطن أي زيادة الحدية لضبط الفرق بين الواردات الاعتمادات، وهو مؤشر لعدم والصادرات وبالتالي ضبط نسبة وجود نمو اقتصادي كاف لزيادة الواردات أذ أن المطلوب هو ليس العجز في الموارنة، تخفيض الانفاق، لإن الجو

كتلة القرار الوطني : الاولوية للاعتمادات المعيشية على املاك البولة الحامة وتفعيل

🗆 بيروت – دالحياة::

■ شعدت «كعتلة القرار الوطني، في اجتماعها الدوري امس برئاسة رئيس الحكومة رفيق الصريري والذي خصص لُبراًسة مسشّروع الموازنة والإضافات المالية التي اقرتها لجنة المال والموازنة ألنيابية على دضرورة اعطاء الاولوية لاعتمادات المالية المخصصة للتعليم والطبابة والاسكان والنقل العام بما ينعكس ايجابأ على الوضع المعيشي والاجتماعي للمسواطن، ودعت الى اقسرض عقويات مشتدة على المعتدين

على التعرفة المحسق. وكان الرئيس الحريري عرض مع النائب سليم دياب شســؤون العُاصمة. واستُقْبِلُ النَّائِبِ قَبِلُانُ عيسى الخوري ثم النائب نقولا

الاقتصادي والانمائي السليم يجعل الصاحات المعتشبة النفقات وتخفيضها اكثر من زيادة غصن يرافقه رمزي جريج الذي والخستمساتينة تكبس وبالتسالي شكره على تعسزيته له بوفساة والنَّته. وعَـــــرض مع وزير الحكومة تنفق اكثره. وأشبار الي وأوضح دان الموازنة حققت ان اللَّجِنَّة «ستقيم تقريراً الى الداخلسية ميشال المر الأوضاع منذ ١٩٩٣ زيادة في الواردات المجلس النيابىء وصلت الى حسد لم يعسد في CASIO الألول لرجال الأعمال

E FEE International Hater ranking the light of the the I.S. lead.

■ نؤميل البيانات للكمبيون والأجن زة الأن

CASIO COMPUTER CO., LTD.

■ لوحــة ألـــوان

مفكرة رقمية ملونة

CSF-7950

(1:45) إدخال النص ، الرسبوم التوضيحية

■ صفحة الرسومات الخطية

حيدة - هاتف : ١٤٧٧٠٣١ (٠٠) مكة - ماتف : ٧٨٥٧٧٥(١٠) الدمام - هاتف: ۱۹۵۵۸۸ (۰۳)

الـرسوم البيــانيــة ، الخرائط ، أو أي معلومات أخرى بمجرد الكتابة على السَّاشَةَ

تسهل التسفيل

الرباض - هائف: ١٩٨٦٨٩١ (٠١)

طيل لليفون صفحة للرسوم النطية

اختبر البوظائف التي فتناجهنا

المدينة - هاتف: ١٤٥٣ ١٤٥٣ (٠٤)

توفيت عالي / توفيت محار حاسبة فقعة الأعمال اليومية وطيفة الذكرة

■ فالمنة للكند

باللمس على العلامات العدة اللوتة

الخير - هاتف: ١٩٤٣٢٥١ (٠٠) خمیس مشیط: ۱۳۳۱(۷۰)

الاحرار: الوحدةالحقيقية تقوم على المصالحة الحقيقية

🗆 بيروت – دالحياة:

■ اعتبر حزب الوطنيين الاحرار دان الوحدة الوطنسة الحقيقية لا تقوم إلا على قاعدة المصالحة الفعلية بين اللبنانيين وعلى اساس دولة القانون،

واعتبر في بيان اصدره امس بعد اجتماع لمجلسه الإعلى برئاسة دوري شمعون ان الغاية من «اقتراح استكمال انشاء المجلس الإعلى لمحاكمة الرؤساء مسدل هذا الوقت (...) تنفسيس الاحتقان في اوساط الشعب اللبناني او امتصاص نقمته من جهة، وتأمين مخرج للورطة التي يتخبط فيها (الحكم) من جهة تَانيةُ، وقالُ: دلو كان قصيدُ اهل الحكم اقسامسة دولة القسانون والمؤسسات كما يزعمون لكان يجب أن يند مس أهت مامهم بتفعيل المؤسسات القائمة، وبالعمل على ترسيخ استقلالية السلطة القضائدة، وعلى العاد الادارة عن التبخلات السياسية، وأشار الى دما تناقلته بعض وسائل الاعلام بين زيادات مرتقبة على الضرائب والرسوم واعكان

عديدة من استمرار الترويكا. فالترويكا في حد ذاتها مستهدفة منذران حيآء الإنحيراف يعض الشيء عن لتفاق الطائف بكرس هنه الثلاثية في الحكم. وظهر ذلك جليساً في بعض الامسور التي اعتبرها المواطن اللبناني تجاوزا عليه وتجاوراً على مؤسساته، ومنها الاتفاق الحصري على حساب باقى المؤسسات وعلى التعيينات الإدارية وكلنا ننكر ان هذه التعبينات وكنت وزيراً في الحكومية، وهنا استطيع ان اشباركَ من موضع النقد الدَّاتي،

المُحدِثَة التي تُحدِثْنا عَنِها في الانتخابات كانَّت هي ايضاً محطَّةً ■ رأى النائب مروان حمادة في مسجلس الوزراء من خسلال ان الخسسلاف بين رئيسسي الجمهورية الياس الهراوي التَّـرويكا. وكسائت مسحسطة في المجلس النبابي بالنسبة الى والمجلس النبابي نبيه بري دخلاف مدروس لكن بعض القلوب مشاريع القوانين، اللهمّ إلا بعض الاستثناءات التي كانت تظهر من المنساؤنة طغت على رمسانة التعبيلات البستورية، وقال في جراء الصراحة ألشعبية الكبرى مثل قضايا الاعلام وغيرهاء. حديثُ اداعي ان الثُوّارْناتُ داخلٌ الطائفة الدرزية قد تكون أبعدته

وقسال في مسجسال أخسر، «ان حكومة الرئيس الحريري جاعت كي تكرّس بخــول لبنّان في المُفاوضُات التي كَأَنْتُ قَد بُداتٌ في منريد في العآم ١٩٩١ واطلاق ورشية الإنمياء والإعتميان وكيان وأضحاً للجميع بالنسبة الى القوى الفاعلة في البلد ومنها الشقيقة سورية وبالنسبة ألى الراي العام أنّ ثمنة حاجنة الى رئيس وزراء قوي بقوة رئيس الجمهورية ويقوة رئيس المجلس النيسابي كي يكون هذا التسوازن ليس مسبباً للازمات وانما ليكون مهدئا لها ونوعا من فيادة جماعية تكرس تعاون السلطة

وتمنع من ان يتصدول فصل السلطات الى تتاحر بينهاء. واعتبر حمادة ان داليديل هو التنأغم والتعاون بين السلطات الثلاث وليس التحالف بينها على

حساب الشعب اللبناني (...). وتابع: دهذا الخلاف كما نعتقد خلاف مدروس وسيقوم كل من الرئيسين بتائية واجبه في طرح موقفه وتنتهي الامور عندهذا الحد انما ما جرى هو ان بعض القلوب الملآنة طغت على رمانة

التحديلات الدستورية، وقال حمادة: وربما فوجئ الرثيس بري، او هكذا يقول بأن الحكومة عانت واتضنت قرارأ وتحديد موعدا الانتخابات في حزيران (يونيو) بينما كانت طرحت عليه تأجيلها وأنه على الاقل، كتسان لا يد مْنْ أَنْ ستشار وهو الذي سيكون من يحسيل القسوانين الخساصسة بالانتخابات البلسة وأنضأ مشروع القانون المتعلق بأنشاء امانة عامة للعاصمة ومدراء عامين للمدن مراكز المحافظات كل هنَّه القضايا تثيَّر جدلاً كبيراً " قبل الإنتخابات البلبية،

وأعلن ردا على سب الوزير وليد جنبلاط اكتشف رومع الكثير من القوى السياسية ان لا مكان حقيقياً ولا تأثير حقيقياً له ولها في هذه الجمهورية الجديدة وان النخسول على خط الكلام السياسي الكبير يتسبب في كل مرة بعثاب وتأنيب وهجوه فارتاى الوزير جنبلاط أن نحصر فارتاى الورير حجد لل يعني المهمات الاساسية الان بما يعني شعبنا من هموم مع اقتصادية واجتماعية، وأن تكون في طليعة المطالبين بحل الملغات المتعلقة بالمهجرين وقضايا الانمناء والتسربينة والصنا والاسكان. هذه الملفات التي

يعاني منها المواطن اللبناني. ودعا حمادة، رداً على سؤال، النواب الدروز الى مسعبالجه موضوع مشيخة العقل ديكل هدوء وجدية ومعالجة ملف قوانين وتشكيل للمصالس المنهب ولمجلس ادارة الاوقاف ولانتخاب

قرصة العمر لاتضعها إذا تجاوزت العمر دء سنه وخريج جابعة غير غرية .

 الجامعيين بالتخصصات: كافق المهندسين، أخصائي مختبرات وأبحاث، مهر مجين أو محالي أنظمة كمبيوتر، صيادلة بشرط العمر أقل من ٤٤ سنة مع إتقال الإنجليزي أو الفرنس وتوفر 1/ ألف دولار نقبا للأعزب + ٤ سنوات خبره بالتخصص. لرجال الأعمال والمستثمرين والمقاولين شرط توفر ٢٠٠٠ ألف دولار نقدا. هل فكرت وناقشت مستقبلكم وعائلتكم بعد إنتهاء عقدكم؟

و إصل الأن بالسيد / شبيسيل البصناعيب تعلیم أو لادكم مجانا وحملهم ومستقیلهم لاحقا. للهجرة والإستثمار بموتتريال الذي يزور المطرار والإقامة والتوسي والمعلق.

• الرياض - إنتركونتيننتال ١٦- ٢١ يناير ت: ٥٠٠٠-١٥ ((١٠) فاكس: ٧٨٣٢-١٥ ((١٠)) • الخبيس - صريعيان ٢٧- ٢٢ينياير ت: ١٠٠٠-١٨٥ (٢٠) قياكس: ١٥٨١٦٨٥ (٢٠) • جبده - ماريوت ٢٤ - ٢٩يناير ت: ٢٠٠٠-١٧٦ (٢٠) فاكس: ١٧٥٩٩٠ (١٠)

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

شحنات كاميلة ومجيزاة الريساض - هاتف: ٢٢٢٠٢٤٩ وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹ ۲۴۸۲۹۲۱، ۱۳۵۹ - فاکس: ۱۸۵۰

المرنفي مشروعاً

لنقل مكب برج حمود

الىضبيه

🗷 بيروت - «الحياة» - أوضح نائب رئيس مجلس الوزراء وزير

الداخلية ميشال المر امس ان «لا

صحة لما نشرته احدى الصحف

🛘 سروت - دالحياة،

🛎 قـــال رئيس المــــجلس الإسلامي الشييعي الإعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين دنريد من القوى الحاكمة في المجتمع والدولة في لبنان أن تكون المعابير متساوية وعادلة، وعلى النونة عدم التصيير بين فئة واخسرى، والعسمل على نشسر الخيرات والبركات على جميع ان از المجتمع حتى لا يشعر اي فريق بالحرمان، وأن تكونُ القضية الاجتماعية ذات اولوية في اهتمامات الحكم والحكومة وألنيابة لترسيخ قسواعد

واعلن الشبيخ شيمس الدين المضه وفكرة الخيم الرمضائية وتحويل هذا الشهر الى فولكلوري ودعا الناس الى دعدم الاندماج مع هذه الفكرة، فشهر رمضان مدرسة لتنشئة المسلمين وليس مجالأ ونشطة المغنين والمغنيات، وقال: ونتابع بقلق وحزن كبير

أوضاع البلاد الاسلامية، لا سيما ما يحصل في الجزائر من اعمال عنف، فالشعب الجزائري كغيره من الشعوب المستلاة بثقافة العنف وفكره غير المشروع. هذا التيار اخترق كل المعايير في الجرّاس، لقد اصبح عمليات قتلُ مُنْمُرةُ للمجتمع المدني، ففي شهر رمضان الذّي بكف ألاعداءً عن بعضهم بعضاً تتصاعد وتسيرة المدابح في الجرائر

فضل الله في خطبة الجمعة: الاسلامي، الشيخ سعيد شعبان يطيعقون محثل هذه الحسرب

زيادة الضيرائب على الفيئسات الشعبية والمتوسطة لتامين واردات جيديدة تغطى النفيقات. اننا نامل أن لا يكون ذلك صحيحا

دقراناً في بعض الصحف أن هناك توافقاً نيابياً مع الحكومة على لأن المستضعفين من اللبنانيين لا

وهاجم الاسين العام السابق المعنى الله، الشيخ صيحي الطفيلي رئيسي الحكومة رفيق الحريري والمجلس النيابي نبيه بري وقال دان كل الناس مسوولة وتحت شعار الاسلام ومن جهات عن مواجهة القسماد في البلد واذا تسمي نفسها بالصركات لم يقفوا في وجه الفسأد فهم بذلك الاسلامية شاركون فيه. وقال السيد محمد حسير واعتبر امير محركة التوحيد

ضرورة لقرض الضرائب فليكن

نلك على الشركات الكبرى

والفئات الغنية (...). وندن نقول

للنواب عليسهم أن يفكروا، مع

الحكومة، في حلول اخرى لتعطية

دان مسسارعية بعض الانظمية العربية الى تطبيع علاقاتها مع سرائيل لا يعني ان الدولة العبرية اصبحت مقبولة فى المنطقة. فهي دولة محتلة وغاصبة ولا بد من روالها عن كل فلسطين لاعسادة الشميعب الفلسطيني الى ارضه التي شُعُرُد

الضريبية واذا كان هناك من

*ٔ*نریدبثاً فضائیاً من دون قید ٔ المدير العام للاعلام: مضربلبنان ماتفعله تلفزيونات مرخص لها

ساعة بوشرون الجديدة مستديرة الشكل، وإنما كلاسيكية

* جدة بغشان للعطور. ي: ٦٤٣٣٢٤٣ - الدياض بقشان للعطور، ت: ١٦٢٠٣٤٧ - الطبر . بقشان للعطور، ت: ٨٦٤٨٦١٢

المعولات موعولات آسية. ت ٢٥٢٤٤ د الدوسة على بن على للساعات والمجوهرات، ت ١٤١٦٢٦ • يبي المجوهرات العناوة، ت ٢٣٤٠٠٠ -\$TROYA (مركز حدر عين) • أبوتلين مجوهرات المنارة، ت ٢٢٥١٢١ • ليفان رومانس ش.م.م. ت ١٢٥٤٥٠

■ انتقد المدير العام لوزارة الإعلام محمد عبيد مسلوك بعض التلفريونات المرخص لها التي تعكس موقفاً لا ينسجم والتوجه الوطني اللبناني»، مشيداً على ان تَنَاول مُوضَّنُوع الإعلام الْمَرِئي والْمَسِموع من هذا المنظور الوطني بات امراً ملحاً».

أقام المكتب الإعلامي لحركة «أمِل، برعاية السيد عببيند افطأره السنوي تكريمنأ للأعلاميبين والصحافيين المراسلين العاملين في الجنوب. وحضره مخافظ النبطية محمود المولى وشخصيات رسمية وفعاليات جنوبية. والقي المدير العام للاعلام كلمة في المناسبة اشاد فيها بدور الاعلاميين مهل يجد هذا الجنوب ومقاومته وصموده ما بليق به من أَعْتَمَامَ فِي وَسَأَئُلُ الْإَعْلَامِ الْمَرِكَرِيَّةِ اللَّبِنَّانِّيَّةً، وَهُلَّ يقوم الأعلَّام، ولا سييمــا المرثي والمستموع منه، بواجبه حيال الجنوب وقضيته، أي قضية لّبنان، على النجو المرجو؟ نعم بوجه عام وان كان هذا الاهتمام لأيزال دون المستوى المطلوب، في بعض وسَائلُ الاعلَام، وتصديداً في بعض التلفريونات العاملة والحائزة على ترخيصُ، واقولها بصَّراَّحة: ان بعض هذه التلفيزيونات يذهب في تعباطيه مع الجنوب والمقاومة الوطنية منهبا يثير الاستغراب والتساؤل ويخرج، على نحو ما، عن التوجه الرسمي للنولة من صيث أيلاء اخبار المقاومة الوطنية المرتبة الاولى في نشرات الاخبار وعلى النحو الذي بدعم معنوياتها ويساند موقف الدولة اللبنانية من استمرار المقاومة حتى التحرير وتطبيق القرار الرقم ٤٢٠، كما بخرج عن روحية البند الذي تضمنه قانون تنظيم الاعلام المرئي والمسموع وبفتر الشروط الذي

مندت بموجبه التراخيص للتلفزيونات الخاصة، واستغرب عبيد مهذا السلوك من جانب بعض التَّفْرُيونَاتُ الْمُرخُصُ لَهَا، الذي يَجِد تَرجَمَتُهُ يُومِياً مِنْ الاَحْبَارِ التِي تَعْكَسُ مَوقَّفًا ضَمَنياً لا ينسجِم البِتَّة والتوجه الوطني اللبناني، الرسمي والشعبي، وسأل اكيف نفسر اصرار بعض المؤسسات الأعلامية

مع العدو الاسرائيلي وعلى راسهم العصيل انطوان لحد، المحكوم بالإعدام من قبل القضاء اللبناني، بإسم وجييش لبنان الجنوبي، على ما في هذه التسمية التي تطلقها ميليشيات العملاء على نفسها، من افتراء على الكرامة الوطنية اللبنانية وقصد اشاعة الالتباس حول هويتها وكونها اداة من ادوات العدو يحاول بها الكيد بلبنان الوطن والدولة. كم من مرة، وكم من جهة مسوولة، في وزارة الاعلام وفي غيرها من المؤسسات الرسميَّة، طلبت والحت في الطلب على عدم استعمال هذه التسمية واطلاق الصفة المناسبة على هؤلاء اي ميليشيا المتعاملين مع العدو، او ميليشيا لحد على الإقل، فلم تلقّ استجابة وسمعت تبريرات واهية، مثل ان تلك المؤسسة الإعلامية انما تستعمل الاسم الذي تستعمله الوكالات الاحتيبة، ويا له من عدر. (...) كذلك امر التعاطي مع عمليات المقاومة والاعتداءات الإسرائيلية من قصف وتدمير بيوت وقتل مدنيين، حيث بصر بعض التلفزيونات على سرد الخبر وكان هذه الاعتداء محرد رد فعل على عملية للمقاومة. ولا يتورع بل لا يجدُ أي عُضاهنة، في أن يسمي شهداء المقاومة قتلى، مجرد قتلى يساويهم بقتلى العدواء.

وتحديداً بعض التلفزيونات، على تسمية المتعاملين

وأعرب عن اعتقاده أن في ذلك وضرراً بسمعة لبنان وبقضاياه الوطنية. يريدون بله فضائياً من دون قيد او شرط او الترام المعايير التي وضعها وزير الأعلام بأسم السبع والخاصية بالأخبيار والبرامج السياسية المعدة للبث الفضائي،

وقالٌ «ما دام ملف الإعلام المبرئي والمسموع ما زال مفتوحاً، فإن السؤال اليوم ما عاد يتعلق بعد المؤسسات التلفريونية المرخص لها أو التي يمكن ان تصبيح كذلك، فالعدد قد يزيد او ينقص، ولا شيء قانونيا يمنع نلك وانما السؤال الاساسي والبحسوهري الذي يطرح الآن هو اي أعسلام مسرئي ومسموع تريد؛ وأي رسالة يحملها هذا الأعلام الي اللبنانيين والعرب والعالم، وعلى اي مضامين وطنية

وخيرالله عوض ردالطلب.

عن عزم الحكومة اعتماد مكب بديل للنفايات عن مكبٌ برج حمود من حبيب يونس: في شاطيء ضبيه أو نهر الكلب. وقَسَال دان هذا الشيسر عبار عَن الصحة ولم يطرح اصلاً للبحث. ■ في الجلسة الخامسة من لحاكمة قائد والقوات اللبنانية، المحظورة النكتور سمير جعجع واننى وكتلة نواب المتن الشمالي نُرفضٌ رَفضاً قَاطَعاً أَنْ تَصَدَوُلُ امام المجلس العدلي في دعوي محأولة أغتيال الوزير ميشال منطقتنا الى مكب للنشايات، وما المسسر في ١٩٩١، وهي الأولى المخصصة للاستماع الى شهود رفضناه بالنسبة الى مكب برج حصود ومعاناة اهل المنطقة لا الحق العسام (وعسدهم ١٨)، اثار مكننا أن تقبله لأي منطقة متنبة وكالؤه مسالة عدم تمكنهم من او كسسروانيـة مّـا يدلٌ على أن الاختلاء به سرأ لتحمير سوقسقنا مسحسسوم ولاداعي الاستنلة. واذ تشتد رئيس لاستغلال هذا الامرء. وطمانً المجلس القاضّي فيليب حُيْرَالله في هذا المجال رافضاً اعتراض اهالي منطقتي المتن وكسبروان الى أنه ولن يكون لمكب برج حمود متدامي جعجع، تساهل حين بندل فيهماء. وقال دان وزير البيثة سمح لجعجع بطرح الاستلة. أكرم شبهيب يتعهد المعالجات عندما الخل جمعجع قبغص الاتهام في الثانية والربع بعد لموضوع النفايات بتوجيه من

مجلس الوزراء. ظهر امس، اوما بحركة من بديه وكبان النائب منصبور غبانم الى محاميه، كانه ببلغهم شبكاً، البسون بحث مع رئيس الحكومة ليتبيّن في ما بعد كمّا صرّح أمام رفيق الحريري ومجافظ حبل المجلس أنه كان اعدُ مجموعة من لبنان محمد سهيل يموت ورئيس الاسئلة خطياً لطرحها، الا ان سجلس الانساء والإعسار نبيل مسري السنجن منعسوه من الجسس في موضوع مكب برج احضارها. وطلب أن تُرقع الجلسة حمود. واوضح النائب البون بعد وان يوعز القاضي حَدِرالله الى لقائه الصريري القد نفوا صحة من يلزم بجلبها، لكن رئيس نقل مكب برج حمود الى منطقة ضبيه - نهس الكلب، والاصر لا المُجْلُسُ طُلْبِهَا وَلَمْ تُحَصِّرُ، وَفَي الوقت نفسه أشاد بذاكرة جعجع اساس له من الصحة، وقُدرته على التنبُّه ألى التَّفأصدلُّ.

على صعيد اخر، قامت لحنة بيئية مكلفة من وزير البيئة اكرم شهبيب تضم الدكتور طلال شرتونى والمهندس زاهي منصور بجولة على منطقة المصانع في بلدة شكا أمس لوضع تقرير عن موضوع التلوث.

وزيرالتربيةهدد بموقف من زيادة الاقساط

🗷 بيروت – «الحياة» – عرض وزير التربية جان عبيد موضوع زيادة الاقساط المدرسية ومطالب المعلمين في القطاع الرسمي في مؤتمر صبحاً في عقده أمس، وقال: وليس هناك مو أرنات مخفية في ما بخص قسانون سلسلة الرتب والرواتب وتنظيم الصوازنات في المدارس الخاصة. وتريد أن يكون في البيلاد عقد تربوي اذا لم يكن هنَّاكُ عقد اجتماعيُّ شَأَمَل وهُو مَا عـملنا على اسـاسـه في قبانون المعلمين. وليست هناك متاريس وكانتونات في التربية لان القانون يرعى العملية ويلزم المدارس

بتقديم موازناتهاء وأكد داننا لن يسمح الإبصا ينص عليه القانون من حقوق، وبالتالي أذا كانت هناك زيادات لا تُتَناسبٌ مع الإكلاف التي ترتبها سلسلة الرتب والرواتب فسان الوزارة ستتخذ موقفأ وأجراءات محدة وسيتم جيلاء هذا الموضوع في شكل وأضح خلال

السياسي والأنتقام الشخصى وطلب الاستماع الى راي ممثل النبائة العامة امين بو نصار في موقف النائب العام التمييزي.

فسأشسأر بو نصسار الى ان المجلس العملي سبق له ان بيت ما يثيره وكلاء النقاع، على أنَّه مسسالة ادارية لإعلاقية لهبا بالمحاكمة. وأكد دان السجن في وزارة الدفاع قانوني، ونفي ان تكون ثمة متشالفات. وبعا الى الشروع في سماع الشهود. ثم طلب الدكتور تعيم ردا

على ممثل النيابة العامة، في حال لم يسمح لوكلاء النفاع بالأختلاء بموكلهم، أن يجلس الى جانبهم في قاعة المحكمة للبحث معه في شأن اسئلة للشهود.

وطلب وكيل جعجع النقيب عـمسام كسرم ايضماً «أن يطبق القانون ليس الاء في ما يتعلق بالاختلاء بالموكل، موضحاً انه وزملاءه لم يثيروا مسالة قانونية سَجِنَ الوزَّارَةِ أَوْ عَدْمُهَا. وسَجِلَ انه بطالب يومدُ يتطبيق القانون اصام اعلى هيلة قنضائية في لبنان، ولم يطبق القانون، ثم رد بو نصار على وكلاء الدفاع مؤكداً ما كان اعلنه، معتبراً ان قصدهم تأخير المحاكمة والمماطلة، طالباً رد ما ابلوا به.

وبعدماً تشاور خيرالله مع هيئة المجلس العنلي اصنر قراراً حاء فيه ديما أن المجلس سبق أن بت ما اثير مجدداً اليوم (امس)، في قرارِ سنَابِق، ولم يتبين له سجدداً أن في ما تمت الشكوى منه ما بعرقل ممارسة حقوق النفاع، لَنْكُ يَقْرِر رَدْ مَا الْيُرِ فَي هذه الجلســة وتكليف مــمــثل النباية العاملة التأكدهل ثملة مخالفة في طريقة اجتماع الإساندة مع موكلهم في السجن، ومتابعة الإجراءات والشروع في الاستماع الى شهود الحق العام، وهنا اثار جعجع مسألة اخذ الاوراق منه، منهيأ كلامه بالقول

«سيدي، ما عندي غير هذا الباب

لإدافع قيه عن نفسى. ثمة تفاصيل

في الأستلة لا يعكّنني تنكرها،

طلب الأشغال الشاقة لشخصين بتهمة التجسس لإسرائيل

ثم شيرم خييس الله في استجواب الشهود، بدءا بوفاء جميل وهبة الذي قال أنه التقي اثنين من المتهمين الغارين (نجا القدوم وايلي عواد) ثلاث مرات قرب مكان الحادث في انطلياس، قبل وقوعه باسبوع، وفهم أنهما كانا في مهمة امنية. واستنتج من قدوم، في لقاءات لاحقة معه، ان والقسوآت، هي التي وضيعت الانقحارين. وتحانت تنوي وضع

في الجلسة الأولى المخصصة لشهود الحق العام في دعوى المر

وكلاء جعجع طلبوا تمكينهم من الإختلاء به

ثالث للَّمْ رَلَقَ تَلَهُ عَلَّ الدِّكَ جعجع بحل محله وزيراً للنفاع. وأضاف آنه بعرف المتهم الأخر في القضية مانويل ديب يونس وأنه كسان يناديه دمسانو، ودمانوليتو، (وكان يونس في أفائته أمأم المجلس العدلي أنكر أن يكون لقبه مانوليتو، وهو اسم شخص اتهم بانه ضغط على رُر تفجير السيارة المفخضة التي

كابت تودي بالمر). وظهر أرتباك على الشاهد وقلة ثقة في تواريخ محددة، كانت مادة اساسية في الاسئلة التي وجهها وكلاء النفاع عن جعجع ويونس، وجعجع نفسه (طرح ٢٣ سؤالاً). ودارت استللة الدفاع على نقطة استاستيــــة هـي مـــــــــآولة اظهـــار تناقض او كنب في اضادة وهبة (الذي أوقف في هذه الدعسوى

خسسة اشتهار ومنعت عنه المحاكمة) خصوصاً جهة انه لم يكن في لبثان في المدة التي روى أنه التَّقي فيها عنصري «القَّوات، فی انطلیساس، بل کسان فی الأرجنتسين. وكسئلك ركسزوا على جانب آخـر، هو هل كـان بعـرف قيادة الدراجة النارية، ونفى نلك، مع العلم ان احد المتهمين الغارين في هذه الدعوى فادي غصن كأن اعلَن في افاداته خلال التحقيق، ان وفاءً وهبة هو الذي واكب على دراجة نارية، المتهم جان شاهين مرتين إلى انطلياس حيث وضع السيارتين المفخختين.

ينكر ان ممثل النيابة العامة طلب الأيسمح لجعجع بطرح اسئلة على الشهود، ما دام المحامون يتولون ذلك. الا أن ا وجورج عبدالمسيح.

موكله يعاني ضغطاً ينعكس على والامر يلزمه تحضير. اسمح لي مجرى القضية فولكلورية،. الله هل لبيه استلة يطرحها؟ اجاب ونعم اثما اطلب أن يسجل اننى كنت حضرت اسئلة خطية انتَّرْعت منى في الســجن. ولَّم استطع الاختلاء بوكلائي. وايمانا منى بأن الحق سياخذ سجراه، وعلى رغم أن صقوق النفاع غير مؤمنة، سأتابع الإجراءات، كذلك طرح مانويل يونس ثلاثة استلة على الشاهد وهنة، وعندما أراد الاستزادة، اوقفه القاضي خير

V/-3 . 6

> واستغرقت افادة وهبة اكثر من ساعتين. ثم أستمع المجلس الى أفادة الشاهد الثاني المعاون الاول في قوى الامن فوَّاد الشيعار الذين عأين مكان الانفجارين. فأيد ما ورد في تقريره، ولم يطرح عليه احد استلة سوى جعجع الذي ركز على رسوم وصبور في العلف عن موقع السيارتين المنفجرتين، والقطر الذي حسصلت ضعنه الإضرار، وحاول الصقارنة بين تقبرير الشباهد، وخبارطة كبأن وضعها المتهم فادي غصن، يبدو أن جعجع لاحظ تناقضًا.

ثم نُودَي على الشاهد محمد سيب ابراهيم وهو سسوري الحنسية وكأن المتهم الرئيسي هو وميشال همبرصوميان في القَّمْسة عندما كانت في يد المحكمة العسكرية، وعندما احيلت على المجلس العدلي، منع المحقق العبلي عنهما المحاكمة. ونغى أبراهيم أمسام المسجلس العسدلي امس أن يكون له علم أو خدر بالحائث، وقال أن اعترافاته بارتكاب الجريمة امام المحقق أخنت منه بالقوة داخنوا من لحمي واطعموني، وافاد أنَّ هذا المحقق طلب منه أن يقول كذا وكذا دوالا سنتظل تضرب عشير سنين، اضافة الى انه جعله يوقع اوراقاً، مع العلم أنه لا يعرف من القراءة والكتابة الاكتابة اسمه. وحتى السابعة الإثلثا كانت التجلسة لا تزال مستصرة باستجواب ابراهيم وكان على لاتُحَاة الشبهود بعد ثلاثة هم:

بتهمة السطوفي المآنيا

■ بــيــروت - «الحــيـــاة» -ادعى الناتب العام الاستثمنافي في بيسروت القساضى عسسدالله بيطار على وسسام رزق، والدته نازك لإقسداميه على السطق على البنك التسجساري المسركسري في المبائينا، بواسطة السنلاح، بعد فَـــر نفق تحت آلارض، ــراك مع أخــــرين والاستيلاء على مبلغ عشرة

ميشال همبرصوميان وايلي جبور

الادعاء على ليناني

الماضي، حسيث قامت القبوات 🔒 الدعوى الثانية في الجرائم عينها، 🗆 بيروت – دالحياة: الاسترائيليسة بعسمليسات انزال الإقدامه على تحول اسرائيل حيث

وتبيّن ايضاً ان وكلاء جعجع لم

يقدّموا طلباً الى رئاسة المجلّس

للسماح لموكلهم باحضار استلته

المكتوبة. وطلبوا في جلسة امس

وكأن وكيل جعجع الدكتور

المون نعيم طلب في مستهلً

الجلسة اعتبار المحاكمة بأطلة

لعدم تمكنه وزملانه من الاضتلاء

بموكلهم والبحث معه سراً في الملف. وفي الإطار نفسه، تحدث

وكيله الأخر النائب السابق ادمون

رزق عن تصريح للنائب العام

التعبيزي القاضى عدنان عضوم

يقول فيه أن أحتيار سجن وزارة

الدفساع مسسسؤوليسة السلطة

لسياسية. واضاف رزق دان

صدور مرسوم شرعنة هذا السجن

كان لتغطية مضالفة، ولا يعني

انها لم تعد مكشوفة، واعتبر ان

ان بوعر الى من يلزم بذلك.

المحكمة العسكرية القاضي مصري لحدود مطالعتين في الإساس في دعويين: الاولى بحقّ هانى فواز رضوان لإقدامه على يحول اسرائيل، والاجتماع مع ضباط اسرائيليين وتزويدهم معلومات عن نشاط المقاومة الوطنية في منطقة السبريرة في البقاع الغربي في اواضر العام

قانون العقوبات

وطلب ألقاضي لحبود اتهام رضوان بالجناية المنمسوص عليها في المواد ٢٧٨ و٢٨٣ و٢٨٤ من قانون العقوبات وتنص على عقوبة الاشتغال الشاقة المؤقتة، وظن به سندأ للمادة ٢٨٥ من

كنلك طلب القاضي اتهام عادل يوسف محمود في

راشيد، دارياً، القطراني والدلافة في البقاع الغربي ايضاً، كما كلف مراقبة تحركات المقاومة الوطنية في هُذه المناطق، وذلك منذ العام ١٩٨٦ عندما بدأ نشاطه هذا حتى العام ١٩٩٦.

المطالعتين الى قاضي التحقيق العسكري لإعطاء قراره النهائي.

ولحسال القساضي لحسود



Quickmarsh Distribution

(NEWSPAPER & MAGAZINE) Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

لحنة المتابعة طالبت الحكومة بتحرك لإطلاق لبنانيين في اسرائيل

🗋 بيروت – دالحياة:

أعلثت ولجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية، انْ واللبنائيين الـ ١٨ الموقوفين ادارياً والمحتجزين في سجن كَفُرُيونَا فِي اسْرَائْيِل، خَطَفُوا خَلال عامي ١٩٨٦ و١٩٨٧ وصدرت في حسقتهم احكام قيضائية من المصاكم الأسرائيلية، الا أن العدو الاسرائيلي ويما يتناقض مع كل القوائين، يُجَد كل سنة اشهر فترة احتجازهم ضاربا عرض الحائط كل النداءات التي توجهها المنظمات الدولية من أجل أطلاق

المحتجزين اللبنانيين داخل

السجون الاسرائيلية، حيث يوجد عدد منهم في سجن عسقلان خضعوا لأحكام تتراوح بين ٣٠ عاماً كانور ياسين وعلي بلحص وسمير القنطار مدى الحياة.

كمُّا خطفت قوات الاحتلال في ٢٢ شياط (فيراير) العام الماضم اربعة شيان متهمين بالمشاركة في خطف العميل احمد الحلاق. ويوجد في زنازين عسقلان الاسيران الشيخ عبدالكريم عبيد ومسصطفى الديرائي، حسيث لا يسمح للجنة التولية للصليب الاحسر بزيارتهما، دومن بين الموقوفين الـ ١٨ الدِّينُ طالبوا بتحسين اوضاعهم ستة مواطنين سلمتهم «القوات اللبنانية، الى اسرائيل عام ١٩٩٠ خلال الحرب بين القوات والعماد ميشال عون.

والمنوقوفون الـ ١٨ هم من

يسرالمزين اللبناني

بيتر غزيري ان يعلن لزبائنه الكرام والجالية العربية في لندن عن افتتاح صالونه للتزيين والتجميل النسائي

على العنوان التالي:

45 New Cavendish St. W1M 7RL Tel: 0171 - 486 0411/2

غرف خاصة للمحجبات

■ حمل الرئيس الايراني هاشسم رفسنجاني الادارة الاميركية مسؤولية اي دندهور امني، قصد يحصل في المنطقة واتهمها بالعمل لـ «توتير العلاقات بين ايران وجيرانها، وبالسعى الى دايجاد ظروف تبرر عسدواناً، على ايران. وهند بان ايران سترد بقوة على اي عمل عسكري اميركي، محتراً من أن «أمعان» واشتطنَّ في مصاولة منازيم، علاقات ايران مع جيرانها سيؤدي الى «انفجار لا احد يمكن ان يتوقع عواقبه،.

وجاعت تصريحات الرئيس الايراني اثر أُعْلَان قيادة الجيش الايراني رسمياً

صندوق يوضع بتسمسرف رئاسك انها تسلّمت ثالث غواصة روسية. وقال الجمهورية ويمول نشاطات له واحساط قائد القوات البحرية العميد احمد المؤامرات الامبركية ضد ايران، وحمل دانبين ان ايران لن تستخدم الغواصة لإغراض هجومية وهي لا تشكل تهديداً جنتي، وهو بين ابرز رجـــال الدين القبريبين الى مبرشيد الجيمه ورية في المنطقة ولسلامة الملاحة في الإسلامية أية الله على خامنئي، الادارة الاميركية مسؤولية مكل الويلات واستبعد ان تباس القوات الاميركية

الى توجيه ضربة عسكرية لايران افي

وراى ان دما تحقق من انجازات هذه المرحلة، وعسرًا ذلك الى «الوضع سياسية وثقافية واقتصابية وعسكرية القتالي الجيد للقوات الإيرانية، لكنه بعد انتصار الثورة يغيظ اميركا بشدة، شيد على ان هذه القوات تقف مستعدة لافتاً الى أن الإيرانيين سيحيون بعد لصد داي عدوان خارجي وشن هجوم اسبوعين النكرى الـ ١٨ لانتصار الثورة التي دلن تنتهي ولن تتوقف وستشكل جمهوريات اسلامية اخرى في اقطار

ايران بأعدائها، الولايات المتحدة واسرائيل.

الاصطناعية محظور رسميا لكنه موجود سرأ

وتراقب مجموعة من رجال الأمن الاضلاق العامة

والسُّلُوكُ وَالمَلابُس، بَخاصةً تَلُّ التَّي ترتبيها النساء. وتحارب المحاكم تأثير الثقافة الغربية، ويمنع القانون

الايراني الاتصال بين غير المتزوجين النين لا تربطهم صلة

له بتولّي منصب رسمي، واستقبال أرسال الاقمار

وأي مرشح يجب ان يجتار اختباراً «تورياً» قبل السماح

وللدولة وجود ظاهر حتى في الاجواء الأقل تشدداً، في

الجبال والحداثق العامة، عبر صور لزعماء الثورة الاسلامية،

ومبادئ الثورة المكتوبة على حجارة تشكل درجات ممرات

تبعد خمسة كيلومترات عن الضواحي الغربية للعاصمة، الى ما يشبه مدينني لاند، الاميركية، لكن اللوحة المعلقة على

مدخل الحديقة تبدد أي تشابه مع الاسلوب الاميركي. اذ كتب على لاقستة وسط صدور للضميني وخامنني «المستقبل لحزب الله»، وعلى لافتة اخرى «الحجاب كرامة لا

وليس مسموحاً للرجال والنساء بالتجول معاً في

وعلى سفح الجبل وقف شاب يرتدى سترة تحمل اسم

احد اندية البيسبول الاميركية، وقالت ابرانية: وليس هناك

اسلوب لاثق لأن يلتقي الشبان الفتيات، وكانت الشرطة

اقتادت ابنها بعدما ضبط يخاطب صديقة خارج احدى دور

الحديقة، خصوصاً اثر احتجاجات لميليشيات محلية، ما ادى

الى شق طرق منفصلة.

السينما في طهران،

وتعتزم السلطات الايرانية تحويل حديقة تشيتجار التي

ونوَّه الامين العام لمجلس امناء

النستور أية الله احمد جنتي بالقرار الذى اتخذه البرلمان الايراني بانشاء

شعارات حزب الله في ديزني لاند الايرانية

اهالي طهران يتسلقون الجبال هرباً من التلوث. . . والقيود

> 🖪 طهران - رويتر - تقارب الزوجان الايرانيان وضحكا وسط اصدقائهما فيما الجميع يسير على الطريق الحجري المنصدر على جبال طهران، في اظهار للمشاعر لا تشهده شوارع المدينة المزيحمة اسفل الجبل.

> اسفل الطريق كان شاب في أوائل العشرينات يستند ألى مظلة بالية ويغني مقاطع من الشعر الفارسي، تريد صداها قمم الجبال المكلة بالتلوج والينابيع من دون أن تجد اهتماماً من احد، في حين كان صعيقه ينادي لبيع بضاعته من

> التَّى تَجِثُم علَى الحياة اليومية في العاصمة. وقالت امرأة مشيرة بيدها الى طهران اسفل الجبل، التي

> وفي منطّقة جبل داريكة حيث الحداثق العامة يتبين كيف يفر الآيرانيون الأقل تمسكا بالتقاليد من احدى اكتر مدن

العالم تشيداً ووتكسأه بالسكان. وهذا وقطاع، من الحياة وسطبين شمعارات الثورة

وخطب الزعيم الروحي مرشد الجمهورية الاسلامية أية

وطرق طهران الجبلية لها طابع رومانسي لكن اهميتها الأساسية بالنسبة الى بعض سكان العاصمة الايرانية، البالغ عددهم سبعة ملايين شخص، انها تمثل وسيلة هروب من الاردحام والتلوث، وارتفاع الاسمار والقيود المتشددة

تبعد مسافة ١٥ يقيقة بالسيارة: «لا مال أو وظائف هناك،

الاسلامية والصور التي اصبحت مرادفة لايران. فبعد ١٨ سنة على اطاحة أية الله الخميني نظام الشاه محمد رضا بهلوى، لا يزال اسلوب الحياة في ايران يظهر

الله على خامنتي أمام عشرات الألوف في صلاة الجمعة في مسجد جامعة طهران هذا الشهر، ودعاً بالموت لمن تصفهم

الرسمية. وفي الثمانينات كان مستشاراً صحافياً للسفارة العراقية

وُحركة «الوَّفاق، هي الفصيل العراقي الرئيسي المعارض في الحاكم في العراق.

نشاطأتهم، ينكر ان علاقة وثيقة تربط البزار بالجبوري الذي اكد لوكالة دفرانس برس، أن دالارس يتجه الى تطبيع علاقاته مع بغداد، وزاد ان دالمك حسين بعث هذا العام للمرة الاولى منذ حرب الخليج، رسالة تهنئة الى صدام بمناسبة حلول شهر رمضان. وأوضح أن وعشرات من المنشقين العراقيين تركوا الاربن وانتقلوا

وأكد ضلوعًه في المصاولة وقال: «نعم كنت احد النين خططوا لاغتيال صدام في ١٩٩٠.

بقيمة ٣٠٠ مليون دولار للعام ١٩٩٧ مقابل ٢٥٠ مليون دولار العام

لبنان والعراق التي قطعتها بيروت بعد اغتيال التميم وقد تكونُ معاودة العلاقات بين لبنان والعراق مؤشراً الى

ويقول الجبوري: «لا شيء يدل على هذا الأمر في سورية التي تستُبُعدُ حتى الأُنْ أيّ تطبيعٌ لعلّاقاتها مع العراق، بالاضافة الى انَّ المعارضين العراقييِّن في تمشقَ لا يواجلُهونَ أي ضغوطه. وكان الجبوري اقام لفترة في سورية وغادرها لاسباب اسخصية

🛘 انقرة – دالحياة::

📰 اعلنت محافظة ماردين

امس ان تفجيير انبوب لضخ

النفط العسراقي عُسبسر الأراضي التركية ادى الى خسائر تقدر ب

٨٠٠ الف دولار. واكسنت أن تنفق

النفط من الأنبوب امكن وقفه بعد

وقال مساؤولون ان تصليح

الانسوب سيستغرق يومين

وأوضَّحوا أن الانفحار، الذي

نحو ٢٤ ساعة على الإنقجار.

معارضون عراقيون انتقلوا ربح متبادل بين الأتراك ومصطفى بترول التهريب تجارة رائجة في كردستان: من الأردن الى اوروبا

■ لندن - ا ف ب - علم لدى المعارضة العراقية في لندن امس ان عدداً كبيراً من معارضي النظام العراقي تركوا الاردن وانتقلوا الى اوروبا، وبينهم سعد البرّاز الموجود في العاصمة البريطانية حيث طلب اللجوء السياسي. وكان آخر منصب شغله هو رئيس تحرير صحيفة والجمهورية،

وأشار عبد من اولئك المعارضين الى ان مغاس تهم الاربن جاحت بعد تزايد المؤشرات الى رغبة الاردن في تطبيع علاقاته مع

وقالت مصادر في المعارضة العراقية التي تنشط في لندن، ان الأردن ابلغ اعضاء في محركة الوفاق الوطّني الغّراقي، المعَّارضة انه الم يعد يستطيع ضمأن امنهم على اراضيه،

الاردَّن، وتضم خُصوصاً عسكريين واعضاء سابقين في حزب البعث وامتنع سعد البراز عن الادلاء بأي تصريح عندما اتصلت به وكالة وقرائس برس، في لندن.

وبعد فترة تلت تحرير الكويت عام ١٩٩١ انتقل البراز الى الاردن وضمَّن عنداً من كتبه انْتَقَاداتُ لنظام الرئيس صدام حسير وسعى الى التعاون مع حسين كامل بعد قرار الاخير الى الاردن لكنه قطع

ويحسب المعارضة العراقية والاوساط العربية في لندن رفضت السلطات البريطانية مرات في الماضي منح البراز تأشيرة تخول ورفضت وزارة الداخلية البريطانية الادلاء باي تعليق على هذا

وصرح مشعان الجبوري، وهو معارض عراقي بأن «السلطات الارتنية طلبت من معارضين عراقيين مقيمين في عمان، تقليص

الى هولنداً والمانيا والسويد،. وكان الجَبُوري الذي ينتمَّى الَّي عشيرة الجبوري السنية (يوجد قسم منها في تكريت) فر من العراق في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٠ بعد اتهامه باعداد محاولة لاغتيال الرّئيس العراقي.

وكانت الأتصالات بين الاردن والعراق تكشفت منذ قبلت بغداد نهاية تشرين الثاني (نوفمبر) تطبيق اتفاق والنفط للغذاء، واعلن الرئيس العراقي ان بلاده ستقدم الى الاردن هبة من النفط ومشتقاته

الماضي. وفي مطلع كانون الاول الماضي، استقبل الملك حسين وزير الخارجْيةُ العراقي محمدُ سعيدُ الصحافَ. ورأى بيبلوماس يون عسرب في قسرار لبنان اطلاق ثلاثة ييلوماسيين عراقيين متهمين بقتل المعارض العراقي طالب سهيل التَميمي في ١٩٩٤، تَمهيداً لاستئناف العلاقات الديبلوماسية بين

تخفيف التوتر في العلاقات بين العراق وسورية.

من ينقل الرخام لقصور صدام؟ ■ زاخو (شمال العراق) - أف ب - على الطرقات الجِبُلية في كربستان العراق تلتقي الصهاريج الحملة نفطأ عراقياً مع الشاحنات

وعند مركز ابراهيم الخليل الصدودي على بعد خمسة كيلومترات من مدينة زاخي التركية الثقلة بالمواد الغذائية والبضائع تصطف يوسيا طوابير طويلة تضم مشات الهربة، بما يكفي لتعيش كريستان ويعتاش الشاحنات التركية الضخمة التي تنتظر دورها لعبور الجسر فوق نهر الخابور، الذي يشكل ومنذ أكثر من خيمس سنوات يعبر الحدود بين تركيا والعراق.

السانقون الاتراك يوميا حدود العراق للتزود ولا يتردد بعض السائقين الاتراك احيانا بالنفط مقابل مواد غذائية تسمح بها الأمم ي التوجه بشاحناتهم الى المناطق التي المتحدة، ويضائع مهرية الى العراق من ايران. تخضع لسيطرة الحكومة العراقية بعد عبور ويفرض حزيا مسعود بارزاني وجلال طالباني اللذان يتقاسمان السيطرة على شمال الحاجر الكردي الأخير بين دهوك والموصل. وقال أحد العاملين في منظمة انسانية: العراق رسوماً على هذه التجارة، ما يمكنهما

وشاهدنا شاحنات تنقل الرخام الى قصور من تأمين الأموال اللازمة لتسيير أمورهما. الرئيس صدام حسين، وأضبحت كردستان بفضل هذا التبادل اما تهريب السجائر الأميركية فعملية اكثر متتفسأ للعراق الذي ينهكه حظر دولي. وقدر ديبلوماسي غربي في بغداد كمية النفط العراقي الصدر في شكل غير شرعي بنحو ١٨٠١ الف برميل يومياً، عبر تركيا وابران، قبل تعقيداً، إذ يعاد قسم منها فوراً الى تركيا لأن سعرها يقل كثيراً عن سعر السوق، كونها ان تتفق الأمم المتحدة والعراق في كانون الأول

الدولي. ومن السلَّهل رؤيةً

أطباق لاقطة تركية تباع في كريستان بنصو ٢٥٠٠

وتنقل شاحنات صغيرة

حمولة الشاحنات التركية

الى بقية انجاء كريستاً:

ان الى بغداد، حيث تزدهر

وسرعان ما تعود هذه

الشاحنات الى تركيا بعدما

تملأ خراناتها وخرانات

اضافية على جانبيها بما لا

يقل عن ثلاثة ألاف ليتر من

البنزين، من محطات أقيمت

كيفما اتفق، وتحمل أسماء

مثل دسيندي بترول،

ويما أن ليستر البنزين

يباع في كريستان بثلاثة

سنتات أميركية مقابل

٨٠٠ ألف دولار قيمة أضرار التفجير

ودمصطفى بترول،.

اتهمموا به حسرب العسمال

الكريستاني، وقع في منطقة نائية

غيس محروسة ليّل الاربعاء -

الخصيس في الإنبوب المُفلق من

الخط المزدوج الذي يحسوي نفطأ

الانفجار ونفقات التصليح.

وأكد هؤلاء المسؤولون ان

السوق السوداء.

استفادت من الرسوم المخفضة التي تفرض عادة على البضائع المعاد تصديرها. اما القسم الأكبر منها فيذهب الى ايران،

(ديسمبر) على معاودة صادرات النفط كما يقول مواطن غربي يعيش في كردستان منذ سنوات، ويؤكد ان السوق الفعلية هناك. العراقي جزئياً تحت اشرافها. وما أن تعبر الشاحنات التركية الحدود مع العراق حتى تقفل عائدة من كردستان، حيث يفرغ كل منها حمولة لا تقل عن طن ونصف طن، ليس من المواد الغذائية فحسب بل يضاً من الاستمنت والقسرمسيسة والصلب في خبرق فناضح للحظر



سلح من حزب بارزاني امام طابور شاحنات تركية في زاخو(ا ف ب)



لماذا تتمرد عمان على واشنطن وهل يدفع الكباريتي الثمن؟

الخرطوم يحميها الجيش والميليشيات إلى الجبهة! الترابي يسقط اتفاقأ من ٧ نقاط مع القاهرة

مصر: الجنزوري يسجل نقطة ضد «حزب الفساد» الصاعد الرئيس الباكستاني لـ «الوسط»: أبعدنا الأفغان العرب ولاندعم طالبان

عملية السلام أمام المفترق بعد اتفاق الخليل قصة «الانجاز الضائع» على المسار السوري

لبنان: عقدة الترقيات العسكرية تكشف «جبل» الخلافات السياسية

اسيوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

• نور الشريف يتذكر: فی بیروت

دمرتنى المخدرات وعدت إلى الصفر لأبدأ من جديد ه ماريزا طعمة:



ممثلة عربية مرشحة للاوسكار للمرة الثانية



وأوضح دانييل انراس مدير

وأشاد بقبول اليمن اللاجئين الصوماليين منذ الحرب الاهلية في الصومال وقال أن اليمن من البلدان القليلة التي تقيل هؤلاء اللاجئين وتقدر معاناتهم،

الاجراءات القانونية مع السلطات المُحليَّة لتسجيِّلهُم وايُوائهم في معسكر اللاجئين في منطقة جدين في مدأفظة أبين القريسة

اجرتها الفوضية لحصر اعداد الصوماليين اللاجئين الى اليمن، والتي بلغت عشرين الفأ موزعين على محافظات عدن وتعز وصعدة والحديدة وشبوة والمكلا اضافة الى حُمسة آلاف لاجئ في معسكر جحدين في ابين (١٠٠ كلَّم شرق عسن). ولم يتم بعسد حسمسر اللاجئين الموجودين في صنعاء.

اليمن تعدلترحيل ٤٠٠ الاجئ صومالي

🗆 عدن –

وصولهم الى ديارهم.

مكتب المقوضية في عدن أن المفوضية كانت رحلت الف لاجئ من اليمن نهاية ١٦٩٥ على رغم

من شبوة. واشَّار الى احْر عملية مسح

من اقبال على عبدالله:

■ قررت الحكومــة السمنيــة بالإتفاق مع المفوضية العليا لشىۋون اللاجئين «ترحيل حوالي ١٤٠٠ لاجئ صسومسالي طوعسأ الأسبسوع المقتبل التي مدينة بوصاصو، شمال شرقي

وكان وفد من بوصناصنو زار عدن اولضر العام الماضي ووقع اتفاقاً مع مكتب الفوضية في شأن تأمين الحماية للأجئين حتى

وتابع ان سبعين لاحث صومالياً وصلوا الثلثاء الماضي بحرًّا الَّى منطقَّة ميفعة فيّ مُ حَافِظةً شَيدوة (٤٠٠ كَام شيرقً عدن)، وأن المفوضية تتابع

كلها قد تكون قيام نوع من الدولة الفلسطينية، حتى إذاْ كانت هُذَّه الْدُولةُ مُسحَدودةٌ بِالْإِتْفَاقَاتَ النِّي تَمْ التوصل اليهاء. وانتقد باراك في شكل غير مياشر يوسى بيلين، خصمه الرثيسي لخلافة شمعون بيريز في زعامة حرب العمل، يسبّب اجرائه محانثات استكشافية مع سسأسسة من ليكود في شسان التسوصل الى برنامج محتمل لمفاوضات الوضّع النهائي مع الفلسطينيين.

الاسرائيلي السابق، المرشح البارز لرئاسة حزب العمل الجنرال ايهود باراك ادس انه يقبل باحتمال

اقامة دولة فلسطينية، وانتقد زملاءه في الحزب

النين حاولوا التوصل الى تقاهم مع تكتّل ليكود

الحساكم، وأضَّاف باراك خَسلال زيارة لبساريس ان

اسرائيل قبلت باحتمال ان تكون نتيجة مفاوضات

السلام قسام دولة فلسطينية محدودة، لكن الأمر لا

وقال: ديجب أن ندرك أن النتيجة النهائية للعماية

يعود الى حرب العمل للمطالبة بذلك.

وحذر من أن حرب العمل قد يُفقد هويته ويضعف موقفه في انتقاد حكومة بنيامين نتانياهو، ويدفع الناخبين آلي التصويت لحزب ميريتس، البساري. ونكر باراك في ندوة نظمتها محطة الإذاعة اليهودية في فرنسا دراديو شالوم: ديطريقة ما هذا النوع من الحوار يجعل أساس الفرق غير واضح بدل التشديد عليه. إذا اختفينا داخل ليكود أو حَعلنا الفرق بيننا غير واضح بنوع من الغموض الهدام

سنجد أنفسنا عاجزين عن اظهار الطريق السليم. واعتبران الفرق الجوهري بين الحسربين الاسترائيلِيين الرئيستيين هو ان حزب العمل يريد انقصبالاً كاملاً عن القلسطينيين، في حين ما زال «ليكود، يريد «ان تكون له كعكته وياكلها، بالحفاظ على السيطرة.

ودعا الى ان ديوضح حزب العمل موقفه في شكل حلي ويقف مثل النارة موضحاً للناس أن هذه هي السياسة السليمةي وتجاهل فكرة النخول في حكومة دوحدة وطنية،

مع نُتَأْنياهُو الَّذي يواجَّه مُعارضًة مُتشيدين في ليكود ويمينيين منطرفين في حكومته الائتلافية لتَقْدَيْمُ أَي وَتَنْأَزُّلاتِ، للْفُلْسُطِيِّنِينِ. لكنه قال أن حرب العمل سيواصل تقديم الدعم لنتانياهو في أي وقت يتَحُدُ فيهُ خُطوة الى أمام في عملية السَّلَام مُثْلُما فسعل بالتسمسويت مع الفاق انسسساب القوات الاسترائيلية من معظم مناطق مدينة الخليل في

4 4 4

محتجزا منذ اغلقت تركيا الأنبوب الثاني الذي تعرض للانفجار، وما اثر الغُرُو العراقي للكويت في آب (اغــسطس) ١٩٩٠. ودشــمل زال يحوي نحو اربعة ملايين طن الخسارة المقنرة قبيمة ٣٠ الف برميل من النفط المتسرب نتيجة

الانفحار لم يؤثر في تدفق النفط العراقي عبر الأنبوب الثاني، الذي خُدم منذ استئناف ضخّ -كميات محتودة من النفط العراقي بموجب القسرار ٩٨٦. وتعسملً السلطات التركية لتشغيل الانبوب

من النفط المحتجز فيه منذ ازمة الخليج.

المتسوسط ويلزم القسرار ٩٨٦ العراق بأن يضَحُّ القسم الآكبر من كمية النفط المسموح ببيعه، بما معادل اربعة بلايين دولار خلال ستة شهور، عير الأنبوب المردوج، وتمكن رجال الإطفاء من أخماد الحريق الناجم عن الإنفجار في وقت مستسقسدم ليل اول من امس بعدما تسرب ما يعابل ٣٠ الف

الاراضي التركسية الى مسيناء

يومورتاك على البحر الإبيض

انتقد سعي ليكود الى الاستئثاريا الكعكة

وينقل الانسوب المزدوج نفطأ

عراقياً من صقول كركوك عبر

باراك يقبل بدولة فلسطينية ■ باريس - رويتس - كسرر وزير الخسارجسيسة

فندعلى وقف لهويد القنس واطلاق العتقلين لحاس الثغريعي الفلسطيت جدعوالي التمسك يرالأولوبات

برميل من النفط

□ لندن - والحياة:

■ دعا المجلس التشريعي الفلسطيني السلطة الوطنية ومنظمة التحرير الفلسطينية الى اعطآء الأولوية المطلقة في هذه المرحلة الى «التمسك الشبيد بوقف الاستيطان، و«الانتهاكات الاسرائيلية المتواصلة لتهويد مدينة القدس، واضرورة تنفيذ البند الضاص بعودة النازحين خلال المرحلة الانتقالية».

وجاء في بيان صادر عن للجلس بعد مناقشته اتفاق اعادة الانتشار في الخليل في الضفة الغربية ان على السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير التمسك الشديد ايضا باطلاق المعتقلين والمعتقلات ويتنفيذ البنود التخاصة باعادة الانتشار الاسرائيلي في باقي اراضي الضعة، وباستكمال المفاوضات الخاصة بمسائل المياد والكهرباء والقضايا المتبقية في الاتفاق الاقتصادي ومنها المعابر الشجارية وادارتها، اضافة الى اعطاء الأولوية لمشاريع البنية التحتية.

اما بالنسبة الى مفاوضات الوضع النهائي، فدعا البيان الذي تلقت والحياة، نسخة منه أمس الى الاعداد للمفاوضات من خلال الشروع فورا بحوار وطني شامل للمشاركة الشاملة في صوغ المستقبل والى تشكيل مرجعية وطنية عليا المفاوضات تتشكل من منظمة التصرير ومؤسساتها والسلطة الوطنية والمجلس التشريعي والكفاءات الفلسطينية اضافة الى التنسيق والتشاور مع الدول العربية والشهيقة، خصوصاً مصر والأردن وسورية ولبنان في شأن

قضايا المقاوضات. اما على صعيد الوضع العام، فدعا البيان المنظمة والسلطة الوطنية الى تأكيد مبادئ الديموة راطية وأحترام الحريات العامة والتعددية السياسية واعتماه ميدا اللامركزية والفصل بين السلطات، كما دعاهما الى عرض الاتفاقات التي توقعها السلطة على الملس التشريعي قبل توقيعها الابداء الرأى فيها.

موسى الى السعوديية حاملارسالة

الى الملك فهد

■ القاهرة - «الحياة» - اعلن

في القسساهرة امس أن وزير

الخارجية المصرى عصرو موسى

سيتوجه الى السعودية اليوم في

زيارة تستغرق بومنا وأحدأ

لتسليم رسالة من الرئيس حسني

سيسأرك الي خسادم الحسرمين

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز،

واجبراء محانثات مع نظيره

وصبرح منوسى بأن رسالة

مبارك تتعلق بـ «الوضع العربي وتطورات عملية السلام»، وقال انه

سيجري محادثات ايضًا مع ولي

العهد نائب رئيس الوزراء رئيس

الحرس الوطني الامير عبدالله بن

عبدالعربر تتناول الاوضساع

العبربية والعبلاقات الثنائبية

وتجسري مسصسر اتصسالات

بالولايات المتسحسدة، الراعي

الاساسي لعملية السلاء

والأطراف ألمعنية والدول العربية

من أجل دفع عملية السلام على

المسارات كافة والتنسيق العربي

مفاوضات الوضع النهائي على

المسار الفلسطيني، في شَّان القـدس خـصـوصـا، او تجـهـة

استثناف المفاوضات على

المسارين السوري واللبناني، على

اساس مبدا الأرض مقابل السلام

ومرجعية مدريد وقرارات الشرعية

التولية، والانسحاب الاسرائيلي

من الجولان الي خطوط الرابع من

وكأن مبارك استقبل الاسبوع

الماضى نائب الرئيس السوري

عبدالحليم خدام ووزير الخارجية

وقنال منصندر ديبلومناسم

مصري له «الحياة» أن المحادثات

المصرية - السعودية ستركز على «تفعيل التنسيق العربي لجهة

دعم المقاوض العبربي، السوري

واللبناني والفلسطيني، في ضوء

قرارات القمة العربية الأخيرة

الشاصنة يعتملينة السنلام

والعبلاقيات مع استرائيل والعمل

للحفاظ على تماسك الموقف

العدربي القائم على التنزام هذه

القرارات، ازاء محاولات اسرائيلية

لاستخدام اتفاق الخليل نريعة

لاتخاذ موأقف اكثر تشيدا على

المسارين الأخسرين، السسوري

السوري السيد فاروق الشرع.

حزيران (يونيو) ١٩٦٧.

سواء تحاد القضايا الحساسة أ

وعملية السلام.

السعودي الامير سعود الفيصل.

VLZ 1.0.

معلوماتعن لقاء بين ليفي و شخصية سورية

السوري فاروق الشرع الى الاجتماع معه. لكن دمشق

اعتبرت ان دعوة ليفي ولا تحمل جديداً ، فسما

وصفتها صحيفة «الثورة» السورية بانها ،خبيثة

تَّحمل مضموناً فاسداً و براد بها باطل، أي هدر

وأضافت «الثورة» أن دعوة ليفي وما طرحه رئيس

الوزراء الاسترانيلي مع بدء ولايته ولاستنشاف

المَادَثَات من نقطة الصَّفر من دون شروط ومرجعية

التعنت المتنكرة للأسس والمبادئ التي قامت عليها

واعتبرت اذاعة دمشق ان الا أحد في المنطقة

والعالم يفهم دعوات نتانياهو لاجراء مصادثات من

يون شروط مسبقة لأن محايثات واشتطن وماريلاند

كانت محكومة بقرارات الشرعية النولية ومبدأ

الأرض مقابل السلام، وأضافت أن «لا أحد يتوقع أن

تستجيب سورية لدعوات كهذه تفتقر الجدية

موردخاي الى ذلك، قبال وزير الدفياع الإسترائيلي استحق

مـوربَّضـاي انه يُنّـوقُّع ان يلّت قَي الْاسـُرَّائيليـونّ والـسـوريون قريباً جِـداً لاستـنناف مفاوضـات

وقال للاذاعة الإسرائيلية: «على قدر ما فهمت، في

الربيع تقريباً بعد تولى الادارة الأميركية (الجديدة)

مهماتها سيعقد اجتماع لأبد ان نبحث فيه نحن

ونكر مورىداي الذي كان يتحدث ليل الذميس -

الجمعة انه يامل بالتوصل الي «حوار» مع دمشق

ميضَّفف التهديدات والأخطار ولو لم يتحقق السيلام،

وصرح الجنرال امنون شناحاك قائد الحسش

الاسترائيلي الى الاذاعة امس بان الجيش لم يكن في

حال تأهب في الجولان في أي وقت خُلال الأشهر

الأخيرة. وأضَّافَ انه لا يوجِد خطر فوري بنشبوب

وَزَاد: وأعرف أن ليس في أمكاني أن أعد نفسي أو

أعدكم بالا تتوصل سورية خالال عملية أطول، يمكن

ان تستغرق شهوراً أو أكثر، الى نتيجة تدفعها

لأسبابها الخاصة الى بدء عمل عسكري ضد

اسرائيل، وأفادت وزارة الخَارجية الاسرائيليَّة امس

ان اسرائيل وسورية تبايلتا رسائل ديبلوماسية في

اطار البحث عن صيغة تتيح معاودة المفاوضات. لكنّ

الوزارة أوضحت أن الجانبين لم يتوصلا الى اتفاق

والسوريون عن سبل تجاورٌ بعض الخلافات،

الذي تريده اسرائيل.

حرب، لكنه قال أن ذلك قد يتغير.

ا على شروط معاودة المفاوضات.

والموضوعية ولا تتعدى التهريج السافره

الوقت والتهرب من استحقاقات السيلام.

الى مقطة الصفره.

عطية السلام،

🗅 القيس المحتلة – من ربي الحصري:

🗷 نقل التلفيزيون الإسرائيلي مساء أمس عن مصابر غير رسمية لم يحددها أن وزير الخارجية الإسرائيلي بيفيد ليفي التقى أخيراً ،شخصية سورية، في أحد البلدان الأوروبيــة لم يكشف عن هويتها ورفض الناطق باسم وزارة الخارجسية الاسرائيلية تأكيد الخبر أو نفيه واكتفى بالقول الا وباتي الكشف عن هذه الأنباء وسطحملة تشينها

اسرانيل منذ النوقيع على اتفاق الخليل ويتزعمها ليفي من أجل اعادة أطلاق المفاوضات السورية -الأسر النابة المتوقفة منذ شيباط (فيراير) عام ١٩٩٦. وكان ليفي كشف قبل أيام انه وجه رسائل عدة عبر وسطاء أوروبيين الى نظيره السوري فاروق الشرع. وكان من بين الأنباء التي نشرت في الأيام الأخيرة ضمن هذه الحملة قيام سورية واسرائيل بتباثل وثائق عبر وسطاء أوروبيين وأصيركيين تهدف الى اعداد مبدغية لتشكل أسياسا لإعادة استئناف المفاوضات والتي قد تحمل تفسيس كل طرف التفاهمات التي ثم التوصل السها بين المفاوضين السوريين والاسرائيليين في عهد الحكومة العمالية السابقة والتي تصر سورية على اعتبارها نقطة استئناف المفاوضات، بينما تصر حكومة ليكود على

انها غير ملزمة إلا باتفاقات موقعةً. ونكر من بين الوسطاء المصتملين للقيام بهذه المهمات وزيرا خارجية قبرص الكوس ميخالينس ولوكسمبورغ جاك بوس. ويعتبر المبعوث الأوروبي الضياص الى الشسرق الأوسط خسوان مستغسل موراتينوس الذي يتوقع أن يصل غدا الى اسرائيل قبل أن يتوجه الى دمشق احد الوسطاء الذين معاولون نقل الرسائل بين دمشق وتل أبيب.

وَفَي القَدِس المُحتَلَة، (أ ف ب، رويتر)، جدد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو امس دعوته الرئيس حافظ الأسيد إلى الإجتماع به على طاولة المُعَاوِضَات، فيما الهمت دمشق الحكومة الإسرائيلية به والتشويش على الموقف السوري، من عملية السلام معتبرة ان تصريحات وزير الخارجية التي اكد فيها استعداد الدولة العبرية للتقاوض مع سورية على أساس مبادئ مؤتمر محريد، «خبيثة

تحمَّلُ مضموناً فاسدأه. وحملت على «التَّهريج». وقال نتانياهو في حوار مع صحيفة «كلّ العرب» لتَى تَصْدَر بِاللَّغَـةُ ٱلعَرْبِيَّةُ فَي النَّاصِيرَةُ: «أَدَعُو الرئيس الأسد الى الجلوس معي وتجديد المفاوضات لأنَّ هُذَهُ هِي الحكومةُ الوحيدَّةُ القَادِرَةُ على صنع السلام، وسئل هل يمكن أن يستانف المفاوضات مع سـورية من النقطة التي توقَّفت عندها فَـاجــابُ واستوينا في العمل هو تَنفيذ الاتفاقات المكتوبة. لا يمكن أن نبحث في مسائل ريما دار حولها حديث

وكان وزير الضارجية الإسرائيلي دعا نظيره

موسكوتسعي الى انهاء الجمود على المسارين السوري واللبناني

🗖 موسكو - والحياة::

■ بدا نائب وزير الضارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك امس الجمعة جولة على الشرق الاوسط تشسمل سورية والاردن واسرائيل للبحث في عملية وفي حسديث الى وكسالة

وانترفأكس اشسار بوسوفاليوك أو اسس، يشكلان ،وجهين لعملة واحدة ويلتقيان عند غاية واحدة هي الغياء كل ميا تحقق خيلال الى وتقدم بيعث على الأمل، على السنواتُ السَّت المَاضيَّة من جهود السلام والعودة المسار الفلسطيني، وحصود واضح، على المسارين السوري واعتبرت صحيفة والبعث، ان تصريحات المسؤولين في حكومة ليكود وتندرج ضمن سياسة

واضآف ان بلاده ستسعى الى «ازالية الجسسود» الذي يعسيق المفاوضات، موضحاً انه سيجتمع الى سفراء روسيا لدى بلدان المنطقة في عمان اليوم للبحث في المستجدات. وزاد ان موسكو تصر على استئناف المفاوضات على المسارين «الجامدين» أستناداً الى الاتفاقات المعقودة منذ مؤتمر

ونكر بوسوفاليوك ان روسيا ترفض اقتراح «لبدَّان اولاً، وتؤيد «ربط» المسارين السوري واللبناني.

يذكر أن بوسىوفاليوك كبان ناقش في عــوسكو مع امين ســر منظمة التحرير السيد محمود عبياس (أبو ميازن) الوضع في المنطقة اثر توقيع اتفاق

وقال نائب وزير الضارجية الروسي ان الأعداد لزيارة الرئيس الفلسطيني باسر عرفات للعاصمة الروسية يجري على اساس ان تتم الشهر القبل.

وتابع ان موسكو ستستقبل في أذار (مسارس) رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو، وتشعر بأنه الحرص اكثراء من الحكومة الاسرائيلية السابقة على ابداء اهتمام بالعملاقات مع روسيا.

وسيصل وزير التجارة والصناعة الاسترائيلي ناتان شارانسكي، وهو منشق سوفياتي سابق، الى موسكو الاثنين لدرس تطوير العلاقات الاقتصادية بين

للتفاوض على الانسحابات ■ باريس، الخليل (الضفة الغربية) - رويتس، اف ب -

نقلت صحيفة الوموند، الفرنسية أمس عن الرئيس ياسبر عرفات قوله انه تلقى تأكسيدات من الولايات المتحدة وأوروبا بأنه سيستطيع التفاوض على نطاق الانسحابات الإسرائيلية من مناطق ريفية في الضفّة الْفُربية. ۗ سر رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنامين نتانياهو على أن لسه ضمانات خطية أميركية بأن أسرائيل ستحدد وحيما نطاق ثلاثة انسحابات سيتل تسليم معظم أنحاء مدينة الخليل وعلى رغم تاكسيسد وزارة وجهة نظر نتانياهو، قال عرفات للصحيفة: «وفقاً للاتفاقات بجب ان يتم التفاوض على الإنسمابات معنًا، واشير الى نلك بوضوح في

اتفساق أوسلو، وفي خطاباتُ

الأميركيين والأوروبيينء الى ذلك، وصل عبرفيات أمس الى محينة الخليل دسيث رأس اجتماعاً للحكومة الفلسطينية هو

عرفات يتمسك بالضمانات الاميركية

الأول في هذه المدينة. يذكر أنها الزيارة الشائية لعرفات الى الخليل منذ انسحب الجيش الإسترائيلي من ٨٠ في المئة من المدينة الإسبوع الماضي. وتجمع حوالي ٢٠٠ شخص لشاهدة عرفات وهو بضيء شعلة أمنام المقسر العنام المجلج التحديد للسلطة الفلسطينية كاشبارة رمزية لبدء عصر جديد في الخليل بعد ثلاثين سنة من الأحسلال الاسرائيلي.

وأوضيح م

بطينيون أن أعضاء في اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير شاركوا في اجتماع الحكومة مساء أمس. وتحدى عرفات ما بقوله

نتانياهو عز عدم جود وثائق تحظر على اسرائيل مواصلة بناء مستوطنات جديدة في الأراضي المحتلة. وقال: «هذا ليس حقيقيا، وإن شيدوا مستوطنات او وسعوا لُخُسْرِى قَائمة لَنْ نقف مُكتّبوفي

وأعرب عن ثقته بأن واشنطن

ستواصل الضغط على اسرائدل س اجل خطوات جديدة في عملية السلام ولأن الرئيس بيل كلينتون يريد ان يدخل التاريخ، ونفى انه سبكون عليه انخال تعديلات على الميثاق الوطئي الفلسطيني الذي كان بدعو الى تدمير استرائيل، مؤكداً ان تلك البنود التي كانت تتناقض مع اتفاقنا للسلام حذفت، بريد الإسرائيليون منا أن نضع ميثاقاً جديداً غي الوقت الذي لا بوجد عندهم يستبور وسنضع ميشاقأ عندسا بضعون هم

ربع مليون فلسطيني أدوا الصلاة في المسجد الأقصى

من عبدالرؤوف داود:

🗷 تمكن حــوالى ربع طيـون فلسطيني من الوصب ول الى المسجد الاقصى المبارك أمس لتأنية صبلاة الجمعة على رغم الاجراءات الأمنية الاسرائيلية المُشْسِدة التي تحسول عسادة دون دخول فلسطينيي الضفة الغربية وقطاع غرة الى منينة القدس.

وشوهد الجنود الاسرائيليور وهم يمنعون عشرات الباصات التي نقلت محملين من عبور الحواجز الاسرائيلية على مداخل القدس، فيما تمكن كبار السن من بخول المنيئة في باصنات تحصل لوحات اسرائيلية. وسلك الشبان طرقاً ترابية تلتف على الصواجر الاسرائيلية من أجل تحول الدينة سة على رغم الدوريات الاسرائيلية.

وشوهدت أعبدأد كيسرة من المصلين في بأصبات جاءت من المدن والقرى الفلسطينية داخل وكانت أعداد المصلين في

اسرائيل والضفة الغربية. الى ذلك (اف ب) أَفُـاد مص

الضفة الغربية.

وكانت أعسال الهدم علقت خلال المفاوضات على اعادة

الأسبوع منزلأ قرب مدينة جنين الخاضعة للحكم الذاتي الفلسطيني، شحمال الضفة الغاريبية. كما جارف مساكن مزارعين فلسطينيين في وادي نهر الأردن، شــــرق نابِلسّ، ونفـــر مساحات زراعبة في منطقة

نفذت الأسبوع الماضي.

اســــرائيلي أمس أن الادارة الاسـرائيلية عـاودت هدم منازل فلسطيئية بحجة أنها شيدت من دون تراخيص في المنطقة الواقعة تُحَتُّ سُعِطْرةَ الدُّولَةَ العبرية في وهدم الجيش الاسرائيلي هذا

انتشبار الجيش الاسرائيلي في الخليل (الضفة الغربية) التي

الجمعتين الأولى والشائية من شهر رمضان المبارك بلغت نحو

١٠٠ الف مستعل في المستجسد الأقصى فيما أكند السؤولون في دائرة الأوقساف الإسسلامسيسة لـ والحسيساق ان أعداد المصلين في الأوقات العادية كانت هذه السنة الأعلى مقارنة بالسنوات التي تلت الائت فاضية الفلسطينية واعتبروا وصول ربع مليون مصل

لى المسجد الأقصى وقصة الصخرة أمس حدثاً غير عادي. ودفعت السلطات الاسرائيلية حوالى الفي شرطي والف جندي الى محينة القدس تحسب لتظاهرات عقب الصيلاة، وانتشرت هُدُه القوات على مداخل أَرْقَة بلَّدَهُ القيدس القيديمة وعلى بوابات المسجد الاقصى حيث تم توقيف

الشيان والتدقيق في هوياتهم.

21,000,720,20 cond prior page بطاقة مَعُونُ. معما هداياك تزداد قيمة

بصناعة الجيوهرات الث والساعات الفاخرة والتحف النادرة. فسمن هذا الصوح تطل بطُاقة معوَض الباهرة، البطاقة الئي تميزك كشخص يتذوق أرقى

معارض ومحالات معوض.

مذه البطاقة الفريدة تمنحك التمييز والمرونة المالية كأي بطاقة إثنمانية أخرى لكنها إضافة إلى ذلك، تنبح لك الحصول على امتيازات فريدة لدى

ففي كل مرة تتمسوق وتسدد قيممة مشترياتك ومصروفاتك اليومية بواسطة بطاقة معوض أينما كنت، في المملكة أو في الخارج، ستحصل على نقاط. ومقابل هذه النقاط سنقدم لك حسومات مغرية لدى تسوّقك من معارض ومحلات معوض. وإضافة إلى ذلك،

ستستفيد من حسومات إضافية تتناسب مع قيمة مششرياتك من

بطاقة معوض متوفره كبطاقة ماستركارد أو كبطاقة فيزا، حسب رغبتك.

للحصول على بطاقة معوض بمزاياها الفريدة، يمكنك الإتصال بنا على مدار ٢٤ ساعة يوميا على الهاتف الجاني رقم ۸۰۰ ۱۲٤ ۸۸۸۸ أو لــــدى زيارتك لأحد مسعارض







واشنطن تحذر طرابلس

بعد خرق الحظر الجوي

ستدعو لعقد اجتماع للجنة العقوبات ومجلس

الامن اذا ما تبين ان طائرة ليبية خرقت فعلوا

الحظر الجوي الذي تفرضه الامم المتحدة على

وكانت وكالة الانباء الليبية الرسمية نكرت

اول من امس أن طائرة لشركة الخطوط الجوية

العربية الليبية قامت الاربعاء والخميس برحلة

بين طرابلس واكرا نهاباً واياباً وعلى متنها

وفد من وزارة الخارجية الليبية اجرى

نيكولاس بيرنز أن الحكومة الأميركية رتَحْقق،

في هذا الموضوع، واذا ما تاكد لها الأمر، فإن

وأضاف: رعند نلك سنحيل القضية الى

مجلس الامن ولجنة العقوبات التابعة للامم

المتحدة، مؤكدا ان على طرابلس داحترام

وينكر أن ليبيا بعد أن سمحت للاميركي

ستيف فوست بعبور مجالها الجوي بمنطادة

السبت الماضي، اعتبرت أن الحظر الجوي قد

وكان وزير الخارجية الليبي عمر النتصر

اكند في رسيالة الى متجلس الأمن الدولي يوم

الجمعة الماضى دان بإمكان الطائرات الأقلاع

منّ المطارات الليبية او الهبوط فيها اعتباراً منّ

الآن، وان شركة الخطوط الجوية العربية

وفي اكرا، اكد نائب وزير خارجية غانا

واوضح أن الطائرة، وهي من طراز بوينغ

محمد شامياس أن الطائرة الليبية التي هبطت

٧٢٦، هيطت مساء الثلثاء بعدما أبلغ قبطانها

برج المراقبة في مطار اكرا انه يحسّاج الي

اللبيبة ستستانف فوراً رحلاتها الدولية».

في اكرا كانت تواجه دحالة طارثة،.

وقال الناطق بأسم الخارجية الاميركية

محادثات رسمية في أكرا.

قرارات مجلس الامنء

نلك يشكل مخرقاً خطيراً، للحظر.

فرنسا: طلب السحن جموعة من «الانقاذ» الحزائرية

من ارليت خوري:

🔳 تمثل مجموعة جنيدة من الاستلاميين المعتقلين في فرنُسيا امام المحكمة الجِرْائية في باريس، التي تتسولي النظر في التسهم الموجهة إلى اعضائها وهي تزوير وثائق ثبوتية لحساب ءالجبهة الاستلامية للانقاد، الجرائرية. ودعسا الإدعساء الحسام الى لحكام بالسجن على اعضاء الجموعة تصل الى خمس سنوات.

المجموعة سبعة اشخاص جميعهم من الجـــرائريين او من اصل جزائري. ويمثل خمسة منهم امام الْحَكُمةُ، فَيَمَا يَجَاكُمُ اثْنَانُ مِنْهُمُ غيابياً. وكان هؤلاء اعتقلوا في آذار (مارس) ۱۹۹۴ بعدما داهمت اجهزة الأمن الفرنسية منزل الحاج شعيب الدور (٤١ عاماً) في مدينة ليل (شمال فرنسا) وعفرت لىيە على ٥٥١ هوية جسرائرية مزورة و٢٠٦ شهادات مزورة من شبهادات اللحنة العامة للخيمة

ويبلغ عسد اعتضاء هذه

العسكرية في الجزائر. وتبين للمحققين ان هذه الوثائق وصلت الى منّزل الدور في ليل بواسطة لحمد سبا (٣٠ عاَّماً) الذِّي تولى نقلها من منطقة قال دوارُ (ضاحية باريس). وأفاد سبا في شبهايته امام المحكمة انه حـصلّ على الوثائق، او بالاصرى على كيس كان يجهل ما بداخله،

نشياطه السياسي منذ مغادرته الجزائر سنة ١٩٩٣.

واكتفى بالقول: ﴿رَبِما استَعَلَ

ليل بانه من اعضاء جبهة الإنقاذ. وطلب الادعناء في خستام المصاكمة التي استمرت يومين احكاماً بالسجنّ لمدة تتراوح بين " وه سنوات لإعضاء المجموعة.

سنة ١٩٩٥، والذِّي عشر في منزله بسبب سرقة تعرض لها منزله.

المستعملة، واعتقدت انها هاتف، اما عن المسدس الرشياش من نوع دسكوربيو، واله ١٧٥ طلقة نارية التي وجدت في منزله فقال انها تعبود ألى نجله حكيم (٢١ عاماً) الذي يؤكد بدوره أن المسدس والطلقات ملك لشخص التقاه في جامع ميرا وطلب منه تادية خدمة له بأسم التضامن بين المسلمين. ويحاكم غيابياً في هذه القضية كل من صياح طالب (٢٥ عاماً) ومحمد سيد راجي (٤٧

على مفكرة خاصة مه، افأد الدور انه طلب من بن فطوم الاحتفاظ بمفكرته خشية تعرضه للاعتقال وبدوره ينفي العربي بوضياف (٨٤ سنة) اي صلة نه بالمحموعة. فلدى سبؤاله عن الجهاز الذي عثر

عاماً) المعروف في اوسناط مسلمي

الى وساطة اميركية في أزمة الحزائر

أنت احمد.

الى حل سلمىء.

جبهة القوى الاشتراكية المعارضة اعرب اول من امس في روما عن الامل بأن يسمي الرئيس الاميركي بيل كلينتون وسيطأ اميركيا يسعى الى وضع حبد لاعتمال

ترفضان دعوة آيت احمد

وكان حسين آيت احمد رئيس

العنف في الجرّائر.

الدرائر

الضارجيية ديجب ان تسوى الشسؤون الجسرائرية بمعسرفة الجزائريين، وجاء موقفه رداً على سؤال عن اقتراح أيت احمد.

ولم يجد نتانياهو سوى الهجوم على وسائل الاعلام في اسرائيل

خصوصاً القناة الأولى في التلفزيون الاسرائيلي لتبرئة ساحته، وصرح

بانه «توجد في اسرائيل صّحافة حرة ولكن بشكّل جرثي فقط إذ يسيطر

عليها في الواقع حُصوم سياسيون، وتابع القد تبنت القناة الأولى في

التَلْفَرْيُونَ الاسْرَائِيلِي مُوقِّفًا مَعَانِياً مَنِي قَبْلَ انتَضَابِي وبعده ولا رَالَ منّ

لكن اختصاصيين في القانون انتقدوا نتانياهو بشدة أخيراً للجوئه

الى تعيينات سيآسية هنفها اختيار اشخاص موالين لليكود بغض

النَّظر عَنْ كَفَاءَاتَهُمْ. وقَالَ أحد اساتِدَةُ القَانُونِ في الجامعةُ العَبِريةَ «هُدفه

تحويل من سيتسلم مناصب كمنصب النائب ألعام الى موال لتغطية

وكُتب احد المعلقين على اثر العاصفة التي اثيرت عند مصابقة

الحكومة على تعيين بار عون قبل اسبوعين دان حكومة نتانياهو درجت

على اسلوب لا يمكنها معه إلا ان ترتكب كل خطأ ممكن خلال سيرها فيه،

فهي ترى الْحفرة امامها وتُمشي الَّيها سواء في قراراتها او في صياعة

تلك القرارات، وتابع المعلق مكم من مرة سيكون على هذه الحكومة ان

تحتار الرجل غير الناسب للمنصب غير الناسب قبل ان تتعلم كيف

تختار المرشُّحينُ الْأَفْضَلِ لَهُذه المناصِّبِ، مَنكِراً بِأَنْ حَكُومة نتانياهو لم تتعلم من خطأ تعيين الوزير المستقيل بعقوب نئمان قبل ان تتأكد من

أما منتقبو بارعون فوصفوه بأنه مقامر معتاد على التربد على

كازينوهات نندن وان اهم مؤهلاته رئاسة نادي فريق «بيتار القدس» لكرة

القَدْمُ الى جِانْبُ كُونُهُ عُضُواً نَشْطاً فَي لَيْكُودُ مُقَرِبًا مِنْ وَزِيرِ العَدْل

تساهي هنغبي الذي تدرب في مكتب المصاماة التابع له في شبابه وأن

طموحة قبل أنَّ يعرضٌ عليه مَّنصب النائب العام كانَّ تسلم منصب منير

كوهين أدى اليمين

الخليج الفارسى او مساعدة الشعب البوسني في بناء السلام في أرضه

المعزقة أو الدفاع عن الديموقراطية عند أخر حدود الحرب الباردة قي شبه

المسلحة الأميركية من الحزيين الديموقراطي والجمهوري. وقال أن حماية

المصالح الأميركية حول العالم تتطلب دسياسات حكيمة وقوة عسكرية تدعم

وزاد أن المطلوب المحافظة على استعداد القوات الأميركية للتجاوب مع الأزمات متى وأين كان نلك ضرورياً...، وأوضح قائلاً: «لا يمكننا أن نتحول

الى شرطي العالم، لكننا في الوقتِ نفسه (...) لا يمكننا أن نصبح أسرى

اتفاق مشائخ

الى نَلْك، دَعَا لَقَاء مشائح قبائل شبوة الى عقد مؤتمر يضم كل

شائح قبائل البلاد التدارس حل قضايا الثار والمنازعات حول الأراضي

بالطرق السلمية ونبذ العنف المسلح والعمل على ابراز الوجه المشرف. للقبائل في بناء الوطن وتقدمه وازدهاره،

من جهة أخرى، نكرت مصادر صحافية مطلعة أمس في عدن أن دنزاعاً كبيراً نشب في منطقة الحجرية في محافظة تعز (٢٠٠ كلم شمال عدن) بين دعزلة بني محمد، ودعزلة جبل الزعازع، حول مشروع بئر ماء حكومية في منطقة وقف محايدة بين المنطقة بين ما أدى الى مواجهة

مسلَّحة بين أهالي العرلتين، وأشارت الى ان تقوات الأمن تدخَّلت لانهاء

النزاع غير إن احد المتنازعين قام بضرب عناصرها الأمر الذي ادى الى

فرارهاء وقدرت المصادر صُحايا القتال بـ ١٢ قتيلاً من الجانبين اصافة

الى عدد من الجرحى في النزاع الذي توقف أول من أمس بعد السبوعين من القتال بمختلف الاسلحة المتوسطة والخفيفة.

السيطرة على الموقف وعقد هدنة بين الجانبين واخذ رهائن من كل منهما

الى أن تحل المشكلة من خلال حوار من المقرر أجراؤه عقب عيد الفطر

وأصيب ١٦ أخرون بجروح على الأقل في مواجهات بين أفراد من قبيلتين

جرت طوال أسبوع بين قبيلتين في مُحافظة تعرْ على بعد ٢٥٠ كيلومتراً

المُبارك، كما اكتت واستمرار التوتر في المنطقة،

يمنيتين نشبت بعد خلاف على حفر بدر للمياه.

جِنُوبِ صِنْعَاءَ قَبِلَّ أَنْ تَتَدَخَّلَ قُواتٌ الأَمِن لوقفها.

الشرقية.

واكدتُ ان قوة عسكرية قدمت لتطويق موقع القشال تمكنت من

وفي صنعاء (أ ف ب) نكر شهود عيان أمس ان تسعة اشخاص قتلوا

وقال الشهود أن المواجهات التي استخدمت فيها الاسلحة الثقيلة

وصباح امس انتشرت قوة من الشرطة في محيط منطقتي القبيلتين

وبدأت المواجهات بعدما حاول فالحون من قرية بئي محمد حفر بئر

وفي لندن استقبل تشيف إيميكا انساكو الامين العام لمنظمة دول

الكومنويلث امس الدكتور حسين عبدالله العمري سفير اليمن لدى

المملَّكة الْمُتَحدة. ونقل العُمري الَّى انْياكو رسالة شَعْوية من النكتور

عبدالكريم الارباني نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني وبحث

معه في عُلَاقات الجِمهورية اليمنية مع مجموعة دول الكومنويلثُ وسِبل

السودان: حشود في الشرق تتنة الصنعة الابلى

وأفايت الصحف السودانية أن دمسؤولين رفيعي المستوى وبعض

حكام الولايات ووزير التعليم العالى النكتور ابراهيم احمد عمر، على

على رغم معارضة سكان الزايرة الذين اعتبروا أنْ حَفْر البدر قد يؤدي

لمنع تَجِدُد القَتَالَ. واوضَح احد الشهود لوكالَّة دفرانس برس، أن المُعارَّكُ التي اندلعتِ في ١٤ كانون الثاني (يناير) اوقعتِ في اسبوع دتسعة قتلى

و١٦ جريحاً على الإقل، بين سكان قُريتي الزايزة وبني محمد.

والعسكرية الى الجهات العسكرية وفقاً للنظم والقوانين المتبعة.

وشدد كوهين في كلمته على ضرورة استمرار سياسة دعم القوات

مجلس الرهانات، أي أن يكون دملك اليانصيب،

جِرائَمَ، وأَضَافُ: وانها ليست اكثر من مناورة كلاسيكية للماقياء.

فيها يُجِدون صعوبة في التعود على الوضع الجديد،.

الملك حسين التقى الملك فهد

وادى الملك حسين خلال الريارة مناسك العمرة وزار بيت الله الحرام وطاف حول الكعبة الشبريفة سبعة اشتواط وصلى في مقتام سيبتنا براهيم عليه السلام. كما أدى الشعائر النينية والصلوأت والأبتهالات لله تعالى. ثم سعى بين الصفا والمروة سبعة اشواط

المستشارين والمسؤولين. وكانَّ فِّي ٱستقبال العاهل الأربني لدى وصوله مطار الملك عبدالعزيز في جدة اولَ من امس الأمير، ماجد بنَّ عبدالعزيز امير منطقة مكة وعدد.

تتمة الصفحة الاولى

في حذَف فقرة في مشروع قنمته اللجنة، تتعلق بالخلاف الحدودي مع

يذكر ان اعضاء اللجنة الرياعية برئاسة وزير الخارجية السعودي الإمير سعود الفيصل وعضوية وزراء خارجية الكويت والامارات وعمان بالإضافة الى الامين العنام لمجلس التنعناون الخليجي السنيد جنميل لججيلان، زاروا قطّر الأحد الماضي والتقوّا امير الدو خُلِيفَةَ الَّ ثُلْنَيُّ، واجْتَمعوا في الْخَارَجِيَّة القَطريةَ في حضَّور وزير الخُارجية الشيخ خَمْد بن جاسم بن جبر ال ثاني الذي علَّن ان قطر طُبُتُ كُلُّ مَطِّالُبِ اللَّجِنَّةِ الرِّباعْيَةُ» وتوقّع توقّيع محضّر «تنقّية الاجواء» قريباً مؤكداً «مُوافَقَة قطر على الاقتراحات التّي قدمتها اللَّجنة، في اجتماع

. وكنان منصدر رسمي بصريني اكد الاربعناء أن المناصة ارسلت اقتراحاتها وردها على اقتراحات اللجنة. وجاعت زيارة المسؤول السعودي لقطر لنقل الاقتراحات البحرينية

والتشَّاور مع المُسؤولينُ القطريينُ وعَلَم انهُ زار المُنامَةُ اليَضاأ. وأكد مسصدر خُلَيجي مطلع له والحديثاة، أن الرد القطري على الاقتراحات التي حملها المسؤول السعودي كان «ايجابياً»، وأن الدوحة ،تفهمتها ووافقتُ على الفقرةُ الَّتي ازادتُ البَّحرينَ اضَّافتُها، وهي تتعلق بعدم مس للحضر بقضية الخلاف الصدودي المعروضة على محكمة

وفي ضوء التحرك السعودي يتوقع ان تعلن اللجنة الخليجية هذا الاسبوع نتائج مساعيها، ولا يستبعد التوقيع في غضون ايام على محضر «تنقية الاجواء» بين قطر والبحرين، ومنكرة التقاهم الخليجية التي تتضمن مبادئ لحل اي خلاف قد ينشا بين دول مجلس التعاون.

بي مبوعة التفريون الإسرائيلي للمرة الأولى مساء الأربعاء الماضي ان تعيين بار عون نائباً عاماً جاء بناء على صفقة تورط فيها مكتب نتانياهو للحصول على تاييد نواب حركة شناس، الدينية العشرة لاتفاق الخليل. وكانت الشخصية الأبرز في هذه الصفقة رئيس حركة مشاس، الخليل، ودائل استعمال الذي شغل في السابق منسب وزير الاديان واضطر الى الاستقالة بسبب تورطه في قضية فساد لا تزال اجراءات محاكمته مستمرة بشانها منذ سنوات عدة، واطلقت عليها في حينه تسمية «رعي

الهوية) التقاه في الجامع الواقع في شارع ميرا في باريس (حيث وعن علاقته بالمغنى الجزائري تم اغتيال الإمام عبدالساقي على بن فطوم المتهم بألتورط في صحراوي سنة ١٩٩٥) وطلب منه تأدية خدمة له ياسم التضامن بين الاعتداءات التي شهدتها فرنسا السلمين. ولم يتمكن سبا من ان يوضح للمدعي العام الاسباب التي تفعَّت مضَّالد، الى اختياره هو دون سكواه ممن يصلون الجامع، لنقل هذه الوثائق.

سذاجتيّ، بعدماً جنبني بلطفه. امساً المتسهم الثسالث في هذه عليمه في منزله والذي يلتَّمقطُ اتصالات الشرطة لجاب دانها إلة القضية، فهو حسن توبال (٢٨ عاماً) وهو جنزائري يقيم في اشتريتها من محل لبيع الاجهزة فرنسا بصورة غير شرعية، وقد تولى استقبال سبأ عند محطة القطارات في ليل ومرافقته الى منزل الدور.

> المحكمة انه كان بانتظار سبأ عند محطة القطارات، بعد أن طلب منه الدور ذلك، يسبب غيايه عن مدينة ليل في ذاك السوم وأن كان ما يعسرف هو ان الكيس الذي نقله سبا يحتوي على وثائق طبية. ولدى ادلائه بشهادته، اكد الدور من جانبه انه لم يكن على

وقد اكد توبال من جهته امام

علم بما يحتوي عليه الكيس الذي نقله سيا وأن تويال داستغل رحابة صندره، فأودع في منزله وثائق ثبوتية جزائرية مزورة.

واقسر الدور بأنه كسان من المسؤولين المحليين في «جبهة

الأربني الأمير عبدالله والأمير فيصل والامير طلال بن محمد والسفير الأربنيّ في الرياض هاني خليفة. وكان أجتماع اول من أمس الثَّاني بيّن الزُعيمُينُ مُنِذُ أَبِ (اغسطُس) الماضي، بعد تحسّن العلاقات الثنائية التي شهدت توتراً حِراء ارْمة الخليج الأخْيرة.

ورافق الملك حسين خلال الزيارة ايضاً رئيس مجلس الاعيان السيد احمد اللوزي ورئيس مجلس النواب السيد سعد هايل السرور وعند من

من كبار المسؤولين السعوديين.

تحرك سعودي

فضيحة «بار عون غيت» تنة الصنعة الارلى

فساد في تاريخ اسرائيل في حال اثبتت صحتها. فما كان من زعيم ليكود، الذي تحول الى وملك الأخطاء، منذ انتخابه، سوى توجيه هجومه

ونفى نتانياهو تورطه او تورط مكتبه في صفقة ابتزار من هذا النوع

وطالب بَفْتِح تَحقيق فُوري لاطهار الحقيقة وتبرئة نَمتُهُ في أسرع وقت ممكن، معتبراً ما كثنف تضليلاً للرأي العام بواسطة وسائل الإعلام. ويعتبر منصب النائب العام ذا أهمية بالغة في اسرائيل كونه يحقق كمدعٌ عام في كل القصايا التي يتورط فيها سياسيون. وقال التلفريونّ الاسرائيلي أن الصفقة التي تمت بين ترعي وبار عون نفسه قضت بمساعدة تُرعي المحامي غيرُ المعروفُ في مُعظَّم الأوساط القضائية الإسرائيلية في الحصول على منصب النائب العام في مقابل حصول درعي على صفقة مع الادعاء خلال محاكمته تلغى بموجبها بعض التهم الموجهة البه وتعيده إلى الحياة السياسية والى منصبه الحكومي دون ان تَتَأثر سمعته كثيراً بثلك المحاكمة. وقالٌ ناطق باسم ورير الشرطة ان القرار بمباشرة التحقيق في

لقضية سيتخذ صباح غد الاحد. وفي حال ثبت بالفعل وجود مثل تك الصفقة التي اكدت مراسلة التلفزيون الاسرائيلي التي كشفتها انها تمك ادلة عليها تشمل تسجيلات لمحابثات ماتقية بين بار عون وبرعي وصوراً للقاءات جمعت بين الاثنين اضافة الى مدير مكتب نتانياهو أيفيت ليبرمان فإنها ستشبكل معلما ليس على صعيد الفضائح السياسية خلال خُمسين عاماً من عمن اسرآئيل فحسب، بل خطا قد يكلف نتانياهو الكثير على صعيد مستقبله السياسي ايضاً. وتنكر هذه الفضيحة بتلك التي أضطر اسحق رابين على الرها إلى الاستقالة من منصب رئيس الحكومة في العام ١٩٧٧ بعد كشف أحتفاظ زوجته بحساب مصرفي في الولايات المتحدة حتى بعد عودتهما الى اسرائيل وهو امر يشكل مُخْالِّفَة قَانُونِية في اسرائيلَ، واعتبرَ الأمر في حينه شبه فضيحة أنت الى تخلى رابين عن منصبه لشمعون بيرير.

وكان زعيم ليكود تعرض لهزة أخف قبل أشهر عدة عندما اضطر احد وزرائه يعقوب نئمان، الذي اختاره لينضم الى حكومته، الى الاستقالة بُسُبِب كَثَنَفُ تُورِطه فِي قَضَّية اخْفَاء أَنَلة عَٰن ٱلْحكمة في احدَى القَضايا وهو يقضي حالياً حكماً بالسجن في اسرائيل.

واشنطن وباريس

■ واشنطن - أف ب - رفضت وزارة الضارجية الأسيركية لخميس فكرة قيام وساطة اميركية لحل الازمة الجزائرية حسب ما اقترح زعيم جبهة القوى الاشتراكية في الجزائر حسين

وقسال الناطق باسم وزارة الخارجية الإميركية نبكولاس بيرنز دان الحكومة الجزائرية لم تطلب من الولايات المتحدة القيام بهذا الدور وعلينا ان نحسرم رغيات الحكومة الجزائرية، بهذا الصيد. وتعليقا على موجة الاعتداءات الأخيرة في الجزائر كرر بيرنز القول أن واشتطن وتندد بالارهاب بشكل صارم، مضيفاً منامل وتصلي من اجل التوصل

وفي باريس (رويتسر) رفيضت فرنسا امس الجمعة فكرة قيام الولايات المتحدة بوساطة في ازمة

وقسال ناطق باسم وزارة

رأس وحدات المجاهدين، في مناطق القتال. وقال عمر في تصريحاًت صحافية ان دالشعب السوداني قابر على تحرير ارضناء واشاد بالطلاب الذين انضرطوا في صفوف القوات الحكوِّميَّة. وكانت الحكومة السودانية قررت تعليق الدروس في الجامعات إثر الهجوم الذي شنته قوات المعارضة في الثَّاني عَشَّر منَّ

الادعاء على ٢٧ طالباً

■ طالب المدعى العام بانزال عقوبات

السجن، ما بين سنة وهمس سنوات ضد ٢٧

من الطلاب المعتقلين في احداث المواجهات في

الدار البيضاء. وبداتً المحكمة مداولات في

انتظار صيبور الاحكام المتسوقيعية في بدايةً

واثارة الشُّغب وأهانة هيئة منظمة، وقد

فصصت الجلسات التي استمرت ساعات

طوال الى الاستماع الى افادات المتهمين

ومداخلات المحامين الذين يتولون النفاع عنهم.

وقال المدعي العام في المحكمة الابتدائية في

الدار البييضياء إن الطلاب لم يمتطوا الوامر

الشرطة بتفريق تظاهرة أمام مقر المحكمة خلال

محاكمة ثلاثة طلاب قبل بضعة أيام وانهم

تلفظوا بعبارات نابية ضد عناصر قوات الأمن،

وكانوا يحملون صور الطلاب الثلاثة، والحوا

على بحُول قاعة المحكمة، ما يشكل تهديداً

واضحاً بالعنف، الا إن الطلاب المتهمين

تعمل في الزراعة العمل في قرى عدة هيأتها لهذه الغاية.

أساس الافادة من تجريتهم في هذا المجال.

المغربية نحو ليبيا في السنوات الأخيرة.

🗖 الرباط – دالحياة::

ويتآبع الطلاب المتهمون بتهم دالعصبيان

انكروا التهم الموجهة اليهم ونفوا التصريحات التي تضمنتها محاضر الشرطة التي قالوا

انهم وقعوها تحت الإكراه. وقال بعض الطلاب

ان المنع من متابعة محاكمة زملائهم كان بحب

ان يكون مكتوباً وصادراً من النباية العامة لأن

الجلسة مفتوحة للعموم، في حين ريد أخرون

انهم اعتقلوا بعيداً عن محيط المحكمة من طرف

الى ذلك، عينت وزارة التعليم الجامعي عمداء جنداً في جامعات مغربية عدة. وقال

مسوقولون في الوزارة ان الخطة تندرج في

سياق الإهتمام بقضايا الجامعات المغربية. في

حين عقدت لجنة متابعة الحوار الاجتماعي بين

الحكومة والمركزيات النقابية وأرباب العمل

اجتماعات حديدة ركزت على اصلاح أوضاع

العاملين في قطاع التعليم. وتم الاتفاق على

تسوية مسالة الترقية الداخلية لموظفي التعليم.

وقال السيد الريس البصري وزير الدَّاخلية في

الاجتماع أن الحكومة ملتزمة المضي قدما في

تنفيذ مَّقتضيات الاتفاق الثلاثي في كلُّ

THE CHARGE STATE OF STREET SERVICES SERVICES

■ قالت مصادر بيبلوماسية مغاربية لـ «الحياة» ان السلطات الليبية طلبت الى المغرب جلب عائلات

وأوضَّحت أن الطلب يشمل تقديم أعانات مالية وأراض زراعية يتم تعليكها المزارعين المغارية، على

وكانت تجرية مماثلة قام بها العراق في بداية السبعينات لاقامة قرى انتاجية للمزارعين المغارية. ويوجد

في ليبيا آلاف العمال المفارية النين يعملون في قطاعات الخدمات والمهن الحرة. الآان الاجراءات الآدارية

التَّى حددت المبالغ التي يسمح بتحويلها بالعمَّلة الصعبة حالت دون تدفق اعداد أكبر من البد العاملة

اشخاص يرندون ملابس مننية.

الشهر الجاري في جنوب شرق البلاد. واكد التلفزيون السوداني الرسمي امس ان دكافة الطرق المؤدية الى الكرمك وقيسان والمناطق المحيطة بهآتين للدينتين تحت سيطرة القوات (الحكومية) بصورة تامة.

وكان وزير الإعلام اكد الأربعاء ان الأعمال العسكرية تتم حالياً في شكل دعمليات ردع، وأن دتحضيرات جارية لشن هجوم مضاد. وأعلن السودان أمس تعرض الجيش السوداني لهجوم من «قوات اريترية،. واكد وزير الإعلام العميد الطيب ابراهيم محمد خير ان الجيش صّد الهجوم في النّطقة الواقعة بين جُمامينٌ وتُوجان في شُمال شُرْقي ولاية كسلا المتاحمة لاريتريا. واضاف ان جندياً اريتريا قتل وان عدداً من المهاجمين اصيبوا.

قوة المعارضة وافادت صحيفة «الوان» السودانية ذات الملكية الخاصة ان قوة المعارضة المتمركزة في اريتريا اصبغر من ان تشكل خطراً على الجيش

ونقلت عن العـوض محـجـوب وهو مـعـارض تدرب في معسكرات المعارضة في اريتريا وانضم احّيراً الّي جانب الحكومة قُوله ان حجم قوة المعارضيَّة بما في ذلك «الجيش الشِيعبي لتحرير السودان» بقيادة العقيد جون قرنق يصل الى ١٧٤٤ رجلاً. وَاوْضَحَ أَنْ هَذَهُ القوة مقسمة الى الفي رجل من «الجيش الشعبي»

و٩٦ رَجِلاً من الحرب الاتحادي الديموقراطي و٤٠ رجلاً من حرب الامة ٦٠ رجل من افراد قوة العقيد عبدالعزير خالد وثمانية رجال من قوة الغريق فتحي احمد علي القائد السابق للجيش السوداني. وعلى الجبهة الجنوبية الشرقية قرب بلدة الدمازين قال رئيس هيئة

الاركان الفريق ابراهيم سليمان في تصريحات بثها التلفريون إن قواته تسيطر على الامور سيطرة كاملة. وتفقد المواقع الامامية في طائرة

. وتقولُ الحكومة ان القوات الاثيوبية هاجمت هذه الجبهة واحتلت بلنتي الكرمك وقيسان الحدوديتين. الى ذلك قال نور الدائم لـ «الحياة، في اتصال هاتفي من اسمرا التي عاد اليها اخيراً بعد جولة في مناطق القتال ان قوات المعارضة فتحتُّ ثلاث جُبِهات في شرق البّلاد وتنوي فتح جبهات احْرى في وقت تضاعف

فيه ضُغُوطها السياسية على الخرطوم. وقال نور الدائم أن المعارضة «لا تستهدف مدينة الدمارين ولا محطات الطاقة لان المدينة فيها قاعدة جوية وعسكرية كبيرة وتقع في منطقة سهل، مشيراً الى ان عدد الضحايا سيكون كبيراً في حال الهجوم على

وتأبع داذا رأينا ضرورة فتح جيهات جديدة فسنقعل، واذا رأت قوى الانتفاضَّة في الداخل أنْ نتدخَّل بالسلاح فنحن على استعداد لذلك». واشار الى ان قوات المعارضة «لن تُحارب في مناطق تهدد مصالح البلاد، لكن اذا طلبت قيادة الداخل منا خوض أمر لأن نلك سيساعدها في تنفيذ الانتفاضة فسنفعل، واشار نور الدائم الى تحالة الرعب والفزغ والولولة الانتفاضة فسنعتل، واسار مور اسام الى المساح والمرح والمرح والتي يعانيها النظام والتي ظهرت في تصرفاته الاخيرة، مؤكداً ان عدد المعتقلين في انحاء البلاد بلغ نحو الفي شخص. وشند على ان المعارضة «تطرح حالاً سلمياً لمشكلة البلاد في اطار المبادئ الواردة في مبادرة الهيئة المحكومية للتنمية ومحافحة الجفاف بإشراف دولي واقليمي،

والمواجهة العسكرية مستمرة كامر واقع، ورفُض مقارنة الوضع الحالي في مدينة الكرمك باحتلال قرنق لها في العهد الديموقراطي قائلاً أن «الشعب كان مع الحكومة حينذاك لكنه الآن مع المعارضيّة. هذا هو الفرق، واوضح ردا على سوّال عن عدم تحقق الأنتفاضة على رغم دعوات للعارضة وهجومها العسكري ان المعارضة «تورِّع بياناتها في الخرطوم لكن الحكومة اغلقت الجامعات واعتقلت عدداً كبيراً من الناشطين. هذا بليل على الخوف من الانتقاضة، وزاد ان دالمعارضة في يدها الآن سلاح وإعلام كما أن خروج السيد الصادق المهدي أفقد الحكومة ورقة مساومة.

زروال

محارية الأرهاب. وأستنل على أن الهدف من العمليات هو مؤامرة خارجية ضد الجِرَائِر، بِتَرَامِنَ هذه العمليات مع التصريصات والمواقفُ لَبِعض واعترف الرئيس زروال للمرة الأولى به «الارهاب، كظاهرة تصاعدت

بقوةٌ خلالٌ هذه الأسابيع الأخيرة. وسالت «الحياة» ناطقاً باسم «الهيئة التنفينية للجبهة الاسلامية للانقاد، تعليقة على خطاب الرئيس زروال، فقال: وأن رفض الجنرال رُدوال لكل مبادرات السلام السابقة واللاحقة ينم عن غرور كبير ولامسؤولية واضحة ويدفع البلاد شحو المجهول الكليء. وأضاف دان اصراره على اعادة انتاج سياسة لغة الخشيب يعب عن

خواء سياسي وعلى الرغبة في اتباع سياسة الهروب الى الامام وسياس الحل الأمني رغم النَّتائج المروعة التي الحقتها بالجِّزائر أرضاً وشَّعيًّا». وجاء خطاب الرئيس في وقت شهدت الجرّائر مرَّيداً من التصعير، إذ افاد شهود لوكالة دفرانس برس، ان دمجموعة اسلامية مسلحة، قتلت بالسلاح الابيض مساء الحميس ١٥ مدنياً بينهم عشر نساء وطفل في الثانية من عمره، في مزرعة تقع على أبواب العاصمة الجِرْائرية،. وقالت الوكالة انّ المنبّحة وقعت حواليّ الساعة "٢٢ بالتوقيت المُحلّي في مزرعة في صوش الصاج بمنطقة علي بابا عند الصدود الإدارية للعاصمة

وَهَ لَلَّ الصَّمَانِ الطَّعْنَاتِ السَّكَاكِينِ والفَّوْوسِ والمَّارِف. وقطعت رؤوس البعض وأجسادهم إرياً. ونجا اثنان من سكان القرية من المنبحة لكنهما اصببا بجروح

وعلى بعد بضعة كيلومترات من هذا المكان ارتكبت مذبحة اخرى ليل الاربعاء - الخميس في مرزعتين اخريين معروفتين باسميهما الفرنسيين القديمين وهما حوش بينو وحوش ريشمون.

وأفاد الشهود أن ١٩ قروياً نبحوا. وقد تم نفنهم صباح امس وأصدر رئيس حركة النهضة الاسلامية الجزائرية الشبيخ عبدالله جاب الله بياناً امس دان فيه المجازر الصاصلة. وقال أن النهضّة «تدين شِيدة هذه الجرائم وتستنكر كل اشكال ارتكابها (...) وترى في الإفعال الْمُرتكبة اليوم ما تَجَاوِرْ كَلْ جِدُودِ القَسُوةِ وَالشَّدَةِ وَالْتَنْكُرِ لِأَحْكَامُ الْدِينَ، واضَّافْ دانَّ الحركة تُحملُ السَّلطة مستؤولية القَسْل في المحافظة على أمن الاشخاص والمتلكات وتستنكر عليها انقرادها برابها في معالجة الأزمة وعدم اصنعائها الى نداءات المعارضة (...) وتدعوها الى عدم ترك اي سبيل لمعالجة الوضع معالجة سياسية وسلمية، وجددت دعوتها الى انشاء «لَجِنة وطنية، تعمل على وقف «النَّريف الدموي، في الجزائر.

أوليرايت: الشرق الاوسط

بعدما عاد روس من رحلته وبعد المفاوضات الناجحة التي اجراها في شَانَ الخَليل. اعتقد أن من المهم أن يكون وزير الخارجية معنياً بعملية السلام في الشرق الاوسط، وسأتخذ قراراً في شان موعد رحلتي الى الشرق الأوسط استناداً الى تطور الوضع والى نصيحة دنيس. اعتقد ايضاً أن من المهم أن يفهم الجميع أن تُصَقيق السلام هو على رأس اولوياتنا، واننا نعلُق اهمية كبيرة على ذلك، كما ان الاسرائيليين طلبوا منّا أنّ نحاول تحريك المسارات الاخرى من الواضع ان خطوة الى امام

المسارين السوري واللبناني. لذلكِ ساعمل عن قرب مع دنيس وساتخذ قراراً بِٱلْمِيءَ آلَى ٱلْمُنطقة استناداً الى نصيحته، واشارت الى أن الولايات المتحدة ستسعى الى تشديد العقويات على السودان الى أن يتوقف هذا البلد عن دعم أرهاب الدولة. وشعدت على ضرورة ابقاء الضغط على العراق وايران.

تحقُّقت على المسَّار الفلسطيني - الاسرائيلي وعلينا الأن تصريك



In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

• Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah

and Madinah.

يخالفون موقف شيخ الازهر. فهو لم يعترض،

ولا أي من مؤسسات الازهر، على قانون تنظيم

الخطابة في المساجد، وليس لعلماء الجبهة

الحق في أنَّ يناقشوا القَّانُونِ، فياي صُفَّة

يناقشونه، بل وباي صفة تفرض جمعية

خدمات مسجلة في وزارة الشؤون الاجتماعية

الشعب في الخطيب مهزوزة، كونه موظفاً لدى الوزارة

• علماء الجبهة يقولون ان القانون سيجعل ثقة

- هذا الكلام صردود عليه، فعن يقبول هذا

الكلام هو موظف في الدولة وباحد راتبه منها.

هم يعترضون على الوزارة لانها تلخذ

موازنتها من الدولة، ولكن الازهر ايضاً باخذ

موازنته من الدولة، وهؤلاء النين يرفعون

اصواتهم ويعارضون يتقاضون رواتبهم من

• هل تعتقد أن القانون الاخير سيحد من سيطرة

بعض المتطرفين على المساجد، وهل سينجح في

مواجهة ظاهرة التعارف الديني؟ - بالقانون الجديد، أنا أؤمن المنبسر من

المتطرفين. فعندما أترك المنبر لكل من هب

ودبِّ فسيصعد عليه المتطرفون ويقولون ما

يريدونه. وتامين المنبر لا يعني تامين المباني فقط وانما تامين ما يقال فيها ايضا. وليس

بيئي وبين اي انسان يريد ان يصعد للمنبر الا

التَفْقَه في الدين، والدعوة بالحكمة والموعظة

الحسنة. واقول أنه لا يضاف من هذا القانون

الا من يريد ان يستفل العنب للدعوة الى اهداف لا صلة لها بالإسلام الصحيح.

ستحدد الشروط التي ينبغي توافرها لدى من يحصل

والشروط ستدور حول التفقه في الدين،

والدعبوة بالحكمية والمتوعظة الأسينة، وأن

• متى ستصدر لاتحة قانون تنظيم الخطابة التي

- لائحية القيانون سيتبصيدر خيلال ايام،

رايها على شيخ الأزهر او وزير الاوقاف.

ولا بد أن يلتزم تعاليمها.

VLZ

واشنطن تجدد دعوتها الى عدم التدخل في معارك السودان

■ واشتطن - أف ب - اعلنت الحكومية الامدركية أن التوقيع على عقد بين شركة النفط الامتركية داوكسيدنتال بتروليوم، والسودان .قَانُونَى تماماً لأن الخرطوم لا تَحْضَع لحظر اقتصادي شامل،

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية نعمولاس بيرنز أن المسودان وسورية هما من بين الدول السبع التي تعتبر واشنطن انها وتقدم الدعم للارهاب لكنهما ولا تخضعان لعقوبات شاملة، خيلاف لادران

وأوضّح ان «العقبوبات المحمددة» على الضرطوم ودمشق، هي حظر على بيع السلاح او نقله، وعندم الأستنفيادة من المستاعيدات الاقتصادية الرسمية، ومنع داي معاملة مالية او استثمار قد يؤدي الى دعم مجموعة ا, ماسة ، تهدد الولايات المتحدة. واوضح ديفيد جونسون الناطق باسم

البسيت الأبيض أنه لم يكن هناك داع القسرار واستثناء خاص، لتوقيع العقد بين الشركة النفطية الاميركية والخرطوم خلافا لما اورنته محيفة ،واشنطن بوست، وكانت الصحيفة افانت ان الحكومة

الاستركية سنحبث السنودان من لائصة الدول الراعمة للارهاب للعام ١٩٩٦ لقترة كانت لازمة لتوقيع العقد النفطى الذي بلغت قيمته ٩٣٠ مليون دولار

ومهدهذا الاستثناء الطريق للشركة للتفاوض مع الحكومة السودانية على رغم ساسة واشتطن.

ونغى مسؤول في الخارجية الاميركية ان تكون شركة «اوكسيدنتال» تلقت أي معاملة خاصة. وقال المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه: الم تطلب اوكسيدنتال او اي شركة أي اخرى استثناءً للوّائح الخاصة بالسودان اوّ

وقال مسؤول أخر في الخارجية الاميركية: ولا حباجة لاصدار قبرار استثناء لان اللوائح كتبت للسماح بإبرام صفقات.. وتابع انه عندما اصدر الكونغرس قانون مكافحة الارشاب الم يكن هناك في اي مرحلة اي مؤشير الي ان احداً في الكونغرس بريد الغاء اتفاقات تجارية

■ ناشد الأمين العام لمجلس أمناء

الدستور في ايران آية اللبه أحمد جنتي

مسلمي العالم «التحرك لمساعدة السودان فيّ

رد العنوان الاثيوبي - الاريسري الذي تدعمه

ووصف ما يحدث في السودان بأنه امؤامرة

وقال ان على ايران والعالم الاسلامي ان

وكأنت وزارة الخارجية الايرانية اصدرت

بياناً الأحد الماضي، أعلنت فيه رفضها أي

وعدوان سيتهدف السودان ووحدة اراضيه

واتهم البيسان «قسوى عظمى» بالوقسوف وراء

·العدوان، وأعبرب عن الأمل بامكان «تسبوية

الأزمة بفضل جهود المنظمات الاقليمية

كبرى تستهدف التوجه الاسلامى، في نظام

بقدما كل الدعم «لاخواننا في السودان»، ودعا

🗆 طهران – «الحياة»:

الحكم في الخرطوم.

سياسي عاجله.

ضغوط اميركية علىالقاهرة لتوقيع المعاهدة الكيماوية

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ علمت «الحسياة» ان الولايات المشحسة نجرى اتصالات مع مصر لحضها على توقيع وكتبيت صحيفة واشنطن بوست، أن المعاهدة الدولية لحظر الاسلحة الكيماوية. واستثناءه سورية يهدف الى تشجيعها على وترفض مصر الى جانب سورية وليبيا توقيع المشاركة في عملية السلام في الشرق الأوسط المعاهدة التي ستدخل حيرُ التَّفْقِيدُ وسيعلُ مضمونها في نيسان (ابريل) بعد مصادقة ٥٠ لكن بيرنز قال: ولا أعلم بأي حَّالة منحت فيها الولايات المتحدة سبورية اي استثناء من دولة (النصاب القانوني) عليها. تطبييق القانون، لأننا نُريد التشجيع على وكانت المعاهدة وقعت في مؤتمر دولي في موقف سوري في المـفـأوضـات في الشَّـرقُّ

باريس في كسانون الثساني (يناير) ١٩٩٣. وقاطعت مصر المؤتمر، واكنت ايضاً رفضها واوضحت الصحيفة ان الاستثناء بالنسية التحصديق، على معاهدة حظر الأسلحة لى السودان سمح لشركة • اوكسيدنتال، البيولوجية التي كانت وقعتها عام ١٩٧٧، او بِالْإِنْضِمَامُ الَّى شَرِكَةَ وَارَاكِيسَ أَيِنْرِجِي كُورِبِ التوقيع على المعاهدة الكيماوية قيل توقيع الكندية في تطوير حقيل متبشر التفيظي اسرائيل على معاهدة حظر الأسلحة النووية في جنوب السيودان (نصو ٣,٥ بليون

واكد مصدر مصري مسوول ان بلاده العرضت لضغوط توقيع معاهدة حظر الاسلحة السودانية استثنَّت فجاة «اوكسينتال» من الكيماوية لكنها رفضت تمسكأ بقرارها عدم الكونسورتيوم الذي تتزعمه شركة واراكيس التوقيع إذا لم توقع اسرائيل على المعاهدتين في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي ولاسباب النووية والكيماوية». وقال: «نحن دولة لها دورها ورؤيتها لأمنها

وطلبنا من كل بلد في ذلك الجزء من افريقيا

الإستناع عن الأشتراك في القبال في شرق

اصدرته السفارة الاميركية في الضرطوم في

وقت سابق وجاء فيه أن الصراع في شرق

السودان مسسالة داخلية تصاول الحكومة

السودانية التغطية عليها من خلال الحديث

وطالب بتقديم «الدعم للحكومة في الخرطوم

بما يمكنها من القصدي للهجوم الاثيوبي -

الاريتري المدعوم والممول اميركياً . وقال أن

اشنطن مولت العمليات العسكرية الأخيرة ضد

القوات السودانية ب ٢٠ مليون دولار من اجل

حـرب على التوجـه الاســلامي في الســودان هو

وشكر دولاً أعلنت دعمها السودان، وانتقد

«المنظمات الدولية التي تتسجماهل شكاوي

الخرطوم، وحمل الادارة الأميركية «المسؤولية

الكاملة عن تدهور الأوضاع في تلك المنطقة من

القارة الافريقية،، وحمل بشدة على سياساتها

وبدا جنتى منفعلاً وهو يشير الى ان «شن

مزعزعة الأمن والاستقراره.

عدوان على الأمة الاستلامية».

ستوديو صون اكاروكي في صابون منزلا أزا

نْظَامِ 215-UD-215 الذي يَضِعُكُ فَيْ جَوْ الْمُرْسِفِي التَّي تَسْمَعُهَا وَكَانِكَ تَعَايِشُنِهِ عَامًا . كذلك

مع القنيسة كنوود العمالية والإبداع بيسة يكنك الاز الاستسمستماع بم

يُنْعِكُ 215-UD صَنْوَنَا رَقْسَمْنِسَا فِسَانِيَ الْوَصْسُوعِ .

عن تدخل اجنبيء،

نداء من ايبران لدعم السودان

وتتناقض تصريحات بيرئز مع بيان اخر

الى نلك دعت الولايات المستسحسدة الدول ولن نوقع على هذه المعاهدة لمجرد انها قائمة الافسريقيسة الصجباورة للسبودان الى وقف الا اذا تم التعساطي مع اسسرائيل في اطار استسخدام وحسدات مرتزقة تقاتل في هذا موضوع نزع اسلحة الدمار الشامل من كل دول منطقة الشرق الاوسط من دون استثناء دولة أو وقال بيرنز وهو يشسير الى انغولا سلاح مسعمين، ولاحظ أن «هذاك تعماطيها وسيراليون: مندرك ان هذاك مجموعات مرتزقة،

وفي جانب او اخر في عدد من الدول الافريقية تظل متميزة». في الماضي، ونصيحتنا لانغولا وسيراليون واكد أن بلاده ولا تنتج اسلحة كيماوية او ولَجِسيع الْأطراف في شرق السودان هي عُدم بيولوجية انسجاما مع مبادرتها لجعل منطقة استئجار مرتزقة او جلب اسلحة وانما محاولة الشرق الأوسط خالية من اسلحة الدمار الشامل توجيه الموقف الى نتيجة سلمية عن طرق التي كان الرئيس حسني مبارك طرحها في نيسَّان (ابريل) ١٩٩٠ من اجل التوجه نصوّ وزاد: •اطلقنا دعوة الى انهاء القبتال

استثنائيا مع اسرائيل وكانها قوة يجب ان

السلام والتنمية. واشار الى أن الحمالات التي تشنها اسرائيل ويعض الدوائر الاميركية على مصر بزعم استسلاكها اسليحية كيماوية ان

وكشف «ضغوطاً تمارسها دول كبرى لمد مظلة الجهود المبنولة لنزع اسلحة النمار الشبامل كي تسشمل الإستاحة التقلينية» مؤكداً "رفيض مصر هذه التوجهات"، التي عزَّاها الى امصالح تتمثل في رغبة بعضَّ السدول في احستكار سسوق الاسسلمسة التظيينية والسيطرة على التسليح في الشرق

تؤيد تنظيم الخطابة في المساجد 🛘 القاهرة – من عبدالحي محمد:

> ■ اكد وزير الاوقاف المصرى الدكتور معدي زقروق ان كل مؤسسات الازهر يؤيد القانون الجديد لتنظيم الخطابة في المساجد، الذي اقره البرلمان اضيراً. واوضع أن هذا القانون، الذي يشعد العقوبة على منّ يعتلى منابر المساجد مِن بون تصريح من وزارةً الاوقاّف، ليس جبيداً وانما هو تطوير لقوانين سابقة صدرت في الستينات.ُ

ورد زقزوق في حديث اجرته معه «الحياة» على مسا يقوله مسعسارضوه من انه يؤمم المساجد، وشدد على وجود تعاون وثيق بين وزارة الاوقاف والازهر، مؤكداً ان حبهة علماء الأزهر ليست ممثلة للأزهر، وانما هي جمعية اجتماعية تقدم خنمات لاعضائها. وقال إن الجبهة بهذه الصفة لا يحق لها أن تناقش قانُونَ المساجد الذي اعتبره يهدف الى حماية

المنابر من المتطرفين وهنا نص الحديث: • يتعرض قانون تنظيم الخطابة في المساجد الي انتقادات. واقام عضو المجلس الاعلى للشؤون الاسلامية السابق الشبخ يوسف البدري دعوى قضائية لوقف تنفيذه واستند في دعواه الى ما اعتبره عدم وجود نصرص شرعية وقانونية تبيح وصابة وزارة الاوقاف على المساجد الاهلية. ما رأيكم؟

ّ- كلّ انسان له الحق في ان يرفع دعوى كما شاء، وانا لا استطيع أن أحجر على اي عالم، لَكُنُني استئدت في قاّنون تنظيم الخطابة الى أسسُّ شرعية وقأنونية. فمذهب ابو حنيفة النعمان الذي تسير عليه مصر منذ مشات السنين يقول إن صلاة الجسعة لا تقاء الا بوجود السلطان او نائبه. ونائب السلطان في العنصس المسالي هو وزارة الاوقياف. ومن ثمَّ يجوز، بل يجب أن تخضع كل المساجد لإشتراف الوزارة. ولا توجيد بولة في العيالم العربي سواء في شرقه او غربه تبيح لأي انسان أن يصعد ألى المنبر من دون تصريح.

وهذاك قوانين سابقة صدرت عامي ١٩٦٠ و١٩٦٤ تؤكد خضوع المساجد المصرية لوزارة الاوقاف، وتمنّح وزير الاوقاف سلطّة اصدار قرار بالشروط ألواجب توافرها فيمن يتصدى للخطابة في المساجد. ومن يخالف هذه الشروط كان يعاقب بغرامة خسسة جنيهات. والقانون الجديد يتضمن زيادة العقوبة الى الصبس لمدة شهر ورفع قيمة الغرامة الى مئة جنبه مصري.

اعضاء في الجماعات الدينية المصرية

«تفتعل ضجة اعلامية عن وجود معارضة

واخضاعها لأهداف الحزب الوطني الحاكم. - أنا لا أومم المساجد ولا أجبر أحداً علم تأميم مسجده، بل العكس هو الصحيح تماماً،

أكدانه يحمي المنابر من المتطرفين

وزيرالاوقاف المصري لـ الحياة : مؤسسات الأزهر

 الأزهر ووزارة الاوقاف من مؤســ الدولة. ونحن والأزهر نعمل بدأ ولحدة، وكل مؤسسات الأزهر تؤيد وزارة الاوقاف، وكلهم سياسة واحدة مع الورّارة، وهناك تعاون وثيق للغَاية لا يستطيع احد أن يشكك فيه. شيخ الازهر قال مرات أن وزارة الأوقاف هي صاحبة

● قلتُم إن كل مسؤسسسات الازهر يؤيد وزارة الارقاف، لكن الملاحظ أن جبهة علماء الازهر تختلف مع سياسة الوزارة.

ولكن الجبهة تضم استناداً الى لاتحتها، اكثر

عن جمعية خيماتية مسجلة لدى وزارة الشؤون الاجتماعية، مثل اي جمعية اخرى مهمتها جلب الخدمات لاعضائها، وحصلت احْدِراً على أراض لتوريعها على اعضائها. أي أن مهمتها خدماتية فقط

• لاتحة الجبهة الاساسية تؤكد أن من أهدافها الحفاظ على الدين ونشر الدعوة الاسلامية. - لائمة الجبهة ليست قانوناً، القانون المصري يعطي لمجمع البحوث الإسلامية (هيئة كبار العلماء) فقط القول الفصل في الامور الاسلامية. وكون بعض الافراد عملواً لائحة، واعطوا لانفسهم اختصاصات لا يعطيها لهم القانون، فهذا أمر يخصهم وليس مَلْرُماً لِنَا. وَانْتَ تَقُولُ إِنْ عَدِدُ أَعَضَاءَ ٱللَّحِنَّةُ يصل الي١٢٠٠ عسالم. ولكن لو بحسثت عسمن

على قانون تنظيم الخطابة. وكل ما اريده هو ان نعطى للامور حجمها الطبيعي من دون ● لَكُن اعضاء مجلس ادارة الجبهة جازرا بانتخابات حرة نزيهة. - وقائع الانتخابات ووثائقها الاخيرة تؤكد انه لم يحضر انتخابات الجبهة اكثر من خمسين عضواً. وإذا كانوا بريدون اشراف الإزهر على الدعسوة بدلاً من الاوقساف فسهم

فكل المساجد التي تم ضمها الى الوزارة لا تزيد على ٧ ألاف مسجد، وجميعها تم ضمه بناء على طلبات ملحة من أصحابها، بل هناك أناس حساؤوا اليّ بوسساطات كي اضم مساجدهم للوزارة. لا يوجد تأميم او مصابرة اطلاقاً. ولذي البوم الأف الطلبات التي يرغب مقدموها في ضم مساجدهم.

• هناك من يرى أن الأزهر بتاريخه واستقلاله عن الحزب الحاكم هو المؤهل للإشراف على شؤون الدعوة الاسلامية وليست وزارة الاوقاف.

الشأن في امور الدعوة الاسلامية والمساجد.

يتكلم ويعارضني ستجد انهم قليلون للغاية. والأرهر كله، وعلى راسه الإمام الاكبر، موافقون

- الجبهة ليست ممثلة للأزهر ولا تعبر عنه

من ١٢٠٠ عالم ازمري. - هذا رقم مبالغ فيه كثيراً. والجبهة عبارة

لندن لأتخطط لتسليم مصريين لكن جنتي، احد ابرز رجال الدين الايرانيين القريبين الى مرشد الجمهورية الاسلامية آية الله على خامنتي اعتبر ان هذا الأمر «ليجابي لكنه

■ نفى «المرصد الإعلامي الإسلامي» الذي يضم اسلاميين عرباً مقيمين في دول اوروبية ومقره لندن في بيان اصدره وجود اتصالات مصرية - بريطانية لتسليم أي من الاسلاميين المصريين المقيمين في بريطانيا.

🗆 القاهرة - من محمد صلاح:

ونقل البيان عن مسؤول امني بريطاني تاكيده ان المملكة المتحدة «دولة قانُون تحترمُ حقوق الانسان وهي ملتزمة القوانين والإعراف الدولية تجاه طالبي اللجوء السياسي وتتعامل مع الوقائع لا مع الاشاعات والتَّقارير الصحافية، ولن تسلم أياً من المقيمين على أراضيها إذا لم يخالفوا القوانين البريطانية». ينكر ان القاهرة تبدل جهوداً متواصلة لاقناع بول اوروبية بتسليمها مصريين متهمين بقضايا تتعلق بالعنف والارهاب، وحذر مسؤولون مصريون الدول التي تؤوي

المرصدالاعلامي الاسلامي :

وتمنحهم حق اللجوء السياسي، من امكان تفشى ظاهرة العنف والارهاب في هذه الدول. ونقل بدان والمرصد الاعلامي الاسلامي، تصريحا لمسؤول امنى بريطانى وصفه بانه رفيع المستوى علق فيه على انبياء نشرت في صحف مصرية عن انصالات «سرية» بينُ مسؤولين سصريين وبريطانيين لتسليم اسلاميين مقيمين في بريطانيا. وقال المصدر: اي من العاملين في شرطة «اسكوتلنديارد» البِّريطانية شارك فيَّ محانثات في الْقاهرة في ١٧ الجاري بين مسوولين مصريين ووفد بريطاني برئاسة وكيل وزارة الضارجية لايم فوكي وأعتبر البيان أن السلطات المصرية

□ القاهرة - «الحياة»:

🗷 شئت الشبرطة المصبرية حمالات في محسافظات القناهرة والجبيسة والاسكندرية للقبض على ٢٠ شايا من اعضاء جماعة معدة الشيطان، كانت نيابة أمن الدولة العليا أمرت باعتقالهم بعد حصولها على اعترافات من ٧٦

متهماً النتهت النيابة من التحقيق معهم. وقال مُصدر أمني لـ «الحيّاة» أن جميع المتهمين في القضية «يعتنقون الفكر حرف ويدعون الى عدم الأيمان بالله،، و أنَّ اعضاء الجماعة يمارسون طقوسهم داخل قصر والبارون، المهجور في ضاحية مصر الجديدة، وفي مطعم في منطقة النزهة وكارينو في المعادي، مشيراً إلى أن بينهم «ابناء عدد منَّ الشخصيات المهمة، وهم مارسوا الرنيلة بينهم تحت اعتقاد ارضاء الشيطان،

... وَنُكر المصدر انْ اعضاء الجماعة انشاوا نابياً اطلقوا عليه «نادي القسدر السيء»

الشرطة المصرية تلاحق ٢٠من عبدة الشيطان وأطلقوا على انفسهم جماعة «اتحاد الموت»

على اذن بالخطابة؟

تتدخل جهات الأمن فيها.

وهم «ينبحون القطط والفشران ويشبريون تماعها ويقتمونها قربانا للشياطينء ولفت إلى أن زُعْيِم المجموعة يشترط على من يرغب في الأنضمام اليها أن يحرق منزل اسرته أو جرِّءاً منه أو داراً للعبادة. وكشفت تحقيقات نباية امن البولة العليا

مع المتهمين النين تم حبسهم وعندهم 63 والندن اطلقهوا بكفالات وعسدهم ٢١ أنهم ترجموا بمساعدة طلاب في الجامعة الاميركية النَّسُرطة أجنبية تمكنوا من أحسضارها من الخارج وأن أحد الملحنين بمج كلمات عربية مع موسيقي الروك وموسيقي أجنبية واطلقوا على الذاتج عن ذلك اسم والموسيقي السوداء». وقال المتهمون أنهم قسموا أنفسهم الى مجموعات وخلايا وانهم كانوا يخططون لنشر خلايا التنظيم في مصر على غرار «التنظيم العالمي، الموجود في دول مثل تركيا واميركا والنمسا وبريطانيا والعراق.

سياسية مصرية في أوروبا وبريطانيا خصوصاً. قياديون في حزب العمل انضموا الى الحزب الحاكم

□ القاهرة - «الحياة»:

🗯 قدم عدد من قياديي حزب العمل المصدي المعارض استقالاتهم من الحزب، بسبب استمراره في التحالف مع «الإُخوان المسلمين»، وقرروا الاتضمام الى الحزب الوطني الحاكم.

ومن أبرز المستقيلين عضو اللجئة التنفينية للحزب السيد احمد نوح، وعضو اللجئة العليا للحزب أمين محافظة البحيرة السيد حسين عبدالصمد زَّايِد، وَأَمِينَ الحزَّبِ فِي مَنْطَقَتْيَ الدقي والعجوزةُ السيد محمد حَسين سليم، إضافة إلى بعض أعضاء أمانة الحزَّبِ في الدقي، وكان رئيس الحزب السيد أبراهيم شكري كلف لمانة تنظيم الصرب أجراء مفاوضات لإثناء هؤلاء عن الأستقالة، الآ أن ثلك المفاوضات لم تكلُّلُ بالنجاح، وقال أمين حزب العمل في الدقى محمد حسين سليم لـ «الحياة»: «قدمت استقالتي بعد أن انفصل الحزب عن الجماهير». ولفت إلى «المحسوبية في ترشيحات الحزب للانتخابات»، مؤكداً أن «الحزب قدم مرشحين في الانتخابات لم يكن لهم رصيد جماهيري». وذكر أن «القياديين المستقيلين طالبوا مرار بغض التحالف مع الإخوان

مؤكدين أنه تحالف شكلي لا يستفيد الحزب منه اطلاقاء. لكن أمين التنظيم في حزب العمل عبدالحميد بركات اكد لـ «الحياة» ان مكل ما يريده المستقبلون اتهامات باطلة هدفها تفتيت الحزب وتشويه صورته مع اقتراب انتخابات البلديات، وعزا الاستقالات الى «الضغوط التي تعارسها الحكومة على الحزب». وقال أن غالبية المستقيلين «أغراها ألحزب الحاكم بترشيحها على لائحته في انتخابات البلديات».

ثالث قضية من نوعها في غضون اسبوع

مصادر قضائية اس أن الإدعاء العام الأردثي أوقف مساء أول من امس رئيس تحرير صحيفة وعبد ربه؛ الاسبوعية الساخرة لعدة ١٥ يوما على ذمة الشحقيق في قضيتين رفعهما ضد صحيفتة وزير ونائب.

اعتبره واتهاماً له بالنفاق.

التسامة... فوزارة وكائت دعبد ربه ، كتبت تحت رسم للكيلاني ونظرة، فابتسامة فــوزارة، في تلمــيح الى ســعي النائب الى الحصول على مقعد

وذكرت المصادر أن المدعى

العام في عمان جمال الزعبي قرر توقيف عمر الثادي للتحقيق معه هَيْ شَكوى رفعها النَّائِبِ السَّلامي ابراهيم زيد الكيسلاني، بعسمساً نشرت الصحيفة كاريكاتيرا له

أما الشكوى الثائية فرفعها

العرفية التي فرضت منَّذ الحرب العربية - الاسرائيلية عام ١٩٦٧.

وزير الأشغال العامة عبدالهادي المجالي، واتهم الصحيفة بـ والاسباءة الى كسرامية الافسراده. وكانت رعيد ريه، نشرت للمجالي صبورة مبركبيسة ثحت عنوان «الجفرال». وكان الوزير مسبيراً للأمن العام منتصف الثمانينات قسبل سنوات من رفع الاحكام

وتتمييز عبدربه، بين الصحف الاستوعية بمقالاتها التهكمية وبالصور المركبة لإعضاء الحكومة والنواب

وأصدرت محكمة بداية عمان أول من أمس حكماً بسبحِن ثائل صلاح رئيس تصرير صحيفة والحقيقة، الاسبوعية مدة ستة شهور مع تغريم صحيفته خمسة الأف تيسنسار (٧ الاف دولار) السر ادانت بقيضيايا تشعلق بنشس ومعلومات غير بقيقة وتقارير عن قضاياً لا اخلاقية في المجتمع،

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات Lowest Int'l Phone Rates!

الصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعار نا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي

Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service لأفواتير مربكة No Confusing Bills!

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission | Agents Welcome !

It's Simple & Easy !

إتصل الأن!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min. إنه بسيط وسهل!

شعار ومنترن يونيون Available At All WESTERN UNION

متوفر لدى كل ...

أ Call Now معاوية بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! نتكلم العربية! We Speak Arabic I

Call Us & We'll Call You Right Back! PRICE QUALITY SERVICE

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days مغتمّد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com

م يزيارتنا على الإشرائيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

تؤكدوجودمرتزقة

🗷 باریس - رویت ر - نشرت

وأعلنت المكومة الزائيرية

وإن ١٠٠ متمرد بينهم زعيم لم

يذكر اسمه قتلوا. وأضاف البيان

أن خسائر الجانب الزائيري كانت

وأتهم السنان والمتمسردين

باستخدام فتبان مخدرين كدروع

بشرية، وتقع واليكالي على بعد

تحو ١٠٠ كيلومتر شيمال غربي

وكأن رئيس الوزراء كنغو وا

دوندو اعلن الاثنين على انه أصدر

شخصياً الأمر الى الجيش بشن

من امس اول تصريح رسمي بان

الهجوم بدأ بالفعل. وجاء فيه

داشتنت حدة هذا الهجوم المضاد

الشيامل والسياحق في ٢٢ كانون

الثاني (يناير) مع احتدام القتال

حول والبكالي حيث قتل ١٠٠ من

العدو بينهم رُعيم بارز،

الهنجوم المضاد. ويعد بيان أول

مدينة غوما الشرقية الرئيسية.

اصابة ٢٠ حنساً.

من جميل روفائيل:

■ تصاعدت حدة التظاهرات

والمناوشسات في بلغسراد ومسدن

صربية اخرى واصيب العشرات

من المحتجين بجروح مختلفة فيما

تراس الرئيس البلغاري احتماعا

ضم زعماء الصرب الاشتراكي

الحاكم وقادة المعارضة في مسعى

وفي مقدونيا، وعدت الحكومة

بتنفيذ المطالب المعيشية

للمنظاهرين ومسرف المرتبات

والاجور المتأخرة والاستمرار في

والصحية ودعت ممثلي العمال

ألى الاجتماع لوضع الاتفاق

الضاص بانهاء التظاهرات

وفي صوفيا، تراس الرئيس

البلغاري بيتار ستويانوف أمس الجمعة اجتماعاً شارك فيه ممثلو

الدُكومة والمعارضة في محاولة

للتوصل الى حل للأزمة السياسية

و الاقتصادية المتفاقمة في بلغارياً.

وأبلغ مصدر مطلع دالمياة، أن

الاجتساع لم يصقق أي نتائج

عملية اذ طالبت الاحزاب البلغارية

المعارضة باجراء انتخابات مبكرة

في غيضون شهرين باشراف

حُكومة موقَّتة من الأختصاصيين

في حين رفض الاشستسراكسيسون الدعسوة الى أي انتخسابات قسبل

من جهسته قسال الرئيس

عليها أن تعلم أن الولايات المتجدة

تصبح مستعدة لنفع، المتأخرات

الستحقة عليهاء معلثا وتصميمه

واعلَن كلينتون ان مشروعه

تسعسداده لمساولة اقناع

ويمتنع الكونغرس حتى

ووجه كلينتون تحية حارة

غوارنة العام ١٩٩٨ الذي سيقدمه

في السادس من شبياط (فيراس)

الكونغسرس الذى يسسيطر عليشة

الجمهوريون باللوافقة على هذه

الآن عن المواقعة على دفع الدين

الاميركي للأمم المتحدة قبل الخال

اصلاحات اساسية على المنظمة

الى انان ووصفه بـ دالاصلاحي الحقيقي، الذي يشاطر الولايات

دقع الدين على وسنوات عدة،

السلطات الكورية النظر عن

للنقابات، الذي يضم حوالي ٥٠٠

الف عضو، ورآء حركة الاضرابات

التي هزت كسوريا منذ ان تبني

البريّان بشكل سريع في ٢٦ كانون الاول (بيسمبر) قانونا جعيداً

وسنعمها لمنع وصبول هذة

القبرضي غبلافكوس كليرييس رسسالة تهنفسة الى الرئيس

من جهة اخرى وجه الرئيس

الصواريخ.

ويقف الاتص

نشاطاته في سيول.

على دفع هذا الدين.

تطبيق الضمانات الاجتماعي

لايجاد حل للأزمة.

والإضرابات العمالية.

AL HAYAT SATURDAY 25, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12386

الشرطةالصربيةاستخدمتالعنف

مع المتظاهرين ومحاولات لانهاء

الاحتجاجات في بلغاريا ومقدونيا

الحق الذي يوفره لهم الستور

بتشكيل الحكومة باعتسارهم

يملكون الغالبية المطلقة في

بأن ولا جدوى في أستمرار الحوار مع الاشتراكيين لذا فإن المعارضة

ستدعو الى أضراب عام إذا لم

يغير زعماء الحزب الاشتراكي

موقفهم في وقت قريب جداً

ويستجيبوا للمطلب الشعبى

وافادت مصادر المعارضة

الصربية أن ما لا يقل عن مئة

متظاهر اصببوا بجروح في

بلغراد ومدن صربية عدة أخرى

خلال اليومين الأخيرين انتيجة

العنف الذي استضدمته الشرطة

في منع المتطاهرين من السير في

الشبوآرع وتضريقهم واعتسقال

لـ «الحـيـاة» فيان محيينة

كراغويفاتس (١٥٠ كيلومتراً آلي

الجنوب الشرقي من بلغراد) التي

احتلت الشرطة محطتي الاذاعة

والتلفزيون فيها واستنضمت

الرافعات لاخراج المتاريس

وسيارات المتظاهرين التي كانت

تسدد الشسارع الرئيس المؤدي الي

مدخلها، تشبهد وضعاً متوتراً جداً

وسط غسمت السكان الذين

انتشروا في الشوارع والساحات.

وحسب المعلومات التي توفرت

العشرات منهمه.

بخصوص انتخابات فورية،

وصرح ناطق باسم المعارضة



وزير الخارجية الايراني على اكبر ولايتي والى جانبه الرئيس الافغاني المخلوع برهان الدين رياني ورئيس وزرائه قلب الدين حكمتيار. (١ ب)

حضور طالبان لم يحل دون انتقاد جنتي لهابشدة

ربانی وحکمتیار فی طهر

🗖 طهران – من غسّان بن جدو:

🖪 وصل الرئيس الإفسفاني بسرهان السين ربانسي ورشيس وزرائه قلب الدين حكمتيار الى طهران للمشاركة في احتماع سيخصص ليحث سيل وضع حد للأزمة الافغانية وانهاء القتال.

كتلك وصل الميحوث الدولي نوريرت هول الى العساصست الايرانية امس، وقال لدى وصوله الى مطار مسهسراباد الايراني انه

بها الى أوزبكستان من أجل حضور «الأجتماع المهم، بين القصائل الإفغانية المتجارية. واعــرب هول عن أمله في ان تساهم المحادثات بين جمسيع الأطراف وبح في ايران وباكستان في تحديد سبل الحل

السلمى ووانقاد، افغانستان من الأوضأع المتردية التي تشبهدها

Get an

while you work

from

(b)

Sheffield Hallam University, U.K.

One of the ten largest

Universities in the UK

منذط سنوات عدة. وأكد مساعد وزير الخارجية الايراني لشؤون أسسيا والمحيط

الوراسيون المدارك و الوراسيون المتعلق مراه الدين في العرب مرسل شارف بدح في قمر مؤسطات الدائرة ها الادر مرسل مدارف بدح في قمر مؤسطات الدائرة في مناف الدين و مركزة مصافق ومواد المحدود في مناف الدين و مركزة مصافق ومواد المعدود الدينة الدائرة

مناع شاطسة معدلات أخطور والعيدليات

Internationally recognised MBA programmes in:

FINANCE INFORMATION TECHNOLOGY MANAGEMENT **MANAGEMENT CONSULTANCY**

GENERAL MANAGEMENT Assignment based studies supported by local

and University tutors. · Seminars and Workshops held in the Gulf by

University faculty. · Candidates are awarded the same qualifications

as UK based candidates.

Registration in procress for the Seventh Intake.

Contact: Management Consultancy Group P.O. Box 2184, Manama, State of Bahrain Tel: (0973) 224252/224240 Fax: (0973) 213101 E Mail: mcqbah@batelco.com.bh

24 hr. fax on demand: (0973) 215897 www.shu.ac.uk/schools/cms/mba/mba.html

الهسأدئ والمشبسرف على الملف العاصمة كابول. وأكدت مصابر الافغاني علاء الدين بروجردي ان محالثات طهران ستتم تحت رعبانية الإمم المتسحيدة وفي اطار ومساعيها لاحلال السلام وألهدوء محمد غوث. في افغانستان، لكنه شيد على ان

دول المنطقة وتتوقع من الأمم المتحدة أن تقوم بمبادرات ومساع اكثر جدية لحل أزَّمةُ افغانستان، وكانت الضارجية الإيرانية اعلنت انها وجهت دعوات رسمية لكل الفصائل، بما فيها حركة «طالبسان» التي تسسيطر على

وحضر رباني وحكمتيار صلاة التقتيل والتهجير والتشريد

وبدا كلام جنتي وهو أحد ابرز رجالُ الدينُ في ايْرانَ، مَحَالُفَا للأهداف التي تبتغيها وزارة الخارجية من اجتماع «جميع» الفصائل الإفغانية في طهران.

واشار الى ان طهران دمدركة افغانستان،

■ لاباز (بوليفيا) - رويتر

والقادة والزعماء.

واعتب بروج ردي ان هذا الاجتماع مبادرة في اتجاه أنهاء التناصر والعودة الى الاستقرار والسلام، ورد على الإنتـقـادات التي وجهتها اوساط اعلامسة وسيّاسية لدعوة وفد طالبان، الى الحضور لطهران. وقال ان الدعوة قدمت للحركة بوصفها دفصيلا سياسيا، ونحن تعتقد بضرورة تشجيع الجميع على التحرك نحو السلام وتفادي الحلول العسكرية التي ثبت فشلهاء.

قــــائـق على الأرض في

فوجيموري يتعهد القضاء على توباك امارو

بحرت في بيرو.

رسمية في طهران ان الحركة قبلت الدعوة وانها ستشارك بوفد يراسه وزير خارجية الصركة الملا لكن مشاركة رباني وحكمتيار تعتبر مفاجئة، خصوصاً وانه كان

نكر في طهران أول من أمس انهما سبوقدان من يمثلهما لحضور محانثات طهران، لكن مصادر قريبة من السفارة الافغانية في طهران قالت له دالحياة، ان الأوضاع الأمنية لا تسمح باعطاء كل التفاصيل خصوصاً لحركات

الجمعة التي أقيمت في بلحة جامعة طهرانَّ أمس. وحمَّلُ أمين عام مجلس أمناء الدستور أية الله احمد جنتي الادارة الأميركسة هناك. كيما حُمِّلُ على وطالبان، بشدة. وقال ان أميركا «سلطت» على الشعب الافغائي دجماعة لا تفقه ولا تفهم ولا تعرف أي شيء وهي لا تتوانى عَن ممارسة الوأن

وتعنيب الناس باسم الاسلام، وأشار الى المعارك الأخيرة في افغيانستان، وخياطب طالبان، قائلاً: وإذا كنتم مسلمين حقاً فلا تقتلوا الناس في شبهر رمضان المدارك على الأقل.

غور انتهاء ازمة الرهائن

اعلن رئيس بيسرو البسرتو فوجيموري عزمه على القضاء على حركة «توباك اصارو، الثورية فور انتهاء ازمة الرهائن الـ ٧٣ النين تحتجزهم الحركة في مقر اقامة السفير الياباني في ليما. وقسَال فَسوجَسيَّـمَسُّورَي في تصريحات صحافية في العاصمة البوليفيية لإبار أول من أمس الخَمْيِسَ انْ احتَجَازُ الْرَهَائِنْ، امر ان يمر دون عقاب... اننا نبحث عن التخلص نهائياً من هذه الحسركسة (توباك امسارو) من

واضاف رئيس بيرو اثر لقائه بالرئيس البوليفي غوثراليس سانشير دي لوزادا انه فور انتهاء ازمة الرهائن يتعين على البلسن رسم استراتيجية مشتركة للقضاء على الارهاب ومنعه من الاستداد الى الدول المجاورة.

وقــــال فني آول رحلة له الي خارج بيرو منذ أن اقتحم ١٥ ثاثراً محجين بالسنلاح مقر اقامة السفير الياباني محتجزين مئات من الرهائن: «نعرف أن الارهاب سرطان يمكن ان ينتشر اذا لم يتم اتضاد أصراءات وقائية، وأدعى مُوجِيمُورِي مَجِنداً أَنْ الهَجُوم حايث منفرد لأن الحركات التورية

واشنطن تربط اصلاحات الأمم المتحدة بتسديد ديونها

كلينتون استغرق ثلاثين بقيقة ■ واشنطن - أف ب - علم وعلينا أن نشاقلم، ولقد الشرمت من مصادر في الامم المتحدة ان رئيس لجنة الشُّوونُ الخارجية في مجلس الشيوخ جيسي هيلمز اقترح مساء الخميس وضع الاميركي وبقدر ما تتقدم الامم مشروع قانون بدفع المتأخرات المتحدة على طريق الاصلاحات المستحقة على الولايات المتحدة

للامم المتحدة في حال اقبرت اصلاحات واسعة داخل المنظمة وقال مسؤول في الامم المتحدة طلب عدم الكشف عن اسمه في اعقاب لقاء بين الأمين العام للامد المتحدة كوفى انان واعضاء لجنة القانون يمكن أن يعسرض على

مجلس الشيوخ لمناقشته الاسبوع الا أن أحد أعنضناء اللحنة اعتبر أن دفع المتأخرات البالغة ١.٣ بليون دولار سيكون مرتبطأ د متنفيذ بعض النقاط الرئيسية،

واعرب انان عن تخوّفه من هذه والنَّقاطُّ لأنها قد تكون حسب نظره بمثابة شروط مسبقة. وكان أنان التقي الخميس الرثيس الاميركي بيل كلينتون وتعهد بإنخال اصلاحات عميقة

■ سيـول - أف ب، رويتر -

أنهى القيادة النقيابيون، الثين

لجساوا منذ ثلاثين يومسا الى

كأتدرائية ميونغدونغ في وسط

سيول، اعتصامهم وغايرواً المكان

امس الجمعة بعدما علقت

السلطات الكورية فسنكسرات

وقسال رئيس الاتح

الكوري للنقابات كيون يونغ كيل:

دانهُنّاً اعتصامنا الاحتجاجي في

كَاْتَسِىرائِسِة مَسِيسونْغُسُونْغُ وسنتوجه الى مكان عام لنواصل

■ انقصرة - أف ب - أعلن

التلفريون التركى الرسمى أن

ثلاث سفن صربية تركية اتجهت

الى قبرص ويتوقع أن تصل الى

مرفا فاماغوستا (شمال الجزيرة)

اليوم السبت، في خطوة تهدف

الى تجسيد دعم أنقرة القيارمية

وستبقى هذه السفن الثلاث

راسية في مرفأ فأماغوسنا بين

قبيرص اثر التبوتر الناجم عن

اعتلان الحكومة القبرضية

اليسونانية في ٤ كانون الشائي

(يناير) الجاري نيتها شراء ٢٠

الأتراك.

ثلاثة وخمسة أبام.

واوفسنت هذه الس

التوقيف الصادرة صدهم.

الىيون.

الى النظمة النولية ليحتصل المتحدة نظرتها آلى الامم المتحدة. واوضح البيت الابيض ان بالمقابل على وعد باستسيفاء خطة نفع الدين الأسيركي التي ستعرض على الكونغرس تلحظ وقسال انان في تصسريح صحافی ادلی به بعد لقاء مع

الدولية.

سام الرئيس بمواصلة

📰 ناقش البسريلان الروسي امس الجمعة الصبغة النهائبة الموارنة التي درتهن مصير الحكومسة بأقسرارها، وقسدم الشيبوعيون النين يشكلون اكبر كتلة برلمانية عنداً من المطالب وهديواً باسقاط الموازية في حال

عدم تلبيتها. وكان مجلس النومنا أقرفى ث دقب اءات، سيايق الموازنة بعد انخال تعبيلات كانت متحصلة مستاومتات طويلة بين الحكومة التي يرأسها فيكتور

تشيرنوميرىين والمعارضة. ولم تعلن نتائج اجتماع عقده رئيس الوزراء مع الزعسيم الشيوعي غينادي ريوغانوف لكن رئيس كتَّلة ديابلوكو، الاصلاحية المعتملة غريضوري يافلينسكم تحسدت عن اللواطق، واصلفة

سرية، بينهما. وكشف الشيوعيون لاحقأ عندأ من بنود الاتفاق ومنها منح البُّرِيْانَ سياعية كَلَّ اسبِوع في القناة التلفريونية الحكومية ووضع صحيفة «روسيسكيه فيستي، التي يصدرها مجلس الوزراء تحت اشراف مشترك من

استمرار التظاهر ولأن المشاركين في الاحتجاجات هم أضعاف عيد أقراد الشرطة، واوضى دارشكوفيتش مؤيدي المعارضة سوقف حركة سير وسائل النقل في الشبوارع منهما الحكومة المدي الذي وصلَّ اليَّه غضب الشعب، واعترف مسؤول في الحرب الأشتراكي في منينة

ومن بين الذين أصيبوا بجروح

خطيرة، أحد قادة حرَّب النهضة

الصربية الحديدة المعارض الذي

مصدُّلُ مصفعداً في البرلمانَ

ومن جهة أخرى أثنى القطب

المعارض فوك دارشكوفيتش على

صمود المواطئين في بلغراد والمدن

الصربيسة الأشرى ودعاهم الي

الاتحادي.

ني<u>ش في تصريح للصحافيين بان</u> الحكومة في تلغراد طلبت منه مرورة في صناديق الاقتراع لمنع فورٌ المعارضة في المجلس البلديّ لمنينة نيش. وأعسريت الولايات المتحدة الأميركية عن قلقها الشبديد ازاء استكفدام الشرطة المربية العنف في مواجهة مهويدى المعارضية ونيد التياطق بأسم الضارجية الأمكرككية انيكولاس بيرنز بما وضيفه والقود التي تحد من حرية الصكتافية في صربيا وأكد أن الولايات المتَّحدُّة

ستدعم وسائل الإعلام المستقلة،

يافلينسكي يتحدث عن تواطؤ بين تشيرنوميردين وزيوغانوف

البرلمان الروسي يناقش الموازنة

في ظل مساومات لارضاء الشيوعيين □ موسكو – من جلال الماشطة:

البرلمان والحكومة. وعلى الصعيد الاقتصادي طالب الشبيوعيون بوضع جستول زمني تتسعيه الحكومة وفقه بتسبيد المرتبات

والمعاشبات المتراكمة منذ بضبعة وأشسار زيوغسانوف النيان الحكومة متناور وتعد لكي نوافق على الموازنة ثم تتـــراجع عن وعويها، ونكر أن كتلته قررت الامستناع عن التسصويت على

الموازنة إذا لم تقدم تعلم مدات ووجــه تشــيـرنومــيـردين في اجتماع عقدته الحكومة انتقادات عنيفة آلى وزيرى المأل والاقتصاد وطلب ان يستجل في المصضر عقوبة رلفت نظره حيألهما بسبب اختفاقهما في تأمين تسديد المُرتبات المستحقَّة اليَّ العاملين. وقال: ولقد غدا هذا للوضوع أزمة مزمنة، تهدد الوضع الاجتماعي قي البلد. واعتبر الراقبون هذه التَّصريحات بمثابة «تطمُّنُّ، غير مباشر للشيوعيين خصوصاً ان الوزيرين محسوبان على أفريق، مسدير الديوان الرئاسي اناتولي تشوبايس الذي كانت الأحراب البسيارية طالبت باقضائه شرطأ لاقرار الموارنة ولكنها اسقطت في

ما بعد هذا الشرط

لوحوا باستئناف تحركهم اذالم تلغ السلطات قانون عمل مثيرا للجدل

مامهم بعد إبطال مذكرات ال

واوضنح كيون للصحافيين ويسمح بأن يحل عمال مؤقتون محل المضربين وزيادة ساعات انه يعترم ان يتابع مع غيره من القادة النقابيين عملهم في مقر تنظيمهم المحظور والذي تغض

ويفترض ان يدخل القانون الجديد حين التنفيذ في مطلع أذار

ودعسا الزعسيم النقسابي الحكومة مجدداً الى الغاء القانون قبل ۱۸ شياط (قيراير) المقيل مشيراً الى ان الاتصاد الكوري للنقابات يعترم، في حال عدم حصول ذلك، بدء أضرابات جديدة لفترة غير محددة.

بقيادة احتجاجات غير مرخص

وأعلن رَثْيِسَ النَّدولة في الوقت نفسه تعليق الملاحقات القضائية ضد القادة النقاسي. واكد مسسؤول في الادعاء العام انه تم ابطال ١٥ منكرة جلب بحسق القسادة النقسابيين الذين كأنت السططات اتهممتهم

(مسارس) المقسيل، لكن الرئيس

الكوري الجنوبي كيم يونغ سام اعلن الثلثاء للمعارضة أنه موافق

على مراجعته في البرلمان.

ثلاث سفن حربية تركية تتجه الى قبرص

«اس – ۳۰۰، الروسي الذي يصل مداه الى ۱۵۰ كيلومتراً. وكان رُعيم القبارصة الاتراك رؤوف دنكطاش قسال «لا يمكن تركيا أن تسمح بقيام منطقة

ممنوعة عليها بسبب صواريخ يونانية بين الإناضول وقبرص، أذَّ (...) أنْ البونان هي النِّي تلعب هذا لعبة قدرة ضد تركيا، واضاف أن أنقرة مستبدل ما في

صاروخ ارض - جــو من طران الميركي بيل كلينتون نكره فيها بتعبه بأن يطلق في ١٩٩٧ مبادرة من اجل ايجاد حل للمشكلة القدرصية.

وقال كليريدس في رسالته داننا متشجعون بتصميمكم على اطلاق مبادرة خلال العام الجاري تؤدي الى حل عادلُ ودائم لشكلة الجزيرة المقسمة منذ احتلال تركيا الجزء الشمالي

واعرب الرئيس القبرصي في رسالته التي ثقلتها وكالة الأنباء القبرصية الرسمية للرئيس الاسيركي عن وتقديره العميق التعهدة الشخصي بايجاد حل

واعتبار الاسراع في هذا الحل احدى اولوياته، وكان كلينتون وعد مجعل

عام ١٩٩٦ - ثم عام ١٩٩٧ - عام والجهد الكبيرة لحل المشكلة القبرصية وعين موفدأ شخصيأ وكان عدد من المسؤولين الاميركيين بينهم وزيرة الخارجية المالية صابلين أولبيرايت زاروا

العام الماضي الجسريرة وقاموا بمهمات تهدف الى التخفيف من التسوتر بين شطرى المسريرة والتشنجيع على أستنباف المفساوضات بين الجسانبين

ALHAYAT / BUSINESS

على رغم معارضة المصارف التي تملكها عائلات ثرية

رأسه محمد القباج وزير المال ان الهدف تحسين صورة المغرب

الخارجية، والتعريف بالقوانين

الجنيدة، وجلب المستشمرين

وتسهيل مهمشهم. وتم اعتماد

والانتسرنيت، كاحدى وسائل

الإتصال آلتي سيتم استخدامها

لهذه الاهدافء وأنشباء صفحات

دائمة خاصة بالاستثمار وبنشاط

المصارف. ويقول عثمان بن جلون

رئيس «اتصاد البنوك المغربية،

ان عصبر العولمة يحتياج الى

مصارف قوية منفتحة عصرية

ويعشقد مراقبون ان قوة

وقريبة من الجمهور».

في سوق لندن TT. 0-(مزيج برنت) (دولار . برميل)

الدولاريتجاوز ١٢٠ ينأفي طوكيو

النفط الذهب فى سوق لندن اقفال الجمعة \$ 404.1-السعر السابق تسليم اذار (مارس) ۹۷ 759 Y-

اجتماع قريب لحل يرضي الصناعيين والتجار

وبالتالي اذا اضطررنا الى انفاق اضافي سعلينا ان

ندبر الأموال اللازمة لتغطية ذلك، واستبعد اتضاد

وقال علم الدين: مشرحنا وجهة نظر الصناعيين

بالنسبة الى خفض الجمارك من ٣٠ الى ٢٠ في المئة

على الألبسة الجاهزة. وجمعية الصناعيين لأتدافع

عن اصحاب المصانع بل تدافع عن العمال النين

يعملون في صناعة الألبسة الجاهزة ويصل عددهم

الَّى عَشَراتُ الْأُلُوف. ولنَ يؤثر الرسمُ الذِّي حُفض ٢٠

في المشة في تحريك الاسواق والجمود الصاصل. ولا

وقال رئيس جمعية الصناعيين جاك صراف ل والحياة، عن اسباب استقالته: وأنَّ أستقالتي ليست

تهرباً من مسؤولياتي ولا استعملها ورقة ضغط لكن

عندما يتجاهلنا المسؤولون ولا نستشار في قرارات

تمس قطاعنا، نفضل أن ننسحب لان هناك خيبارين:

واكنت جمعية تجار بيروت في بيان اذاعته امس

عقب اجتماع عقدته برئاسة السيد نديم عاصى

التمسك بقرار الخفض الصادر عن مجلس الوزراء

ورفض تجميده او تعديله واتباعه بخفض الجمارك

على الأقسشة وكل الموأد الأولية لصناعة الالبسة.

وطالبت بخفض الغوائد لتمكين القطاع التجاري من الَّتَحَرُّكَ بِفَاعِلِيةً وَبَرِسٌ خِفْضٌ الجِمَارِكَ عَلَى إِصَنَّافَ

عدة من السلم خصوصاً غير المنتجة محلياً يهدف

خفض الاسعار وتوفير مناخ تسويقي وسياحي جيد

والعمل على الابتعاد عن المشاحنات والبيانات وحل

ارتفاع التين العام الثيال

🗷 بيروت - } ف ب - فكرت لحصاءات رسمية أن النين

العام الصافي المترتب على لبنان بلغ ٢٤, ١٠ بليسون دولار

الاحصاءات نفسها، في حين أرتفعت قيمة النين الداخلي الى

٨,٥٧ بليون دولار. ويشكل هذا المبلغ مجموع ما اقترضت

الدولة من المصارف الثمانين العاملة في لبنان ومن الجمهور

والثسارت وزارة المال الى أن العجــز في الموازنة زاد في

بواسطة اصدار سندات خزينة بالليرة اللبنانية.

ويلغ الدين الخسسارجي ٧٦. أ بليسسون دولار، وفق

نهاية ١٩٩٦، مرَّتفعاً بنسبة ٤٥.٥٤ في المئة في عام واحد.

أي خلاف مماثل قد يحصل مستقبلاً.

اما الاستمرار في المعارضة او الأنسحاب،

القرار في اجتماع مجلس الورراء غداً (اليوم).

يتعدى الفرق الدولار أو الدولارين،

🗷 بعد تجميد قرار خفض الرسوم الجمركية على الاسبة الجاهرة المستوردة بنسبة ١٠ في المئة نتيجة بعارضة جمعية الصناعيين اللبنانيين يعقد رئيس الحكومة رفيق الحريري قريبا أجتماعا يضم وزير البولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ووزير النولة النهون الصناعة نديم سالم ووزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر لمناقشة هذه القضية والخروج بحل يرضي الصناعيين والتجار. يُشار الى ان قرار خفض هذه الرسوم الى ٢٠ في

اللية ادى اول من امس الى معارضة شديدة منّ جمعية الصناعيين ودفع برئيسها الى الاستقالة التي وفضها مجلس الادآرة وكذلك رؤساء النقايات المناعية وحاز القرار تأييد التجار.

وفي اطار معالجة هذه القضية، عقد الرئيس الحريري اجتماعاً امس ضمَّ السننيورة وسالم ووفَّداً من حَمْقية الصناعيين برئاسة النائب الأول لرئيسها حسن علم الدين. واستمع الحريري خلال الاجتماع الى وجهة نظر وزارة الصناعة والصناعيين في قرار

وقال سالم: «بحثنا في كيفية معالجة الموضوع. وسمع رئيس الوزراء وجبهة نظرنا كوزارة صناعة ووجهة نظر الصناعيين. وتقرر عقد أجتماع في الْقَرْيِبِ العاجِلِ للبِحثِ في كل المواضيعِ من جوانَّبِها كافَّةً. ونامل الوصول آلى حل يرضيّ الصناعبين

ورَفُض «التــحــدث عن حلول لان هناك حلولاً مطروَّحة وسيتم البحث فيها مع دولته. وسيتخذ القرآر للناسب الذي يصب في مصلحة الجميع، وقال: "«إن المرسوم صَّدر... والْأَن جِمَد ريثمًا نَخَرَج

وشكل السنيورة عيميا يتبريد عن زيادة سيعس صفيحة البنزين، فقال: «القّرار يعود آلى مجلس الوزراء. واي ريادة في هذا الخصوص هي لتمويل

سلسلة الرتب والرواتب للمعلمين، وعن معارضة هذه الزيادة من بعض السياسيين قال السنيورة: «انا ضد فُرض رسوم جديدة ايضّاً وعلينا علَّمُ اصْافِهَ اعْلِنَاءٌ جَنْيُدُهُ عَلَى الْمُوالْزِنْةِ. وبالتَّالي ليسْت هناك حاجة الى فرضَ رسوم جنيدة. وَّحَفَاظًا عُلَى الاستقرار الاشتَّصَادي الذَّيُ هُو َ فَي مصلحة جميع اللبنانيين ولاسيما نوي النخلُّ المدود بجب أنَّ تتنبه الى موضوع الحد من الانفاق.

البنك المغربي للتجارة الخارجية يخفض سعرالفائدة ربع نقطة

🗖 الرباط – من محمد الشرقى:

🗷 اعلن «البناد المغـــربي للتجارة الخارجية، عن خفض سعر الفائدة المدينة بمعدل ربع نقطة ابتداء من اول شبباط (فبرأير) المقبل. وقال رئيس المسرف عشمان بن جلون الذي يراس في الوقت نفسه «التجمع المهني للابناك المغسربيسة، وإن تخفيض الفائدة على اساس ان انخفاض معدل التضخم الى ثلاثة في المئة ويعرز هذا الإقتراح الذي ينسبجم مع الدول الذي يجب ان تلعبه المصارف في تطوير النسيج

وحسس المعبدلات الجبيدة للفائدة التي سيعرضها «البنك المغربي للتجارة الخارجية، مطلع الشبهر المقبل، فإن متوسط الفائدة سيسبلغ نجسو ٩,٧٥ في المشه بالنسبة للعديد من القطاعات مثل الصناعة والزراعة والسياحة والسكن، في حين سستنخسفض الفائدة المطبيقة على القيروض الموجهة للتصدير بنحو نقطة كساملة مسقسارنة ببنعض انواع

الاقتراض الإخرى. وفي انتظار أن تعمد بقية المصارف الاخرى الى تطبيق سعر الفسائدة، وقع رؤساء نحس ١٨ مصرفأ تجاريا ومصرفأ للاعمال ميثاق عمل جنيد في مقر البنك المركسري اول من امس يقسط باعتماد استراتيجيا متقدمة لتطوير الاداء المصرفي وتحسين العلاقات مع الزبناء والعمل على جلب المستثمرين من خلال اعتماد سيأسة اعلامية وبعائية تشارك فيها كافة المؤسسات المالية العناملة في المغترب وتهندف الى رُبادة التنافِّسية بين المصارف، وتوسيع بخلها في تمويل مشاريع

الاستثمار ومقاولات الشَّياب.

وقال بيان الاجتماع الذي

«البنكُ المغربي للتَّجِارَة الْخَارِجِيَّة» قد تغرض منافسة في الساهـة الإقتصاديء. المالية تضطر معها بقية المصارف الاخسرى الى الاستنجابة وفي مقدمها المصارف الصنغرى التى تملكها عائلات ثرية. وكان «البنك الغربي للتجارة الخارجية» مملوكاً للدولة الى حين تُخْصَيِصه عام ٩٤، وهو اولُ مصرف يتم تخصيصه ويكاد يسيطر على نشاط الشجارة ألخسأرجسيسة المغسربيسة ويملك

تحالفات مالية مهمة في أوروبا والشرق الاوسط وشمال اميركا واليابان. ويقدر رأسمال المسرف بنحو ۲۰۰ ملیون دولار، ویسیطر على ربع المعاملات المصرفية في المُغْرَبُ، ويُصو هَدُ فِي الْمُنَّةُ مِنْ مَجموع النشاط المصرفي المحلي. ُ وِكَانَتُ مصارف اجنبية عززُت مكانة المصرف غداة تخصيصه ر --- ...هم في راسماله ومن بينها «البنك السـعـودي -الإميركي، و«مورغان سـتانلي، وغيرهما. وامتىلاك اسبهم في راسيمياله ومن

■ طوكيو - رويتر - ارتفع النولار الامبركي مقابل العملة اليابانية متجاوزاً مستوى ١٢٠ يناً في اواخر التنعاميلات في طوكيو امس للمرة الأولى منذ ٤٧

وسنجل الدولار في نهاية التعامل ١١٩,٩٣ ين و١١٨,٧٥ مارك بالمقسارنةمع ١١٨,٧٥ ين و٢٠٣٠،١ مارك عند افتتاح سوق طوكيسو و١١٩,٢٥ ين و١,٦٣٢٦ مارك عند الاغلاق في نيويورك. وفي أوروبا ارتفع سلعسر صسرف الدولار في التعاملات الصباحية أزاء الين واستقر مقابل المارك

الألمائي لكنه لم يصل الى مستوى ١,٦٤ مارك. ١,٦٣٦٥ مارك و١١٩,٤٠ ين في التعاملات المسائية في اوروبا اول من أمس.

مقابل المارك الألماني والدولار وذلك عقب تعاملات متقلبة في الإسواق الْحَارِجِية. متعبد في المسرون المستركيني ما زال يحظى بدعم وقال محللون أن الاستركيني ما زال يحظى بدعم جيد بعد هبوطه مساء الاربعاء الماضي وبعد استقرار

وتتركر الأنظار يوم الاثنين المقبل على بيانات الناتج المُحلَّى الإحمالي في الربع الأشير من العام الماضي بينما تتراجع التوقيمات برفع الفائدة البريطأنية قبل الانتخابات المقبلة.

وبلغ سَعُس الاستَسرليني امس ٢,٦٦٩٣ مسارك و١,٦٣٢٨ يولار بالمقارنة مع ٢,٦٦٧٥ مارك و٢,٦٣٠٥ من جنهنة اخترى، سنجلت أستعبار الإسبهم في البورصات الأوروبية تراجعا كبيرا امس عن أَنْضَفَاضَ الاسعار في دوول ستريَّت، وأثارت مخاوف

للمرة الأولى منذ شباط ١٩٩٣

شهراً. وهذا اعلَى مستوى للين منذ شبياط (فبراير) وجاء ارتفاع الدولار اثر تصبريصات اللي بهنا مسؤولون بأبانيون وجاء فيها أن ضُعف الين ليس له اثر سلبي على الاقتصاد الياباني. وأنت هذه التعليقات الى تجهد الطلب من المتعاملين بين المصارف، مما إدى بدوره الى تنفيذ

اوامر شراء بأسعار محندة سنفأ.

وسبجل ٦٣١٣ ، ١ مارك و٣٨ ،١١٩ ين بالمقارنة مع ي ربيب ربي المنظمة المستمركيني في التعاملات وتأرجح الجنيه الاستمركيني في التعاملات الصباحية في أوروبا أمس عند المستويات التي كان

عليها في اولَّضْر التَّعاملات الأوروبية أول منَّ أمس

الدولار مقابل العملة الإثانية.

تولار في اواخر التعاملات الأوروبية يوم الخميس. المستويات القياسية التي وصلت اليها بعد موجة بيع من طريق الكومبيوتر في نيويورك انت الى

مجموعة وسطاء في سوق القطع في طوكيو امس (رويتر)

من ان الاتجام الصعودي يقترب من نهايته. وجاء التغير المثير في الأسهم بعد يوم من ارتفاع البورصات الأوروبية الرئيسية الى مستويات اغلاق قياسية جديدة.

وسنجلت استعبار الإستهم على جنانبي المصيط الاطلسي ارتفاعاً كبيراً ولا سيما منذ بدأية السنة الجديدة بفضل انخفاض معدل النضخم وتحسن

لكن بورصات لندن وفرانكفورت وباريس تعرضت لخسائر كبيرة في بداية التعاملات عندا تقلت شاشات الكومييوتر لدى المتعاملين انباء عن تراجع الاستعار في بورصة نيويورك في الليلة الماضية الأس الذي ادى ألَّى انْضَغَاضَ مَـؤَشَّـر ﴿داو جِـونَز ، عَنْ

١٩٩٦، اذ فاق الانفاق المداخيل بنسبة ١,٥٥ في المنة، في حين كان الغارق بينهما العام الماضي ٤٨ في المنة. المجموعة العربية المالكة أنفقت عليها أكثرمن منة مليون دولار

يونايتدبرس تغلق مكاتب وتسرح موظفين وتتفاوض مع مستثمرين ماليزيين للدخول

🗖 لننن - من رؤوف قبيسي:

🗷 تقوم مؤسسة الصحافة العالمية «بويانيد برس انترناشونال، بخطوات جنرية لتخفيض أعبائها فتغلق عدداً كبيراً من مكاتبها حول

العالم وتسرح عشرات الموظفين. وتتضمن خطة المؤسسة العالمية التي اشترتها مجموعة تلفزيون الشرق الأوسطءام بن سيء عام ١٩٩٢ وقف الخدمات «الخاسرة» والابقآء على خدمتين هما خدمة الأخبار العربية وخدمة محطات الإذاعة الإميركية علمأ أن المُؤْسسة تقدم خدمة الاخبار الى عشرات

المطأت الاذاعية في الولايات المتحدة. وأوقفت الونايتدا خدمات متنوعة منها الضَّعَاتِ الريَّاضِيَّةِ وَهُمِهُ الْأَهْبِأَرُ العَالِمِيَّةِ، وهعا بالإنكليزية والاسبانية، كما أوقفت خدمة اخبار اقتصابية عربية كانت بداتها قبل نحو نسعة الشهر. وأغلَّقْتُ «يونايتد» التي تتخذ واشتطن مركزاً لها حتى ألآن خمسة مكاتب في أسيا ومكاتب أخرى في الولايات المتحدة، كما تخطط ألى أغلاق مكاتبها في أوروبا.

وكنانت ديونايشد، من اكبير موس للخدمات الصَّحافية في العالم، آلا أنَّ الحَسائر التي تكبينها ابت بها الى الاضلاس، الى أن استرتها الم بي سيء من المحكمة الأميركية بعبلغ ٢٠٩ مليون دولار، وتعهدت بانفاق ٤٠ طيون دولار لجعلها تقف على قدميها. ويبلغ عند موظفي ويونايتد، حالياً نحق ٥٠٠ موظف بين ثابت وغير متفرغ.

وعلعت والصياة، أن ويونايتد، ستخلق مكاتبها في أوروبا، لكنها ستبقى على مكتب لننن حِيثُ يعمل ٢٠ موظفاً منهم ١٥ موظفاً غربيا. وتضم شبكتها في اوروبا مكاتب في

لندن وروما وبون وباريس وجنيف وبروكسيل وموسكو وفيينا، ويعمل في مكاتبها الأوروبية نحو ٧٥ موظفاً تم تسريح نصفهم تقريباً، وفي أسبا أغلقت بونايتد، خمسة مكاتب منها واحد في سيننيّ وأخر في مانيلا، كما سرحت نحو عشرة موظفين، لكنها لا تزال تحتفظ ببعض مكاتبها الرئيسية في أسيا منها مكتب في هونغ كلونغ (المكتب الرئيسي) وأخس في طوكيو. وتسعى «يونايند» من وراء الخطة الى تسريح معظم العاملين الدائمين والاستفادة من

عمل الصحافيين غير المتفرغين. وكانت المجموعة الاستشمارية العربية المالكة تلفسريون الشسرق الأوسط أرادت منذ البداية وقف خسائر ، يونايتد، باغلاق الماتب وتسريح الموظفين، لكن لم يعرف السبب الذي جِعلها تَتَاخُر عَن تنفيذ هذه الخطوة. وهناك رأي غالب مفاده أن المجموعة العربية رمت من ورآء السيطرة على ديونايند، اقتحام بنيا الإعلام العالى بتملكها مؤسسة اعلامية مهمة في قلب أميركا واسناد مهمة رئاسة التحرير الى اعلامي عربي هو رفائيل كاليس الذي يملك

خبرة اعلامية تزيد على ٣٠ عاماً. وكان المستثمرون العرب يريدون وقف دسيائر ديونايند، منذ البداية، لكن حسابات الصقل صعبهم لم تطابق حسابات البيس، فاستمرت المؤسسة في تسجيل الخسائر وتكبيت أكثر من مئة مليون بولار ونلك حسب اعتراف المسؤولين فيها، لكن هناك من يقول إن المبلغ أكثر من ثلك بكثيرا وقال مسؤول في مكتب بيونايت. الرئيسسي في واشنطن لـ والحسياة، إن خطة خفض المصاريف التي تنتهجها الشركة ستمكنها من الوقوف على قدميها والبدء في تحقيق الأرباح، مشيراً الى

ومهما يكن الأمر، فليس هناك تاكيدات بان

انها (يونايند) سنتون اقدر على المنافسة في السوق العربية والعالمية، خصوصاً في حقلً الخَدْمَاتُ الاّخْبَارِيّة السلّكية والغضّائية. وفي اتصبال مع «الحبياة» في لندن قبال

الدكتور عبد الله المصري تأثب الرئيس في دأم بي سي، إن المجموعة العبربية التي تملَّكت فيونا بِتُّندَ، كَانْتَ مَنْذَ البِندانيَّةُ تُصاولُ خَنْضَ النفقات طكن الخسائر التي سجلتها المؤسسة والمصاعب التي واجهننا هي نتيجة العب الَّذِي ورثناه من مالكيها السابَّقين حُيث بذلنا كثيراً من الوقت والمال لغض المشاكل القانونية العالقة، وأوضح المصري أن الشركة ستتمكّن من تحقيق الارباح لانها ستركز على خدمات

واوضح الدكتور المصري الذي يشغل غير منصب اعلامي منها منصب الرئيس التنفيذي في شُرْكة «أية جي أي» المالكة «يونايتد» و «أم بي سي، أن ديونايند، تتفاوض مع مستثمرين ماليزيين للدخول معها، كما تتفاوض مع شركة ولوسنت - أي تي اند تي، حسول مسساريع الوسائط الإعلامية المتعددة. وقال إن ديونايند، ستصل في وقت قريب الى وضع تصبيح فيه قادرة على تحقيق الأرباح،

ويونايتده ستتوقف عن تسجيل الخسائر على رغم تَفَاؤُلُ القَيْمِينُ عَلِيهِا. وقد تَخُلقُ لها طريقتها في اغلاق المكاتب وتسريح الموظفين مشاكل من نوع أخر. وفي انصال هاتفي مع «الحياة، كشف أحد العاملين في «يونايتدّ، إن الادارة ترهن التعويض للموظف الذي سيشمله التسريح بشرط ثوقيعه على افادة تنص على عدم النشاء اي شيء عن مونايتد، واعادة اي منكرة تسلمها اثناء عمله في المؤسسة!

مميزات المخطط

السفسر حسة التى لاتسعسوض

داخسل حدود المسرم

* يبعد عن الحرم ٨ دقائق * سکنی تسجاری * أسسعار معقريسة * شوارع عرض ١٥ الى ٢٦ م

مسنفلتة ومرصوفة ومضاءة * قريب من الاسواق التجاريـة * قريب من المخططات المعكنية

كما يمتاز بتخطيطه النموذجي وتنفيذه المميز ١٠ انه حقا للنخبه المميزة نظرا لكبر مساحة قطع اراضيه وأرتفاع نسبة خدماته (طرق ـ ممرات ـ مواقف سيارات) التي تمثل حوالي ٤٠٪ من المساحة الكلية للمخطط •

الافـــراغ فـــوري والدلالة على المشترى بواقع ٥ر٢٪

فبادر بالشراء وأغتثم الغرصة وكن من الاوائل

البييج بالموقيع يسوميا

من الساعد ١٠ مساء! إلى الساعد ١ صباحا ت ٢٠١٠٠١٥٤ / ١٥٨١٠٥٥٠

الموقع المميز بشمال غرب مكة المكرمة للسكن والاستثمار

للتطوير والانماء العقاري ت ۱۸۲۲ / ۲۲۱ و ۱۲ مناس ۲۰۰۰ و اکس

من الساعة ١٠ صباحا الى الساعة ٢ عصرا

سوق السعودية: تراجع التداول وعدد الصفقات المنفذة وفي القابل حققت اسهم ١٨ شيركة تراجعاً في اسعارها في

🗆 الرياض - والحياة:

■ شرعسنت سسوق الاسبهم لتستعبونية الاسسبسوع الماخشي تراجسعاً في الكعسيات المتسداولة وعند المسغِّقات المنفذة. وبلغت الكمية المتداولة ٣٠٧٧ مليون سهم مقابل ٢٨,٢٨ مليون سهم الاسبوع السابق بتسراجع قسنره ٢,٥٧ ملبون سهم ونسبته ٤١ في الملة. وتزلجسعت فسيسمسة ألاسسهم المنداولة الى ١٦٠,٤ مليون دولار مسلسابل ٢٠٠٠ مليسون بولار الاسبوع السابق وبنسبة ٢٠ في

اللقة. كذلك تراجع عدد الصفقات المنفذة الى ١٤٤٨ صفقة مقابل ٨٤٦١ صفقة الأسبوع السابق وبنسبة ٢٤ في المئة. وسُجِل المُؤْسُر العام في تداول نهاية الاسسوع ٧١,٥٥١ نقطة مقابل ١٥٥,٠٩ نقطة ليوم

الافتتاح في بداية الاسبوع.

الخميس من الأسبوع السابق وبنسبة ارتفاع ٤٠٠٠ في الله. ومن أصل ٥٠ شيركية تم تداول اسهمها، سجلت اسهم ۳۰ شركة ارتفاعاً في اسعارها مقارنة مع سعر اقفال الذميس بسعر

حين حافظت اسهم ١١ شركة على استعارها عند المعدلات السعرية السابقة نفسها. وبلغت الكميسة المتداولة في قطاع المصارف ٤١٢ الف سهم شكلت نسبة ١١ في المسة من احمالي السوق مقابل ٤٩٥ الف سهم للأسبوع السابق وبنسبة تراجع ٢٥ في آللة. وتصدر سهم وبنك الرياض، اسهم القطاع بكمية

ريالاً عند بداية الأسبوع.

للسبهم، وسبجل سبهم شيركية والراجحي المصرفية، ارتفاعاً عند الاقفال بلغ ١٦ ريالاً لينهى التداول بسعر ١٨٧ ريالاً مقابل ١٧١ ريالاً عند الافتتاح. وحقق سهم دبنك القاهرة - السعودي، تراجعاً بلغ ٦ ريالات الى ٢٥٨ ريالاً مقابل ٢٦٤

وقاد قطاع الخدمات ععليات السوق بكمية بلغت ١,٦١ مليون سهم شكلت نسبة ٤٣ في اللبة من اجتمالي السوق مقابل ٢,٤٣ بلغت ١٩٥ الف سهم وحافظ على طيون سهم للأسبوع السابق سعره خلالها عند ٢٤٩ ريالا بتراجع قدره ١,٨٧ مليون سهم.

الفرتك

القرنسى

14,11

1.270

12,74

1.0.1

1,114

القرنك

الفرنسى

,1114

YO. 17

, Y475

747,7

71.77

TY, YA

TT, OA

TE, 47

الباباني

, . ITY

** \$ 7F

الغرنك

السويسري

¥777

TYON

ATAY,

7,VT4

7.777

TAYT.

7.44.4

,2107

1.441

2,010

الفرتك

السويسري

, 1705

11.3A

1.100

Y, 41V

ATTA, .

11.0 1 70.0

ابنى سعر

(199V/199Y)

7,0%

1777

95/T/A

14.

.,4000

1, +14

0Y. . A

4. . . 2

121,74

157,00

17.

+ تسليم اذار (مارس) ١٩٩٧

اعلى سنعر

(145Y/159Y)

£12,A+

7..4

تسليم ٣ اشهر

* صعر التثبيت للذهب في سوق أندن الساعة ٣ بعد الظهر

1/4. 1/41 1/44 1/44

11,40

17.

. . 4000

1,.14

eV, .A

4, * + 5

121,74

117,00

17.

014, YA

1.7410

1,1714

+,Y174

· , £A4 ·

STYY AVYY

مِعْشِرات أسواق المال واسطار السالح

المارك

الإلماني

0,447

, 2728

. 2270

£, 44.

2,171

,£EVO

Y.ASP

, EVAA

Y, Y ..

السعار صرف النولار و الجنبة الاسترليني تشير على قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى.

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

ww,

ATIT,

VY,V4

301A,

0,07 0,71 0,00

73.0 AF.0

ثلاثة لشهر

·, TY ·, \$T ·, T1 ·, \$T ·, T1 ·, 07 ·, \$T ·, \$T ·, T1

T, 70 T, T1 T, 1A T, T1 T, T7 T, TV T, T0 T, T1 T, 1A

7,70 7,07 7,57 7,70 7,70

£.VY

YOA, YO

FOTT | VETT

VY0.

YY,A.

الدولة

سورية

اليمن

ببيا

المغرب موريتانيا

السودان

1772 177X 177Y,0

_YYVo

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

التاريخ

94/1/3

47/1-/11

17/1/1

ريال

دينار

ىرھم اوقىية

ىولار

بولار

حقوق السحب

اسعار صرف عملات متفرقة

اسعار الفائدة على العملات العربية

اشعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

A1,0 17,0 V7,0 .0,0 10,0 A7,0 V,0 1A,0

القَوْلَكُ السَّوْيِسُورِي 1,97 (1,77 (1,01 (1,07 (1,01 (1,

المعادن الثمينة أدولار اونصة اله

70£, V.

المعادن بالطن

PTST

1154 11540 1154 11400 1104 11410 1144 1155 1110

1/4.

Y . , 40

VYIO

النفط أدولار يرميل *

2.Y3

اسعار صرف بعض العملات العربية

الاسترليني

,1919

.7111

0.974

TOIY,7

1.105

الاسترليني

1,774

145.1

7.704

A, 101

ريال سعودي

AF, F 7P, F .0,0 YF,0 YT,0 YF,0

النولار

الاميركي

, ٣ . ٢ .

٣,٧٥

4,744

, ۳۷۷

PAKA,

1020,0

r, 44£

A.V.

T110

الاعيركي

11,

10,011

1,774

1,2.41

ىيئار كويتي

0,77 7,74

VA, F Y, Y Y, C OV. O

0,AY | Y,T)

7,17 7,17

1447

1/11

401,70

Y00, VO

TOTE

10A+,0 17.V,0 17.1,0

VYTO

£. YT

1/11 1/17 1/17 1/18

V10.

1/11

Y-,00

TT, AD TT, O. TT, TO TT, 4. TT, O.

77,50 YE,7. TE,T. TE,TO TE,T. YE,T.

Fior | Fior | Fior

1/15

T+, Y0 Y+, 01

1/15

VIAO VYOO

£.V.

النبثار الكويتي

الريال السعودي

النيثار البحربني

يرهم الامارات

الريال العمانى

الريال القطري الليرة اللبنائية

الجنبه الممسري

النيتار الاربني النيتار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الامدركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي الفرنك الفرنسي

الإجل

لشبهر ولحد

لـ ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

النولار الاميركي

الين الباباني

المأرك الإلماني

الفرتك الفرنسي

نهب فضة

تحاس (بولار)

الومنيوم (دولار)

زتك (بولار)

نيكل (دولار)

1/75

TOY, 0.

5.90

70V.0.

لجنيه الإسترليني

الفريك السويسري الليرة الإيطالية

قروض البنك الاسلامي لتونس ترتفع الى 10٠ مليون دولار

♦ تونس - والحياةه - أفانت لحصاءات تونسية أن قيمة القروض التي منحها «البنك الاسلامي للتنمية، لتونس ارتفعت الى ١٥٠ مليون دولار وتركز اكثرها على قطاعي البنية التحتية والصحة.

ويدرس البنك حالياً امكان تعويل ١٢ مشروعاً رئيسياً في تونس، ويساهم بقرض قيمته ٨,٤

تحسن طفيف لليرة اللبنانية مقابل الدولار

 بيروت - رويتر - اظهر تقوير لمصرف لبنان المركزي أن الليرة اللبنائية شهدت تحسناً طفيفاً أزاء الدولار مع نهاية الاسبوع المالي أمس الجمعة حيث سجل الدولار الواحد ٢٥، ١٥٥٠ ليرة.

طيران الخليج توقف رحلاتها الى نيويورك عبرجنيف

المتحدة وسلطنة عُمانَ وقطر بدأت هذا الخط في توسع لرحلتين اسبوعيا من الخليج الى جنيف على أمل أن تفوز بحق نقل مسافرين محليين في الجزء المتبقى من الرحلة الى نيويورك.



مليون دولار في تنفيذ مشروع الصرف الصحى تقدر قيمته بما يزيد على أملانين دولار يشمل ثماني من كبيرة، بالاضافة الى تعويل مشروع للتنمية الريفية بواسطة قرض قيمته اكثر من ٥ ملايين دولار.

وكان الدولار سجل في نهاية الأسبوع المالي الماضي ٧٥. ١٥٥٠ ليرة.

حنيف - رويتر - قالت ادارة مطار كوانترين الدولي في مدينة جنيف أن شركة دطيران الخليج، ستوقف رحلاتها في خطها الجديد الى تيويورك عبر جنيف. ونكر مسؤولو المطار في بيان اول من امس أن هذه للرحلات التي بدأت نهاية تشرين الأول (اكتوبر) الماضي وكانت تشمل ثلاث رحلات اسبوعية ستتوقف ابتداء من ۱۰ شباط (فيراير) المعبل. وكانت شركة وطيران الخليج، العملوكة للبحرين وبولة الامارات العربية



رميضان كريم



٩ ليسلاحتى ٥ ميساحاً مطمح فني الهبواء الطلق تستمتح فيب المائلة باكبلها بالطسام والشراب والحلوبات المربية التقليدية في جو هادي،

ومساوحتين كعيناكا منفرويات وحلويات تشدم في الطلبات الخارجية نحس جاهزون لخدما تكمفي منازلكم للافطار والمحور لتركوا الاولاد في مانعينا اثناء تناولكم الطعام أو اداءكم

للمسلاة فني مسجلناء اشعر بلمسة فتندق حيباة،

حياة زيجنسك جحة

المنهز الرجاء الاتمال عاتف ١٤٢٤ / ١٥٢ (١٠) هاكس ١٦٦٠ (١٥ (١٠)



متجر بادغیش 🏡

برامج شفادة جامعية متوسط في التغنية الفند	برامج شهادة جامعية متومط في التجارة
67 تنيسة الهندسية الأكثسر	50 إدارة اعمال
12 تنبية الهنسية المن	الماسية
12 تثنيــة الهنســة اليكيــة	80 إدارة أعمال مع تخصص في التسريق
65 تفتيسة الهندسسة الكهسر	81 إدارة أعمال مع تخصص في النالية
• 65 ثقنيــة الهندــــة المـــّـاء	64 علوم الحلب التطبيقية
	68 إدارة هنادي

72 مسهلة الأجهزة التزايسة	D برمجة الكمييوثر بلقة البيسك
26 مسساعد طبهب إسغان	0 الشيقرية الأسسريكيسة
12 ديگور ولمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	20 #كتــــــرونهــــات الــــــابي
18 ميمانية وستانداتر	🗱 إبارة مسطاعتم وفضائق
06 فنے کے دیائی	1 اعسم ال سكرتارية
03 مناية ورعياية أطفيال	2 الصياحة والمحقر
36 أفصيل الحاث الشخصي	الا تكار بيان وقيد ريد
29 علوم ا <u>لشرط</u> ة الجنائيسة	اگا الطهي والتصحيرين
10 مُسلِط امن منشات خاصية	
55 مسيكاتيكي دينزل	5 ازياء وتجهارة ملهسوسسات
94 ليسبانـــة وتنسنية	3 تصليح دراج <u>ات</u> نارية
85 رسم منسي ومسمساري	ة مسيامية وخسراتط العاميية عسراتط
41 منعافة ركتابة التعبة التعبيرة	2 المسافظة على المبينة البدية
38 إمسدار البسقسارير الطبسيسة	4 مسمساعب طيسهم بيكري
40 تمسموير مسوتوغسواني	الالقية إنجليسزية تطبيعة سية
70 إدارة الاعبيمال المستشيسرة	 الكائن المسغيرة
79 هنس الكتـــــــرۇپـــــات	01 مسياميد قيلقوني
27 تصليح المساسب الشسنسمي	44 للعلبية باستعدام العاسب الألي
25 مساعد مسخوس	4 تفسيل وخيساطة مالابس
30 تشمييق زهيور	8 مسيانة التانيزين والفيديو

سيكانيكا سسيسارات

البورصة من خالل زيادة

المبلغ الادنى باقتراح من الشركة

الميسيرة ويعد استطلاع رأي

وقال القباج: دإن سثل هذه

الإجراءات ستنفع شركات صغرى

ومتوسطة لنخول البورصة إما

لتمويل الاستراض أو لزبادة

التوسع، وأن الهنف هو الوصول

إلى اعتماد البورصة كسلوك

أقتصادي ومالي لتمويل جزء من

النشياط الاشتصادي وتعبشة

الانضار المحلى، وتحسين

مستوى سيولة السوق، وإرساء

تقواعد تدعيم سلامتها ورفع

وكانت بورصة الدار البيضاء

حققت تحو ٩ بلايين بولار من

مجموع القيمة الراسمالية لتداول

الأستهم والسندات نهانة العام

المساضى، وكسبت مؤسَّراتها

المعروفة تحت اسم CFG25

رَيادة في القيمة زادت على ٣٣ في

المئة. وتُعرض في بورصة الدار

البيضاء اسهم نحو مئة من

كبريات الشركات المغربية ويعض

الخسائر التي قد تتعرض لها

الشسركسات في احسدى الاسسواق

امكانات كبيرة متاحة أمام

شركات الاستثمار لسد الفراغ في

والانشائية الذي تغطى معظمه

انشياء شيركية للهنيسية والإنشياء

على المستوى الخليجي لتقديم الخدمات للصناعات الأساسية

القائمة مثل البتروكيماويات

والاسمدة والألمنيوم والصديد

والصلب ومصافى النقط ومصائع

معالجة الغاز الطبيعي، اضافة

الى مشباريع البنى التحدية

الكبسرى التي تتسولى تنفيسنها

الحكومات مطل الاتصالات

والموانئ والمطارات ومحطات

تحلية المياه وتوليد الطاقة

الكهربائية وتحويلها وتوزيعها،

وكذلك المشاريع الصغيرة التي

ينفئها القطاع الضاص وتطوير

المعرفة الهنسية في مجال

وتستثمر شركات الاستثمار الخليجية في قطاعات عدة اهمها

الموآد الكيمأوية والبتروكيماوية

والمنتجات المعنئية ومواد البناء

والزحاج ومنتجات الورق ومواد

وتتركز الاستثمارات بنسبة ٢٠ في المسئسة في الصناعسات

الكيماوية والمعتنبة كشبفة

وتقول المنظمة ان تزويد

شركات الاستثمار الخليجية لسؤسساتها العاملة بالكفأءآت

الفنية والادارية المحلية اللازمة

سيمكنها في السنوات المقبلة من

المحافظة على قدرتها التنافسية

والتقويم الامثل لنتائجها المالية. وترى المنظمة ان وجود فارق

سهم بين اسعار اسهم شركات

الاستثمار في الاسواق وأسعارها الاسمية ريضًل احياناً الى نسبة

١٠٠ في المشة، مؤكدة ان ذلك لا

يشيير بالضرورة الى ارتفاع

وقالت ان وُجِـود القارق هو

وأكدت أن السماح باستمرار

هذا الوضع لغترة طويلة سيؤدي

الى تحفير اعمال المضارية في

المجالات المالية والاستثمارية في دول مجلس التعاون حيث

توجد اسواق غير رسمية للاوراق

وحسنرت من ان المسضسارية

بالاست فمار قد تؤدي الى

انعكاسات مالية سليية يكون من

اول ضحاياها صغار المستثمرين

والمدخرين، الأمر الذي يؤكد

ضرورة تقنين الاسواق المالية

لضمان عدم حدوث مثل هذه

الافريقي للتنمية

يقرض الكاميرون

١٠ ملايين دولار

والبتك الإفسريقي للتصسنير

والاستبراد، أول من امس

بروتوكولاً يقضى بتقديم ١٠ ملايين دولار الى دالهيئة الدولية

القرض سيستخدم في تدريب

الكوَّادرَّ الغَنية في الهيئة على التسبويق لتصدير البن والكاكاو في الكاميرون بالأضافة الى شراء الدِن والكاكساو من صنعسار

الاسواق العالمية

للكاكاو والبن، في الكاميرون. وقال مستنشرت دوالا رئيس المصرف (مقره القاهرة) إن

■ القاهرة ~ دالحياة، ~ وقع

المخاطر.

نتيجة لارتفاع حجم السيولة في

اسواق دول مجلس التعاون وقلة

فرص الاستثمار المجدية.

ربحيتها.

الاستخدام للطاقة وراس المال.

التنظيف ومسع

والخيمات الصناعية.

محال الخيمات الهنسب

حالياً شركات عالمية.

ودعت في هذا الم

بارباح تجنيها من سوق اخرى. وأشارت المنظمة الى وجود

مجلس القيم المثقولة.

وينص الفسصل ١٢ على ان للشركة التي تدير البورصة حق اتضاذ جميع الأجراءات اللازمة للحشاظ على سلامية السوق، وبمكنها إلغاء سعر مسجل أو مجموع العمليات المنجزة بنلك السبعن كما بمكنها إلغاء معاملة على أن لا تتحمل شركة البورصة اية مسؤولية تجاه عملائها في ما بخص النتائج المحتملة لثلك

وحدد القانون الجديد شروط التقيد في جدول اسعار بورصة القدم توقير حد أنني على شكل راس مسال مستقوع بالكامل لا يقل عن عشرة ماليين درهم (١٠١٢ مليسون دولار)، وأن تكون الشسركة أعدت الحسايات السنوية للأعوام التلاثة المالية السابقة، على ألا تقل النسبة المسجلة في البورصة عن ١٥ في المئة من قيمة رأس

١٩٩٣ المنظم لنشاط البورصة في المُسْاسِق العربية والتولية. المغرب، تصديث العلاقات ويمكن لوزير المال رقع هذا

تفاديا لازدواجية الاستثمارات والمجهودات

منظمة الخليج للاستشارات الصناعية الى التنسيق بين شركات الاستثمار الخل

سياسة موحدة ومدروسة بعثاية

لتصحيح الاستثمارات واعادة

توزيعها ونلك لدعم استراتيجيتها

الاستثمارية وضمان ريحيتها على

□ أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

من محمد الشرقى:

■ بعدرم المغرب اعتماد

قانون جديد للبورصة ضمن أربعة

قوانين صادق عليها البرلمان

نهأية العام الماضي وتشمل مجال

القطاع المسالي وسيوق السندات

والأسمهم وتوسسيع نطاق تدخل

المصارف التجارية وتصرير

وقال وزير المال محمد القباج

ني افتتاح للاجتماع السنوي

لمجلس النقد الذي استضافه

البنك المسركري أول من أمس إن

المغرب بصند انشاء سوق ثانية

لرؤوس الامسوال داخل بورصسة

الدار البيضاء لتمكن الشركات

الصغرى والمتوسطة من دخول

البورصية، ووضع نظام يضعن التدفيق النهائي في العمليات

واقامة نظام للتسعير الالكة وني.

ويستهدف القانون الجنيد

الذي تعضل تعسيلات على قانون

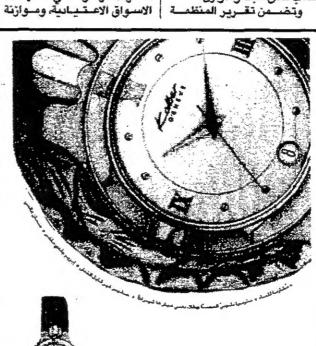
معاملاتها.

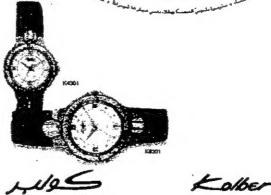
للاستشارات الصناعية، الى التنسيق بين شركات الاستثمار الخليجية في المنطقة لتوزيع المشاريع على الشركات المعنية تفاديأ لازدواجية الاستثمارات والمجهودات التي تقوم بها هذه

وقالت المنظمة في تقريرها لشهر كانون الأول (ديسمبر) الماضى ان التنسيق بين هذه الشركات بتطلب انجاد لغة واحدة للتشاطب في عجال الأعمال على مستوى المنطقة كي تكون اعمالها اكثر انسجاماً، ويتم توظيف الموارد الراسمالية المتاحة حسب نسق ثابت ومتوازن.

المدى الطويل، حيث بترتب على تلك السياسة فرز القرص الاستثمارية غير العجية والتخلص منها، مما يدعم قدرات شركات الاستثمار ويمكنها من التركيز على انشطتها الصناعية واكست المنظمسة ضسرورة

مواجهة التقلبات الدورية في الاسواق العادية عن طريق اعتماد استراتيجية استثمارية تستهدف ــواق ذات دالسورات التعاكسية، الامر الذي يمكنها من مواصلة تصقيق الأرباح خلال فستسرأت الركسود التي تشبهسها





≩ البينة	الاساء الربس	1	(4)
ATTIVE.	SATFTYS.	17 VE	

	برامج شفادة جامسة متهددا في الثنية الفنصية	برامج شهادة جامعية متومط في التجارة
	67 تنيدة الهندسة الأكثسرونيث	إدارة أعمال
	63 تلتيدة الهتدسة العتيدة	المحاسبة
1	المناب الهندسة المكاثيكية	إدارة أعمال مع تخصص في التسويق
	65 تفتيسة الهندسية الكيسرياتيسة	إدارة أعمال مع تخصص في للالهة
1	: 66 ثقنيــة الهندــــة المسلمـــيــة	علوم الحلب التطبيقية
1		إدارة طنادق

	برامج مبلو
72 مسيانة الأجهزة النزليسة	0 برمجة الكميبوثر بلقة البيك
24 مـــــا عــد طبــها إسغان	0 الشيقرية الأمسريكيسة
12 ديگور ولمسمسيم داخلم	كا الكتيرونهات لسابي
18 ميمانية ومنت دفياتر	🛭 إيارة مسطاعهم وفضايق
06 فنے کے دیائے	العسيسال سكرتارية
03 مناية ورعـــاية أطفـــال	2 الصياحة والسغر
38 أفصائي الحابث الشخمي	الكيبية وتبيين
29 علوم ا <u>لشرط</u> ة الجنائيسة	الا الطهي والتصديين
10 شابط امن منشات خاص	
55 مسيكاتيگي بينزل	5 ازیاء وتعمارة ملهموسات
94 ليسبانات وتنسنية	3 تعملهم دراج الدناوية
85 رسم منسبی ومسمساری	الأمسيادية وفسراتك
41 مسافة ركتابة التصة التضيرة	2 المسافظة على المبيسة البسرية
38 إفسداد التنشيارير الطبسيا	4 مسمسا مسامس طيسهم بوطري
40 تمسموير مسوتوءًوالغي	الاللية إنجليسزية تطبيعة يعة
70 إدارة الأعييميال المستقيدة	 المدينة الكاتن المدنيرة
79 هني الكتــــــرۇپــــــات	0 مساعد قساني
27 تصليح الصالب الشنفسي	4 للعلبية باستحدام الحاسب الآلي

الساعة ١١ صباحاً 0,71 العرض

الفائدة بين المصارف البريطانية ويرس

۲۰ سئة	۱۰ سنوات	ه سئوات	٣سئوات	
40,28	19,71	11,00	11,10	لسعر
7,47	1,1.	٦,٣٧	7,17	لعائد

	11	147	السعر
تسليم شهر	السابق	1/15	سلعة
أذاو	797,0	141,5	کر (دولار)
آذار	10Vo	10EA	ن (دولار)
آذار	AV.	A15	كاو (جنيه)
أذار	47,70	45	ح (چنیه)
أذار	11,70	97	میر (جنیه)
أذار	7,077	YYV,=	نويا (نولار)
اذار	0)	_	فاطا (جنبه)

● الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت للعشحد في لندن: ليبرر لندن، الغزينة الاميركية، اسعار صرف العملات الدراية، اسعار الفائدة الايروبية، اسعار مدرف العملات العربية. اسعار الفائدة على العملات العربية والمعافن الثمينة.. • • جنول اسعار صرف عمالت متفرقة من بنك الخليج الدولي (الندن). ١٠٠٠ أسعار النفط من شركة وبترياييم لكونوميكس، (كندن).

جيبوتي الصومال ىولار روبية V, VY4 V . VY4 هوتغ كوتغ £ . . . Y £ . . . Y اكستان لفيلېي*ن* سنغافورة 77.77 ¥7.77 بيسو نولار 1. £ . VA 1, 5. YA تابوان تايلاند العملةالاوروبية 17,74 77,79 YO,A1 + .A££0 * ,A££0 ليوئان سبانيا YOY, 14 704,14 17V.02 177.05 بعزيتا الفرنك الافريقي PET.YA PET. TA 44 TT يجيريا ليون فرنك Yo. Ya. سراليون غابون استرالیا

« قيمة العملة في مقابل الدولار.

OET, YA

1.7470

1.TT4A

·,VIY4

تاريخ لخر تثبيت	عدد الأسهم المتداولة	عدد الأشهم المعروضة	سعر التثبيث ل.ل.	سعر التثييت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
199V-1-Y£ 199V-1-Y£ 199V-1-Y£ 199V-1-Y£ 199V-1-Y£	VAE 1174 144 7170-	744. 744. 374.PA 117711	97777 17377 97777 17277 17277	1-, vo 17. = 1 0, vo 17. + 1	117 10 1117 1110	سوليديو فقة «ا» التقييت الاول سوليديو فقة «ب» التقييت الاول. رسوليديو فقة «ا» التقييت الثاني سوليديو فقة «ي» التقييت الثاني البنك اللبناني للتجارة «ب» بنك عودة «ب»
199Y-1-YY 1997-1-19 1997-9-1Y	Y071Y - -	74307 3AFA1	7571-	\0,AY - -	1,10 1,10 1,AV	بنت عوده هجه شركة الترابة لالبنانية شركة الاسمنت الابيض (اسمي) شركة الاسمنت الابيض (احاطة)
1447-4-17 447-17-17 1447-7-18	- -	141.	1 1	- -	1.40 7.40	شركة الترنيت يونيسيراميك (الحاطه)

الدراسة بالمراسلة وعدم أخذها بالجدية

يظن بعض الناس أن الفرد لايستطيع الحصول على نوعية جيدة من الدراسة إذا درس بالراسلة، كما أن يعض الناس بختلط عليهم الأمر بين مايسمي ممسانع الشهادات المزيفة، والماهد الشرعية ذات الصفة القانونية للدراسة للراسلة. إذا كنت عزيزي القاري، واحد من أولئك، فترجو ألا تستمر في قراءة هذا الإعلان. إن المدارس العالمية بالمراسلة، (ICS) توجه الدعوة للأفراد الذين بهتمون بتعليمهم ومستوى تشافتهم سواء

درسوا في كليات أو جامعات رسمية أو عن طريق الراسلة من خلال الإلتحاق بالدورات الدراسية التي تقدمها المدرسة دون الحاجة لترك العمل أو الوظيفة، ودون الحاجة للسفر إلى الخارج. ولا يتم الحصول على الدبلوم أو الشهادة إلا بعد أن يتم الإجتياز بنجاح تام لكافة متطلبات الدورات الدراسية المعترف بها من قبل المجلس الوطني للدراسة المنزلية. والذي يضمن لك نوعية عالية من الثقافة والتعليم.

ـ والآن يمكن الإختيار من بين (٥٣) دورة دراسية تؤهلك النخصص في مهنة معينة من المهن التي تتطلب مهارات وثقافة عالية. وما عليك إلا أن تخدار رقم واحد فقط من الهن التي ترغب التخصص فيها والإشارة إلى ذلك على القسيمة وأرسلها مع قصاصة هذا الإعلان. أرسلها «اليوم» ولاتتهاون بها. وسترسل لك بدورنا مطومات مجانية مفصلة عن المقررات الدراسية للتخصص الذي ترغب الإلتحاق به وتكاليف الدراسة، دون أي التزامات تقرض عليك. **ملحوِّظة:** جميع البرامج تدرس **باللغة الإنجليزية** فقط، قص هذا الإعلان وأرسله إلى العنوان الأتي:

INK INTERCONTINENTAL ICS Programs, Dept, JES27 P.O. Box 1400, Weshninster, CA 92684-1400 USA Fact (714) 891-1230 الرجاء إختيار مادة وأحبة فقط وكتابة الرقم في هذا الفراغ _ ترجو التكرم بكتسابة الإسم والعنوان باللفسة الإنجليسزية كسما هو موضع أدناه:

اليمن يعتبر تجمع المحيط الهندى الفرصة الوحيدة للاندماج الاقتصادي

من ابراهيم العشماوي:

■ قالت براســة بمنيـــة ان التكامل الاقتصادي بين تجمع النول المطلة على المحيط الهندي المتوقع اشبهاره رسميا مطلع أذار (مارس) المقبل سيسمع بمضاعفة التمارة الداخلية والاستثمار من اعضائه بنسبة في الملكة خَلال السنوات العشر المقبلة.

وأكبت الدراسية التي اعتدها قنصّل العِسمنُ في الهندُ اكسرم الأغبري واطلعت الحياة، على نسخة منها دان منطقة المحيط الهندي قوة اقتصادية لا يستهان بها وتحستكر ٧٠ في المنسة من أحتباطات النفط في ألعالم وع في النَّــة من النهب وَّ ٩٠ في النَّــة من الماس و ٦٠ في المنه من المنورانيوم فضلاً عن محاجر واستعمة للفحم والتحماس والصييد والرصناص كعنا انهنا غنية بزراعة القمح وآلرز والشنأي

ويضم النجمع في الوقت السرافين ١٤ دولية هي أليهشد ومورشيدوس واستسرالييا

وسنغناف ورة وكينينا وجنوب افريقيا واندونيسيا وماليزيا ومدغشقر وسري لائكا وموزمبيق وتنزانها واليمن وعمان. ورأت الدراسة أن عدد الإعضاء المقترح اضاف تهم يصل الى ٣٨ دولة ابرزها باكست نان والعسراق واسسرائيل والأردن ومسصسر وأثيوبيا والسودان والصومال

والسعوبية والكويت والبحرين

وتهدف المبادرة التي اطلقها فصلية والشوابت، في عددها المقبل نهاية الشهر الجاري ان اندماج وزير خارجية جنوب اقريقيا بيك يوناً عسام ١٩٩٣ لدى زيارته الى السمن في تجمع اقتصادي الهند الى تشتيع النمو العام وتجاري مثل المحيط الهندي هو الفرصة الوحيدة المتاحة في والتنمية المتوازنة وتنفيذ برامج خاصة بالتعاون الاقتصادي الوقت الصاضر خصوصاً انَّ البيان الختامي لقمة مجلس وتوسيع حجم التجارة والسياحة والاستتمارات المباشرة والتبادل النَّعَاون الخليجي التي عقدت اخيراً في الدوحة لم يتضمن اي التقني وتطوير الموارد البشرية وإزالة العبوائق التي تحد من اشبارة الى طلب السمن رسميناً حسرية تدفق السلع وألخدمات الانضمام الى المجلس. والاستثمارات

وشيديت الدراسية على ان وترى الهند ان التجمع فرصة التجمع الاقتصادي لدول المحيط لتامين اسواق دآئمة لمنتجآتها الهندي قيد بعيد الطروف ليبقيم اليمن نفسه الى مجتمع رجال كخطوة لحماية اصلاحاتها الاقت صادية وتاكيد وزنها المآل والإعسال على المستوى السياسي والعسكري اقليميا وهي

🗖 رام الله 🗕

تحجبذ قبصبر الشعباون على

القطاعات التجارية والاقتصادية

من دون الشركيينُ على الصوائبُ

الأسية. كما تعارض هي وعمان

ومسورشبيسوس مسا يسبمي

د «الإقلسمسة المفشوصة» التي

تعني أزالة كل الحواجز التجارية

بين الدول الاعسضاء وتؤمَّن

بالتدرج في قبول اطراف جديدة

وقالت الدراسة التي ستنشرها

النجارة الدولية وبين الأردن من

أجل انضمامه الى المنظمة الدولية

بدأت العــسام الماضي، وطلبت

منظمة التحجارة التولية الى

المفاوضين الأربنيين الاجابة على

الاسئلة ذات الطبيعة الفنية

والتقنية، مما جعل المسؤولين

الأردنيين يلجساون الى القطاع

الخاص الأربني للخروج باجابات

محددة وموجدة في شان هذه

الإسئلة. وكثيف المصدر النقاب عن

عدد من الاقتراحات التي قدمها

القطاع الخساص الأرتثى الي

الجانب الحكومي المكلف أجراء

سفاوضات مع منظمة التجارة

الدولية. وأوضّح ان من بين هذه

الاقتراحات أنشآء مراكز للبحث

والتطوير الدوائي في الأردن.

الى مستساريع الأمن الغسدائي ومشاريع البيئة والمياه ومشاريع الزراعة الدائمة، ومشروع تنظيم الأسمدة الطبيقية كبديل من

وتندرج تحت مشاريع الأمن الغنذائي عسمليسات التسصنيع الغذائي واستصلاح الأراضي، خُصوصًا في المناطق الجَّبلية التي يزيد صعننل مطول الإمطار

لجان الاغاثة الزراعية الفلسطينية

فيها على ٣٠٠ ملم سنوياً وشق المرق لربط القسرى والأراضي الزراعية وزراعة الأسجار المثمرة التي لا تعباني من مسشساكل التسويق وابجاد بدائل للاعلاف وتهجين الماشية ورفع كفاية زراعة وعن مشاريع البيئة والمياه تشحمل الخطة تطوير أساليب

وتشتمل الشباريع المكملة الري الاقتصادية، حسب التربة والأصناف ونوعسيسة لليسأه وتجميع مياه الأمطار في ابار وبرك وزراعة الغابات واشتصار المراعى وحسسايتها والقبيام بحمثلات التوعية البيئية والزراعية العضوية واستنغلال الطاقــة الشــمـسـيــة في القطاع وبالنسبة الى مشاريع الزراعة الدائسة تدعو الخطة الى تكثير البذار المطيبة وزيادة استخدام

مشاريع تربية السمك واستغلال برك تجميع المياه وتشجيع الزراعة البعلية والتقلبيية، وانخال زراعة النياتات الطيية والعناية بتسربيسة الماشسيسة وتاصيلها.

امأ مشسرع تنظيم المزارعين فيتعلق يتشكيل تنظيمات زراعية نسائية وتعزيز اتصاد الزراعين وجعله مميزاً في خدماته وكوادره وتقوية الجمعيات التعاونية الانتاجية والتسويقية وانشاء لجان تخمصية قطاعية في مجالات زراعية مختلفة.

المرتبطة بنشاطات الاغاثة برامج تدريب المهندسين والمزارعين والنساء وتأسيس معهد للتدريب في أريحا وجنين. ومراكز تدريب عُملي للشروة الصيوانية في نابلس والخليل وغسرة ووضع برامج ارشادية، وبرامج اعلامية تشدمل عبقد الندوات واصدار النشسرات وتوقييس الأسيرطة (الافسلام)، والاستقادة من التلفريون في عسمنية الاعسلام

تنقل نشاطاتها الى الدول المجاورة فيكتور كليما المقرر ان يتولى منصب مستشار النمساعين امس رودولف اللينفر وزيرأ حديدا مستشاراً عقب أستقالة فرانتس فرانيتسكي السبت الماضي. وأكد الصدر، مشترطاً عدم ذكر اسم، تقريرا ببدا المعنى بثته الاذاعة النمسوية ويعمل اللينغر (٥٦ عاماً) حالياً مستشاراً مالياً لمدينة فبينا. واعتبر مي

هبوط مؤشر بورصة طوكيو عندالاغلاق يسيب الخاوف من مشاكل المصارف

الأوثة الاخيرة أحد المرشحين لتولى منصب وزاري كبير

ألحياة الأمتحيادة

النمساتعين وزيرا جديداللمال

فينا - رويتر - قالت مصادر في الحزب

أَ الاشتراكي الديموقراطي الحاكم في النمسا أن

:1 V/ 3 101

 طوكيو - رويتر - سحلت الاسهم في بورصة طوكيو للأوراق المائية. هبوطاً حاداً عند الاغلاق امس بسبب المخاوف حول الحالة المالية لقطاع المصارف وموجات متقطعة من عمليات البيع المرتبطة بالعقود الأجلة. وقال وسطاء أن هذه المبيعات ترجع الى ضعف الثقة في مستقبل الاقتصاد

وفي نهاية جلسة التعامل هبط مؤشر «نيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سيماً معتازاً ١٠ . ٢٢٠ نقطة أي ١٠ ٢٦ في المئة ليبلغ ٢٦ ٩٨، ١٧ نقطة. وهبطت العقودُ الأجلة لمؤشِّر نيكاًيّ لشهر اذار (مارس) ٢٥٠ نقطة الى ١٧٦٦ نقطة. وقال أحد الوسطاء عي شركة كبرى «انخفاض الاسواق الاميركية الليلة الماضية هو السبب في عمليات البيع التي جرت في الصباح. فلا أحد بريد الاحتفاظ بمركز دائن خُلال عطلة نهاية الأسبوع وهذا أدى الَّى توقف الاقبال على الشراءه.

سعر سلة أويك يتخفض الى 27. 27 دولار

 لندن - رويتر - قالت وكالة انباء - اوبك، (اوبكنا) امس أن سعر سئة من سبعة خامات تستخدمها المنظمة الخفض الى ٢٢٠٤٦ دولار البرميل اول من أمس من ٥٦. ٢٢ دولار الاربعاء الماضي وتتكون السلة من مريح حصحاري "الجزائري وميناس، الاندونيسي وجبوني لايت» النيجيري و«العربي الخفيف» السعودي ومخام دمي من الامارات

تجار السجاد الايرانيون ينتظرون تخفيف قيودالقطع الاجنبي

ودتيا خُواناه الفنزويليُّ ودخام ايستموس، المكسيكيُّ

● طهران - رويتر ~ قال تجار ان مصدري السجاد الفارسي في ايران تبنوا موقف الانتظار والترقب في شأن قانون جديد يهدف الى تخفيف قيود النقد الاجنبي الصارمة آلتي اضرت بصادرات السجاد وهي ثاني مصدر للدخل بالنسبة لطهران بعد النفط

وقال التجار انهم ينتظرون معرفة أن كان القانون سيسري فعلا على رغم خلاقات بين الحكومة والبرلمان الذي اقر القانون هذا الاسبوع. وما وَال يتعين أن يصدق مجلس الاوصياء على القانون الذي يزيل القيود على العملة التي ينسب اليها تدهور صادرات السجاد الى ٩٦٨ مليون دولار في السنة الايرانية المأضية التي انتهت في ١٩ أذار (مارس) عام ١٩٩٦ من ١ بليون دولار في العام السأبق له. وقال تاجر سجاد حدثت تغييرات عدة في القوانين واللوائح من جانب السلطات حتى أنه بات من الصعب على تجار السبجاد ان يثقوا في أي وعود جديدة،

وقال المصدر لرؤيتر وبالطبع سيكون تحركاً جيداً لكن ما زال يتعين علينا أن ننتظر لنرى أن كان مجلس الاوصياء سيقره على رغم أن الحكومة تعارضه ، وتوقع محافظ البنك المركزي محسن نوريخش أن يرفض هذا القانون مجلس الاوصياء المؤلف من رجال دين ومحامين يتحققون من مطابقة قرارات البرغان لاحكام الشريعة والنستور.

من نعيم ناصر:

■ قدمت لجان الإغاثة الزراعية الفلسطينيية خطتيها للسنوات 7 -- 1997 - 1997 اولوياتها ومشاريعها في مختلف المجالات وكييفية تطبيق هذه المشاريع والأبصات والتجارب المتوي اقامتها والمؤسسات التي ستُسْعِي للنعاون معها. كما قدمت حدولأ تفصيلنا لخطة نشاطها وكيفية ادارتها وتمويلها.

وتركسر اولويات الخطة على الاتجاه العام للأمن الغذائي على مستوى العائلة الريفية والمحافظة على البيشة والمياه من التلوث والتركبر على الزراعة الدائمة خصوصا في المناطق البعلية ومشباركة المرآة ومسباواتها في المساريع والخسسات الزراعية وعلى مسساريع تنظيم المزراعين والبناء المؤسساتي لهم. وتقسم الخطة نشاطات الاغاثة

المزارعين ومشاريع مكملة مرتبطة

مصرتشارك في اا معرضا تجاريا السنة الجارية

رياضسية ومنصدوعنات جلدية والبترول ومستقاته.

ومن ثم زيادة حجم الصادرات، ومن بين تلك المعارض: صعرض طوك يسو التحاري الدولي في اليابان في نيسان (ابريل) المقبل، وحسب المغوض التجاري الصري فَّى البابان احمد شفيقٌ هُناك نحوٌ ١٥٠ شَركة ستشارك في المعرض الى جــانب شــركــات يابانيــة

□ القاهرة - «الحياة»:

الخارجسية في منصدر خطة للمشاركة في معارض عدة في الخارج سعيا للنعريف بالمنتجات

وتقيم مصسر أول معبرض لِنَتْجُاتُها فَي سانْ فَرانْسِيسِكِو في الفترة بين ٩ و١٤ الشهر القبل، تشارك فيه نحو مئة من اكبر شبركنات قطاع الاعتميال العيام

والخاص والاستثماري، وسيقام المعرض على مساحة "١٤٠٠ مُتر مسريع ويضم مسلابس قطئسة وخبوطا واقمشة وملاءات

كما تشارك مصبر في خمسة

وقال الوزير المفوض التجاري

محمد سعيد بيومي أن المعارض

تشسمل منعسرضمأ للمنعبدات

والتجهيزات الصناعية الدولية،

واحر للبناء وسيقامان في الغترة

بين ١٢ و١٥ حسزيران (يونيو)

المقبل، ثم المعرض الزراعي الدولي

الثَّالَثُ في الفترة بين ٢٢ و٢٠ منْ

الشهر نفسه، كما تشعل معرض

الاتصبالات والكومسيوتر والشاني

سيقام في الفترة بين ٢ و٥ تموزُ

(بوليسو) القبل، ومسعسرض

معارض تقيمها سورية السنة

الجارية.

والتسغليف الدوليّ التَّسالَثُ في الفشرة بِينِ ١٣ وَ١٨ من الشهر

وستشارك وزارة التجارة والتموين في الدورة الشائية لمعرض المنتجات المصرية في العاصَّمة الكَينية نيروبي، في تشرين الثاني (دُوفَعبر) الْلَقْبِلْ، فيُ اطار خطة تنصية الصادرات الي افريقيا، ويقوم مكتب التمثيل التجاري هناك بالإعداد لاقامة

الى ذلك يجري حاليا البحث في مشاركة مصر في العرض الدولى للأثاث الذي سييقام في ميلائو في ايطاليا في نيسان (ابريل) المقسبل، كسمسا تجسري اتصالات لاقامة معرض للمنتجأت في العاصمة البرتغالية لشبونة في تمور (يوليو) المقبل.

الأردن يطلب مهلة عشر سنين قبل الانضمام الى منظمة التجارة الدولية

🗆 عمان - من صلاح حزين: حواراً قائماً بين القطاع الضاص

ڲ قبال منصندر في التصاد الصناعات الدوائية الأردنية ان الأربن طلب من منظمة التحارة الدولية فترة سماح لا تقل عن عشر سنين قبل الإنضمام اليها. واضاف للصدر ان هذا اللطلب

قانوني وتسمح به اتضافية (تزييسُ) الخاصية بالملكيسة الفكرية. وتسمح بنود الاتفاقية بِمَا يَعُرِفُ (بِحُمْسَةً زَائِد حُمْسَةً) أي ما مجموعه عشير ستوات من التمهيد قبل الانضمام الي منظمة التجارة الدولية، مشيراً الى أن فترة السماح هذه تمنح للدول النامية وللدول التي لم تنضم بعد الى النظمة الدولية.

في شبأن الإنضَاماة الَّى منظمة التحارة الدولية منذ تشرين الثاني (نوفمبر) الناضي. وقسال المصسدر: «أن الطلب الأردني بفترة سماح مدتها عشر سنوات قبل الانضمام الى المنظمة مطلب عادل حيث لا يمكن تطبيق الاتفاقية بن عشية وضحاها

النواشي وبين وزارة الصناعية

والتجارة التي تخوض محادثات

التصديرية والفنية ومن ناحية استراتيجية العمل، التي تحتاج الى فترة طويلة تسبياً. وكانت المفاوضات بين منظمة

لتصويب أوضاعها من الجوانب

(مع إسبيرو، والتي يبقى سعرها المنخفيض ٣٩،٩٠٠ ريال)



دايو كل ما تتوقعه في سيارة عالية الجودة ماعدا السعر

الىمدنيةمجانية

عِنْدُ شِيْوَ أَمْكُ إِحْمَاتُ أَبْشِيارُ أَتْ فايو خلال شهر معنان المارك إن تحصل نقط على العسل ليمة هُرَالِيَةِ إِنَّ الْمُعَلِّكُمُ أَبِلُ وَأَيْصِنا عَلَى هَدَيْهُ مُحَالِبَهُ إِ تخارها يتفسك من مجموعة أجهزة دايو الكهربائية ويكرونيات اللاجات عسالات وأجهزة فقط الطائب القسيمة الخاصة من مسؤول الميصات

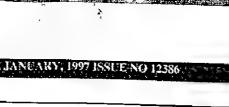
يحصل على هنيك الجائية .

-	1 201	
الدقعة الأولى	القسط الشهري	Jes de la company de la compan
A+++	٠ ٥٠ ريال	4 2 4
A7	: ۲۸۰ ريال	4.5
48	م١٠١٠ ويال	ير عال اكن أبي أون
1.Vo.	۱۲۱۸ ریال	ليوز بن ليد. محي
11770	١٣٢٩ ريال	وحرادي الإماماك

أفي الله المراجع المناه من المراجع المناه المن السليم والنامين أطلب المزيد من الما قال على الم المعرى من عموعة عابو . هذا العرض الخاص الموضو حالل حدر رسمان فله بعد ومقام أبه عروض أعرى

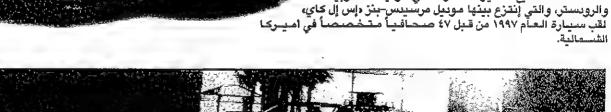
Activities of the second

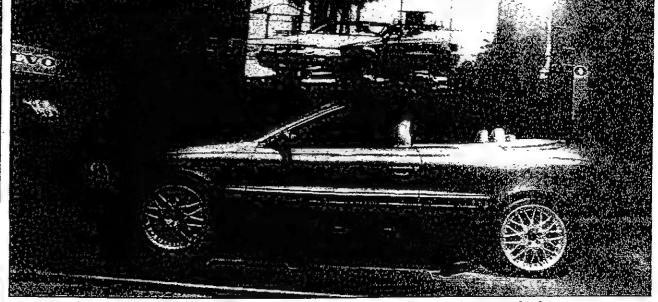
شركة الزاهد للتراكتورات





متى حدث تهافت بهذه الكثافة وعلى هذا القطاع تحديداً، منذ الستينات؟ فالخيارات المتوافرة والقريبة النزول تتعدى أصابع اليدين معاً: من شيفروليه دكورفيت، الجديدة الى داس إِل كَانِي، وبي إم ف درُد ؟، وبورشِه دبوكستر، (ود١٩١) التالية، ٩٩٦، أولَحُر 🗷 عندما كانت حصص البابانيين «تتمختر» متقدمة في السوق الأميركية (وغيرها) في السبعينات والثمانينات، بدا العام الحالي)، وجاغوار وإكس كاي ٨٠، ثم بيدو و٥٠٠ كوبيه، الربيع المقبل، الصانعون الأميركيون والأوروبيون في موقف دفاعي يصعب الخروج منه من دون تقبل وجود اليابانيين ككتلة ثالثة لا مناص من التعامل معها بالحدر تارة وبالتفاوض تارة أخرى. وأودي دتي تي، العام المقبل، وفولفو دسي ٧٠، في صيفتي الكوبيه والْكَابِّرِيولِّيهُ، وفولكِسفاغنُ دكُورُانو، الْمُقبلةُ التي أَطْلُ نموذج دسي جَاي، لكن مع إقتراب التسعينات من رُبعها الأخير، لم يشا الغربيون إقفال صفحة القرن الحالي من دون قول كلمتُ هُم، وبُقوة. ففَّى أعقابُ اليَّابانيينُ تسلُّلُ الكوريونَ، ومَن يدري من سيليهم من تلك النول - ثمَّة مَنْ يَقَطُع هَذَه ٱلْمُونَدِلات الَّي قطاعات مختلفة تبعاً للحجم والثَّمن وْ القَوْةِ... وَيْمَّةٌ مِن يراها كُلَّهَا مِنافِسة لبعضها البعض بحكم تأثُّر قرالًا من هذا المنظار، تجانس معرض ديترويت الذي اقيم بين ١١ و٢٠ الجاري، مع موجة شراتها بعوامل نوقية إنفعالية اكثر من اعتبارات المقاييس والقوة النظياط العائد الِّي الصيانعين الغربيين. وَهُو ليسَّ كَأَي نَشَاطُ بِل يعمُّهُ التفاؤل الواضح في توجّهات كثير من المُوبِيلات الجِديدة التي اطلُت، إما للمرة الأولى عالمياً في بيترويت، أو عُرِضَت ونزل بعضها الى الأسواق في الشهور الأخيرة. فإن حان وجود اند في صيغ رياضية او تصوّرية تاســرّ مخـيكة الزائرين ۗ علِّي إِخْتُلاَّفَ توجهانهم لفَّتْ معرضٌ سِترويت بِكثَّرةً سيارات الأحادية الهيكل (مينيفان) الَّذِي تَغْرُعِتُ الى أحْجَام وأسْعَارُ عنْدَ، أو السيارات الرباعية النفع الموديلات الرياضية أو الترفيهية قياساً بموديلات الماضية في الإتجاء نفسه: ما لبثت أن حظيت ميركوري مثلاً بموديل «ماونتنير» (شقيق فورد «إكسبلورر» لذن يتجهيز أعلى نسبياً)، حتى رفعت فورد، الشركة الأم العتبة أكثر وأكثر بزج الصيفة الرباعية في قسم لينكولن الفخم العالي لديها، بموديل «نافيغايتور» (شقيق فورد «إكسبيديشن» لكن بتجهيز الصَّالُون النِّي كانْت تَمثَلُ غَالَيْيَةَ جَديد الْمُعارِضُ الماضية. طبعاً، لا يعود الأمر الى معرض ديترويت وحده، على رغم أهمية السوق الأميركية التي تبلغ مبيعاتها السنوية من السيارات نحو ١٥ مليونا، بل ومن يدري، قد تصدق أيضاً التكهنات المترددة بإلحاق صيغة مماثلة ضمن موديلات جاغوار (إشترتها فورد مطلع الى تيار متنام في إتجاه تحويل السيارة الى وسيلة





فولقو «سبي ٧٠ كابريوليه»: مبني على قاعدة موديل «- ٨٥»، وسيتوافر خلال العام الحالي بصيغتي كوبيه وكابريوليه لأربعة أشخاص (سينزل الكوبيه الربيع المقبل، ثم يليه الكابريوليه بعد بضعة شهور).



ترفيه فعلى، لا بحرِّية التنقل حيثما شئت فحسب،

بل بحرّية التِنقَل كيفما شُئت والى حيثما شئتًا

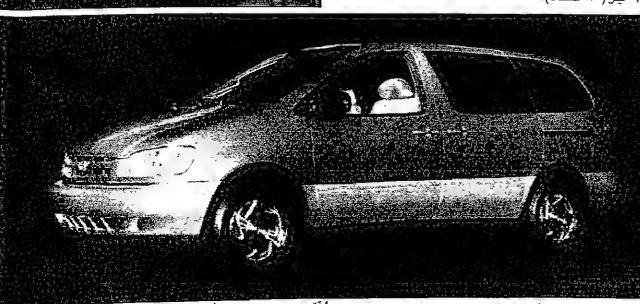
فتَّلكُ مِن مُّسلِّمات السيارة منذ أواخر القسرن الماضي،

خُذٌ مُثلاً الصَّيْعُ الكثيرة المقترحة في موبيلات الكوبيه

دودج وانتربيد، ١٩٩٨، وقد حظيت بتعديلات كثيرة، منها توافرها بخياري محركي الومينيوم جديدين بست اسطوانات (V) سعتهما ۲٫۷ ليتر (۲۰۰ حصان) وه , ۳ ليتر (۲۲۰ حصاناً).



النكولن ونافيغايتوره: رباعي الدفع من والوزن الثقيل» ويتجهيز يرقى التي مستوى الفطاع الفخم العالي الذي تنتمي إليه للاركة التابعة لفورد. وهو شقيق فورد وإكسبيديشن، الجنيد. محركه بثماني أسطوانات (V) سعتها ٤, ٥ ليتر (٢٢٠ حصاناً).



أخيراً، أنظر جيداً ألى النماذج مجموعة مكرايسار، (تضم ماركات كرايسار وجيب وبليموث ودودج وإيغل)، لأنها

نموذج رويستر دودج دكوبرهنيه (على إسم أفعى أميركية ساعة، دام الرأس النحاسية»)، أو الأفعى الأصغر من «فايبر». يتسع لراكبين وقد يُنتَّج في ١٩٩٩. محرف النصوذج هو أحد المحركات الجديدة لدى كرايسار، الوَّم ينيوم قالباً وغطاء وتتسع أسطواناته الست (٧) لـ٧,٧ ليتر (٢٢٠)

اكثر من واجهات تقنية. فإضافة الى الجيلين الجديدين من موديل كرايسلر «كونكورد»/دودج «إنتريبيد»، تعكس نماذج جيب «أيكون» ويليموث «برونتو» ودودج «كوبرهيد» صنيعًا لموديلات مقبلة فعالاً في السنوات اللاحقة، «آيكون» للحلول محل «رانغلر» الجالي، ودكوبرهيد، كشقيق صغير لدفايبر»، ودبرونتو، كصيغة مرادفة لدندون، أو تحل محلها تماماً... اكن

ليس قبل بضعة أعوام. (مصادر الصور: أف به رويتر، أب، كرايسلر كوربورايشن).

تويوتا وسييناء، أو الجيل الجديد من مينيفان بريقياء المعروف. صبَّم وسييناء في اليابان، ويُنتَج في جورج تاون في ولاية كنتاكي الأميركية على قاعدة موديل مكامري، (معدلة)... وهو مخصص للأسواق الأميركية. النفع أمامي والمحرك بست أسطوانات (٧) سعتها ٢,٠ آيتر.

1V /













نموذج بليموث «برونتو» ميغة سيارة تنسع لخمسة ركّاب في ميكل لا يزيد طوله على ٣,٧٨ مثر، مبني على قاعدة دودج «نيون» العالية

نموذج بونتياك درايجوس، (دالهائج، أو دالغاضي»):
دفع خلفي لمحرك ذي ثماني
) سعتها ٥, ٧٦ أسطوانات (
ليتر، وقوته ٢٥٠ حصاناً مع أنه
كوبيه، فهو يتمثّع ببابين خلفيين
معفيرين يفتحان الي الوراء
لتسهيل صعود راكبي المقعدين
الخلفيين (كما في نموذج



0 1/3 0 1/3 0 1/3 0 1/3

السنة وليس في شكل مـوسـمي مثلما هي الحال حالياً، فضلاً عن

كونه سيشجع مستثمرين أخرين

على النسيج على منوال والجموعة

تونس تملك سواحل جميلة طولها

١٣٠٠ كلم، لكن ما استثمر منها

سياحياً حتى الأن لا يتجاور ٢٠٠

م ويؤمل ان يلعب الاستشمار العربي دوراً اساسياً في تنمية السياحة مستقبلاً مثلما لعب دوراً

رائداً في انطالافتها، اذ تُؤكد

الإحصاءات الرسمية ان مساهمة

المستشمرين العرب في تمويل

المشاريع السياحية أرتقعت آلى

٥١ في المنة من الاستشمارات

المُرتبِّة الْأُولِي أَذْ قَدْرَتُ حُصَّتُهُ بُـ

٣٠ في المئة من حجم الاستثمارات

وياتي الاستثمار السعودي في

الإجمألية في القطاع.

ولعل ما يشجع على ذلك ان

السعويية للاستثماري

AL HAYAT SATURDAY 25, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12386

أنشئت باستثمارات سعودية على مساحة تزيدعلى ٢٣ هكتاراً

منتزه قرطاج مدينة تجمع بين الاصالة والحداثة

تستكمل في نيسان (ابريل) المقبل بالنسسية الى القسم السكني.

وخضع الثال المعماري ليراسة

يقيقة من قبل كيريات شركات

الدراسات ويدوت الخبرة من أجل ضمان طابعه الأصدل والحديث

في أن معاً.`

من سميرة الصدفي:

🗷 على ضيفياف السياحل المتـوسطي الناعم وفـوق أجـمل ربوة في الضاحية الشـمـاليـة للعاصيمة تونس يجري العمل حثيثا لاستكمال مدينة منتزه قرطاج، التي تعتبس أضبخم مشروع استشماري سعودي في تونس اذ تقدر كلفتها بنحو ۱۲۰ مليون دولار.

وتمتد المدينة التي تجمع بين ميزات الغابة والبحر على مساحةً تزيد عن ٢٣ هكتاراً، وهي تقع بين ثلاث اجمل مدن في الضَّاحَيَّةُ الشمالية: قرطاج وسيدي بوسعيد والمرسى، ولا تبعيد عن مطار قبرطاج النولي سنوى ثمنانينة كريدج الترفية كيلومترات وعن الميناء الترفيهي في سيدي بوسعيد سوى خمسة كيلومترات فقط

ويعتبر التونسيون مدينة

ومنتزّه قرطاج، التي يسمج فيها الأصميل مع الحمييَّة، انمونجاً للمدن الَّتِي سيستقبلون بها القَّرن الحادي والعشرين، فأحياء المدينة وبيوتها وشوارعها ومبانيها العامة مقتبسة من أجمل مدينة تراثيبة في البلد وهي ضباحية سيدي بوسعيد التي تعتبر قطعة زاهية من العصارة الأندلسية والمتوسطية بالوانها الزرقاء والبيضاء الميرة وقبابها الناصعة ومشربياتها واقواسها التى صاغتها أيدى معماري فنان

وشوارعها الْمبلطّة بّالحجر. ` أقتبست ألمبينة الجنيدة التي تقع على ارتفاع ﴿٧ متراً عَن سطحً البحر بهاء العمارة الأصبيل الذى مير سيدي بوسعيد ومنحه جلالآ وألفة جعالاه محببا للتونسيين وجميع زوار البلد خصوصاً كباً، الضيبوف من رؤساء دول ووزراء ومشاهير الغن والسينما النين

آلا أنَّ الشيخ فهد محمد صالح العذل رئيس مجلس ادارة شركة منتره قرطاح، المتفرعة عن والجموعة السعودية للاستثمار والتي تنشئ المنينة اوضح أ دالحباة، ان المدينة سنكون سيدي يوسعيد القرن الحادي والعشرين كونها استلهمت روح العمارة الأصيلة، لكنها صيغت في ثوب

جيني لتكون مواكبة للعصيرء اذ لتنبقها الإساسعة المتطورة، صا جعلها مثالا للمدن التى ستنقل تُونس الى القرن المقبل. وتتالف المدينة من ثلاثة اقساء

والى جانب للجمعين السكني رئيسية: الأول سكني ويضم ٢٥٤ والتجاري تضم الدينة محمعا شُقّة فَحُمةً و٢٩ فَيْلا دَاتُ أَربِع طبقات (تبلغ مساحة الواحدة سياحياً تتالف من فندق سعته ٨٤ه سريراً (فئة خَمسة نجوم) منها ٥٥٠ مُثَرَّا مربعاً بالأصافة الى الحديقة) وهي مبنية على طرار العـمـارة بأقــواســهـا و١٣٦ شُقَّة فُنفقية تبلغ طاقتها الإجمالية ٤٥٠ سريراً ومن ملاعب تنس وبولينغ، وسكواتش، ومشربياتها وأشكالها نصف ومسابح ومطاعم ومقاه. الدائرية. واعتبر وزير التجهير التونَّسي علي الشَّنَّاوَشُ الذِّي زَارَ المدينة الحيراً انها تشكل انمونجاً ويعتقد التونسيونُ ان انشاء أول مبينة سياحية من الطراز لمن المستقبل في تونس من حيث التخطيط والنمط المعصاري الراقى سيشكل نظلة توعية كفيلة باستقطاب السباح العرب النبن لا ينجاور عندهم حاليا خمسين الف ومستوى البنية الإساسية

ان هذا الأنعطاف سيؤمن - اذا ما كنلك رأى وزير البيئة مهدي مليكة اثناء زيارة أداها للمحينة الشهر الماضي أنها تساهم في حماية سواحل قرطاج من التلوث وتشجع على اجتذاب الاستثمار الْخَـَارْجِي مَنْ اجِلَ نَفَعَ عَـَجِلَةٌ التنمية متمنياً أن يكون هذا المشروع الضخم صافراً عل استقطاب استثمارات عربية

> وأجمل ما في «منتزه قرطاج» الكورنيش المعلق، وهو عبيارة عن شارع كبير في مثابة شوفة عالمة تمتد عند حاصرة المدينة عند سيف البحر وتشرف على الساحل المتوسطي وجبل سيدي بوسعيد ومدينة تونس من ارتفاع ٧٠ متراً، وميرته أنه سيكون مرصوصا بالصخر على غرار شوارع سيدي بوسعيد، فيما ستنتشر المقاهي العربية التي تدخن فيها النرجيلة والمطاعم على جانبيه.

أخرى مماثلة.

أما القسم الثاني فهو عبارة عن منجمع تُجاري يتألفُ من سوبرماركت وعشرات المصلات التجارية وفرع مصرفي وصيطية ومكتب سفريات ومركز بريدي ومرافق اساسية اخرى. وقيال الشيخ فهد العيل ان

المستثمرين حرصوا على ضمان مستوى هندسي راق للمدينة فعهدوا لجموعة المقاولات الفرنسية الشهيرة «بويغ» تنفيذ اعمال الانشاءات التي يتوقع ان

على السواحل الناعسة بين أحضان الموج ■ قرقنة (ترنس) - «الحياة» - تسعى التى تمتد وراها البساتين حيث تشتغل تونس الى تطوير سياحة الجزر وتعمل لهذا فيها نساء الجزيرة فيما رجالها يقبلون على الغرض على تحديث البنية الأساسية في

سائح في السنة. كنلك بتوقعون

تكرس – تدفق السياح على مدار

التي تستقطب أعداداً كبيرة من السياح. ويجرى حاليا رفع طاقة الاستيعاب في جزيرة أترقّنة التي تقع قبالة مدينة صفأقسٌ (جنوب) لترتفع قبل نهاية السنة الجارية الى ٥٠٠ سرير فيما خصصت استثمارات قيمتها ٢٣٥ مليون دولار لتهيئة وتحديث منطقة سيدى فرج الرئيسية وتجتذب السياح الأوروبيين خصوصاً في فصل

وتمتاز قرقنة بمناخها التوسطي المعتدل والنخيل المنتشر في جميع انحائها وكثرة

وتستغرق الرحلة من صفاقس الي

سمكها ونقاوة سواحلها التي يمضي فيها السياح معظم وقتهم بحثاً عن الهدوء

قرقنة ندو سأعة بواسطة عبارات حبيثة وسريعة وهي متعة مكملة لجمال الاجازة التي يمضيها السائح في الجزيرة الساحرة لا ضَّوضاء ولا وعجقة "سيارات ولا ناس كل شيء هذا هادئ وجالم خصوصاً

جزيرتي جرية وقرقنة أملأ بالوصول بهمأ البحر الذي يعشقونه والذي يمضون أوقاتأ طويلة بين ذراعيه ليعودوا بآلاصناف النادرة الى مستوى شبيه بمستوى الجزر اليونانية من السمك الذي صنع شهرة الجزيرة. من الظواهر الطريقة في قرقنة أن حركة الد والجزر واضحة على سواحلها، فعندما يفادر السائح الماء عائداً الى الفندق ثم

معود بعد ساعات الى المكان الذي سبح فيه يفاجأ بان البحر مقفل راجعاً، الى مكان مجهول وان الكان خال تماماً من الماء. الخبراء النين التقيناهم في الجزيرة قالوا ان دراسة فنية متكاملة يجري اعدادها حالبا لتنفيذ مشروع سياحي كبير يستثمر الجمال الطبيعي للجزيرة وسواحلها التي ما زالت بكرا.

والى الجنوب من قرقنة تقع أكبر جزيرة تونسية، جرية التي هي أعرق في المجال السياحي من جارتها. الصغرى. وتعتبر جرية بمساحتها الشاسعة (طوليًا ٥٠ كلم وعرضها ٤٠ كلم) ومطارها الدولي وسلسلة الفنادق المنتشرة على سواحلها وفي مدنها الرئيسية اكبر مركز سياحي في جنوب

تونس واحدى أهم الجزر السياحية في

وعندما تبدأ السيارة طيّ الطريق الرصاة الى النطقة السياحية تطالعك بساتين جرية الخضراء على حانتي الطريق ومبانيها ومساجدها ذات النمط ألعماري الفريد والذي يفسره ريما أن أتباع المذهب الإباضى لجأوا اليها منذ قرون.

واللَّافت أن السكون الاسطوري الذي يدهشك في الجزيرة لم يمتع من إنشأء يتيةٍ اساسية سياحية متطورة تضم أصنافاً مختلفة من الفنادق تستجيب لجميع الأنواق. واستطاعت جرية خلال عشرينٌ سنة من النهضة السياحية أن تفرض نفسها كأحد للقاصد الرئيسية للسياح في

والوصول الى جرية سهل لأن لها طريقين الأول عبارة عن جسر يربطها بمنينة جرجيس والثاني بين ضفتي مضيق «اللجرف». وأول ما يستُقبلك في حرية ميناء صغير للصيادين أسمه وأجيمه تنتشر فيه الزوارق والمراكب الصفيرة التي تغريك فوراً بجولة بحرية تعود منها بحصاد وفير

وبالاضافة الى أن الأوروبيين الباحثين عن مكان هادئ لتمضية اجازاتهم السنرية

يجدون في حضنها وتحت شمسها سحر يغريهم بالعودة اليها غير مرة، تمتاز جرية كذلك بكونها قريبة من الصحراء ومن منطقة الواحات التي ترتدي جمالاً مختلفاً عن جمال السواحل الصافية ورمالها الذهبية

منتزه قرطاج - استثمار سعودي.

المترامية الأطراف. فمن جربة يمكن للزائر أن يذخار الذهاب الى بوابة الصحراء بواسطة السيارة أو الباصات السياحية فيزور تطاوين بقصورها البريرية وأزيائها الأصيلة وفناىقىها التي أنشيئت على الطراز الصحراوي المتفرد، أو يزور واحات توزر ونفطة وقبلِّي التي تمتاز بغابات النخيل الواسعة وعاداتها ومشغولاتها العريقة ومبانيها التراثية.

وكثيراً ما يستفيد سياح أوروبيون من وجـــودهم في جــرية لزيارة المناطق الصحراوية في الجنوب التونسي فيجمعون بين ميزات الساحل المتوسطي وسحر

وتعكس كثافة الحركة في مطار جرية الدولي شدة اقبال السياح عليها. وبدأت أخيراً اعمال توسعة في المطار الذي بات رثة التنفس الرئيسية للعاصمة الليبية طرابلس منذ فرض مجلس الأمن الدولي حصاراً جوياً على ليبيا سنة ١٩٩٢.

وترمى أعمال التوسعة التي تستمر ثلاثين شهراً الى رفع طاقة استيعاب الطار الى تلاثة مالايين مسافر، وقدرت أكلافها ب ١٥ مليون دولار.

وتُسير والخطوط التونسية، وشركات دولية أخرى رحلات يومية الى مدن أوروبية وعربية من مطار جربة واليه ما جعله نقطة عبور رئيسية نصو ليبيا، بالاضافة الي تنشيط الحركة السياحية في الجزيرة. واستكمل انشاء ثلاثة عشس فننقأ جديداً في جرية خلال السنة الماضية فيما يستمر العمل على اقامة أحد عشر فندقاً

الا ان الجزيرة مقبلة على نقلة نوعية بعد استكمال انشاء مجمع سياحي جنيد أطلق عليه اسم «لَلاً حضريّة» وتقدر طاقته بشمانية الاف سرير، وهو مؤلف من فنانق راقية ومطاعم ومراكز ترفيه وملاعب منتشرة على الساحل.

كنك يجري درس مشروع اقامة ميناء ترفيهي (مارينا) يستقبل اليخوت والمراكب الضاصة في الصريرة على غرار الموانئ المماثلة التي أقيمت في موانئ سوسة والمنستير وطبرقة وسيدي بوسعيد التي حققت نجاحاً كبيراً في استقطاب فئات عليا من السياح.

اقامة فندق في رام الله بكلفة ٢٦ مليون دولار

من نعيم ناصر:

🖬 باستثناء مدينتي القدس وبيت نُحم فإن السيالات في الضّفة الغُربيّة وقطاعٌ غزة تكادّ تكون محدومة، والسبب في ذلك هو أستمرار الاحتلال الأسرآئيلي ومّعه الاجرّاءات التعسفية، الْتَيّ يقوم بها، وقلة الاعتمادات المالية من جانب وزارة السياحية الفُلسطينية، والقطاع الماص

وقالَ الْمُديرِ العام لـ «المؤسسة الفلسطينية للتبادل الثقافي، التي تعنى بالسبسادة الداخلية

ودابت هذه السلطات من خلال

ويذكسر ان دالمؤسسسسة الفلسطينية للتبايل الثقافي، هي مؤسسةً خَاصةً غير حكوميَّة، لَّأ تهدف للربح، تسعى الى الصفاظ على الترأث الحضَّاريَّ للشعب الفلسطيني، وتؤمن خــدمــاتهــا للافراد والحماعات، من خيلال برامج متنوعة كالرحلات المنظمة والمسافسيرات والدورات

فلسطين قال يحيي الدالحياة أ دان الشائع عندنا هو ان السياحة يمكن أن تتّم بالسنفسر فنقط الى الخارج، مع أن بلادنا ترخر بالأثار السيآحية والإماكن الطبيعية

وأضاف أن البئي التحتيبة والخدمات المرتبطة بالسياحة في الضفة الغربية وقطاع غزة تكاذ تكون معنومة يسيب الإحتيلال موضحاً الله يمكن يقليل من الجهد والمال وكثير من العزم والتصميم ان يصبيح بعض المناطق مسحط انظار السحيحادسة الداخليسة

والمارجية النكتور عادل يحيى أن السلطات الاسرائيلية اصدرت، منذ عام ١٩٦٨، خارطة سياحية المبينتي رام الله والبيرة، مع نص باللُّغة الانكليزية، مؤجه للسياح أَلْجِسَانِهِ فِي أَسْكُلُ خُسَاصٍ، تَظْهِرُ المدينتين على أنهما كانتا طيلة الوقت مدينتين يهوديتين.

نشراتها التعريفية وأدلائهاء على نشر الأكانيب والأدعاءات الباطلة عن الصفة الفربية وقطاع غزة، مظهرة اياهما على انهسما من الاماكن الخطرة التي يجب تجنب

المتخصصة والإرشباد الثقافي

والسياحي. وعن النشياط السيياحي في

وأشسار، على سببيل المثال لا الحصر، الى أن منطقة أريحنا تعستسيِّس مَن أكستُس المُنَّاطق الفلسطينية جنباً للسياحة. فعدا مناخها الداقئ شتاء فإنها تضم منجنف وعنة من الأمناكن الاثرية

وأضحاف يحصيى انه إذا

استنشنا منطقتي بيت لمم

والقدس، فَإِن منطقة نَاْبِلْسٌ تاتي

في المرتبعة الشانعة من حيثُ

جانبيتها السياحية، وتعدد الآثار

والمناطق الطبيعية. ففيها قبر

لنبي يوسف وبير يعقوب الذي

رمى فيه يوسف، والبندة القديمة

وجبلا جرزيم وعيبال المقسان

عند طائقية السيميرة اليبهوبية،

ومنطقة القبور الرومانية، والتبيئة

الرومانية ،مينيابولوس، والمدرج

الرومسائي، والدواوين والبيوت

وأشار الى أن الآثار القديمة

وغيرها.

القديمة

والينابيع والمناطق الطبيعية، التي تنفرد بها عن بقية الناطق. فَــُهُنَاكَ القَنُواتِ، الثِّي يعــود تاريضها الى الفشرة الرومانية، والتي تستبعمل لأغراض الري حتى الآن، والأديرة المعلقة والبحر الميت ومقام النبي موسى وقصر الخليفة الأموي هشام بن عبداللك

وأضاف أن العلاقة حدلية ما بين السياحة وتحسين المرافق

لْحُنْتَلْفُ العنصبورِ، مَنْتَشْبَرَةَ فَي العشرات من القرى والبلدات الفلسطينية، اضَّافة ألَّى ٱلينابيع، التى يصنعب حنصرهاء ويمكن بِقَلِيلٌ من الإمكانات تحويلها الى مناطق جنب سياحي. وعن انشطة «المؤســـســـة

واضاف انه بعد مرور عام

وعن علاقة مؤسسته بوزارة السياحية.

في فلسطين معنومة تقريباً.

اساتذة مختصون.

السياحة الفاسطينية قال يحيى انها علاقة وثيقة ودائمة، وتُنسَقّ معها باستمرار لتحسين الخدمات

والخدمات السياحية، فهما يمكن

احدى قناسق القدس. القلسطينية مسؤولية الأماكن الإثرية والسياحية من السلطات

الفلسطينية للتبادل الثقافيء قال منترها العام انه عند تداية عمل المؤسسة كانت السياحة الداخلية

تقريباً، من نشأط مؤسسته تحسنت حركة السناحة الداخلية في شكل ملحوظ، وأزدانت رحلات السيلحة الثقافية، التي تنظمها المؤسسة لمشتلف مدن وقدرى فلسطين، وتقسيم عسرض واف للسسياح عن تاريخ النطقة وجغرافيتها وعادآت وتقاليد سُكَانِهَا، أَصَافَةَ الى عَقَدَ نَوَاتَ دراسية عن فلسطين يحاضر فيها

ان تتطورا مع وجبود السياحية نفسها، وترميم الأماكن الأثرية. واعسرب عن امله في ان تنشط لسيباحية في فلسطّين بعيد ان تسلمت وزارة السسيساحسة

الإسرائيلية، الى ثلك اعلن السحد ناعب بيدالهادي، المدير العام للمؤسسة العربية للقنادق، ومقرها القدس، ان مؤسسته قررت بناء فنادق عدة قي مدن رام الله وجنين وطولكرم

وأوضح ان فسندق رام السله سيضم ٢٢٠ غرقة، وسيحمل اسم مرام الله بارك بلازا، ويتوقع ان تبلغ كلفته نحو ٢٦ مليون دولار. اما قندقا جنين وطولكرم، فسيضم كل فندق ٤٠ غرقة، ويكلفة أقل.

واضاف ان برأسة تجرى حالياً لاقامة فندق في غزة على ساحل البحر بكلقة ٢٠ مليون

ودعا عبدالهادي الى ان تكون السنة الجارية سنة انشطة استثمارية في مجال السباحة. وطالب بتاهيل فلسطين سياحيأء ليتبدأء من المرافق العبامية الي الصافلات والأدلاء السياحيين، وانتهاء بالمطاعم والأماكن الأثرية.

🗀 يمشيق --ن ابراهيم حميدي:

🗷 دعسا خسيسراء سسوريون ولبنانيون وزارتي الداخلية في البلدين الى والغشاء القسيسود الفروضة على الحركة السنسة، بين سيورية ولبنان، وطالبيوا النسبؤولين باتخباذ جبملة من الخطوات العملية لتحقيق النكامل بين الطرفين بحيث تتوج بتشكيل دمجلس اعلى للسياهة، يضم مسؤولين وخبراء يتمتعون

بمبلاحيات عالية. واشبسارواً الى ان دالتكامل السياحيء بين سورية ولبنان يؤدي الى تحسيقسيق داهداف سياسية ويلعب دوراً كبيراً في اعادة تصويب مسار الاصداث التاريضية في المنطقة، والي اتصويب بعض الصقائق التي

رُورها، دول لجنبية. وجاءت مقترحات الخدراء فر ختام رنبوة العلاقات الاقتصابيا السورية – اللينانية، التي عقدت احْسِراً في دمشق وشماركَ فيها

الجنب السياحي «متوافرة في كل من سيورية ولينّان بسبب تنوع المواقع الأثرية والمأثيسة والمناظر الطبيعية، وكانت الحكومة السورية اسست وزارة السياحة عام ١٩٧٢ وأقامت القطاع المشترك بموجب القسرار ١٨٦ عسام ١٩٨٥. وأدى ذلك الى وصول عدد السياح عَّامَ ١٩٩٤ الَّي ٧١٨ الفَّا امضَوْا اكثر من ١٫٥ مليون ليلة سياحية وبروا نحو ٢٢ بليون ليرة سورية على خــزينة الدولة. (نُحُـو ٤٠٠٠

مليون دولار حسب السعر الحر). لكن وزير السياحة السيد يثجو داود قنر انزادات السناجة العام الماضي بنحو بليون دولار اميركي، موضحاً ان عدد السياح بلغ ٢,٥ مليون وأن نصو نصف ملسون عسربي زاروا السلاد. واوضح معاون وزير السياحة السوري النكتور احمد طواني ان انواع السياحة الى سورية تشمل والاصطباف العربي والسياحة الغربية للرتكرة على المائد الثقافي والأثري والسياحة العينية وسياحة

التنمية السياحية، وقال أن هذه الشركات هي: «شركة الكربك للنقل والسياحة». التي يبلغ رأس مالها مئة مليون ليرة سورية، ودالشركة السبورية للقنابق والسيباحية، ويشارك فيها مستثمرون عرب من الكويت والسعودية والاسارات العربية المتحدة وليبيا ويبلغ رأس مسالها ١٥ مئيسون دولار، ودالشسركية العسربية السيورية للمنشأت السعاحية، وهي شركة مشتركة تساهم فيها الوزارة

مالها ۲۲۰ مليون ليرة.

تناهبيل النطرق وانش

وقالت الخبيرة السورية نهاد

بمشقية: ويعيش لبنان صالة من

اعادة التعمين والقطاع السياحي

احد القطاعات المستفيدة من هذه

المسيرة وخصوصاً من أعادة

الاوتوسترادات وتطوير قطاعي

الطاقة والاتصالات وإعادة تأهيل

مرف بيروت وتصنيث المطاراء

ويقنر «الكتب الدولي للسيادة،

عدد الدين زاروا لبدأن عام ١٩٩٤

بنصق ٨٥٠ القَّاء فينمنا اشبارت

. المصادر اللبنانية الى ان عديهم

بلغ ٣٣٥ الفأ قضوا ١,١ مليون

لبله سياحيه وأنققوا نحو ٥٠٠

مليسون دولار اسيسركي، وأوضح

الخبراء ان عدد النين زاروا لبنان

يساوي عشرة اضعاف عدد الذين

خبراء اقتصابيون ومسؤولون من

وراي الخبراء أن «تصقيق التكامل بين سورية ولبنان يشكل نواة للتكامل العربيء لافتين الي انَّ التَّكَامِل «يعنيُّ اقَّـامِـةُ مِنْطَقَـةُ تجارة حبرة واتحباد جبمبركي وسوق مشتركة واتحاد اقتصادي والانتهاء الى الاندماج الاقتصادي لكامل او الوحدة الاقتصادية..

وقسال الخميسراء ان عسوامل

فى ئدوة مشتركة عقدت في دمشق:

سياحة البينية بين لبنان وسورية يشترط الغاء قيود وزارتي الداخلية

المؤتمرات، الفستاً الى وجسود ، اتوا الى سورية من الإجانب، وان السورية بلغت ٢٠ في المنَّة فيما لم

تَتَجَأُورُ الْـ ١٦ في النَّنَّة في لَبِنَانَ. وعروا الأسباب آلى دهسا الوضع الامني وحال الاستقرار وارتفاع كلفة السياحة في لبنان وضعف التنسيق والترويج بين البليين، اضافة الى موضوع التناشيرات السيادية التي تَقْرضُها التحكومة اللَّبِنَانِيةَ، ورأت السيدة بمُشَعَية ان «الرسوم المفروضة على انتقال المواطنين السوريين والمعاملات المتوجبة على (سَائقي) الالبات به ٣٥ في المئة ويبلغ رأس سألها القيام بها تحول دون تمكن الفثات ٩٠٠ مليسون ليسرة سيورية، ودالشــركــة الســورية للنقل والتسويق السياحي، ويبلغ راس

المتوسطة النخل والشعبية للقيام برحلات سياحية، ألى لبنان. وكان وزير السياحة السوري ىشىن اخيرا مشروع «كاردن سيتى، (تبلغ كلفت عشرة صلاين دولار) عُلَى طريق مطار تمسشقُ الدولي، ودمونا زوراء على طريق بيروت -بمشق الذي ناهرت كلفته ايضا

عشرة ملايين دولار. واقتصرت الحركة البينية بين البلد*ين على مليـــوني شُـــُـخُصُّ* سنوياً، رغم انهما بدا عام ١٩٩١ تنشيط المصاحبة الداخليبة بين أراضيهما، حيث وقعا أتفأقاً للتعاون ويرامج تنفينية للأعوام الضمسية الاضيرة، اضبافية الي تشكيل لجان للتعاون الفني بين البلدين، وقال الخبراء أن الهُنفُ من التبعياون وتوسيع السوق

السيمادينة وتنشيط الدركأ السينيسة؛ ومسولاً الى «التكامل

□ دمشق – دالحياة:

 شكك خبراء في صحة الارقام التي اوربتها وزارة السياحة السورية عن عدد السياح في عامى ١٩٩٥ و١٩٩٦ التي دلت الي ان عددهم ارتفع

واشار الخيراء الى جملة من الاسباب التي تجعل الرقم اقل من ذلك بكثير، وقالوا أن حكل قادم إلى سورية ليس بالضرورة زائراً أو سائماً، وهناك سوريون مغتريون بين الزائرين كما ان عرباً كثيرين يقومون بزيارات خاطفة الى سورية، اضافة الى ندوات ومؤثمرات كثيرة تعقد في البلاد والى ان الكثير من اللبنانيين يقومون على مدار العام بزيارات سريعة بهدف التسوق أو الشاركة في ندوات او زيارة الاقارب والاهل، وأضافوا ان ارقام وزارة السياحة تعتمد على ارقام مكاتب الهجرة والجوازات.

وكتبت صحيفة «البعث» الرسمية أن عند العرب الذين زاروا سورية العام الماضي بلغ ١,٦٢ مليون سائح أي بزيادة قدرها نصف مليون شخص عن عدهم في العام ١٩٩٤، وزادت أن عدد اللبنانيين فاق ٨٠٠ الف شخص والاربنيينُ ١٣٤٤ الفاً، في مقابل نحو ٦٠٠ الف شَـُحُص بن الدول الاجنبية يتصدرهم الايرانيون أأنين زار ما يفوق ٢٠٠ الف منهم سورية يليهم الاتراك بنص ١٦٢ الفأ.

وأوضع الضبراء أن اللبنانيين والاربنيين يشكلون ٧٧ في المشة من لج ما الي الزوار العرب وإن الإيرانيين والاتراك يشكلون ٩٩ في المئة من الأجانب وبعوا الى «اعادة النظر في صورة جذرية في الواقع السياحي في سورية والتعامل معه انطلاقاً من الواقع وليس بمنطلق الامال».

على أن عوامل التكامل مموجودة، بسبب تمتع البلدين بمزاياً نسبية مختلفة في المجال السياحي واستسلاك كل منهسسا مسؤهلات تضتلف عن الأخس، وقسيهما الجنفرافي كنمنا أن التكامل لا يتناقض مع السياسة السياحية والنظام الأقتصادي المتبع في كل من سيورية ولبنان، غيير ان الضبراء اتفقوا على ان دالنقطة الأهم وجود الإرادة السساسية

وان هذا يودي السي والتكاصل وعليه أقترح الشبراء للوصول الى هذا الهسكف والانطلاق من تصرير الصركة البينية لمواطني البلدين والشاء القيود والرسوم الفروضة وتسهيل تنقلهم، اذ أن قرار نمج نقطتي الحدود حمل فنيا وبانتظار قرار الحكومتين،

وأشسساروا الى دان الضطوة الثانية تتمثل في اقامة اتصاد جمركي عبر اتضاذ الاصراءات الموحسدة على نقساط الحسود واعتماد سمة دخول موحدة وتبسيط الاجسراءات الادارية للأصائب على الصدود الامر الذي يتطلب تنسسيقا بين وزارتي الداخلية والخارجية،

وأكنت السيدة بمشقية على ضرورة «عرض المنتج السياحي بشكل مسوحسد في الاسسواق الحارجية وقيام تنسيق بين وزارات الشقافية والاعلام والسياحة، واتفق الخُبراء على أن الخطوة الأخسرة تتمثل في وتمج المؤسسات التابعة لوزارتي السياحة في البلدين وإنشاء مجلس اعلى للسياحة مؤلف من اعتضناء ستوريين ولبنانيين يتمتعون بصالحيات تخولهم تنفيذ عملية النمج والاشراف عليهاء وأوضحوا أن عملية الدمج تقوم على متوحيد القوائن والانظمة السياحية ووضع مناهج وحدة للتعريب والتعاهيل السسياحي والفندقي في المراكر السياحية والفندقية ووضع اسس

موددة لتصنف النشات وختم الخبراء بالتشديد علي ان «التكامل السياحي، بين سورية ولبنان يؤدي الى ومرود ثقافي وفكري أضافه الى مسردوده السياسي والاقتصادي، وقالت السيدة دمشقية انه بؤدي الى اعسادة تصسوب الأحسداث التاريضية في النطقة ويوضح للزوار الاجانب حقائق طالما عمدت النول الاستعمارية الى تحريفها

وتزبيفهاء

> Costact Un Today ...

> Our Distributors -- -

منها تشك بوينت وعلاء الدين وانديغو

شركات اسرائيلية تخترق قوانين المقاطعة وتملأ الأسواق العربية في وضح النهار



Welcome to the world of Indigoo Digital Offset Colore!

Rich wirks and beliffest colors and images so skeep and realists; they seem to keep off the page. That's indigo Digital Offset Color, Advanced printing technology first ket you print direct from disk files with moreother-quality full color—on dereard—in exactly the quantities you really went, fast wasy and www.indigonet.com

WWW.indigonet.com

ANALY DISC. For Separation Prints Prints

HASP

HASP The Professional Solvent Profession Streets the way in pass
portrace of webspect work the basis secure, articles and easy to-use solution to
sulfice profession of suffering passey. The NoTL recently not stand for \$1.50
the industry?

SECTION BAR AT

www.aks.com (Alladin)





www.accentsoft.com

وتبسدو دانديغو، من احسرص الشركات الاسرائيلية على اخفاء هويتها، اذ لا تصمل وسائلها الترويجية التي توزع في المنطقة عنوان فرعها الاوروبي في هولندا وعنوان موزعها الاقيمي شركة مداد التجارية. ومن أبرز منتجات طراز دإي - برينت ١٠٠٠، -٤)

في اسرائيل، شبكة توزيع دولية تدار من سنة مكاتب رئيسية في كلر من تل ابيب، نيسبويون، شبكاغو، ميونيخ، لندن وطوكيو. عالمياً يعملون في ٤٠ دولة. اما بالنسبة للوطن العربي، فتعد شركة علاء الدين المنطقة. ويقود شركة علاء الدين رئيسها دسكوت شريمان، وتركيز الشركة في حملاتها الدعائية على ازدياد المسرعي للبرامج لزيادة تسويق المسرعي للبرامج لزيادة تسويق الشرعي للبرامج لزيادة تسويق

- داکسنت، (Accent)

تتبخص شبركية واكسنت بتطوير وتصسميم البسرامج والتطبعقات المتعددة اللغات الخاصة بعمليات النشر المكتبي واستعراض شبكة انترنت. ويسوق هده انسرجه أكتُ رَمن ٣٠ يُولة. وتأسيستُ الشركة خلال ١٩٨٨ وهي مسجلة صْمَنْ بورصَة وناسَدالَّه اسوة يمعظم شسركات الكومئييوتر الاسسرائيليسة التي تعسمل في الإسسواق الدوليسة تحت الرمسر "ACNTF" وهي تتخذ من مدينة القدس المحتلة في فلسطين قاعدة لنشياطها. كمنا تمتلك الشيركية مكاتب في «نيوبورت بيتش» في كاليفورنيا وفي لننن ببريطانياً. ويمثل هذان المكتبان الواجهة التسويقية التي تقوم منهما هذه الشركة بتسويق منتجاتها في العالم العربي، واسست الشركة مؤخراً شركة جديدة تابعة تدعى «ايجنت سوفت ليصند، -Agent) (.Soft Lid لتسركسز على برامج الاجهزة المخدومة لبيئات انترنت

والتراقية.
ومن منتجات هذه الشركة في ومن منتجات هذه الشركة في دانشرنت مع اكسنت، الذي يعد حرمة تطبيقية تضم مستعرض والوات تطوير صساححات على المتربية ميثات دويندوز ٢٠١١ ودويندوز ٢٠١٥ واليسات القارنة بينها وبين المستعرضات المقارنة بينها وبين المستعرضات المنافسة لها تشير الى ضعف اداء مستعرضات المنافسة لها تشير الى ضعف اداء مستعرضات المنافسة المنافس

بالمنتجات المنافسة.
اما أهم ما قامت به الشركة في الاسسواق العربيسة بعدد تخلفل منتجاتها تحت غطاء دصنع في الولايات المتسحددة، أو في على السان رئيس هذه الشركة ورد البيافات الصحافية الشي توزيعها في معرض «كومدكس» الذي أقسم موتحرا في الولايات المسركية والموثقة لدى المتحدة الاميركية والموثقة لدى «الحياة» «ساعينا مايكروسوفت المسربي وهو الأمر الذي تنفيه والمبري»، وهو الأمر الذي تنفيه شركة مايكروسوفت تماماً.

: (indigo) اندينو، تشخصص شركة وإنديغو، تشخصص شركة وإنديغو، الإسرائيلية في الطابعات الملونة المستقدمية الني يمكنها اصدار البسروشسورات والكاتالوغات الصسور الملونة. وهي تعدما احدث الشركات الإسرائيلية وجوداً في الاسواق العربية بعدما عينت شركة مداد التجارية في دبي موزعاً اقليمياً انتجارية في

■ نشرت «الحسياة» خسلال السنوات الثلاث المناضية مجموعة من الدراسات المطولة التي تناولت فساعة صناعية الكوم بييوتر والبرمجة الاسرائيلية وتطورها ونشساطاتها واهم النسركات الناشطة فيها شارك فيها عدد من الناشطة فيها شارك فيها عدد من المعلوف (واشنطن) وعسائل المعلوف (واشنطن) وعسائل بشياوي وفيكتور بورغ (لندن) بشياوي وفيكتور بورغ (لندن) الظول (بيسمبر) ١٩٩٣ وص ١٠ كانون عدد ٣٠ كانون الاول ١٩٩٣)، ص

ونستكمل هنا هذه المتابعة:
لم يعد موضوع اختراق
شركات تكنولوجينا المعلومات
الاسرائيليية للاسواق العربية
جديدا أذ نشرت «الحياة» في
السابق مقالات عدة تتناول هذا
الاختراق الا انه اخذ اخيرا بالاتساع فبات حتماً متابعته بنقصيل اكبر.

كيف بدأ الاختراق لا احد يعرف لكنه يبدو عميقاً وإلا ما تجرات الشركات الإسرائيلية على استخدام الاسماء نفسها التي تسخمها في فلسطين المحتلة من دون تغييرها كما يحصل في صناعات المواد الغذائية وغيرها التي تتسرب عبر الطرق الالتفاقية الى بطوننا.

لكسن بدايسة بسعسض هنذ مركات:

- دشك بوينت سـوفـــوير تكنولوجــيـز ليـمــند، Check) :Point Technologies Ltd) تعدد شسركة تشك بوينت من الشركات الاسرائيلية المعروفة في مجال انظمة وتطبيقات أمن الشبكات. ومن أبرر انظمة الشركة برنامجها الشبهير دفاير وول - ١، (FireWall - 1) المسمم لحسانة الشبكات الصغيرة والكبيرة من النخسول غسيسر المشسروع الى المعلومات والبيانات الموجنودة عليها، وتدعى هذه الشركة انها تحوز على حصّة كبيرة من سوق البسرامج التي تعسرف بـ «جسنران اللهب، الذي يُستخدم لحماية الشبكات الكومبيوترية. وتوزع منتجات هذه الشركة في مختلف انحاء العالم ووصلت منؤخرا الى الوطن العبربي عن طريق شبركة باكُ ومقرها تبي. وهذه الشركة مدرجة ضمن بورصة دناسداك الإميركية تحت الرمز "CHKPE" وهي تتخذ من رامات - جان في فلسطين المصتلة قساعدة دوليلة لعملياتها، في حين تدير عملياتها ني الولايات المتسحدة من م «ردوود سيتي، في ولاية

كاليفورنيا. وكَّانْتَ الشسركة قد ركزت في الماضى على تطوير بنية هنسسية خاصة بتقصى المعلومات، لهذا فان منتجها الرئيسي «فاير وول -١، يدعم اكثر من ١٢٠ تطبيقاً وبروتوكولا مسبقة البرمجة. ويدعم هذا البرنامج منصات عدة مستل دويندوز ٩٥، وديندوز أن تي، و«بونيكس». واستغلت هذه " الشبركية الصباجية الماسية على المستوى العالمي لبرامج الحصاية النارية لشبكات الكومبيوتر لتبني شبكة توريع عالمية كبيرة. كمأ استفانت الشركة من تغير طبيعة الشيدكات وتحبولها الي شبكات موزعة عالمياً يمكن التحكم بها عن بعد في تطوير اسواقها العالمية.

دعلًاء الدين: تعد شركة ،علاء الدين نوليدج سحستمن ليميند، Aladdin) Knowledge Systems Ltd.) من الشركات المتخصصية بأنظمة الحساية الأمنيسة لاجسهزة الكومبيوتر وتطوير تطبيقات والبطاقات الذكية، وتأسست هذه الشُركة خلال العام ١٩٨٥، فيما تم اعبلانهما خبلال ١٩٩٣ شمركمة مساهمة وتم تسجيلها في بورصة وباستداك الاميركية تحت الرمن "ALDNF". ويعسمل لدى مذه الشبركية اكتشر من ١٧٠ مبوظفياً. وتدعى الشركة انها باعت حتى الأن اكثر من اربعة ملايين برنامج من تطبيقات دهاسب، (HASP) و مارد لوك؛ (Hardlock) شملت ٢٠٠، ٥٠٠ شركة من اكثر من ١٠٠ دولة، وتضم قائمة زبائن الشركة

ويوروه.

اما بالنسبة للبطاقات الذكية،
فطرحت الشركة موخدراً خطاً
جبيداً من التطبيقات تحت الاسم
التجاري "ASE" أو «بيئة علاء
التطبيقات للنكيية، وهذه
التطبيقات النكيية، وهذه
تطبيقات البطاقات النكية على
الخهرة الكومبيوتر الشخصية،
ويمكن استخدام هذه التطبيقات
في مجال انظمة البطاقات الذكية
الخاصة بالتحكم في نخول
الشبكات والبرامج والتخويل
والنفع الالكتروني،
اما باللسبة لشبكة التوزيع،

اما بالسعبة لسعبة الموريع، فلشركة علاء الدين، مثلها مثل كافية الشركات الرئيسيية التي تعمل في مجال انظمة المعلومات



كومباك الشرق الاوسط ترفع مبيعاتها بنسبة ٥٦ في المئة العام الماضي

● اعلنت كومباك ارتفاع مبيعاتها في الفصل الرابع من سنتها المالية الذي انتهى آخر العام الماضي بنسبة ١٥ في المئة التصل قيمتها بذلك الى ٤,٥ بليون دولار مقارنة مع ٧,٤ بليون دولار مقارنة مع ٧,٤ بليون دولار مقارنة مع ١٥ بليون تولّار في الفصل نفسه من العام الاسبق، وتقدمت الارباح (قبل القتطاعات تتصل بعملية اقتناء) بنسبة ٤٢ في المئة لتصل الى



وبالاعلان عن نتيجة القصل الاخير تكون كومباك، اكبر شركة تصنع الكرمبيوترات الشخصية، حققت تقدماً في ارياحها الصافية خلال العام كله مقارنة بأرياح العام الاسبق نسبته ٢٨ في المئة (قبل الاقتطاع الذي ترتب على عملية اقتناء شركة في الفصل الرابع من ١٩٩٥ بقيمة ٢٤١ مليون دولار) فوصلت بنلك الى ١٨,١ بليون دولار فيما تقدمت المبيعات السنوية الى ١٨,١ بليون دولار معا يعني زيادة نسبية كبيرة مقدارها ٢٢ في المئة.

وقالت كومباك الشرق الاوسط (مقرها يبي) ان مبيعات الشركة في المنطقة ارتفعت العام الماضي بنسبة ٥٦ في المئة مقارنة مع ١٩٩٥ في وقت نقلت فيه عن مؤسسات مهتمة بمتابعة نمر السوق قولها أن سوق الشرق الاوسط نمت العام الماضي بنسبة ١٥ - ٢٠ في المئة فقط.

وقالت الشركة الفرعية ان مبيعاتها قفزت العام الماضي في الامارات بنسبة ١٦ في المئة مقارنة مع ١٩٩٥ فيما تقدمت في السعوبية بنسبة ٢٠ في المئة وفي الكويت بنسبة ٢٧ في المئة. وفي مصر بنسبة ٢٦ في المئة. ولم تقدم الشركة ارقاماً الا انه يُعتقد ان مبيعات كومباك في

الشرق الاوسط تراوح بين ٥٠ و٦٠ مليون دولار سنوياً. 'فُدفُ لأفدانس حدة

ُ فيف لا فرانس ُ حية في مواقع نسيج العنكبوت

 ● رفعت مجموعتان فرنسيتان غيورتان على اللغة الفرنسية دعرى على جامعة تقنية أميركية مقرها مدينة ميتس في شرقي البلاد لانها تعتمد اللغة الانكليزية في موقعها في نسيج العتكبوت في انترنت.

وتستند الجموعتان في النعوى الى النستور الفرنسي الذي يمتبر اللغة الفرنسية لغة رسمية والى حق الابوين في التعرف على المنهاج الدراسية الذي سيتلقاه اولادهما بالفرنسية اذا لم يكرنا يتقنان الانكليزية، ويما أن الموقع الذي اقامته جامعة «كورجيا تيك لورين» يتضمن معلومات عن التسجيل والمنهاج الدراسي فإنه يخضع، طبقاً لتفسير المجموعتين، الى قانون يمنع الاعلان بأى لغة باستثناء الفرنسية.

التعرب بي عنه بالمستفاء العرافسية. وقال مسؤول في الجامعة أن الدعوي «سخيفة» خصوصا أنه من لا يعرف الانكليزية لا يستطيع أصلاً الالتحاق بالجامعة التي يدرس فيها أساتذة من أميركا.

وتنوي المجموعتان رفع قضايا اخرى على شركات ناشطة في فرنسا منها شركة «انتر ديسكاونت» التي تبيع لعباً كوبيونرية ارشاداتها بالانكليزية فقط.

أنتل ومايكروسوفت وسيسكو مرشحة لتقدم جديد العام لحادى

شركات الكومبيوتروالبرامج تحقق اداء ممتازا العام الماضي

● قائت شركة انتل الاميركية الناشطة في صناعة معالجات الكرمبيوترات الشخصية اسهم شركات التقنية في تحقيق ارتفاع أخيراً لحق بالارتفاع القياسي الذي حققته مجموعة الشركات العاملة في الكومبيوتر والبرمجيات.

وفيما قال محلّاون متفائلون أن الطلب على الكومبيوترات الشخصية يمكن أن يسجل هذا العام ارتفاعاً مهما يأتي بعد ارتفاع كبير ايضا في العام الماضي على رغم ضعف المبيعات في موسم الاعياد الماضي، اقترح عدد من الخبراء الاستثماريين شركة أنتل بوصفها الشركة التي لا يزال أمامها مجال كبير لنعقيق الارباح بعدما كان سعر السهم ارتفع بنسبة ١٣١ في المئة العام الماضي، وكان من بين الشركات الاخرى التي ارتفع سعر سهمها بقوة شركتا مايكروسوفت وسيسكو علما أن الشركتين حققتا العام الماضي ارتفاعا في سعر سهمها اقترب في المنوسط من منة في المئة، ويقترح البعض أن مايكروسوفت وسيسكو يمكن أن تكونا من بين الشركات الافضل أداء العام وسيسكو يمكن أن تكونا من بين الشركات الافضل أداء العام الجاري، فيما كان سعر سهم وأي. بي. أمء ارتفع بداية العام بقوة لكنه هبط الاربعاء بنسبة ثمانية في المئة.



يرصة نيويورك فوجئت بهبوط سعر سهم «أي، بي، أم.». (أ ب)

وكانت وكالة بلومبرغ نشرت مسحاً لاسهم ١٠٠ شركة البركة اتضع لها بنتيجته ان شركات تطوير برامج الكومبيوتر والخدمات حققت الاداء الانضل في العام الماضي إلا ان السبق كاز لشركة دبول هاريس ستورزه التي تبيع الملابس النسانية اذ ارتع سعر سهمها العام الماضي بنسبة زادت على الف في المئة الامام المئة الدينة في المئة المن المئة المن ينه المئة المن المئة ال

ومناك استثناءات ملحوظة بالطبع منها كومبيوتر اسوشيتس التي تضررت مبيعاتها في اوروبا ثم ابل التي كشفت اخيرا خسائر جديدة كبيرة غير متوقعة فانهار سعرها إلا انه لا بزال خسائر عديدة لتراب (حتى الآن على الاقل!).

إعداد سوزان بورغ



SECOND DOHA CONFERENCE ON NATURAL GAS

March 17 - 19, 1997
Sheraton Doha Hotel and Conference Center
Doha - Oatar

Doha - Qatar

To investors and specialists in natural gas and related industries

Under the auspices of HH Sheikh Hamad Bin Khalifa Al Thani, Emir of the State of Qatar, the Second Doha Conference on Natural Gas will be held under the theme "Middle East Gas: Prospects And Challenges." The conference is organised by: Qatar General Petroleum Corporation in association with: Qatar Liquefied Gas Company Ltd. and Ras Laffan Liquefied Natural Gas Company Ltd. Those who are interested to participate in this event may fill in the form below and send it to the specified address before 16 February 1997.

	PRE-REGISTRATION FORM
Name: —	
Title: —	
Company:	,
Address:	
Telephone:	Facsimile:
☐ Registration Fe	ee: US\$200,00
PLEASE (COMPLETE THE ABOVE FORM AND SEND WITH PAYMENT TO:
	SECOND DOHA CONFERENCE ON NATURAL GAS ATTENTION: SECRETARY, GAS CONFERENCE '97
	P.O. BOX 3212 DOHA-QATAR TELEPHONE: 974-831-454 OR 974-491-320 FACSIMRE: 974-831-399

Accommodation at special rates has been reserved at the following hotels:

Sheraton Doha Hotel (Fax: 974-832323), Sheraton Gulf Hotel (Fax: 974-418784), Hotel Sofitel Doha Palace (Fax: 974-439186),

Ramada Renaissance Hotel (Fax: 974-410941), Oasis Hotel Beach Club (Fax: 974-327096).

For information on Exhibition, please contact Qatar Expo. P. O. Bax 8019 Daha-Qatar Fax: 974-448447.

AL HAYAT SATURDAY 25, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12380

	1	1/15	1/17	1/11	1/11	/1440	111Y
البورصة	المؤشر	7.4			[اعلى مستوى	ادىنى مستوى
نيابان	ننکای داو	177,74771	174-4,57	۱۸۰۱۳,۸۸	17704,17	٠٨, ٢٢٢٧٢	142.2.10
يويورك	داو جونزد	77	7700,70	7404,00	٠٠, ١٨٨٢	TAAY,4.	YV45,5.
ريطانيا	ف ت (۱۰۰ سهم)	٠٨,٨٠	1771,00	£714,1•	2140,00	٤٢٧١,٥٠	۲٦٤٠,٢٠
لاندا	داکس (۳۰ سیما)	799A,7E	٣٠٣٣,٤٦	7.44,34	۲۹۷ ٦, ۷ ١	٣٠٣٣,٤٦	7771,50
ر نسا	كاك (٠٤)	754. 45	7271,70	Y££Y,£7	75.4,44	7171,70	1477,12
عويسرا	س بي اي	7774,00	Y77-,-4	Y77A,7V	10,1,04	Y77-,-4	Y1.£,£.
ونغ كونغ	هانغ سنغ	17774,00	1771-1771	17797,79	17777,74	17A7A, Y£	1
سنغافورة	س تی ای	YY£Y,Y1	TYEA, TE	YY£+,+1	770.,74	7547,71	Y14+,4+
ستراليا	المؤشر العام	TETT	7575,00	T177,0.	757.,4.	Y£££,Y.	1777,70

	(الفرق)	(سنة)	سنة)
UNITED KI	NGD	OM	[

UNITE	JK	тис	טענ	141
ABBEY NATIONAL	762	-11.5	800.5	529
AIRTOURS ALLIED COLLOIDS	846.5 133	-7.5 -1.5	854 149.09	417 112.18
VITTED DOMECO	418.5	-1.	530	412.5
ANGLIAN WATER ARGOS	622.5	4	626.5	518
ARIO WIGGINS AFL.	637.5 168	-10.5	798.5 211	604.5 153
ASDA GROUP	121.5	-2.75	129	102.75
ASSD BRIT FOODS ASSD BRIT PORTS	482 290	-2 -1	492 313	369 261
BAA	514.5	-15	554	454
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	325 1143.5	-3 -10	334 11 <i>5</i> 3.5	228 688
BASS	865	-2.5	867.5	726
BAT INDS.	495.5	-6	585	415
BBA GROUP BICC	349.5 278.5	3 -1.5	370.5 352.01	286 246.5
BLUE CIRCLE INDS.	405	2	412.5	323
BOC GROUP BOOKER	935 352.5	ج. -3.5	945 417.5	836 346
BOOTS	647	9	647	55\$
BOWTHORPE	425	1	472.5	400
BPB BRIT-AEROSPACE	378.5 1289.5	-3.5 4.5	391.5 1295.5	297 824
BRIT BORNEO PTL.	1141.5	6.5	1157.5	270.86
BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST.	720 566	-16.5 -13.5	736.5 696.5	518 378.5
BRITANNIC ASR.	789 <i>5</i>	3.5	821	683.5
BRITISH AIRWAYS	595.5	1.5	610.5	493
BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY	222.5 249.5	-7.5 0	326.46 260	189.87 192
BRITISH ENERGY PP	153.5	2	162	91
BRITISH GAS BRITISH LAND	223.5	-3	250.5	171.5
BRITISH STEEL	523.5 151	5 -1.75	544 200	380 146.75
BRITISH TELECOM.	423	-6	429	326.5
BTR BUNZL	263 210	-3 <i>5</i> -1 <i>5</i>	336 245	230 <i>.5</i> 191
BURMAH CASTROL	1026.5	-7.5	1167	978
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	151.5 477.5	-3.5	161.75	I25.5
CADBURY SCHWEPPES	483.5	-12 -7 <i>5</i>	546 561	399 470
CAIRN ENERGY	508.5	-5.5	523	155.38
CAP.SHOP.CENTS. CARADON	372 266.5	-2 -0 <i>5</i>	382 267.5	225 200
CARLTON COMMS.	492.5	-2	528	402.33
COATS VIYELLA	321 129.5	7.5 -3.5	386 207	309.5 122
COMMERCIAL UNION	702	-4	728.5	561
COMPASS GROUP	673.5	5	675	475
COOKSON GROUP COURTAULDS	249 378.5	-25 -45	327 487.5	205.5 370
COWIE GROUP	443	-1	444	294.22
DAILY MAIL'A'	1580	0	1653	1270
DALGETY DANKA BUS.SYS.	334 592.5	î 15	444 848	298 388
DE LA RUE	588.5	-4	753	527.5
DIXONS GP. — EAST MIDLANDS ELTY.	498 669	-0 <i>.5</i> 0	586.5 736	414 483.5
ELECTROCOMP.	461.5	-3.5	466.5	336
EMAP	792	-0.5	792.5	549
EMI GROUP ENTERPRISE OIL	1255 623.5	-10 -1 <i>-</i> 5	1485 648.5	1196 358
FKI	197	0.5	215	- 154
FLEXTECH	673	4	702.5	441
GENERAL ACCIDENT GENERAL CABLE	806.5 190.5	-4.5 -1.5	828.5 214	613.5 160.5
GENERAL FLEC.	4015	-7.5	412.5	344
GKN GLAXO WELLCOME	998.5 949	10 -7.5	1172.5 1028	800 771.5
GLYNWED	320	-2.5	388	308.5
GRANADA GROUP	867.5	7.5	899	702
GRAND MET. GREENALLS GP.	460.5 571.5	-2 <i>5</i> -2 <i>5</i>	495 633	412 547
-GT.UNVL.STORES	618	-9	770	580
GUARDIAN RYLEX.	277 442	-3.5	285 490.5	220 430
GUINNESS HAMMERSON	432 420.5	-1.5 -2	490.3 426	332
HANSON	92.75	0.75	131.65	77.25
Harrisons &cros. Hays	134 557.5	-1 <i>-</i> 5 -3 <i>-</i> 5	172 562 <i>5</i>	119 362
HILLSDOWN HDG.	184.5	-3_1 -7	201	165
HSBC HOLDINGS	1446	-28	1474	932
HSBC HOLDINGS (L) HYDER	1407.5 801	-28 <i>-5</i> 1	1436 801	931 658 –
DMI	399.5	4.5	411	312
IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.	743 388	-45 -55	954 417	733.5 353
INCHCAPE	257.5	-33 -45	314	242
INVESCO	288.5	1.5	288.5	217
JOHNSON MATTHEY KINGFISHER	588.5 667.5	-11.5 2	663 682.5	526.5 507
LADBROKE GROUP	227.5	-8	244	169
LAND SECURITIES LAPORTE	785 <i>5</i> 686	-2.5	791 763	601.5 629
LASMO	236.5	-3 -7	251.5	164
LEGAL & GENERAL	378	-5.5	398	266
LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP.	448.5 463	-1 <i>.5</i> -5.5	454 480.5	328 294.5
LONDON ELTY.	695	-0.5	855	566.5
LONRHO	131	0 2	217 259	117 186
 LUCASVARITY M&G.GROUP(HDG.) 	213 1260	-1	1344	1042.5
MARKS & SPENCER	479	-5.5	530.5	419
MEDEVA MEPC	292.5 463.5	4.5 -0.5	292.5 473	217.5 391
MERCURY ASSET	1309	1.5	1309	844
· MFI FURNITURE	195	-2.5	20 9 6.75	152 4
MICE GROUP MIRROR GP.	6.5 210.5	0 -1	239	186
MISYS	1110	-2.5	1132.5	575
MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS.	467.5 153	0 -5.5	486 175	385 147
NAT.WSTMLBANK	777.5	-13.5	792.5	609.5
NATIONAL GRID NATIONAL POWER	212.5 515.5	-2.5 -8.5	215 605	165 375
NEXT	554	-3	600	454
NEC NORTHERN FOODS	178	-3 -0.5	199 224	151 174
NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI	217.5 111.5	-1	126	85.5
OCEAN GROUP	481 <i>.5</i> 210	-1 1	490 253	372 169
ORANGE PEARSON	752.5	i	780.5	601
PEN & ORNTL DFD.	623.5	-4	645 2575	474.5 2040
PERPETUAL PILKINGTON	2537.5 144.5	-1.5	222	143
POWERGEN	654 690.5	-8 -4.5	662 751	462 578.74
PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL	532.5	0	535	396.5
PRUDENTIAL CORP.	537	1.5	550.5	403
RAILTRACK GP. RAILTRACK GP.PP.	<i>573.5</i> 385	0	603.5 413.5	380 190
RANK GROUP	412.5	-2	545	403.5
RECKITT & COLMAN	700.5 335.5	-0.5 -2.5	772_1 472_5	653.68 328.5
REDLAND REED INTL.	10285	-20	1210	1003
RENTOKIL INITIAL	442.5	-3.5	446	333
REUTERS HOLDINGS REXAM	682.5 335.5	-17.5 1.5	906 408.5	615 324.5
RMC GROUP	932.5	-7	1195.5	887.5
ROLLS-ROYCE	244 483	-2.5 د0	267.5 483	198 355
ROYAL & SUN ALL IN. RTZ CORP.	483 928.5	-11.5	1074	893
RYL.BK.OF SCTL.	589	-6	595	469 205
SAFEWAY SAINSBURY (J)	389.5 341	-13 -51	426.5 410.5	295 341
SALVESEN(CHRIS.)	297	-1.5	366	243
SCHRODERS	1647.5	-,5 I	1652.5 699	1189 614
SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC	686.5 348.5	0	368	272.5
SCOTTISH POWER	375	-E	392_42	294.92
SEARS	86	-2	104 310	86 244
SECURICOR SEDGWICK GROUP	293.5 135.5	2 -1 <i>5</i>	15 i	115
SEDGWICK GROUP SEMA GROUP	1130	-2.5	1175	534.02
SEVERN TRENT	697.5	-4 12	701.5 1063.5	524 834
SHELL TRANSPORT	1050.5 1012.5	-13 7.5	1063.5 1089	834 768
SIEBE SLOUGH ESTATES	287.5	-0.5	291.5	192.5
SMITH & NEPHEW	181.5	-0.25	216.25	175
SMITH (DAVID S)	284	-65 -3	344 532	265.5 409
SMITH(WH)GROUP	430.5 863.5	-3 16.5	532 880	63 0.03
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS	768	-6.5	830	652
SOUTH WEST WATER	661.5	-2	729	490 609
SOUTHERN ELEC	787.5 799.5	1	903 799.5	337 77
STAGECOACH HDG STAKIS	199.5 108	i	109.49	82.72
STAKIS STD CHARTERED	729	-8.5	755.5	564 248
STOREHOUSE	279	1 - 5 5	361 292	248 20 9
SUN LIFE & PROVINCIA T & N	284.5 163.5	-33 -2	190	121
. 0.14				

TARMAC 134 497 188.5 370 655 188 405 593.5 284 460 1425.5 539 258 679 1012.5 752 654 300 280.5 395 387 766.5 508.5 85.5 437.5 117.5 263.5 531.5 156 198.5 103.5 437.5 126.5 360 649 186.5 538.5 287.5 1366 507.5 1366 507.5 1012.5 1012.5 261.5 280.5 283.3 377.4 5 383.5 46.5 \$48.5 719 1685 TATE & LYLE
TELEWEST COMMS THAMES WATER THISTLE HOTELS THORN TI GROUP 466 236 394 1174 374 196 530 715 586 495 241 218.5 237.5 302 679 312.5 420 165 653 582.5 1235 TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS UNITED LITTLIFES UTD NEWS & MEDIA
VENDOME LUXURY U
VICKERS VODAFONE GP. WASTE MANINTL WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS HDG. YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER

UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO

WORMS ET CIE R

GERMANY						
AACH&MUNCHBET.REGD	1240	30	1430	900		
ADIDAS	157	52	157	81.2		
ALLIANZ HLDG.	2814 1026	-65 -14	2908 1230	2486 870.88		
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1300	-14 -23	1344	883		
ASEA BROWN BOVERI	627	0	680	600		
BADENWERK	605.5	5.5	605.5	480		
BANKGESELLSCHAFT BER	32.4	-0.4	39.85	25.07		
BASF	59.44 61.4	-0.41 -0.58	62.18 65	34.27 42.8		
BAYER BAYER HYPBK.	61.4 53.8	2.1	53.8	42.8 35.96		
BAYERISCHE VBK	63.I	-0.85	56	41		
BETERSDORF	82.5	1.3	84.9	54.3		
BERLINER KRAFT&LICHT	477	19	490	400		
BHF BANK	42.5 1038	-0.85 -37	43.8 1101.5	35.1 771.5		
BMW CKAG COLONIA KONZERN	1038 132.5	-0.5	140	99.5		
COMMERZBANK	43.55	-0.08	44.65	31		
CONTINENTAL	30.87	0.42	31.49	23		
DAIMLER-BENZ	114.1	-1.95	117.25	77.3		
DEGUSSA	701 76	-8.5 0.5	742 76	483 <i>5</i> 49 <i>5</i> 8		
DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	76 84.35	0.62	75 84.35	49.58 68.25		
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	0	4100	3972		
DEUTSCHE TELEKOM	30.27	-0.45	33.9	29.93		
DRESDNER BANK	53.15	-1.05	54.68	37.48		
FORD-WERKE	801 319 <i>5</i>	0 7 <i>5</i>	930 325	750 300		
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARÉ	3193 147.4	-2.85	150.8	113.4		
FRESENIUS PREF.	333.5	-0.5	341.3	130		
FRI KRUPP-HOESCH KRU	246	-2.1	253	184		
GEHE	110.55	-0.6	111.13	73.8		
HAPAG LLOYD	949	8	1008	710 93		
HEIDELB ZEMENT	133 80	1 0	134 83.5	61.2		
HENKEL HENKEL PREF.	83.7	-0.3	87.7	54.25		
HEW	485	-5	496	380		
HOCHTIEF	67.5	-0.8	74.2	57.8		
HOECHST	69.93	0.28	73.28	42.95		
IKB DT_INDUSTRIEBANK	29.9 559	0.15 0	30 1 645	26.75 499		
ISAR AMPERWERKE KARSTADT	500	8	6!5.5	479		
LEIFHEIT	603	-0.5	72	55		
LINDE	1034	-33	1070	853		
LUFTHANSA	23	0.25	25.83	19.75		
MAN	410	-1.5	4143	350.4		
MANNESMANN	638 61.85	-10 0.05	682.9 66.1	497.2 52.7		
MERCK KGAA	33.15	-0.12	35,75	24.61		
METALLGESELLSCHAFT	33.15 128.4	-0.12	143.5	120		
METRO MUNCHRUCK REGD.	3680	-90	3845	2700		
NESTLE DEUTSCHLAND	450	5	450	400		
PREUSSAG	379	-25	441.5	339.5		
RHEINELEKTRA	1180	-6	1380	1062		
RWE	67.11	-1.59	69.I	52.61		
RWE PREF.	54,34	-1.11	57.35	42.92		
RWE-DEA	430	-3	435.5	381		
SAP	229	-4	277 284	175 182		
SAP PREF.	233.8	-2.9 -2.65	264 140	101		
SCHERING	133.85	-2.65	121.9	71		
SCHWARZ PHARMA	198.5	-2.5	206.5	123		
SGL CARBON	77.18	-2.22	85.96	70.8		
STEMENS SKW TROSTBERG	45.1	-0.75	46.5	30.01		
SPRINGER (AXEL) R	985	0	1000	843		
SUEDZUCKER	768	-7	789	640		
THUEGA	440	-30	505	425		
THYSSEN	290.5	-7	298	261.7		

94.8 525 668.3 1360 769.5 599.5 1185 63.99 428 537.25 842 498 376 800 VEBA VEW (B) -0.5 12 -0.5 -44 3.5 3.5 -9 90 95 495 658 1217 769 5 599 5 1145 VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT VERS BET.

SWITZERLAND

SWITZERLAND					
AARE-TESSIN R	852	-1	940	820	
ABB AG B	1745	-3	1748	1358	
ABB AG R	340	-6	346	267	
ADECCO B	406	11	406	207	
ALUSUISSE B	1116	-12	1128	911	
ALUSUISSE R	1136	-12	1148	916	
ARES-SERONO B	1486	٠,-	1510	850	
BALOISE R	2820	-15	2960	2280	
BANQUE PARIBAS SA P	290	0	360	290	
BK VISION B	750	-5	807	690	
CLARIANT	692	39	692	367	
CREDIT SUISSE R	141.25	0.25	141.25	106	
ELEKTROWATT B	537	-2	539	412	
EMS-CHEMIE B	5230	-20	5615	4550	
GOTTHARD BANK B	687	-5	695	630	
HOLDERBANK B	1022	-8	1030	R37	
HOLDERBANK R	202	-3	206	168	
JULIUS BAER B	1458	24	1458	1215	
LLB B	416	2	416	363	
MOTOR-COLUMBUS B	2420	-5	2730	2110	
NATIONAL-IN. R	2710	-30	2950	2425	
NESTLE R	1490	0	1490	1256	
NOVARTIS B	1570	-26	1596	1037	
NOVARTIS R	1582	-16	1598	1039	
OERLIKON-BUEHRLE R	144.5	-2	146.5	104	
PARGESA B	1489	4	1505	1340	
PHARMA VISION B	670	-4	674	516	
PIRELLI INTL. B	211	1	211	131	
RICHEMONT B	1910	-60	2120	1610	
ROCHE HOLDING B	16300	-150	16800	14000	
ROCHE HOLDING GSH.	11780	-200	11980	8695	
SAURER AGLARBON R	670	3	670	440	
SCHINDLER R	1470	-5	1475	1130	
SMH B	950	3	952	690	
SMH R	216	-3.5	219.5	150.5	
STILLHALTER VIS.	620	-2	622	541.37	
SUEDELEKTRA B	1200	-25	1250	890	
SULZER P	903	-12	927	633	
SULZER R	944	-14	982	190	
SURVEILLANCE B	3155	-35	3450	2265	
SURVEILLANCE R	595	-5	620	430	
SWISS BANK COR	249.75	4.75	259.25	212.5	
SWISS RE, R	1369	-21	1452	1170	
SWISSAIR R	1235	-30	1345	963	
TAGHEUER	190	0	252	179	
UNION BANK SWITZ, B	1180	-9	1339	1137	
UNION BANK SWITZ R	238	-2	301	230.75	
VALORA R	268	-3	284	203	
WINTERTHUR IN. R	833	15	833	698	
ZURICH IN. R	381.5	45	386	306	

TADAN

JAFAN						
сом	5040	-140	5200	3820		
DVANTEST	6340	90	6340	3870		
ISIN SEIKI	1770	-10	1910	1440		
JINOMOTO	1020	-10	1320	1020		
LL NIPPON AIRWAYS	746	-12	1200	742		
MWAY JAPAN	3670	-40	5500	3480		
SAHI BANK	782	-1	1350	782		
SAHI BREWERIES	1110	0	1290	1100		
SAHI CHEMICAL IND.	632	-15	824	550		
SAHI GLASS	1040	-10	1340	1010		
SHIKAGA BANK	488	-13	718	486		
TL SYSTEMS	330000	-20000	424000	330000		
ank of fukuoka	706	1-	957.6	702		
ANK OF TORYO-MITSUB	1840	-10	2590	1820		
ANK OF YOKOHAMA	644	-6	1010	637		
anyu Pharms.	1580	-10	1640	1210		
ENESSE	7040	-10	10533.33	6960		
RIDGESTONE	2090	-10	2240	1620		
ANON	2500	Û	2590	1800		

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

	Smuu			
CANON SALES	2380	-40	2799.99	2281.8
CHIBA BANK	730	1-	986	687
CHUBU ELEC POWER	2250	-10	2660	2200
CHUĞÖKU BANK	1640	-60	2050 2500	1610 2130
CHUGOKU ELEC.POWER COSMO OIL	2200 508	4	724	508
CREDIT SAISON	2520	10	2680	2240
DAI NIPPON PRINTING	1810	-10	2140	1770
DAL-ICHI KANGYO BK.	1270	-40	2160	1270
DAIFI	805	5	1490	778
DAIKHI PHARM.	1890	0	1890	1510
DAINIPPON INK&CHEMIC	377	-10	569	377
DAIWA BANK	509	-7	827	505
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1390	-20	1720	1310
DAIWA SECURITIES	952	-22	1640	929
BDI	777000	-7000	962000	718000
DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2460 2200	10 -40	2810 2500	1990 2190
EAST JAPAN RAILWAYS	479000	-5000	603000	474000
EBARA	1450	-10	1780	1400
EISAI	2190	0	2400	1752.3
FAMILYMART	4690	-100	5120	4180
FANUC	3420	-20	4700	3330
FUII BANK	1300	-40	2450	1300
FUJI ELECTRIC	473	3	608	425
Г ИЛ РНОТО Г І LM	3590	60	3890	2890
FUJIKURA	892	1	987	674
FUJISAWA PHARM.	871	-62	1170	871
FUITSU	1190	40	1190	944
FURUKAWA ELECTRIC	479	-7	672	476 913
GUNMA BANK HACHDUNI BANK	962 1110	-5 0	1260 1260	913 1010
HANKYÜ	542	-4	1260 649	542
HIROSHIMA BANK	513	-22	678	501
HITACHI	1030	0	1140	968
HITACHI METALS	781	-44	1380	780
HITACHI ZOSEN	4-10	-19	624	405
HOKKAIDO ELECPOWER	2170	-10	2510	2140
HOKURIKU BANK	490	-8	710	490
HOKURIKU ELEC POWER	2180	0	2510	2160
HONDA MOTOR	3170	-40	3470	2130
HOYA	4590	-10	4900 2868.76	3090
INDUSTRIAL BK JAPAN	1610 471	-10 -15	2808.70 \$45	1610 433
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	452	-13	650	417
TO YOKADO	5280	-190	6860	5030
TOCHU	534	4	800	515
APAN AIRLINES	490	4	910	490
APAN ASSD FINANCE	6800	-330	13400	6800
IAPAN ENERGY	286	-9	430	286
APAN TELECOM	24200000	-50000	28000000	180000
APAN TOBACCO INC	788000	-9000	1010000	754000
OYO BANK	626	-28	820.86	616
USCO	3190	-220	4030	2550
CAJIMA CANSAI ELECTRIC PWR.	720 2240	-15	1200	674
CANSALELECTRIC PWR.	2260 1190	-20 0	2550 1490	2180 1190
		· ·		
		-1	565	
KAWASAKI HEAVY IND.	456	-1 -5	565 401	433
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	456 285	-5	401	433 285
KAWASAKI HEAVY IND.	456			433
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	456 285 7170	-5 -210	401 12200	433 285 7170
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC.	456 285 7170 543	-5 -210 3	401 12200 658	433 285 7170 522
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	456 285 7170 543 13500	-5 -210 3 -500	401 12200 658 15100	433 285 7170 522 11400
(AWASAKI HEAVY IND. (AWASAKI STEEL ODD CEIO TEITO ELEC. (EYENCE (INDEN	456 285 7170 543 13500 1520	-5 -210 3 -500 -10	401 12200 658 15100 1760	433 285 7170 522 11400 1420
AWASAKI HEAVY IND. (AWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN CINCI NIPPON RAILWAY	456 285 7170 543 13500 1520 713	-5 -210 3 -500 -10 -2	401 12200 658 15100 1760 817	433 285 7170 522 11400 1420 704
AAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN CINKI NIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50	401 12200 658 15100 1760 817 1420	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010
AAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDO CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINCE CINCE NIPPON RAILWAY CIRKI NIPPON RAILWAY CIRKI SEEWERY COBE STEEL	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209
AAWASAKI HEAVY IND. (AAWASAKI STEEL CDD (EIO TEITO ELEC. (EYENCE CINDEN CINKI NIPPON RAILWAY CIRKI NIPPON RAILWAY CIRKI STEEL (COSE STEEL COKUYO	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380
AAWASAKI HEAVY IND. (AWASAKI STEEL CDD (EIO TEITO ELEC. (EYENCE CINDEN CINIC MIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY (OBE STEEL - COKUYO COMATSU	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790
AAWASAKI HEAVY IND. AAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN CINIC NIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY COBE STEEL COKUYO COMATSU CRS	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN CINKI NIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY COBE STEEL COKUYO COMATSU CRS CUBOTA	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 514	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010
AAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN CINKI NIPPON RAILWAY CIRKI NIPPON RAILWAY CIRKI STEEL COBE STEEL COKUYO COMATSU CRS CUBOTA CURARAY	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 514 1020	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13 10	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010
AAWASAKI HEAVY IND. (AAWASAKI STEEL CDD (EIO TEITO ELEC. (EYENCE CINDEN CINCEN CINCEN CINCEN CINCEN CINCEN CINCEN CINCEN COKUYO COMATSU CRS CUBOTA CURARAY CURITA WATER IND.	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 514 1020 2470	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13 10 30	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD GEO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY KOBE STEEL COKUYO COMATSU GRS CUBOTA CURARAY CURITA WATER IND. CYOCERA	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 514 1020 2470 6870	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13 10 30 -220	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD GEIO TEITO ELEC. GEYENCE LINDEN LINKI NIPPON RAILWAY LIRIN BREWERY COBE STEEL COKUYO COMATSU GES LUBOTA LURARAY LURARAY LURARAY LURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 514 1020 2470 6870 779	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13 10 30 -220 -19	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 8000 1080	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL DD GEO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY KOBE STEEL COKUYO COMATSU GRS CUBOTA CURARAY GURITA WATER IND. CYOCERA CYOCERA CYUSHU ELEC POWER CONG-TERM CR BK.OF J	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 514 1020 2470 6870 779 479	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13 10 -220 -19 -30 -29	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 920	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.56 6740 753 2140
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD GEIO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY COBE STEEL COKUYO COMATSU GRS GUBOTA GURARAY GURITA WATER IND. CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO YUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J JARUBENI	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 514 1020 2470 6870 779 2220 479 446	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 0 0 -13 10 30 -220 -19 -30 -29 -4	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 637	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 1200 506 1010 2209 56 6740 753 2140 479 428
AAWASAKI HEAVY IND. (AWASAKI STEEL CDD GEIO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN CINKI NIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY KOBE STEEL COKUYO COMATSU GES CUBOTA GURARAY GURITA WATER IND. CYOCERA CYOCERA CYOCERA CYOCERA CYOCHAM CYOCERA CYOCHAM CYOCERA CYOCHAM	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 2470 6870 779 2220 479 479 446 1700	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 -13 10 -220 -19 -30 -29 -4 10	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763-64 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 637 2430	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 479 428 1690
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL DD GEO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY GOBE STEEL. GOKUYO GOMATSU GRS GUBOTA GURARAY GURARAY GURITA WATER IND. CYOCERA CYOCERA CYOCHA CYOC	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 11200 514 1020 6870 779 446 447 449 446 1700 3340	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13 10 -220 -19 -30 -29 -4 10	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 2750 8000 1080 920 637 920 633 340 343 920 920 633 943 943 943 943 943 943 943 943 943 9	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 479 428 1690 2360
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD GEIO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO COMATSU GES GUBOTA GURATA GURATA GURATA CYOCERA CYOCERA CYOCHA CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYOCHA COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE CARTUBENI CARTUSHITA COMMINICATE COMMINICATE CARTUSHITA COMMINICATE COMMINICATE CARTUSHITA COMMINICATE COMMINICATE CARTUSHITA COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE CARTUSHITA COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE CARTUSHITA COMMINICATE COMMINICATE COMMINICATE CARTUSHITA C	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 11200 514 1020 514 1020 579 2220 479 446 1700 3060	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 0 -13 10 30 -220 -19 -30 -29 -4 10 -10	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 637 2430 3340 3340 3340 3340 3340	433 285 7170 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 6740 753 2140 479 428 1690 2360 2290
AAWASAKI HEAVY IND. (AAWASAKI STEEL CDD GEIO TEITO ELEC. GEYENCE LINDEN LINKI NIPPON RAILWAY LIRIN BREWERY KOBE STEEL LOKUYO LOMATSU GES LUBOTA LURARAY LURARAY LURITA WATER IND. LYOCERA LYOWA HAKKO KOGYO LYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J LARUBENI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA COMMS.	456 285 7170 543 13500 11520 713 1070 212 2450 850 1200 2470 2220 479 22220 479 2220 479 3346 1700 33460 1730	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -50 0 0 -13 10 0 -2 -19 -30 -29 -4 10 10 10 -2 -19 -30 -19 -30 -19 -30 -19 -30 -19 -30 -19 -30 -19 -30 -19 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 637 2430 3340 33160 2060	433 285 7170 522 11420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209,06 6740 753 2140 479 418 1690 2360 2360 2360
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL DD GEO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY GOBE STEEL. GOKUYO GOMATSU GRS GUBOTA GURARAY GURARAY GURARAY GURATA WATER IND. CYOCERA CYOCERA CYOCHA COMMS. COMMS. CATSUSHITA COMMS.	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 1200 2470 6870 779 446 479 446 1700 3340 3060 1730	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 -13 10 30 -220 -19 -30 -29 -4 10 10 -10 0	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 2750 8000 2620 920 637 2430 3340 3160 1080 2620 920 637 2430 3160 1190	433 285 71770 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 479 428 2140 479 428 1690 2290 1650 2290
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD GEIO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY KOBE STEEL COKUYO COMATSU GES GUBOTA GURARAY GURITA WATER IND. CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC-POWER CONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.INDL AATSUSHITA ELEC.INDL AATSUSHITA ELEC.WKS. AAZDA MOTOR	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 11200 514 1020 514 1020 2470 6870 779 446 1700 3340 3060 1736 1730 3383	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 -13 10 -20 -19 -30 -29 -4 10 -10 0 -21	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 637 2430 2060 1190 2060 1190 2060 1190	433 285 71770 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 753 2140 2360 2290 1650 2380 750 301 301 301 301 301 301 301 301 301 30
AAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL DD GEO TEITO ELEC. GEYENCE GINDEN GINKI NIPPON RAILWAY GIRIN BREWERY GOBE STEEL. GOKUYO GOMATSU GRS GUBOTA GURARAY GURARAY GURARAY GURATA WATER IND. CYOCERA CYOCERA CYOCHA COMMS. COMMS. CATSUSHITA COMMS.	456 285 7170 543 13500 1520 713 1070 212 2450 850 1200 1200 2470 6870 779 446 479 446 1700 3340 3060 1730	-5 -210 3 -500 -10 -2 -50 -2 -100 0 -13 10 30 -220 -19 -30 -29 -4 10 10 -10 0	401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 2750 8000 2620 920 637 2430 3340 3160 1080 2620 920 637 2430 3160 1190	433 285 71770 522 11400 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 479 428 2140 479 428 1690 2290 1650 2290

🗖 اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاستريم ائترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗖 الصفحة من اعداد وتص

MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE 824 1540 964 642 973 1870 1000 1520 887 MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY MITSUI & COMPANY 8/3
MITSUI FUDOSAN 1130
MITSUI MARASTRE INS 616
MITSUI TST BANKING 739
MITSUKOSHI 701
MURATA MANUFACTURING 3720 1300 NAGOYA RAILROAD NGK INSULATORS NICHIEI . NIKKO SECURITIES NINTENDO 8500 444 1110 NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL NIPPON TEL.NETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS. 624 3280000 676 625 632 526 1910 3450 7850 5130 11880 5150 1340 17720 702 3180 480 903 6570 3320 1040 1040 1060 NTT DATA COMMS SYSTE OBAYASHI
ODAKYU ELECTRIC RY,
OJI PAPER CO,
OKI ELECTRIC IND, ONO PHARM, ORIENTAL LAND ORIX OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE RICOH ROHM SAKURA BANK SANKYO (IST) SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY... SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKTYU SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTINT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEUIN TERUMO
THE SANWA BANK
TOBU RAILWAY
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING -20 -30 -19 -6 -40 10 -80 -16 0 10 -40 -1800 TORAY INDS. TOSTEM CORPORATION TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING 812
TOYODA AUTOLOOM WKS 2070
TOYOTA MOTOR 3240
UNY 1860 WEST JAPAN RAILWAYS 373000 1690 YAMAGUCHI BANK 2060 833 2500 1300 2160 839 706 1670

YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS, YASUDA TSTÆBKG.	2040 455 2220 1140 1730 526 393	0 -12 0 -10 -40 -2 -7	2060 833 2500 1300 2160 839 706	1670 455 2210 1110 1650 513 390		
HONG KONG						
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LTA POWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACUFIC CONS EL EC-POWER ASIA DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUCCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HANG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. ESBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. FEARL ORIENTAL SING LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC B' SWIRE PACIFIC C' WHAFF HDG. WHEELOCK & CO.	10.15 35.5 11.75 73.75 22.1 33.1 15.8 38.4 10.6 45.2 15.95 91.25 92 71.75 14.5 12.75 26.8 4.65 177.5 61.23 28.85 19.9 49.2 5.5 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1	02 -02 -03 -03 -03 -02 -1 -1 -0.45 -0.1 -0.5 -0.1 -0.5 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.15 -	11.6 37.3 14.8 77.75 23.3 38.7 18.2 45.6 18.25 43.9 17.5 96.25 79.5 15.55 79.5 15.54 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 59.85 16.4 27.63 16.43 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4 27.63 16.4	8.25 25 11.65 49.7 12 32 4 27.8 12.05 25.75 9.4 13.9 72 6.4 50.5 11.13 12.15 22.55 4.1 110.5 4.2 10.5 6.2 20.95 1.45 7.05 6.4 20.95 1.45 7.05 7.05 6.4 20.95 1.45 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.0		
CIDAL	CAI		177			

CINICADODE

SINGAPURE					
ASIA PACIFIC BREWS.	8.3	0.2	9.1	7.05	
CEREBOS PACIFIC	10.7	0	13.5	9.55	
CITY DEVELOPMENTS	13.8	-0.4	14.7	10.3	
CYCLE & CARRIAGE	,15.8	-0.3	179	12_3	
DBS LAND	5.65	Û	6.2	4.36	
DEV BANK OF SING.	9.05	-0.05	11	8.7	
Fraser & Neave	13.8	-0.1	17.42	13.4	
GOODWOOD PARK HOTEL	39	Ò	39	38	
GREAT EASTERN LIFE	23.5	0	33.7	23.5	
KEPPEL BANK OF SING.	4.18	-0.02	4.88	3.82	
KEPPEL CORPORATION	11.1	-0.1	14.3	10 1	
OVERSEAS CHINESE BKG	9.2	, G	10.86	9	
OVERSEAS UNION BANK	6.35	0.05	7.35	6.25	
SEMBAWANG	8	0	8.65	5.7	
SINGAPORE AIRLINE 20	7.4	, 0.1	8.5	7.2	
SINGAPORE AIRLINES	7.4	0.1	8.5	7.2	
SINGAPORE LAND	8.55	-0.15	10.8	74	
SINGAPORE PRESS HDG.	13.1	O	15.6	12.2	
SINGAPORE TECH INDL.	3.74	0.02	4.14	2.99	
SINGAPORE TELECOM	3.32	0	4.1	3.04	
SINGAPORE TELECOM 10	3.32	0.02	3 98	3.04	
STRAITS SSHIP,LAND	4.96	Ð	5.35	4.06	
UNITED INDUSTRIAL CO	1.19	-0.04	1.63	1.15	
UNITED OVERSEAS BANK	8.8	0.05	9.7	8.35	
WING TAI HOLDINGS	4.44	0.04	4.6	2.82	

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	22.2	0.8	22.2	14.
BERJAYA SPORTS TOTO	13.6	-0.1	13.8	6
COMMERCE ASSET-HDG.	19.8	0	19.8	13.
DCB HOLDINGS	9.95	0.35	9.95	7.4
EDARAN OTOMOBIL NASI	24.3	0.4	26.25	18.
GENTING	17.8	0.4	25.75	16.
HICOM HOLDINGS	6.45	0.05	7.6	5.4
HONG LEONG CREDIT	15.4	0	16	10.
MAGNUM CORPORATION	5.1	-0.2	5.35	3.3
MALAYAN BANKING	27.75	0.25	28	20.5
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.9	0.05	8	6.7
MALAYSIAN RESOURCES	10.4	0.45	11.2	5.5
PETRONAS GAS	9.5	1.0	11.8	9.2
PROTON (PERUSAHAAN O	15.B	-0.1	16.2	9.2
PUBLIC BANK	3.5	-0.04	3.66	2.7

20 3 4 74 15 8 28 6.4 10 4 RASHID HUSSAIN RENONG RESORT WORLD 3.6 11.5 20.9 3.98 6.3 20 8.6 16.1 10.53 26.5 4.24 9.5 21.2 13.1 22.4 13.1 ROTHMANS OF PALL MAL SARAWAK ENTER CORP -015 04 SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA 24.7 13.1 TENAGA NASIONAL 0 -0.6 -0.2 UNITED ENGINEERS (M)

ATICTDATIA

AUSTRALIA						
AMCOR	8.06	-01	10 06	7.42		
AUS & NZ BANKING GRO	8.03	0.05	8.18	5.55		
BORAL	3.42	0	3 67	2 99		
BRAMBLES INDS	22.31	-0.16	24 65	15 1		
BROKEN HILL PTY.	17.98	-0.18	19.93	15.72		
CMWL BK OF AUS	12 67	-0.04	12.77	9.87		
COCA-COLA AMATIL	12 65	-0.29	18	118		
COLES MYER	5 04	-0.01	5.23	4,23		
COMALCO	6.63	-0.13	7.9	5.97		
CRA	19.28	0.03	21.5	17.35		
CSR	4 74	-0.01	4.67	4		
FOSTERS BREWING GP	2.55	0.03	2.65	2.04		
ICI AUSTRALIA	12 76	0 14	13.8	10.29		
LEND LEASE CORP.	23.3	-0.42	24.65	18.11		
NAT.AUS.BANK	15 78	0.27	15.78	11.07		
NAT.MUT HOLDINGS	1 77	-0.03	1.88	1.72		
NEWS CORP.	6.82	0	7.74	6.05		
NEWS CORP PREFORD	5.68	-0.04	6.79	4.96		
PACIFIC DUNLOP	3.08	-0.07	3.36	2.43		
PBLAND BCAST	6.56	-0.08	6.7	5.12		
PIONEER INTL	3.68	0	3.96	3,29		
WESTPAC BANKING	7.3	0.02	7.45	5.27		
WMC LIMITED	8 22	-0.08	9.82	7.41		
WOODSIDE PTL.	9.35	-0.07	9.83	6.61		
WOOLWORTHS	3.16	10.0-	3.42	2 75		

35 13 39 38 58 23.75 47.88 38 52.75 40.25 40.75 48.19 88.13 50.25 51.5 66 33.75 32.44 15.83 32.14 108.75 36.38 32.13

43.5 23.31 63.63 38.51 55.13 35.63 30100 4.25 37.38 74.88 39.13 79.75 78.13 57.13 60.63 63 51.75

26 41.38 101.88 39.63 70.13 36.81 71.25 32.17 36.5 40.5 37.88 36.63 41.75 18.67 24.63

35.13 12.5 53.38 70.13 73.75 43.5 78.25

28 19.5 MO XM 37.38 33.5

45 53.63

60 28 13 42.88 78.5 297.13 20.75 50.5 36.25 28 59.63

	ÇOÇA-COLA AMATIL	12 65	-0.29	18
	COLES MYER	5 04	-0.01	5.23
	COMALCO CRA	6.63 19.28	-0 13 0.03	7.9 21.5
	CSR	4 34	-0.01	4.67
	FOSTERS BREWING GP	255	60.0	2.65
	ICI AUSTRALIA	12 76	0 14	138
	LEND LEASE CORP.	23.3	-0.42	24.65
	NAT.AUS.BANK NAT.MUT HOLDINGS	15.78 1.77	0.27 -0.03	15.78 1.8\$
	NEWS CORP.	6.82	0	7.74
	NEWS CORP PREFORD	5.68	-0.04	6.79
	PACIFIC DUNLOP	3.08	-0.07	3.36
	PBLAND BCAST	6.56	-0.08	6.7
	PIONEER INTL WESTPAC BANKING	3.68 7.3	0.02	3.96 7.45
	WMC LIMITED	8.22	-0.08	9.82
	WOODSIDE PTL.	9.35	-0.07	9.83
	WOOLWORTHS	3.16	10.0-	3.42
	NE'	W Y	OR	K
			•	
	зсом	73.5	-0.25	80,13
	ABBOTT LABS.	54.25	-2	56.75
	AETNA INC COM STOCK	76	0.13	81.63
	AIRTOUCH COMMUNICATI		-0.5	33.63
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	70.75	-0.88	73.63
	ALUMINUM CO.OF AM.	64 63 67 25	-1.13 -1.88	65.75 73
	AMER BRANDS	52.58	0.75	52.88
	AMER.EXPRESS	60.75	-0.75	61.5
	AMER.HOME PRDS.	61.75	-1.38	66.38
	AMER.INTL.GP.	117.13	-1.13	118.25
	AMERITECH	58.5	-1.25	66.38
	AMGEN	55	-0.5	65.5
	AMOCO AMP	87.5	1.63	87.5
	ANHEUSER-BUSCH	40.88 42.13	-1.13 -0.88	46 43
	ARCHER-DANLSMIDL.	19.75	-1.25	23
	AT&T CORP.	38	-0.88	47.11
	ATLANTIC RICH.	136.13	-0.53	142
	AUTOMATIC DATA PROC.	42.38	-0.63	45.63
	BANC ONE	43.31	-0.31	47.63
	BANK OF BOSTON	69.63	-0.75	71.13
	BANK OF NEW YORK	35.75	-1.13	36.88
	BANKAMERICA BAXTER INTL.	108.63	-1.38	110
	BELL ATLANTIC	42.88 67.13	-0.5 0.25	46.25 74.38
	BELLSOUTH	42.5	-1.38	45.5
	BERKSHIRE HATHAWAY	34500	-400	37950
	BIOCHEM INTL.	5.06	0	8
	BOATMENS BCSH, DEAD	64.38	0	67.56
	BOEING	110.5	-1.75	113.88
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	6 9 120.63	0,25 -2.5	71.5
	BURLINGTON NTHN SANT	88.38	0.88	123.13 89.88
	CAMPBELL SOUP	82	-1.75	84 -
	CATERPILLAR	75.38	-0.5	80.13
	CHASE MANHATTAN	91.13	-1.25	95.38
	CHEVRON	66	-1.13	69.5
	CHRYSLER	35	-1	36.13
	CHUBB CIGNA	54.25 153	-0.75 1.38	56 <u>.2</u> 5 153
	CISCO SYSTEMS	71.75	-1.94	74.88
	CTTICORP	112.75	-2	114.75
	COCA COLA	57.5	-1.88	59 63
	COLGATE-PALM.	95.13	-1	97
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	38.25	O	41.5
	COMPAQ COMPUTERS	83 75	0.38	85.75
	COMPUTER ASSOCS INTL	43.88 50.88	0.38 -0.75	67.25 53.75
	CONAGRA CORESTATES FINL.	49.88	-2.75	54 63
	CPC INTL.	77.63	-2.75	83.5
	CSX	48.25	-0.88	52.75
	CUC INTL.	26.5	-0.38	27.33
	DEAN WITTER DISCOVER	37.5	-0.5	38
	DEEDE	42	0.75	47.13
	DELL COMPUTER	69.25	2.5	69.25
	DISNEY (WALT)	70.38	-0.38	76
į	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	79.75 107.5	-1.38 -1.5	91.88 111.63
	DUKE POWER	47.75	0.5	52.63
į	EXXON	102.88	-3.13	106
j	FANNIE MAE	38.25	-1.13	41.25
	FED HMLN MGE.	28.88	-0.88	29.75
	FIRST BANK SYS.	72.88	-0.5	73.38
	FIRST CHICAGO NBD	55.25	0.63	58.75
J	FIRST DATA	37.88	0.25	43.81
	FIRST UNION	81	-1	82
ļ	FLEET FINL GP	54.75	-0.25	55.88
1	FORD MOTOR GANNETT	33.75 76.63	-0 <i>.5</i> 0.75	37.25 78.5
	GENELEC.	104.13	-3.25	107.38

82 55.88 GENELEC. GENMILLS GENRE 104.13 67.38 153.13 GENERAL MOTORS 61.88 83 44.75 40.25 52 50.13 97.75 77.88 151.75 41.38 56.13 -1.5 -0.63 -1.75 -1.13 -1.63 -1.25 -GTE HEINZ,HJ. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON 68 51.63 99 82.13 91.13 KELLOGG KEYCORP KDMBERLY-CLARK LULY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS
LUCENT TECHNOLOGIES
MAY DEPT STORES
MBNA CORP. MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS.

37.25 78.5 107.38 169.38 169.38 169.38 169.38 169.38 160.38 1 98.13 56 45.25 35.13 46.5 68.88 35 68.63 74.63 86.25 84.13 54.5 91.75 81.63 129.25 38.5 102.5 67.88 MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MFS COMM. DEAD - MER MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK 46 107 66.38 87.5 46.13 50.38 40.5 22.13 38.5 48.5 87.13 117.63 44.88 38.5 54.25 110.63 NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP PG&E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS

0 0.5 -1 3.5 -1.13 -2.25 -0.13 -1 0.13 -1.38 -1.13 -0.75 PHILLIPS PTL.
PNC BANK
PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RATTHEOM REED INTL SPN ADRINE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG CORP ROCKWELL INTL NEW 0.38 -0.13 -1 -0.25 0.13 -0.25 0.5 -0.5 0.13 0.88 -2 -0.38 0.13 0.25 1.13 1.38 ROCKWELL INTL NEW
ROYAL BK CANAINL QUE
SAFEWAY
SARA LEE CORP.
SEC COMMUNICATIONS
SCHERING-PLOUGH
SCHLUMBERGER
SEAGATE TECH
SEARS ROEBUCK
SOUTHERN 48 13 38 54 73.5 110.5 49.75 49.13 22.75 SOUTHERN 40 33 49.25 108.38 70.75 41.63 38.75 52.38 61.63 SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES 0 -0.38 -1.25 -1.63 3.13 0.25 -0.25 -0.5 -0.63 -0.3 0 -0.5 -0.13 0 -0.5 -0.13 1.38 -0.81 1.38

TRAVELERS GP. UNION PACIFIC UNION PACIFIC 61.63
UNITED TECHNOLOGIES 69.63
UNOCAL 42.5
US WEST COMMUNICATIO 22.88
US WEST MEDIA GP 18.5
VIACOM B 34
WACHOVIA CORP. 57.25
WAL-MART STORES 22.75
WALGREEN 40.88
WARNER LAMBERT 76.63
WELLS FARGO 297.13
WESTINGHOUSE ELEC 19.38
WEYERHAEUSER 46.88
WMX TECHNOLOGIES 34.63
WORLDCOMM INC GA 26
XEROX 59.5



اتفاق اعادة انتشار في الخليل أم اوسلو ٣؟

غسان الخطيب *

📮 تشكل الملاحق المرفقة بيروتوكول اعادة الانتشار في المُخلِيل تعديلاً جَنْرِياً على الاتفاقية الانتقالية (اوسلو ٢) آلموقعة بتاريخ ٢٨ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٥، ويفترض ان يُكُون برونوكول الخليل مُجُردُ تنفيذٌ لبند منها. إلى كما تشكل ايضاً تنصلاً اسرائيلياً (مصادقاً عليه

السطينياً) من الكثير من الالتزامات الأسرائيلية التي جَّاعِتَ فَي الْإِتْفَاقِيةَ الْإِنْبْقَالِيةِ وَلَمْ تَطْبِقَ حَتَّى الْأَنْ. كان من المعروف في الاشهر الاخيرة من المفاوضات ان مُوضوع الخليلُ لم يكنُ هو الْعقبةُ الرئيسيةُ والإعثرُ صعوبة، بل كانت مواضيع ما بعد الخليل هي المشاكل الأصعب، مُثّل اعادة الانتشار اللاحقة وموضّوع المعتقلين والتنقل الآمن بين غزة والضفة والمعابر والمينآء وغيرها مِن مواضيع جاعت في الاتفاقية الانتقالية ولم تنقَّنها اسرائيل (بلغت حسب تعداد الدكتور صائب عريقات ٢٤

بِنْدُاً). وَلِقُنْدَ حَكُمُ المُوقِّفُ الفُلسِطِينَّيِّ (عَلَيُّ الاَّقُلُّ عَـبِـر وسائل الإعلام) في تلك المواضيع مبدأن محقان: الاول: يجب انَّ تشمل الاتفَّاقية حول الخليل الزام ميرائيل بتنفيد كل ما لم تنفذه من بنود انفاقية «اوسلو

الثاني: يجب عدم اعادة فتح مواضيع سبق واتفق عليها ووَّقَعْتُ لُلتَفَاوض مرة آخري، وبِٱلْتَالِي فكل ما يمكن بحشه هو فقط صياغة بروتوكولات للتنفيذ مع رفض فكرة إعادة التفاوض.

ان قراءة بروتوكول أعادة الانتشار في الخليل ومُلاحَقه تَشْيِرُ الَّي أَن الْجَانِبِ الفلسطيني فَشَلَّ كَلِياً فَي تُحقيق هنينٌ الْبِعَانِينَ. فقد أعيد التفاوضُ فعلياً عليًّ الكثير من البنود وجرى تعديلها سواء في ما يتعلق بالخليل او بغيرها، ولكن الأهم ان الملاحق شملت قائمة بْمواضَّيْعٌ مُدرَجَةً منَّ أجلَ التَّفْأُوضَ أو بَّالْإَصْرَى أعادة التفاوض على رغم انها مواضيع سبق ووقع عليها في الاتفاقية الانتقالية داوسلو ٢٤. فقد حَامَت تُحِتُ عَنُو إنَّ دمواضيع للتفاوض، لائحة كان سبق أن تم التفاوض وفي بعضها جرى الإتفاق على بروتوكول

يُشْكلُ بْكُ اقراراً فلسطينياً بصياغة اميركية لمبدأ اعادة التفاوض حول مواضيع سبق أن اتفق ووقع عليها. وهكذا حقق نتانياهو أحد أهم مطالبه للتعامل مع العملية السلمية، وهو حقه في اعادة التفاوض على ما لا بتلاءم مع مفهومه للعملية السلمية والإتفاقات.

امًا إِلَّوْام اسْرائيل بِتَنفيدَ مَوَّاضَبِعِ اوسلو، وأهم ما فيها اعابة الانتشار اللاحق والنص الوارد تحت عنوان «ملاحظات رسمية» التي كتبُّها بنيس روسٌ ووافق عليها الطرقان، فلا يشمل سوى: دالمرحلة الاولى من اعبادة الانتشار تتم في الاسبوع الاول من شهر أذار (مارس)م في حين أن النص في الاتفاقية الانتقالية (أوملو ٢) الموقعة يشمل مراحل ثلاثأ وأوقاتا محددة لها وكذلك مدى مجيداً (جسميع الاراضي القلسطينية ما عدا المستوطنات والمواقع العسكرية تحديما المفاوضات)، وواضح ان استراشيل رفضت الالتزام، ما ادى الى ايراد باقي مراحل اعادة الانتشار فقط في الرسائل الاميركية. وبهذا يكون نتانياهو في حلّ من الثَّرْامات اسرائيلٌ تجاه أعادة إلانتشار اللاحق، والتي وردت في الاتفاق الاصلي. وطبعاً، فإن ما يفاقم خطورةً الإمر بالنُّسبة الي الجانبُّ الْفَلْسَطِينَي تَفْسَيْر مأرتن الْديك الرسْمي بأن مقدار أعادة الانتشار تحددها أسرائيل وليس الثفاوض.

هناك حجتان يستخدمهما المسؤولون الفلسطينيون لتحسوبيق هذا الاتفاق. الاولى انه يشكل خطوة على الطريق، والتساني انه مسوقع هذه المرة من المسمين الاسترائيلي، وبالتَّالي فهو نُجِّاح في زجَّ حزب ليكود ونتانياهو في خظيرة أوسلو. الحجة الثانية تعتمد على ضعف ذاكرة الشعب

فإدخال ليكود الى تحظيرة اوسلق، أو الاتفاقية الانتقاليَّة ليس انجازاً. اذ ان ميدا الاتفاقية الانتقالية ومفهوم الحكم الداتي هو في الاصل مفهوم ليكودي جناء للمرة الاولى في مقَّاوصْ اتَّ كامب ديفيد في عَهْد حَكُومة بيغَنُ الليكودية. وطرح للمرة الأولى في عهد مسيرة السلام الحَالَيْةَ أَيضًا مَنْ قَبِل حَكُومَةَ أَسَحَّقَ شَامِيرِ اللَّيْكُونِيةَ فَيُ مفاوضات واشنطن، وورثه حرب العمل الذي لم يسمح للاتفاق في هذا المجسال بتجياون القاسم المشترك بين

أَما الحجة الاولى القائلة ان بروتوكول الخليل يشكل خطوة على الطريق فهي صحيحة، لكن السؤال يطرح: خطوة باي اتجاه واضح انه باتجاه مقهوم نتانياهو استقبل ألعملية السلمية ونتائجها ونهايتها. فتحرر نتانياهو من معظم بنود «اوسلو. ٢» واخــتــلاط اعــادة الانتشار اللاحق مع مُفاوضات الحل النهائي وتزامنها معها، وأقرار امكائنة أعادة التفاوض على معظم جوائب الاتفاقية الانتقالية، خصوصاً اعادة الانتشار، كلُّ بْلْكُ هُوْ في الواقع خطوة على طريق تحقيق مفهوم نثانياهو بجعل استكمال بعض جوانب الحكم الذاتي بمثابة الحل النَّهَائِي، وهو المُفْهوم الأساسي للحكومة الحَّالية.

وهذا طبعا ليس العثى الوحيد لانتصار الحكومة الاسترائيلية، لذَّ أنَّ مجترد الوصول الي اتفاق حرر الحكومة الاسرائيلية من حالة الحصار والصَّفوط العالمية والعربية، الأمر الذي يعرَّرُ موقف هذه الحكومة على كل المستويات، منا يستاعنها على حسم الأصور اللاَحقة لمطحتُها بسهولة اكبر، وسيكونُ ممكناً النتانياهو اعادة لم شمل التتلافه الحكومي عن طريق تنازلات يقدمها الى أطرافه، سواء على صعيد الاستيطان او على صعيد الموقف من المفاوضات مع سورية، ويكون نتانياهو بذلك قد عش المسيرة السلمية لتتكلعم مع مفهومه لها ووضع نفسه في كرسي القيادة العملية السلمية وجعل نفسه في وضع عالمي وداخلي مريح اكثر من السابق، ما يضمن له استمرار حكمه حتى نهايته يسلاسة ويهيئ الظروف الملائمة له للانتخابات المقبلة.

+ استاذ في جامعة بيرزيت،

الادارةالاميركيةالجديدة تحمل ملامح صدام عميق مع الدول العربية

سليم نصبًار *

 استهل الرئيس بيل كلينتون ولايته الثانية بِخَطَابِ مِحَايِدٌ اقْرَبُ فَي مَعَانَيَةَ الَّى المُواعَظُ التَبشيرية منه الى ألمواقف السياسية. واختار من خَطَبِ مَنْهَمِهِ وَمِثَالَهُ الْأَعْلَى الرِّئْيِسُ الرَّاحِلِ جُونَ ف. كُنيدي عبارة تتحدث عن واجب المواطن تجاه وطنه ليخْرَجُها في صيغة جديدة، مُشدداً علَى دُور لَّتُواطنَ الْأَمْيِرِكِي في صَنْعُ سَياسة بلاده لُلقَرِنَّ المُقْبِلِ. كِمَا انْتِقَى مِنْ اوصِافَ مائلينَ اولبِرايت لدور الولايات المتحدة وصفا جعله عبارة مركزية مُكررة في مخطاب العرش، حدد فيه دور اميركا العَــَالِمَيَّ بِأَنَّهُ دُوْرِ استَــاسي يصــُعبِ عَلَى الْدُول الإخسريُّ ألاسـ تَسْغَنَّاء عنه. وهذا مسأ لمحتَّ اليسَّه أولبرايت في شهادتها أمام لجنة الشوّون الخارجية التابعة لمجلس الشيوخ بوم تحدثت عن الشراكة الإطلسية وعن عجز المجموعة الاوروبية في غياب الارادة الامتركية.

ومع هذا الوصف المشقف له والاسبراطورية الاميركية، التي يصعب الاستغناء عنها اقتصالنا وسياسيأ وعسكريأ، طرح كلينتون اسماء الطاقم الجديد المكلف تنفيذ سيآسته في السنوات الاربع المُقْبِلةً، اي حتى نهاية القَرن العشَّرين. ولوحظ انْهُ اعتمد طريقة خَاصَةً في اخْتيار وزُرْاتُه ومُعاونيه لا تنسجم والمعايير المتبعة عادة في عمليات انتقاء اعضاءُ الأدَّارة. وتُقتضَّى الاصولُّ التقلُّمية بانِ يكون وزير العدلّ محاميّاً.. ووزّير العملّ حائزاً على ثقة الإتحادات والمنظمات العمالية... وأن يكون وزير الخارجية محسوباً على نخبة شرق اليلاسي ووزير الزراعية ممليلاً لولاية زراعية. كل هذه الْمُعَالَيْسِ لَمْ مِنْضَدَهَا كَلَيْنَتُونَ فَي الاعْتَسِالِ، انما حرص على اعتماد موافقة المنظمات اليهوبية معياراً اساسياً لاختيار وزرائه. ومعنى هذا انه حافظ على الخط السياسي الذي مارسه طوال ولايته الاولى وعلى العمل بأحكام موعظة قال أنه اخام واشتطن وقيها يقول: ولم تعد حكومة الولايات المتصدة للغويم (اي لغير اليهود) فقط بل هي أدارة مختلطة يشارك فيها البهود في مختلفُ السَّتُوياتِ». وعلى سبيلُ التَّنكيرِ لا بد منَّ مراجعة اسماء الوزراء والموظفين اليهود الكبار النين ضمهم الطاقم الاول لولاية كلينتون السابقة. وقد تالف من الاسماء الأنبة: صمونيل برغر، نائب مستشمار شؤون الامن القومي.. ليون بيرث، مستشار شؤون الامن القومي لنائب الرئيس.. أبنر ميكفًا، ورُيْرُ الْعدل... ريكي سيدمأن، منظّم جدولُ الأعمال الرّئاسي - نيل ليّدا، نائب رئيس جُهازٌ البيت البيض... رُوبرت روين، وزير المال... بيفيد هايزر، مسؤول شؤون الإعلام. أليس روبن، مديرة شوُون الموظّفين. ايلي سيسغال، مسير العمل التطوعي.. أبرا فريناً، مسؤول البرنامج الصحي... روبرت رَّايش، ورْيْر العمل.. ميكي كانتور، ورُير التجارة الدولية... دنيس روس، رئيس فريق عملية السلام في الشرق الاوسط الي جانب هؤلاء انتقى كلينتون سبعة يهود شكلوا الغالبية في مجلس الأمن القومي بحيث يمكنهم تعطيل كل قرارات انطوني ليك المستشار. واهم السبعة هؤلاء:

صموديل - ساندي - برغر، نائب رئيس المجلس -مارتن انديك السوول عن الشرق الإوسط وجنوب

شرق أسيبا (عُيَنُ لاحقاً سفيراً لاميركا لدى

اسرائيل)... دان شَفْتر، مستشار الرئيس اشؤون

اوروبا الغربية.. دون ستينبرغ، مستشار الرئيس

الشُّوُّونَ افْرِيْقِيا... رَيِتَشَارِهُ فَايِنْبِرِغُ، المُستَشَار

الرئاسي لشؤون اميركا اللاتينية وأسيا، ولقد

اناط كلينتون بالسقير اليهودي ارتولد رفاييل مسؤولية منع باكستان من تطوير انتاجها النووي، الاصر الذي دفع المعارضة الى نسفه بالطَّاثْرَةُ الجِنْرَالِ مِعْ محمَّد صَياءَ الحقِّ، البتت الازمات التي مرت بها ولاية كلينتون الاولى أن فقدان الانستجام بين الوزراء، أعطى التجمع اليهودي داخل الادارة فرصة كبرى للهيمنة على قرارات البيت الابيض، ومع أن الدستور الاميركي يحصر الصلاحيات التنقينية بالرئيس، الا أنَّ الأنتحيار وفقدان التوازن دفعاً سبعة وزراء الى تقديم استقالاتهم في فترات مختلفة، واللافت أنَّ التَشْكَيلَة الوزاريةُ الجُّديدة صُمت نفعةُ احْرى مَنْ شَخْصَيَاتٌ سَيَّاسِيَّةً يَهُودِيةً كَمَا أَبِرِزْتَ فَى الوقت نفسه من طريق الترقية شخصيات كانت حُدَّمت في الإدارة السَّابقة. ذلك ان صموئيل بيرغر، نائب مستشار شؤون الامن القومى سابقاً، رُفّع الى منصب المستشار وامنيح واحداً من اربعة موطَّفِين يَجتمع بهم الرئيس كُلُّ صَبّاح للبحثُ في التقارير الرسمية اليومية. اما ريهم ايمانويلُ المسؤول السابق في البيت الابيض عن الاتصالات مع الكونفرس فقد رُقي الى منصب مستشار خاص خُلَّفًا للبونائي الإصلُّ حورج ستيفانوبولس. وفي حديث اجرآه مراسل صحيفة أمعاريف، الإسرائيلية مع تيمانويل اعترف بالأتي؛ كان اسم عَائِلَةً وَالَّذِي آورياحَ، لَكنه اضْطر الى حسمل اسم شقيقه أيمانُويلُ الذِّي قتل في حربِ الأستقِّلال عامُ ١٩٤٨. ومعلوم ان تغيير الإسماء كان امراً طبيعياً في العلمل السرى، ويما أن والدي حسارب تُحت قياًدة مناحيم بيغن أني منظمة ارغون فقد بقى على مُساندته لليكود. وإنا شخصياً ولدت في شيِّكاغو لكنني زرت أسرائيل بعد ثلاثة أيام من حرب الايام السنة حيث شاركت الاهل فرحة النصر. كما زرتها مرة ثائية عام ١٩٩١ عندما تطوعت للعمل في

الجيش الاسرائيلي تلبية لنداء وجه الى قواتُ ويتحوف المراقبون من أن يؤدي سلوكها الصدامي الى جانب ترقيع بيسرغسر وايمانويل، قام الكونغرس بتثبيت مهمة سيس روس كرئيس

مسؤول عن فريق عملية السلام في الشرق الاوسط ويما أن وزيرة الخارجية أوليرايت عارضت بيبلوساسية الرحالات المكوكية بين عواصم الشُعرُق الاوسط فإن الرئيس كلينتون مضّطر الى تكليف روس مهمات اضافية يعوض بها غياب الورْبِرة التِّي احدث تعيينها موجة من الامتعاض والاستباء من مختلف الدول العربية. وهو استياء شامل تناويت في التعبير عنه كل

الصحف الصادرة في العالم العربي. وتساطت صحيفة «الاهرام» أذا كان كيلنتون ستصم امام ضفوط الكونفرس المؤيد للصهدونية أم أمام تنخل منظمة «أيباك» ذات النفوذ الواسع أضافة الى صلابة المواقف المساندة لاصدقاء أسرائيل في الادارة مثل مواقف اولبرايت وكوهين وبيرغر، وكتبت صحيفة دالوفد، افتتاحية جَاءٍ فَيَهَا: "مع لحظة وصول انسانة ذات رأي مكرّس للصلحــة اســرائيل، ليس هناك ســبـبّ للاغْتباط في العالم العربي، وتناول البيبلوماسي المصري تصسين بشير فكرة تعيين أولسرايت وكوهينَّ فكتب: وأنْ تسلَيْم شَخْص يَهُّودُي وزَّارَة الدفاع يُعتبر اشارة سيئة، كما ان تعيين اولبرات يتناقض والنظرة العربية وامل العرب في انتقاء حكومة أميركية تتعامل بصلابة وحزم مع استرائيل. وكتان القلسطينيون والمصريون والسوريون يتوقعون ان انتَّحْاب كَلْينْتُون مَجْنُداً سيحرره من الاعتبارات الانتخابية ليتمكن من الضغط على اسرائيل. وعلى هذه الخلفية تزايد شعورهم بالأحباط مما يرونه حكومة اميركية أشد

مناصرة لأسرائيل من سابقتهاء. ويسبب العداء السافر الذي اظهرته اولدرايت للنكتور بطرس غالي، كانت التممالات ضَّنها ۖ فَي الصحف المصرية والأذاعات والتلفريون تنقل الي حدُّ كبير وجهة نظر الدولة. وعلى هذا المستوى من الانتقاد والتهجم اعترضت الصحف السورية واللبنانية والخليجبية محذرة من الوقوع في مُطبَات كَانَ كلينتون بغنى عنها لو انه احتار شخصية تخدم مصلحة جديع الاطراف في منطقة

اثبتت الأزمات في ولاية كلينتون الاولى أن فقدان الانسجام بين الوزراء اعطى التجمع اليهودي داخل الادارة فرصة كبرى للهيمنة على قرارات البيت الأبيض. والتشكيلة الوزارية الجديدة تضم دفعة اخرى من شخصيات سياسية پهودية...

الشرق الاوسط في المقابل، ادعت الصحف الإميركية ان شعور العداءُ لاولبْرَايت يكمن في خلفية ٱلْرْعَماءَ العربُّ النين لم يعقادوا حل القضايا الكبيرة بواسطة

النسَّاء. واشار لحد المعلقين الي ان تَجَّاهلُ صدام

حسين لتحنير اميركا قبلٌ غزو الكويت لم يحمل

على محمل الجد لأنه صادر عن امرأة اسمها ابريل السدَّوْال المطروح في العواميم العربية اليوم يتعلق بالإداء السياسي الذي يمكن ان يُعبَّر عَنْهُ طاقم الحكم الجسديد في واشنطن... وإذا كسانٍ التغيير سيتناول الجوهر أم أنه سيبقى محصورا في اسلوب الثعامل فقط. ٌ

الديبلوماسيون العرب في واشنطن ونيويورك كتبوا الى حكوماتهم محذرين من مخاطر اتساع الهوة السياسية الثي تفصل بين موقف كلينتون من موضوع السلام والزعماء العرب المتمسكين بضرورة تنفيذ القرار ٣٤٧ وتطبق مبادئ مؤتمر مدريد. والسبب ان الخلفية الديجلوماسية لمنسسة السياسة الأميركية لا تحظى بأي رصيد أيجابي او تسليف واحد في الحسابات العربية الجارية. وأكبر مثال على ذلك ما اعلنه الدكتور بطرس غالى عن تدخل السفيرة اولبرايت لمنع نشر تقرير الامم المتحدة عن مجزرة قانا بصجة أن عملية النشر ستعطل مساعي اميركاً السلمية، واعتبر هذا التُدخل في حينة الترامأ صارخاً بامن اسرائيل وسمعتها تخصوصنا انها احتطت محاولة اصدار أدانة دولية ضد الحكومة الاسرائيلية ومنعت اعلان لأشرعية قيام اسرائيل بمصادرة الاراضي في القبس الشرقية. ويستفاد من هاتين الواقعتينُ انَّ اولِبِرايت مستعدة لتوطيف قوة اميركا في سَبِيلٌ صُونَ اسرائيل حتى لو ادى ثلك الى تحدي المُجِسِّمِع الدولي، لذلك اســــــُـــدِمت حقَّ النَّقَضَّ (الفَيتو) صد ترشيح بطرس غالي.. وصُد ادانة اسرائيل في عمليتي قانا وتوسيع الستوطنات ولقد بررث قراراتها بالقول انها معنية بتثبيت العلاقة الاستراتيجية الخاصة بين واشنطن

وكانت دائماً تنتقد سلفها الوزير كريستوفر لأنه لَّم يظهر حيال السوريين الحرَّم المطلوب بحيث يدفعهم الى تليين موقفهم التَّفَاوضَيُّ. الى إلصاق الضبرر بعلاقات الولايات المتحدة

بالنول العربية والإسلامية، خصوصاً انها تتبنى دائماً فكرة التنخل العسكري الاميركي اذا اقتضت الحاجة. ومثل هذا التهور حِعْلَها تَحْتَلُف مع الجنرال كولن باول يوم سألته: «لاذا لا نستطيع استخدام القوة العسكرية الهائلة التي تتحدث عنها لوقف مجارُر البوسنة؛، وردُّ عليهًا بهدوئه المعهود منبهاً الى ان الجنود الاميركيين ليسوا احجار شطرنج يمكن تحريكهم دونما اعتبار للمخاطر المحيقة بهم. وما قالته عن البوسنة قالته عن هايتي والصومال ايضاً. وهي تحتلف عن بقية السياسيين الاميركيين بأنها تعتبر ميونيخ الخطر الاكبر على اميركا واوروبا والشرق الاوسط ومعنى هذا انها لا تنتمي في سياستها الى كلينتون ورفاقه النين يعتبرون فيتنام النرس القاسى الذي يجب ان يتعلم منه المجتمع الأميركي. لكن اولبرايت ترى ان هندر لا يزال حياً في عقول الكثير من رّعماء العالم وأن مواجهته افضل من استرضائه. وكان هذا سبب خلافها مع الجنرال

باول في شنان البوسنة... ومع كريستوفر في شنان هَايْتَى والشَرقُ الاوسطُ ويبَسِررَ الامسِركَسِون تعاطفها مع اسرائيل بان عائلتها عانت من الحكم النازي كالبهود. وكل ما تعرفه عن القَصْية الفلسطينية وازمة الشرق الاوسط انهما نتاج تصادم البيدوقراطية الوصيدة في المنطقة مع الإنظمة الديكتاتورية. لذلك طلبت عقب تعيينها من

> وكما تحمل اولبرابت ازدواجية الشخصية الاوروبية - الاميركية، فإن زميلها الجديد وزير الدَّفُّاعُ السناتورُ وليم كوشين يحمل ني ماضيه خلفية المعتقدات المتناقضة من والده اليهودي الغنوصي روبين وامه البروتستانتية كلاراً. ولقد قَفْرُ اسمَه الى الشهرة إثر موقفه الصَّلب في أُرْمة ووترغيت، علماً انه يفضل أن تتحدث الصحافة عُنْ مؤلفَّاتِهِ الإنبِيةِ والشَّعريةِ. ولقد فوجئت قيادة البنتاغون باختياره لأن اشعار كوهين يصعب ترجمعها داخل وزارة النفاع. ومن هذا القول ان وجود اديب على رأس اضخم ترسانة نووية في العالم يمكن ان يؤسس لصدام متواصل بين كوهين المتربد المصائر واولبرايت الصارمة والمتهورة. ويبدو أن هناك قاسماً مشتركاً بجمعهما هو الولاء غير المحدود لاسرائيل. ولهذا سارع الوزير الجديد الَّيُّ ارسالَ نائبه آلان هو لز الى تل ابيب الخميس الماضىي وهو يحمل شيكا بمئة مليون دولار تحقيقاً لوعد قطعه كلينتون لنتانياهو بهدف الساعدة على مكافحة الأرهاب. وهو في هذا الاطار بقول انه بنفذ خط الحزب الجمهوري ألذي يمثله في الادارة الديموقراطية، أي الخط الذي تبناه جيسي هيلمز، رئيسَ الْلَجِنَّةِ الضَّارِجِيةِ في الْكُونِفُرْس، الْطَالِبِ بِنْدُلُ السفارة الاميركية منَّ تل أبيب الى القدس

> الدكتور غالى أن يشقفها عن السائل التي

ستتعاطى معها في مصر وسورية ولبنان والاربن

والضَّفَّة الغربية.

باعتبارها العاصمة الابدية لاسرائيل. أَضَّافِهُ الَّى هَذَا لَنُوقِفَ الْمُنْدَّارُ فِقَدِ سَبِقَ لكوهين ان دعا الى وقف المساعدات العسكرية الْي دول الخليج ما لم يرتبط ذلك باستعداد لتطبيع العلاقات مع الدولة العبرية. ولقد سجل بدء مهمته بارسال نائبه القادم على راس خبراء في مكافحة الارهاب، مع مذكرة تؤكد تأبيده المتواصل للتفوق العُسكُري الاسرائيلي، وفي سجله ما يعزز هُذَا الفهج باعتباره شارك في كل القرارات التي تحرم

الفلسطينيين من حق تقرير المصير.

للحفاظ على الاستقرار الاميركي يقول كلينتون انه الحُل في أدارته الجَسْدِيدة كَسُوْهُ بِنُ مِنْ اجِلْ ارضاء الجمهوريين. كما ارضى هيلمر وزوجته هيلاري والمجتمع النسائي عبر وزيرة الشارجية مأتلينُ أولبرايت. ووعد الحَرْبِ الجِمْهوري بِثَيثي برنامجه المتعلق بالقضاء على الأرهاب وضمان حرية الوصول الى منابع النفط والحفاظ على امن اسرائيل التي وصفها بآنها دحليفنا الديموقراطي الوحيد في المنطقة الذي مُشترك معه في روابطُ احْلاقية ومُصالح استراتيجية»، ويقول البرنامج ايضاً: ومن الصروري ان تعلم حكومات كل من كوريا الشمالية وأيرأن وسورية والعراق وليبيا والسودان وكوبا – اي الدول المدرجة على قائمة واشتطَنْ لرعاية الارهآب الدولي – بان خطَّ النفاع الاول عن الولايات المتحدة ليس لشبواطئها بلُّ حدود هذه الدول. لذلك سنقوم بقطع يد الأرهاب قبيل أن تصل البناء، وقيد تكون هذه العبسارة الوحيدة التي بسها كلينتون في دخطاب العرش، مع صبغة مخلِّفة لأرضاء الجمهوريين. وهي عبارة ملغومة تفرض على الولايات المتحدة مقارعة الاصوليين النَّينُ سيتسع نفوذهم وتقوى شوكتهم بسبب الانحياز الفاضح الذي تظهره الادارة

الجديدة تجاه اسرائيل. السؤال الاخير يثعلق بهدف التشكيلة الوزارية واذا كان كلينتون مقتنع بها ام أن الظروف

فرضتها عليه؟ المطلون يرجعون الهدف الى سبيين: الأول شخصي والثاني داخْلي. السبب الشخْصَى يعوّد الى فكرةً حماية سمعته الشخصية من دووترغيت، ثانية تُجبِره على الاستقالة مثل نيكسون. والسبب الداخلي يتعلق بإرضاء الجناح اليميني آلمتشند في الحرَّبُ الجمهوري. ولكنه جناح متشدد يدعم سياسة تكتل «ليكود» ويشجع بمواقفه السلبية التَّعِـارات الاصـوليَّـة فَى الشُّـرُقِ ٱلاوسط وهُكَذَا يكون كلينتون، من طريق حل ارْمَتْه النَّدُلية، انشأ في المنطقة التي يعتبرها مصبراً حيوباً للنول الصناعبة قوة معانية اضافية يصعب على اساطيل كوهين وقرارات اولجرايت أن تحميها أو تحرسها إو توقّف رُحُمها... وان غُداُ لناطره قُريب...

+ كاتب وصحافي لبئاني،

تحالف من اجل السلام!

 انها لمفاجأة، حقاً، هذه المحاولة - الدنماركية ، مثلاً - النشاء وتحالف، (نعم تحالف مرة ولحدة) عربي - اسرائيلي و_ من اجل السلام، أيضاً. مفاجأة كان يمكن أن تكون طيبة، لا لشيء وانما لأن مثل هذه ألمحاولات والمبادرات متوقع، بل لعله مطلوب، وريما يكون ضرورياً. اكثر من ذلك، لا بد إن يأتي يوم تولد فيه مبادرة ما ولادة طبيعية فعلاً، وتأخذ وقتها الطبيعي لتصبح حالة معترفاً بها وقامًا أنه شم تتحول بشكل طبيعي الى تحالف. والتحالف، هذا، يقترضُّ ان التطبيع بدا وأصبح واقعاً معاشاً وعلموساً. كما يفترض أن السلام نفسه تحقق ، وإنه يتسم العدل، أو على الأقل يحمل بدور عدالة ما...

بعد قراءة مشروع «الإعلان المشترك» لهذا «التحالف»، كما يسمى، لم يكن في الامكان تشبيهه الا بشيء من مصدره. أنه مثل «الزبنة الدنماركية»، تدوب قليلاً كلما لست وتتراخى قبل ان تقلاشي، فتلوث عندئذ كل من يقاربها، بل تزحلقه. وقبل ان المبادرة جاءت من صحافي بماركي. لعله سليم النية نظيف الغرض، لكنه بالتأكيد يثير الشكوك, ومنذ «أوسلو» وانجازها والمفتضرة، اصبحنا نتوجس من كل بضاعة سياسية تأتينا من العراصم الاسكندينافية. فهذه نرد نقسها، على ما بيدو، للسلام في الشرق الأوسط لكن علامات الأستفهام مرتسمة، ولا جابات حقيقية عمن بصنع حماسة هؤلاء الاسكندينافيين وعمن يحركهم فعلا ومن يهمس اليهم بالتحرك في هذا الاتجاد أو ذاك. هذا أمر يستحق الدرس لجلاء الحقائق. انهم مشكورون، في لي حال، ويشكرون أكثر لو انهم يتصرفون في الضوء، لأن نشاطهم السري أغرق العرب جِمائل يقصرون عن ربها.

أما العرب الذين انخرطوا في صنع هذه «الزيدة الدنماركية» فهم من النوع الذي يستحق كل احترام وتقدير، ولا غيار على وطنيتهم ولخلاصهم وادراكهم. ولا شك أن دوافعهم متفاوتة الرضوح والغموض، الا انهم يطمحون جميعاً إلى للساهمة في تغيير ما يمكن أن يرفد عملية السلام، ولا حكم على الاشخاص وانما الحكم على النص الذي يتهيأون لتوقيعه وتبنيه لِيلْخذ اسماهم ويحتمي بها من الشبهات. انهم يستحقون أفضل من هذا، بل كان متوقعاً منهم المساحم ويصفي به عن المديهات الهم يستسطون المحاص من البي الاسرائيليين النين اقضل من هذا. انهم يمثلون يعضناً من رأيهم العام العربي، في حين ان الاسرائيليين النين يقابلونهم لا يمثلون شديدًا، او لنقل على الاقل ان أحد هؤلاء، وهو ديفيد كدمدي، سليل

قيل من طابخي «الاعلان المشترك» لما يسمى «تجالفاً» بنلوا جهداً لانتزاع اعتراف ب «حق تقوير المصير، للفالسطينيين من والمثقفي، الاسرانيليين المدعوين الى هذا التحالف، وأنهم عجزواً كلياً عن انتزاع اعتراف بحق الفلسطينين في انشاء بولة مع أن حزب العمل مثلاً أقر في وْتحره عشية الَّانتخابات الأخيرة ميداً عدم الاعتراض على نشوَّه مثل هذه الدولة، ولا يُعرف فيُّ أي وزرة مثقفين اسرائيليين ينقب الدنماركيون بحثاً عن أنصار لـ «التحالف»، لكن الأكيد انهم تُجاهِلُوا أصواتاً معروفة اتحدُت مواقف وأضحة من محق المصير، و«الدولة». أما مضمون

العلان التحالف، عن المسارين السوري واللبناني فهو خجول الى حد يثير السخرية. عملياً لا قيمة سياسية لهذا الاعلان، فهو لا يضيف اي بعد جديد أو مختلف الى البيانات السياسية، والاسوا انه حتى لا يدعى طموح ان يكون اعلَّن مثقفين يعرضون رؤية متقدمة للتعايش والسلام. وسواء أعان هذا والتحالف، ام لم يعان، فإنه سيبقى مخلوفاً مفتعلاً، هيهات ان يصبح فاعلاً. كأن على المشاركين العرب أنْ يوضَّدوا ما اذا كأنوا يشاركون بصفتهم سياسيين طامحين ام مثقفين ومفكرين يريدون اعطاه السة مجتمعمدنية لعملية السلام. فلكل حال مبرراتها أوّ قِل لبوسها، وليس مثل هذا «الاعلان، ما يشكل لهم مظلة أو يوجد لهم دوراً. لا اعتراض مبدئياً على المحاولة لكن هذه بائسة. انهم يستحقون ما هو افضل من أن يقحموا تقسهم في صفقات بعض «تجار الشَّنطة».

عبدالوهاب بدرخان

كيسنجرو. . . تركيا وعناوين لكوننا

■ في العدد الأخير من «نيوزويك» كتب هنري كيستجر عن العلاقات الأميركية - الأسيرية لقرن القبل، فتحدث عن الصين ليعارض نظرية الضغط عليها بـ «حقوق الانسان». وفي تناوله أهمية الصين، توقّف وزير الخارجية الاميركية السابق عند عامل قلبلاً ما يشار اليه هو جوار الصين. فعلى عكس الجوار الأوروبي للاتصاد السوفياتي السَّابق، لا يشعر

المحيط الآسيوي بهذا الحوف من بكين، الذي يستدعي التصعيد والتوتر حياًلها. فمسلة الجوار ثابت من ثوابت الفكر الاستراتيجي والجغرافي - السياسي لكيم قالت المدرسة الإيديوالوجية إن شيوعية الصين مصَّدر خطرها، ساجلُها ضَّمعناً بالقول أن الأولوية في الصين لـ «القومي» على «الشيوعي»، ولـ «السوق» على «الاشتراكية». ولم يكتم غيظه من تَغليب التركيب الداخلي للصين على تورها غي محيطها، وانعكاسات انهيارها على

ويسحب الاكاديمي الأميركي، قبل أن يكون مستشاراً فوزيراً، مسئلة الجوار على الخليج والشرق الأوسط وهنا بالحظ أن الضعف الاساسي في آية استراتيجية اميركية مرده إلى أن ايران والعراق معاً مولتان دخارجتان على القانون،" ولهذا انبغي، سلفاً، خفضٌ سقفُ الطموح والأمنيات. ومع تفضيك النسبي ايران على العراق، عملاً بتعاليم مدرسة عريقة في الخارجية الأميركية، تبقى تركيا هي القاعدة المثال المضططاته وتصوراته.

فْتَرَكْيا هَيْ الْأَضْمَنُّ أَمْيِرِكِياً قَيِاساً بِجَارِتِيها ۖ الْمُلْكُورِتِينَ، وهي التي ينبغي تكريس الصلة ها وتوطيعها قبل أن يحقق «الرفاه» الاسلامي مزيداً من الانتصارات، فيغدر التقارب مع أنقرة أصعب كثيراً مما هو اليوم. وبين اسطر كيسنجر يمكن قراءة أفكار آخرى عن تركيا، كاعتبارها أوروبية ذات دور أوروبي، ومسلمة ذات دور اسلامي، من دون أن ينتهي دورها الروسي قيما روسيا متقلُّب على حِمر الاحتمالات والغموض. والمدأَّفِعون عن الواقعية الباردة كما يعبُّر عنها كيسندر، لا يعدمون الحجج الكثيرة. فالعراق أحبطت الأمال التي عُلقت على التغيير الديموقراطي فيه لأسباب في مقدمها الاقتقار الى مركز اقليمي يحمل هم التغيير. اما تركياً، فالفوضى والأصولية هما المرشحتان لوراثتها في حال التعرض لهزة أو الى اضعاف. ويملك

«الغرب» بشطريه الأميركي والأوروبي» الكثير من مفاتيح هنين الهزَّة والاضعاف والحجة الأحدث عهداً والأشد مباشرة التي يمكن ايرادها هنا، هي دور تركيا في جنب أيران ألى بيت الطاعة. وإذا صحُّ أن التفاؤل في صُعد هذا التحول لا يزال أولياً، فالصحيح أن تغيراً طفيفاً بدأت تظهره طهران في ما يخص المسلة الكردية. ففي المجال الأخير، وهو نو أبعاد القيمية عدة، يبدو أن الإيرانين وافقوا على «اجازة» الدورين الأميركي والقركي، مستفيدين من مستجدات ثلاتة: أن محصتهم» مضمونة في الترتيبات المقبلة، وأن اسلامية الريكان تعقيهم من الحراجات الاتفاق مع أي حكم اخر في أنقرة ومن ورائها وأشنطن، وأن العلاقة مع سورية ليست في افضل احوالها. وكانناً ما كان الحال يبقى ان استراتيجية كيسنجر هي لأزمنة التواضع الديموة راطي. فهي تؤثر عدم الذهاب بعيداً بحيث يعجز العالم الخارجي عن اللحاق بها، فيحصل شيء من ربح العالم وخسارة النفس، على ما حدّر المسيح، ال على ما فات كلينتون في النصف الأول عن ولايته الأولى.

اما السياسة الخارجية، اليوم وغذاً، فأغلب الظن انها ستعتمد والأخذ من كل شيء

بطرف، بحسب ما وصفت العرب ألمونة. فالكيسنجرية مقيمة فيها، فيما مادلين أولبرايت تفكر بطريقة أخرى، والمياه التي تحت الجسر كثيرة مختلطة.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

اللكتب الرئيسي (بغنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - الشمرين المهاتف: ١٧٨ - ١٧١ - الفاكس: ١٧١ - ١٧١ - ١٧١ - ٢٧١٤٢٢٥ - ١٧١ . التلكس: ٩٢٥٧٤٦

- الادارة العامة: الماتف: ١٩٧٨ - ٦ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥ الفاكس: ٩٦٩٤٦ - ١٧١ -- التوزيع: الهائف: ٢٠١٤ - ٢٠١٠ الفاكس: ٢٤٩١٤ - ٢٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🍱 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bklg. New York 🗷 مكتب نيويوركد 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الصواء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/٢/٤٠١ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖬 مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: حرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ٢٩٤٢٨، الرياس ١٩٥٧، الهاتف: ١٩٤٥٦ / ٢٩١٥٢٥ / ٢٩١٥٤٠ العاكس: ٢٦١٥٢٥ ميمب

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الميشاري والخترش - الميزاني، مكتب رقم (٦) الهاتف؛ ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

 عكت القاشرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتيء، أمام السفارة العريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الباتف: ٢٥٤٢٦٤٦، الناكس: ٢٥٠٨٠٤٢

🖬 مكتب البحرين: - الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صم. ١٠٩٥١ الماتك ١١٢٧١٥ - ١٧٢ الفاكس: ١١٢٧١٥ - ١٧٢

- التحرير: ١٠٥ بناية الشبخ مبارك شارع الحكومة، المنامة صف. ٢٦٢٨ الهلتف: ٢١٤٤٢٠. الفاكس. ٢١٢٨١١

- ملتقى زئلة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة \$1، المهور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس 🔳 مكتب صفعاء

- صنعاً - شارع القيادة - بناية مركز سجة للمقروشات رقم (١) النور الشالث الهانف: ٢٠٤٩٠٦ (اللاكس) ۲۳۳۳۲۲ - من ب ۱۹۷۳ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

لتُركنُ الرئيسي: جِدة - الحمراء، شارع الإندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، العاتف 1312 عام (٣٠ خطأ) - الفاعن ١٩٦٨-١٥٣

تصدر عن شركة الحياة النولية للنشر تطبع في حاليم مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين
Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA
Denned by L DRUCK DED THE COLOR AND A COLOR TO THE COL Printed by LINCO PRINTING INC. New York

لي أن. وتدتفظ دالحياة» بحق تنقيع الرسا اختصارها ، وتعتف م

توضيح

أوريت صحيفة «الحياة»

بتاريخ ٩ و١٠ كانون الثاني (يناير)

الجاري تقريرين عن الهجوم على

المكتب المركزي المحجاهدين في

بغداد، تضمنا نقاطاً عدة خارجاً

غن الموضوعية والحياد الصحافي

جاء في التقرير الأول والتزمت

السلطات العراقية الصمت التام

ازاء الحالث...، لكنَّ الحقيقة هي انْ

وكالات الإنباء العالمية تناقلت، بعد

سأرها. وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا تشر. الرّجاء توجيه الرسائلُ بواسمَّة الفاكسُ أو البسريد التي أي من مكاتب «العسيساة» الدارنة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

مشروع الوفاق وليس المصالحة بين النظام السوداني والمعارضة

محمد أبو القاسم حاج حمد 🛪

الله 🖀 كلمسا بُعسيت أو تداعت - أطراف للحوار، استثيرت مفاهيم (المُصالحة) بأشكال مُخْتَلِقَة، غَيْرُ ·أن ما يبن النظام السيودائي ومعارضية يستقصى على (ادنى) التروط للمصالحة، فيما بينهما يُتَــجِــاورُ (الإخــتـــلاف) إلى · (اَلْتَنَاقَض)، بَلَ ويتجاورُ التَنَاقُض '(الثـانوي) إلى التناقض '(الرئيسي)، فكلاهما يتخذ نهايات - ُمُضَّادَة لُّلاَحْر في توجّهاته، فهُما التهان على ربود الفعل العجلى رَهُ الْأَنْفُ فِالدَّهُ المُ تُسْتِمَةُ بَالْعِنْفُ وأتصنبانل وذات للصؤاج الدصوي ∀فائهما يغفلان عن مصبيّر السودان وشبعيته والمتعكسيات السليبية التبخلات الاقليمية والدولية، علماً بان كلا التوجهين لا يستحقان

التبموقراطية التعبيبة على أسس عَلَمْ انْيَةٌ وليبرالية، ينتهي بها ُ النظيِّيقُ، فَي وَاقَعِ مُــــُــُنَّـُكُ فَ التنصاديا، ولجنماعياً وفكرياً، وْغِير متدامج في اقسامه الوطنية، وتهيمن علية الصراعات الطاثفية والأثنية والضغوط السياسية والنقابية والتدخلات الأقليمية وُ الدولية، إلى صبراعات متراكمة ومتجمعة على مستوى نظام للحكم في طول البلاد وعرضها. تُلك بالرغم من الحسيث عن المشروعية النستورية وقرارات فنؤتمر اسمرا المصيرية لعام

فالمعارضة بمفهومها

والنظام بمفهومه للإسلام على اسس اينيواوجسيسة سكونيسة وتاريخية موروثة، تتعارض مع الفنهم المنعسرفي والمنهبجي بالمتعناصين للاستألام من جنهية ولعتصس العلم والعلمانية الذي إِنْعِيشَ فَيْهُ مِنْ جَهِةَ أَحْرِي، يِنْتَهِيَّ حسين التطبيق للانقبلاب على الزمان والمكان معا باتصاه

فكّلاهما لا مستحق هذه المعاناة المعارضة والنظام معأ، والضبحية هو السودان على أمستوى وحدثه الجغرافية السياسية وأمنه الوطني ونموه الاقتصادي والاجتماعي في عالم التجه نصو التاهيل البشري والتطور التكنولوجي وتفعيل الطاقة والإستقرار النستوري. وكل الاختيارات التي لا تحقق أذلكم مهمنا تمظهرت وتستنرت بالدين والهـــوية، أو تعثرت بالمشتروعية البيموقراطية، لا

تُستحق قطرة واجدة من الدماء.

ويما أن (المناصحة) التي تؤدي إلى (المصالحة) لا تستند إلى أرضية واقعية او موضوعية تنحت طائلة مسابين النظام وُتُوجِهات متصائمة. ويما أن هُذُهُ التناقضات ومصادماتها ستؤدي بالسبودان كبانأ وشيعبيا إلي التهلكة، فإن (الوفاق) بين النظام والمعارضة – وليست المصالحة المستحيلة – هو المطلوب حفاظاً بعلى الكيان والشبعب. إذ أن أدنى شروط المصالحة بين متعارضين من شانها أن تمس ببعض مما بعتبره النظام من ثوابته، وبالتحولات النوعية التي أجراها طوال الفستسرة ٨٩ - ١٩٩٦ التي حققتها رثأسة الجمهورية والمجلس الوطني (٦٧ في المُنَّلَّة انتخاب و٣٣ في المئة تعيين)، وتاسيس المسؤتمس الوطني (الصرّب الصاكم) وتغلفه عبرّ المُبَوِّتُمْرات الأساسية في (٣٧) والأية ومحلية ضمن نظام الحكم الاتحادي، مع وجود (قوات الدفاع (الشبعبي) و(الشرطة الشبعبية) وهمنا مؤسستان (رساليتان وَجِهابِيتُان)، كل ذَلكُ مع وجود (منظمة) داخل النظام وتكريس

في هذا الإطار المسغلق، فسإن المصالحة تعنى بالنسبة للنظام (الانتماء إليه)، أما مناقشته في فوابتسه وتحسولاته النوعسي فَيَعْتَبِرِهَا النظام (شروطاً املائية مَرْفُوضَة). لذلك فإن أي مصاولة لايجاد (نقاط وفاقية) بين النظام والمعارضة - تستهدف انقاذ المتودان وشعبه – يجب الا تمس يُوابِثُ السَّعارضَةِ أَوَّ الْنظامِ، لأنَّ المسناس بهذه الثوابت يرقى إلى درجة التحريم على مستوى المتعارضة والنُظام. فكلاهما لا يريد مصالحة على حساب ثوابته، غَيْرَ أَنْ استمرارهما على النهجين المستعارضين لن يؤدي إلا إلى تتميارهميا منحيأ ودميان السبودان وشنعبه، فإذا أقتنع الطرفان بُحتمية (العمار المشترك) وتمار السودان نفسه يصبح لا بد من الوفاق وليس المصالحة.

(مشروعية الهوية).

مرتكزات الوفاق أولاً، أن يعلن الطرفسان، الحكومة والمعارضة، ويتوقيت متزامن، ابقاف كافة أنواع العنف والصراع بينهما، سواء بمنطق الخييار العسنكري أو الجهاد المدني أو الانتفاضة المحمية. ويشمل ذلك العمليات العسكرية في الجنوب والشرق.

ثانيساً، أن يعلن الطرفسان، الحكومية والمعارضية، تعهدهما باللحوء إلى (التحكيم الشعبي)

عبر (انتخابات برلمانية) لاحقة يتَفُقُّ عَلَى توقيتها بِين الطَّرفين. ثالثاً، تتنفيذاً لهذا الوفاق يتم الفيصل بين مؤسسيات النظام السوداني ومجلس الوزراء، حيث يشكل، ويرضاء الطرفين، الحكومة

والمعارضة، محلس ورراء من

عناصر معتبلة ومستقلة وذات كفاءة. وتحدد صالحياته بالأعداد

لاحراء الانتخابات البرلمانية.

رابعها، بمساأن الاعهداد لانتخابات حرة ونزيهة يتطلب ترويد مستحيلس الورراء بها، فإن الصلاحيات المناطة به تشتمل على: ١ – تتعيين رئيس القضاء

وقاضى القضاة وأعضاء المحاكم ٢- تعيين اعضاء لحنة الخدمة

٣- تعيين المراجع العام.

٤- تعيين لجنة الأنتخابات. ٥- تؤول إليه القيادة العليا للقوات المسلحة. ٦- تعبيين مكتب المجلس العام للأحزاب والنقابات. خامساً، يمارس المجلس

الوزاري هذه الصلاحيات بمؤجب نصوص يستور ١٩٥٦ المعيل لعسام ١٩٦٤ والتي لا يمكن من دونها اجراء انتخابات حرة ونزيهة. فنصبوص النستور لا تُجيِّزُ القبض على أي شخصٌ أو حجزه أو حبسه أو حرمانه من استعمال ممثلكاته أو من تملكها إلا وفقأ لاحكام القانون التي ببت فُيهًا القَصْاء المستقلُ والتَّابِعُ – في هذه الحالة - لمجلس الوزراء

كمنا أن من صلاحسات هذا المجلس اختضاع جميع الاشخاص والجمعيات التي تتكون من الاشخاص رسمية كانت أو غير رسمية لحكم القانون كما تطبق محاكم القضاء. ومع حق الجسميع بحسرية

والمعارضة معاً.

عمال السبودان.

سيظهر بعد.

الاعتقاد وحرية التعبير والحق في تاليف الجسعيات والاتصادات والأحراب.

مجلس الوزراء (كاوامر موقتة) تعرض على رئاسة الجمهورية السودانية وقيادة المعارضة لمناقشتها واجراء ما يلزم من تعديلات عليها بروح الوفاق والتقاهم بينهما، ثم يصبح لهذه الله امر (قُوةَ القانون).

وكما نكرت، فإنه ليس من شأن مجلس الوزراء الوفاقي أن يتدخل في مسارات النظام أو المعارضة او توجهاته ماً، إلا بقدر المسلاحيات المسمنوصة نه بالتراضي، وبما يحقق الانتقال التدريجي والمنظم نحو الاحتكام الشعبي. وفي اطار التعهد بنبذ وتأمين سلامة الوطن والمواطن. فمهمة المحلس لخضاع الجميع للاختسبار الشعبي من دون أن يكون خصماً لأي طرفٌ أو منحارًا. بالطبع يتطلب انجساز هذه التركيبة الوفاقية مجلساً رياضياً مقتول العضيلات، ليشد إلى مركزه في الوسط حصائين جامحين باتجاهين متعاكسين، إذا اطلقهما سيقط كلاهما في الهاوية، ووقتها لن تجدي كل المحاولات الاقليمية

الية الوفاق واشكالياتها مع هذا الطرح لا نستسسهل طبيعة الصحاب، فداخل النظام (منظمة) تتستر بالنظام وبالدولة أيضاً. وستعمد للالتفاف على ما تقرم رئاسة الجمهورية من (أوامر موقَّتَةً) بِكُونَ قَدْ جَرِيُّ الْاتْفَاقُ عَلَى تنفينها مع قوى المعارضة. خمسوصاً وأن مجلس الوزراء الوفناقي وتبعنا لصلاحبياته النستورية غير خاضع لمجلس النظام الوطني الذي يعتبر (طُرِهُأ)

والدولية لانتشالهما أو انتشال

إن الألغسام مسعيروفية، ولدينا خريطتها، خصوصاً حين يتوجب سعنالجنة التسجناوزات الأمنينة والتعدي على الحريات والحقوق، وطرح المدعساوى الخطابيسة التي تستنشير الفتن الطائفية والسياسية. ● كما أن هناك اشكالية أخرى

حول مستوى الحوار الذي يؤدى إلى الوفاق. فهذاك مستوى الحوار الذي يتطلب بالضسرورة (رؤوسساً كبيتَّرةً) نافُذُةً وفاعلةٌ ومؤثرةً في اتخَـــادُ القـــرآر، وتتكون - علي سستوى النظام - من (رداسة الجمهورية) و(المجلس الوطئي) و(المؤتَّمُ لَ الوطني). أما علَّى مستوى المعارضة، فإنها تتكون من (حسرت الأمسة) و(الحسرت الاتحادي الديموقراطي) و(حركة تحرير شعب السودان). ويتكون الجمع من اسماء محددة (الصادق المهدي ومحمد عثمان المسيرغني وجون قرنق وحسن البشير والترابي وغازي صلاح الدين)، ولكل نائب أو أمين عام أو في مقامهما.

غير أن تصدعات وانشقاقات واختيارات بديلة، مهما كانت ناشكة، واستمرارية احراب وحركات تاريخية، مَّهما كَانُ مستوى ضعفها، قد كرست اطرأ سياسية وتنظيمية وحتى عسكرية، على مستوى النظام

فهناك - على مسستوي المعارضة – (قواتُ النّحالف) النّي يقونها العميد عبدالعزيز خالدا و(الصرب الشيوعي السوداني) و(مؤتمر ابجا) و(تجمع الأحراب الأفريقية) ثم (المُمثليّات) الَّتَي يطلقَ عليها (شرعية) كممثلية الفريق فتحى احمد على لقيادة القوات المسلحة، وممثلية نقابات وهناك - على مستوى النظام

القصائل الجنوبية التي وقعت (فبرابر). على ميثاق السلام من الدَّاحَل مع النظام السوداني في نيسسان (ابسريسل) ١٩٩٦. ولا نسيري مسن فموناتم الوفاق لكي يكون جاداً ومسؤثراً ونافذاً، يجب أن يقتصس في بدايته ومن بعد التحضير له بعناية، على

النظام بمفهومه للإسلام على أسس ايديولوجية سكونية وتاريخية موروثة، تتعارض مع الفهم المعرفي والمنهجي المعاصر للاسلام من جهة، ولعصر العلم والعلمانية الذي نعيش فيه من جهة أخرى، ينتهى حين التطبيق للانقلاب

الاحتكام الشعبي بعد اجراء الانتخابات وقتهآ بكون الشعب السبودائي قد حجد متمثلية الشرعيين النبن يحق لهم مناقشة مصيرة النست وري. أما طرح الدستور عبر (أحادية النظام)، أو طرحه عبر (مُؤتمر يستوري) يسبق الانتخابات وتتعند وتتنوع قُوام بلا موارين، فأمران يضلان حقبأ بمعنى الدسشور ومنعشه ومشروعيته. فإذا كان نظام الانقاذ يؤمن بأن ثوابتسسه تحظى بمشروعية شعبية فلا غبار عليه أن اخضعها للمشروعية الشعبية، وكذلك لا عبار على مشتلف قوى المعارضة أن تطرح مشاريعها الدستورية على المشمروعية الشعبية نفسها، والتي سيوفر لها المجلس الوزاري المرتقب كافة

للمــــجلس الوزاري – بعـــد الانتخابات - حثى بقرر المحلس النيابي التاسيسي المقبل – بإذن الله – ألدسخور الدائم للسودان، ثم يجل نفسه لاجراء انتضابات حذيدة بموجب النستور الدائم والنظم التي يكون قد اتفقّ عليها. غميسر ان المسجلس الوزراي خـضع ا**ثن**اء تلك الفـتـرة للمتجلس النيابي التناسيسي عوضاً عن صدور قراراته باوامر موقتة تخضع في اجازتها لتراض النظام والمسعساً رضية. وعلى ان تتحول رئاسة الجمهورية الى مجلس سيادة (موقَّت) يتم التمشل فيه تبعأ لموازين القوى

ان فترة انعقاد الحمعية التاسيسية من بعد الانتخابات، وحتى اقرار الدستور الدائم، ثم طها لإجراء انتخابات جديدة

البشسيار - لياتم انعقاده في ١٩/٩/٩/١٨. ويست هدف هذآ المؤتمر النستوري بما تم عليه الاتفاق في (منؤتمس كنوكسادلم) والذي ضُم حركة قرنق وتنظيمات شمالية بتاريخ ١٩٨٦/٢/٢٤ ثم كرسه وجنده أتفاق الميرغثي قرنق في شهر تشرين الثاني (نوْفُسُبِّر) ١٩٨٨ وكُنْلُك اتَفَاقُ العديد من الاحسراب والنقسابات السودانية ضمن وثيقة (برنامج السودان الانتقالي) في شباط

وبما ان صياغتي الدستورين تحتلفان جنرياً، على مستوى نظام الحكم والهوية، وكيفية الاعداد لتحقيق مشروعية دستور النظام أو يستور المعارضة، فإن مناقشات مؤتمر الوفاق لا بد أنْ تعالج هذه المستالة بتراضي النظام والمعارضة معاً على

على الزمان والمكان معا باتجاه عكسى.

(الرؤوس الكبيرة) وذلك حبتي لا نكرر التجرية السلبية التي حدثت بعد ثورة تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٦٤، فقد تجمعت تركيبة واسعة (متفاوتة الأوران) ومشبكلة بتاريخ ركب ۱۹۲٤/۱۰/۳۰ مجلساً وزارياً من ١٦ عضواً، نصفه ٨ من هيشات ونقسابات ثانوية، وبمسعسل وزير و احد فسقط لكل من الأحسراب الخمسة (الخشمية، الأنصار، الوطنى الاتحادي، الشبوعيون، الاخوان)، اضافة إلى ٣ جنوبيين. لكن بعبد أربعية أشبهير فيقط استعادت القوى الرئيسية الإمسساك بزمسام المسوارين وأستبعدت القوى الثانوية واعلن التشكيل الوزاري الجديد بشاريخ ١٩٦٥/٢/٢٣ وبواقع ٩ حـقائب

الأحراب والنقابات، € كُـنْلُك مِنْ الحكمـة ان بمــدد

والواقعية ايضا ما بشصل بالاوضاع الدستورية ضمن

أن تقرر التحضير له - قيل انقلاب

نصوصه قحد المناقشة

وزارية للاحراب الرئيسية وحقيية الضمانات عبر أستتباعه للجنة واحدة لكل من الحزب الشيوعي الانتخابات ومكتب مسحبل والاخسوان المسسلمين و

للجنوبين. فَ الْرَوُوسِ الكِسِيرةِ هِي التَّهِ تقرر المصير السياسي، لهذا يمكن للنظام وللمعارضة، بعد حوار الرؤوس الكبيرة، أن يقررا وبالتسفساهم بينهسمسا، شكل (التسوسيعية) المطلوبة ضيمن مستنمرار النصوار أأي منزاحل مثقدمة ولاحقة، ليشمل الاخرين، فليس القصد من مؤتمر الوفاق ایجاد (مئتدی مقتوح) لکل التشكيلات وغير متكافئ في أوزانه وأحجامه ومعاييره. • ومن القضايا الموضوعية

المسسار الراهن للنظام ومسا سيكون عليه الأمر حين الاحالة داخل المجلس النيابي التاسيسي الانتقابية المماعية باتماه المشروعية الشعيبة فالنظام مع الأخـــذ بأسلوب التناوب في يسيبر باتجاه صياغة وإقرار يستوره (الأحادي الخاص)، في حين تُجمع المعارضة على عقد (المؤتمر الدستوري) الذي سبق

من جبهة الفتال في شرق السودان. بمبوجب البسبة ور الدائم، مع استمرار المجلس الوزاري، أمر تتطلبه الحكمة، كما قلت. فتشكيل مجلس وزراء جديد دون معرفة النهج الدستوري سيؤدي لأزمات اخرى عديدة، أقلها أن رئيس الوزراء المنتخب سيمارس قوته التنفيذية عبر وزنه السياسى وتحالفاته البرلمانية مع لأفتقاد للسند المستسوري الذي تكون

والصياغة. فبمجرد أدنى احْتلال لُّورْنَهُ السياسي أو تحالفاته البرلمانية تعيش البلاد حالة الوزارات الصحدلة أو الصقالة وأرَّمات نظام الحكم. قمن الحكمة ان تنهى الجمعية البرلسانية الْتَاسَيْسَيَّةُ أُولاً الْبُحِثُ فَي أَفْضُل الصبيغ البستورية لتبامين مبلاحبات وقوة القرار والتنفيذ سواء على المستوى الرئاسي او

البّرلماني، وما يشبع نلكُ من مقترحات وصبغ أخرى. الحروب المتجددة في الجنوب مساحات الاستقرار التي يتطلبها هذا الانتقال السلمي المتدرج باتحاه العشروعية الشعيبة؟

كما ذكرت، فإنه ليس من

صلاحبات مجلس الوزراء التدخل في مسارات المعارضة أو النظام او تقرير مصبرهما. وكثلك لنس من صبالاحسات متجلس الوزراء التَّفَاهُمُ او الحوار مع أي حركة معارضة، حملت السيلاح أم لم تحمله. فمهمة المجلس – في اطار صالحاته - وقف العنف والتحضير للمرحلة المقبلة. فلقربق ان يظل على مسلاحه وداخل المناطق التي يتسمركس فيها، لن ينهب الله أحد، ولن يهاجم هو أحداً. فالمطلوب منه أن يهيئ مفسه للمسرحلة الديموقراطية المقبلة، شانه شأن باقي قوى المعارضة، وأن يسهم في مناقشة وصياغة الدستور ويطرح منف هنوسه للتبعيدية والبيموقراطية البرلمانية ونوعية نظامُ الحكم، كونفيديرالي، إو فينديرالي، او منحلي دَائي. وأن يطرح تصؤره للهوية السؤدائية واشكالسات التنمية والمناطق التي يعتبر انه قد تم تهميشها، فقرنق يملك منظومة فكرية لها تأثيرها السياسي، وقطعاً لديه بعضٌ المالحظات حوّل «ميثاق السسلام من الداخل، الذي وقعم النظام السسوداني مع بعض فصائل المعارضة الجنوبية في

العاشر من نيسان ١٩٨٦. علماً

بان الدكتور جون قرنق يريد ان يكون زعيسا سيودائيا وليس جنوبيأ فقط الوفاق والمصالح المجتمعة ان للنظام السوداني مصلحة في هذا الوفاق الذي لا يُستدرجه لی مصالحة علی حساب ثوابته، ولاً يتدخل في مجرى ما أحدثه مَّن تُصولات نُوعيية طوال الفشرة ١٩٩٦/٨٩، ولا يفسرض عليسه الرضوح (لحكومة قومية انتقالية)، انه فقط بخيضه للضوابط الدستورية والقانونية التي تهيئ البَّلَادُ للْلحَتْكَاء آلشتعبى عبر الوسائل الانتخابية والبرامانية. وأعتقد أن ما مضي من سبيع سنوات، زيادة إلى سا سيلحق من مدة زمنية بعد تشكيل المجلس الوزاري الوفاقي، كافية لحدقق النظام أقصى قدراته

لإقناع الشبعب، لأنه إذا كان يعتقد

ان ثوابته وممارساته تسير في

الاتجاه الصحيح، اما إذا رفض

النظام منطق هذا الوفساق تحت رعم أن الزمن لم يستعقبه ولن بسعفه لتحقيق ذلك، فيكون قد أدان نفسه يتفسه، وأعلن عن تشبيشه بخيبارات الاستصرار الأحادي، ووقتها تتخذ المواجهة شرعيتها بغض النظر عما يصيب

البلاد والعباد، كما أن للمعارضة مصلحة في هذا الوفاق، حين تستغنى عنّ ضرورات المجابهات العسكانة الموسعة والمكثفة التي تكلفها كثيراً، خصوصاً وانتا قد عرضنا التقصيل لواقع المعارضة

ثم أن النظام والمعارضة معاً يجتمعان لدى المجلس الوزاري الوفاقي الذي لا تعتبر (أوامرة المؤقشة) نافرة لتشخذ شكل القائون وقوته إلا بعد اقرارها بالتراضي على مستوى رئاسة الجمهورية السودانية وقيادة المعارضة.

السودائي مصلحة كبرى في هذا الوفاق، أو سيعيش في ظلِّ الأمن والمسوابط الدستسورية ومنع والاقتصادية والامنية والوظيقية، لسلطة القضياء المستقل والخيمة المدنية والمستقلة ولجنة الانتخبابات المستقلة التي لا بتدخل في نظمها وإجراءاتها حتى حكام الولايات. أضافة إلى اعادة تاهيل القوات المسلحة ورفع كفاعتها وتسليمها، ووضع كاقبة الضمانات التي تكرس رحياديتها، ورقوميتها، بمعنل عن أي توجهات سياسية او حزبية او

وبمعوجب هذا الوفعاق الذي بنبذ العنف، لا تتاكد فقط سلامة المسواطن وانسا مسلاسة الوطن أبضياً، فَكُلُّ احْتَىلالِ أَمْنِي دَاحُل السودان، نتيجة العنف، سيؤدي الى حروب أهلية تعصف بوحدة البلاد الداخلية وتنعكس على دول

الحوار. ثم ان استمرارية نهج الوفاق، متدح لمَّخْتلف القُوى السُودانية، طرح وتأصيل مشروعاتها حول سستنقيل السودان ويسشوره ونظمسه في مناخ من الحسوار المسوضسوعي، فللنظام أن يطرح نستوره على الجميع عوضاً عن التفرد بصباغته عبر المؤتمر الوطني واجازته عبر المؤتمر الوطئي، وللمنعارضة أن تطرح مخْتلفُّ مشاريعها، وبذلك يهيئ كل طرف نفسسه ويتبواصل مع الشسعب السسوداني انتظاراً للانتخبابات وقبينام ألبيرلسان التأسيسي الذّي (يحقُّ لهُ وحده) البت في الشان الدستوري.

الأهداف النهائية ان اهدافنا النهائية، نظاماً ومعارضة وشحب مازوماً، تتلخص بوضوح في تحقيق والاستقرار الستورىء المدعوم بالأمن الوطئي ومن التساهير البشري والتطور التكنولوجي وتفضيل الطاقة يما يؤدى للتنمية والنمو الاقتصادي والاجتماعي في عنصس يتنجنه نحسو العلم

وللسودان قدرات تتكافأ وهذا الطموح، فهو أرض المليون ميل مربع، منها ما يزيد على مئتي مليون فدان صالحة للزراعة، وشبيكة من الأنهار، ووقوة من الأمطار، وثروة حيوانية تتجاوز الستين مليون رأس من الابقار البنان

والجمال والضأن والمناعز، مع ثروأت البحر الأحمر المعدنية

والسمكية، وبحيرة النفط الآخدة بالاكتشاف والانتاج. فهل يهدا أهل السودان قلبالاً؟

البدائل القاسية ودول الجوار الاقليمي والعربي إذا لم نستجب لما يسرِّه الله لنا نُظاماً ومعارضة، ونُلجاً لهذا الحل الوفاقي، فإن العبواقب وخيمة على مستوى السودان والنظام والمعارضة وبول الجوار الاقليمي. فمهما كانت رؤية النظام لنفسة وثوابته بأنه غير قابل للاستمرار الطبيعي مهما تنوعت وتجيدت إساليب الانعاش

الاصطناعي الاكلينيكي. وسينؤدي هذا الوضع بقوى المحارضة للبحث عن أحلفاء أقبوياءه يمسهدون لهبا «النصس الاستراتيجي، على النظام مع اخراجها من ازماتها وضعفها. الدور هي بالتحليد اريتريا ومصر

فلمنصس واريتسرياء كسول محساورة، محسانيرها الأمنية والأسشراتيجية تجاه النظام السودائي، خصوصاً إذا انهار النظآم في إطار فوضي أهلية تؤثر أمنياً على كل دول الصوار، وتكفي الشسرارة الروابدية التى تشبعل وسط افتريقينا كلهنا والشرارة الصومالية التي تشعل شرق اثيوبيا وشمال كينيا. فاستقرار النظام له مصانيره وسقوطه الفوضوي له مصانيره

المعارضة السودانية لمضر واريت ريا، فالى أي مدى يمكن لمصر واريتريا التنسيق بينهما لدعم المعارضة والوصول بها الي النصر الاستراتيجي؛ وما هي حقيقة الخلافات بين البلدين؟ ثم هناك اسرائيل وتطلعاتها لأن تلعب دوراً اقليــــه

فحمن الطبيعي ان تلجحا

استراتيجيا للهيمنة على وادي النيل - جنوب مصس - والبصر الأحسس مستطلعسة للحسر الجسيدوبوليستبيكي السبوداني وحسيسوياته الاقستسمساسأ والاستراتيجية، وثرواته البحرية والزراعية والحيوانية وكذلك ميآه وليس بخاف ان اسرائدل

تطرح مشروعها السوداني في

اطار عزل منصس عن وادي الشيل

العان عرب عن مشرق تماماً كما تصاول عزلها عن مشرق الوطن العربي سنوربأ ولبنانيا واربنك وفلسطينك فحص بُسْتَهُدِقَةُ اسْرِائْيِلْيَا فِي عَمِقَهَا الاستراتيجي والحيوي الجنوبي كما أنها مستهدفة في عمقه الجغرافي – السياسي المشرقي العبربي. فيالي أي مبدئ يكون الثوافق تين اسرائيل والمعارضة السودانية؛ والى أي مدى يمكن الريتريا أن تلعب دور التنسيق بين اسسرائيل والمسعيار ضية السوانئية؛ وماذا سيكون عليه المسوقف المستصبري ضيمن هذه الحسابات المرئبة والمتطورة والمحذورة؛ وماذا ستكون عليه الحسسابات العربيبة وبالذات

حسابات البول الغربية المطلة على البحر الإحمر؟ اسئلة وتساؤلات نعد بالاجانة عنها بإنن الله.

* كاتب ومفكر سوداني مقيم في

ظهر يوم الأربعاء ٨ كانون الثاني

نسعى الى ايضاحها.

موقف الحكومة العراقية فى تحميأ مستؤولية الهجوم على النظام الإبراني (...). واتسم تقرير اليبوم التالم بالنغمة نفسها، حيث ثم ابراز مواقف النظام الإبرائي (...) وجاء في المقال أن زيارة السيدة مريم رجوي لقوات جيش التحرير الوطنى الإيراني جناعت ويعسمنا

وصلت تحركاتها الى طريق مسدود

في أوروباء (...). الحقيقة هي أن المقاومة الايرانية تمسر الآن بعسر أيام انتصاراتها الاجتماعية والسياس وان رُيارة السيدة رجوى لقواعد جيش التحرير الوطني وتفقدها قوات هذا الجيش على مقربة من تراب الوطن ترمسز الى بخسول المقاومة الإيرانية مرحلة جديدة من حياتها. وقد شاهدنا أثأر هذه المرحلة في ردود الفعل الحنونية التى ابداها النظام خسلال الأيام

العشرة الأخيرة (...). لندن - مكتب مجاهدى خلق الايرانية

معلومات مجتزاة

🗷 تعوَّدتُ على القراءة اليومية لصحيفة والصناة، تجمل الي وزملائي، سواء هنا أو في واشتطنً منذ سنُّوات، التحليل العُسمية، والخبر الصحيح رالمُحقّق. ولا مندوحة من القول بأنها اصبحت

الاانني فوجئت صباح البوه (الجمعة تاريخ ٢٠ كانون الأول/ بيسمير الجاري) بقراءة الضبر الوارد من بيروت والخاص بزيارة رئيس الحكومية السبيد رفيق الحسريري الى لوس انجليس وعنوانه دالحبريري من لوس انجلیس الی دیترویت: انتهت الإيام السود في لبنان، وأسف إن اضطررت للقول بأن التفاصيل الواردة في الصفحة الثانية كان مجَتَّرُاة وَّغير كاملة، مما يَجعلها

غير محقّة وغير منصفة. لذلك، اود الايضـــاح بان القنصلية اللبنانية العامة في لوس انجليس التي اتولى رئاسة بعثتها، وضعت برنامج الزيارة (غسس المتوقعة) باكملها ويثلث حهوداً مضنية لانجاحها وتأمين اللقاءات والاجتماعات المختلفة التر تَصْمَنْتُهَا، مِمَا جِعَلَ خُمْسَمُنَّةً شبخص يحبضبرون غداء مبجلس لوس انجليس للشؤون الدولية وما يزيد عن الألف وخمسمئة شخص مدعو لحفلة الاستقبال التي اقمتها له مساء الاربعاء تأريخ ١٨ الحاري في فندق -REGENT BEVER LY WILSHIRE في بفرلي هيلز، صبث التقى الرئيس الصريري شخصيات بينية وسياسيا واكانيمية رقيعة ورجال اعسال منهم عميد السلك القنصلي سفير بريطانيا مسريك بيكر بيستس والقناصل العاملون لسويسرا والنمسسا والنروج والمسانسا والبرازيل والتشكلي والارجنتين ورئيس اللوبي الديمسوقسراطي بكاليف ورنياً جورف سيسريلً وممثلون عن صركر ابحاث راند وأخرون يصعب تعدادهم لكثرتهم. وتكر في المناسبة المسائمة ما لا بقلُ أهمية عن كلامه ظهراً. كما زار شسركية اهوغس البكتسرونكس مسة ببناء الأقسار

الإصطناعية. لثلكم أمل ان يصار الى تصويب الخبر المجتزأ الوارد من بيروت، وليس من مسمسدره في لوس انجليس، وإنا على يقين من انكم تدركون أن المعلومات المحتراة هي نصف الحقيقية، إن لم تجن أو تتجنّى عليها في بعض الأحيان.

لوس انجليس - جبران صوفان (القنصل العام)

المحرر: لم يكن في الخبر نقص أو زيادة، وأنما هو ما قرر المحرر أنه يستحق النشر، وقد نشرنا رسالتك لما يبدو من امتمامك بالجزء الخاص بالقنصلية من الموضوع، مع أنه ليس بالضرورة مهماً لكل الناس.

أعتذار

■ ستقط سنهنوأ اسم الرُمييل التكتور جعفر شادي حسن من مقاله المشور في عدد الأربعاء ١٩٩٧/١/١٥. فَاقْتَضِّي الاعتذار. تتنقوقع على نفسنها وتربى

السلامة في العزلة عن غيرها، لا يمكن ان تقسد مفي اي وقت من

الاوقات أسهاماً ذا قيمةً في الفكر

البشري او في العلوم والفنون. ﴿

 $\langle \Delta \rangle$ VILZ · .5 \

ويستعاض عنه ببديله.

هذا بالضبط ما تعكسه ظاهرة الموضة. فليست قيمة الموضة في التغيير الذي تلحقه بالالوان

والاشكال، قيمتها ووظيفتها هي

عبدالسلام بنعبد العالى *

🛎 شــيــر هايدغــر الى ان انتشار التقنية يصاحب مانسحاب له دمسوضسوعات، الطبيعية التي تتبرك المكان للاشناء القابلة للأستهلاك وهكذا تتحول الـ Substance الى -Sub sistance والطبيعة الى أشياء

تكون .في المحتناول». قد دالراين، على سبيل المشال، لم يعد ذلك النهر العظيم نهس شومان وهولدرلين، نهر المنظر الجميل، وانفا اغدا موضوع زيارات تنظمها وكالة اسفار أقامت على ضفافه صناعة خاصبة بالغطلء اما الغامات فأصبحت دمناطق خيضراء، أي كائنا داخيلا في

مخطط استهلاً كي. مع انتشار التقنية انن اصدحت الطبيعة كلها مدخرات، لكن الغريب أن الانشار لا يصيل منا الى النبات والبقاء والدوام وانماً، على العكس من ذلك، الى الحركة والانتقال والزوال. لذا مِقُولُ هَايِدَعُر وَأَنْ الْكَائِنَ الْيُومِ هُو الْكَانِّنِ القَائِلِ للأستيدالَء فَمَا أَنَّ بوجد حتى يسعى نحو الزوال، وما أن ينتج حتى يسيس نصو الإستهالاك والهالاك ليدع المكان لما يمل محله. وحستى فكرة الترمنتيم ودالاصسلاح، الدسوم أصبحت فكرة «مضادة للحساة الاقتصائية، من حيث هي محاولة المدف اظ ما امكن على الكائن » الانقاء عليه. «الاصبلاح» يحمل ضد طبيعة الكائن – التقني أو قل إن الاصلاح يعمل عبداً ضد طبيعة الموجود، وهو لن يعمل في نهاية الأمر على انقاذ الموضوع من والهلاك، لأن حياته كــمــوضــوع هي ان يرول

حسين أحمد أهين *

عن الأطر الذهنية بتقليدييها وجديدها:

في استبدال النماذج من فصلً لأخَــر ومن سنة لاخــري. قــد هناك منطق مسهيوني نستغرب اليوم لكون موضوعات الاستهلاك لم تعد تعمر طويلاً بجري على النصو التالي: ولقد ظائين أن ذلك يعود لعدم حودة حقق افراد الامة اليه ودية المصنوع، معتقدين ان السبب في انجازات رائعة في ميادين الُفكر عدم التعمير هو تقص أو خُلُل أوّ والفن والعلوم وغسيسرها اثناء عدم اتقان. والحقيقة أن المصنوع ميشهم في ظل ظروف صعبة للغاية، مشتتين في الدول الاوروبية، بين اقوام بخالفونهم اليوم يلغى من حين الاستهلاك حتى وأن لم يصبه أي عطب. لهذا ما بلاحظه كشيراً في محال في العقيدة، ويسومونّهم صنّوف الأجهزة الالكترونية التي لاتعود الأضطهاد والعداب، ظهر مثهم صالحة للاستهلاك حتى وان كانت موسى بن ميمون، وسبينورا، ما تزال صالحة للاستعمال. وهذا وهايني، ودررائيلي، ومساركس، ما يجعلنا نعيد النظر في مفهوم وفرويد، وأينشتاين، وياسترناك، والعشرات بل المثات غيرهم. فما التَقَادُم ذاته، فَهُو لِم يُعَدُّ خُاصِيَّةً ملازمة للمصنوع بقترما اصبح بالنا بالانجازات التي بمكنهم علاقة تربط المصنوع بذاك الذي تحقيقها لو انه اتت لهم ان يحل محله، وحتى الموضّة نفسها يعيشوا في عرَّة ورخاء دَاخلُ دُولة لا ينبغي أن تنظر اليها على أنها بهوسية خاصة بهم؟،. تُمس قطاعاً دون آخر وجانباً دون غسيسر اني لا اتفق مع هذا غيره. الموضة ليست ضاصة المنطق، فأحوال العالم قد تغيرت، باللباس أو السبارات أو الإفكار. والانجازات الفكرية او العلمية او الكائن الحديث كائن سوضة الفنية الرائعة التي حققها افراد فالسيارة والملبس والقيمة نابهون من اليهود اثناء الشدات في أوروباً، لا أتسن فسها دلالة

والفكرة واللحن، كل هذه دالموضوعات، لا تستبدل اليوم فَأَطْعَةَ عَلَى مَا تُحَقَّقُهُ آمَتُهُمْ فَي دولة خاصَّة بهم، ولا هي بالتي لما يعتريها من بلي، وانما لكونها تكررت او ستنكرر بالضرورة بعد غنت بطبيعتها كائنات اظرفية، لا تَجَمَّعُ شُطْرِ كَعِيْرِ مَنْهِمَ فَي بولة توجد الأفي انتظار ما سياتي. وهذه الطرفية تطبع مفهوم الرمسان ذاته. فليس الاست مسرار نعم سناهم اليهود استهامنا جليلاً وضحماً في الحياة العقلية اليوم هو ثبات ما ينقل وبوامه. والسحوث العلمية الاوروبية، الإستمرار هو التحول الدائم لما

بلا منازع، عصر التحديث.

* جامعي وكاتب مغربي.

ينفك يتجدد. فعصس التقنية هو، خاصة في العلوم الحديثة. ولا انكر ان نسبة العلماء البهود الي علماء الغرب غير اليهود اعلى بكثير من نسبة عدد اليهود الي

ان روعسة دور اليسهدود في الصصارة الغربية لا ترجع الى

واخُلاقهم وسلوكهم عنْ غيرهم منْ انبشر. غير أن أي بحث موضوعي الاوقات بما يهوبيا خالصاً. وإنهم كَانُوا دائماً، وعَبْر القرون، ورغم يتسر اوجون من غيس اليهود في أوروبأ والعالم الاسسلامي بنسب كبيرة. ولاشك عندي في أن امتهم قد استفادت فائدة كبرى من هذا الآوروبي، وممن استهموا استهاماً

عدد المسيحيين في اوروبا. غير أن أرجاع الصهيونيين (بل بعض المسيحجين) هذه الطاهرة الي ممسرات فريدة تمسر هذه الاملة وائى طبيعة تكوين افرادها وما يتمتعون به من مواهب وقدرات أو ذكاء لا يتمتع به غيرهم، هو في رآيي اما تقسير ساذج او تقسير

مواهب خَارِقة مُقَصورة عَلَيْهم. نعم هناك الكثير من الخصائص التي تمييز مزاجهم وطباعهم غير متحير في علم السلالات سيوضح لنا على الفور ان الدم اليهودي لم يكن في اي وقت من حرضهم التقليدي على نقاء الدم، الشزاوج والاختلاط ومن الحياة بين شعوب وامم غير امتهم. فإن شُنَّت دليلاً على ذلك فانظر في اية قائمة من اسماء مشاهير اليُّهود في اي عصر من عميور التاريخ بارزأ في الصضارة الغربية، وستجد تسبة ضخمة منهم من

فيهم دم غير يهودي. ما أريد الوصول اليه هو ان ما يسمى بالانجازات اليهوبية العظيمة أنمنا ظهرت داخل

أولئك النبن اختلط بالدم اليهودي

مجتمعات من غير اليهود، وحققها يهود استوعبوا وتشربوا ونهلوا نهلاً من مظاهر الحضيارة في تلك المحتمعات غير اليهودية، لا السهود الوافدون السها من خارجها، ولا جماعات اليهود فيها التي اختارت اغلاق الأبواب على تقسيهاء وقصر الاحتكاك والاختلاط بغيرهم على اضيق

نساهم معاً، عرباً ويهوداً، في هذه الحضارة، حضارتنا؟

والنتيجة التي تخرج بها من هذا هو أن تحسر النهيودي الموهوب من قيود بيثته الدينية وتقاليده الثقافية والحضارية وكل ما كان نتاجاً صرفاً اعقلية امته، ثم انتهاجه بعد ذلك سيَّل البحث العلمي الذي هو اغلى ثمرة قدمتها الحضارة الغربية للإنسائية، وتنمية قدرته على الأستفادة من المظاهر الأيجابية لتلك الحضارة في ميَّانينُّ العُلُّم والمعرقة، هي الشروط الإساسية التي لم يكن ثمة غنى عنها حتى يصبح ننك اليهودي رائداً خلاقاً فَى الْحَسِاةِ الفَكَرِيةِ، وَعَلَمَا بَارِزْاً في المحالات العلمية. كذلك فأنّ الشَّرط الرئيسي في اية اضافة بناءة الى العلم الصَّدِيث او الى اي مجال من مجالات المعرفة يمكن لها ان تحقق نتائج باقية عَلَى مَسْرِ الْعَسْمِسُورِ، هُو ۖ الْعَسْقَلُ المنتشكك الذي يرفض الرضوخ للافكار المسسيقة، ويابي الآ التحرر من المعرفة القطعية

التقليبية. ائى لاعتقد بكل اخلاص ان المشقفين الموهوبين من العرب واليهود على حد سواء اقدر من الاوروبيين والاسيركيين على

الخروج باسهامات جليلة في الفكر الأنساني متى ما تركواً سيتقبّل الاطر الذهنية التقليدية مخباهم أو مكانهم الأمن في ظل في النول المشقدمة حولة، أوَ تقالب لأم الجامعة التي ولدوا عادات شعوبها ووجهات نظرها. لقد حطم اوثان قومه كي يحرر ونشبأوا في طلها، وتحرروا من القب ود ألغليظة التي تكبلهم، تقسه من ربقة العبودية، لا ليكيل شريطة الا يتبنوا تقاليد غيرهم، والايستبناوا بقيودهم قيود السُعُوبِ القويةُ الغَنيَةِ حُولَهُمْ. وهذا امر في حاجة الى شجاعة حُسارِقِيةُ، وأَلَى قَبُوةَ لَيْسِيْتِ مِنْ الايرانيين او الساكس نصيب الكثيرين، والى استعداد فريد لتحدي المحتمع باسره. مثل هذا الشخص المثقف الموهوب، عسريعيساً كسان او يهسويناً، هو بالضبرورة المعكر لصقو السلام العقلى والراحة النمنية لأمته. هو عدوها وزعيمها في أن ولحد،

وهو وحده الذي بوسسعته ان يُقونُهُا الى الحُيِرِّ، هُوْ يَرِي الكثيرُ من معارف قومه وتقاليدهم غير مناسب للعصر الذَّى يعيشُ فيهُ، ويرى الكثير من متعارساتهم اوعية خُتم عليها دتم صنّعها قبلُ زعمي هو تلك الجراة المكتس المستلدة أو «تم صنعها في العصور الوسطىء. اوعية لا تشبه على الشك، الجسراة على الفكر في كثير أو قليل ما يحتاج الناس الحرء والجراة على تبني المفاهيم الله في عصرناً هذا وما يُبحثونُ عنه من اجل حل المستشكلات الاساسية لسبل البحث العلميء الخاصة بزمانهم. اوعية فخارية وضيعت وسط اوأن من حديد، ولا مقر من أصابتها بالكسرادي ابتي احتكاك أو صدام.

لقَــد بِرِدُ هَذَا العــربيّ، او اليه ودي، أو الايرائي، أو الهندي في الخَـارج ليس لانة قيد اصبحَ نخُواجِه، وتَنكر لقومه او تقاليده. فالرَّحْالة قد يرَّى اثْنَاء رَّحَلْتُهُ في اقطار اجتبية امورأ غريبة كثيرة ولكنا لن تراه بالضرورة يسجد لكل إله اجنبي يصادفه على قارعة الطريق، وانما برز هذا او ذاك لانه الرك أن العبرلة ضيارة،، وأن فكرة الوطن القومي خرافة، وأن أيه أمة

لقد خبرج المسوهوبون مثن يديه من جنيد بعبادة أوثان اقوام اليهود بما خرجوا به اثناء أخبرين. وهذا هو بالضبط سير حَياتُهم مع غيرهم، وبفضَّبل النصاح الغريب آلذي تراه وتقرأ صلاتهم بهم واستبعايهم أو تسمع عنه لإقراد من العرب أو للجوانب الإيجابية من حضارة هذا الغير دون أن يُضعف هذا من والهنود من يعيشيون في أوروباً أو الولايات المستنجيدة، علماء تمسسكهم بدينهم. ويخسرج وسيخرج الموهوبون من العرب ومسهندسسون واطيساء وفنانون والهنود والايرانيين بما يخرجون بارزون حققوا منا لم يكونوا به لهذه الإسباب يُنفسها، وقي هُذَّه يحلمون او يحلم غيرهم بقدرتهم الطروف تقسيها. فأن كائت سساسة العالة على تحقيقه وهم في بلانهم. ولأ القومية والتقوقع التي يدعو اليها احسَبِ أنَّ السَّبِبُ فيَّ ذُلك – كُمَّا يطن الكثيرون – هُو أَقَر الموارد، فريق من اليهود قد اسْفَرت في آية مريى من سيارد. فبتبرة في المناضي عن نتبائج ابجابية، فقد اضحت غير واقعية أو ضُعفُ ٱلنَّسُجِيعِ أو ضَمَالَة الإجور او تخلف المجتمع، او عدم توفر الاجهرة العلمية في بلايهم. وغير علمية في عصرنا هذا الذي قد يكون لكلُّ هذا بنعَضُ التَّناتِسُ. غصر أن السبب الجوهري في واتسساع نطاق التكنولوجسيا والتبائل التجاري. لقد أنْقضْت

أيام سليمان، وأنقضت تجارة الْقُوافَلُ التي كَانْتِ وراء مُنْجِدُ سليمان، وصرنا الى عصر جديد بِتَنْنَا أَرْاءُهُ فِي حَاجِـةٌ الَّى مُـفَّاهُيَّمُ جبيدة، ومأواقف جبيدة، وفكر جديد، اما دعوة متطرفي اليهود، التى تشبهدها اسبرائيل اليوم، فألا تعني غير الإصرار على موقف قبلي عنيد متعجرف، وسيكون اصحّابه – على حد تعبير المثِل العربي - كطاعن نفسه ليقتل مَنْ . * كاتب مصري وسفير سابق.

ذاكرة القرن العشرين

٢٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٢

جيوفاني فيرغا: حياة كلها للأدب ونص تاسیسی للسينما الواقعية

 يقيناً أن الكاتب الإيطالي جيوفاني فيرغا لم يكن يعرف حين رحل عن عالمنا يوم ٢٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٢، انه اضافة لكونه واحداً من أكبر كتاب جيله ممن جعلوا أسلوب الأدب الواقعي مذهبهم ومبرر وجودهم لإذاعي، بمثلون بعد وفياته بعقدين من السنين صساحب العسمل الروائي الذي سيرسس، على يدي لوكينو فيسكونتي، ذلك التيار الأساسي في السينما الإيطالية الذي حمل اسم «تيار الواقعية الجديدة»، وكانّ واحداً من أبرز التيارات في تاريخ السينما

بل يمكننا ان نقول ان فيرغا لم يكن بإمكانه ان يفهم، حين رحيله المبكر، كيف مسيسمكن ذأت يوم الريسط بين الأدب وفن السينما، ففي أيامه كانت السينما لا تزال استعراضاً وتهريجاً وحركات ايمائية لا اكثر. ومع ذلك ها هو فيسكونتي يختار في بداية الأريعينات نصأ لفيرغا يجعله الأساس لفيلم «الأرض تهتز» الذي لا يزال حتى اليوم يعتبر واحداً من أهم مئة فيلم في تاريخ السينما

مهما يكن فإن والأرض تهتره لم يكن أفضل ما كتبه فيرغا في حياته الأسية الطويلة العريضة، ناهيك عن ان فيسكونتي لم ينقل الرواية واستمسها الأصلي «ألَّ مالافوليا» نقلاً صرفياً الى الشاشة، بل استتحاها ليصنع فيلمأ ينتمي اليه والى أفكاره الخاصة في نهاية الأمر. ولد نيرغا العام ١٨٤٠ في مدينة كاتانا في جزيرة صقلية، ابنأ لعائلة تزعم انها متحدرة من اسرة نبيلة. غير ان أسرته سرعان ما سلمت الفتى جيوفاني وهو في الحابية عشرة من عمره الى قريب بعيد كان معروفنا بهوايته الانب والشنعرء اضنافه الى وطنيته التي جعلته يساهم في ثورة ١٨٤٨. ويهذا كله اثر ذلك القريب تثيراً كبيراً على القتي الينافع ممنا نفعه وهو بعد في ريعان الصبا الى كتابة روايته الأولى، ومنذ ذلك المين، وفي الوقت نفسه الذي اتجه فيه فيرغا للراسة المصفوق صارت الكتابة شاغله المهمرواية ثالثة ذات نزعة وطنية وعلى



الاسساسى، ناهيك عن انخسراطه بين ١٨٦٠ | البحيرة،، ويعدها نشر مضارية ذات رأس و١٨٦٤ في حمامً العمل الصحافي والنضال السياسي عاملاً في صفوف الساعين لوحدة ابطاليا مَّا يفعه لتَّاسيس صحيفة •روما الايطاليين، ثم منحيفة «الاستقلال» التي أصنر منها عشرة أعداد. غير ان ذلك النشاط أم يمنعه من متابعة الكتابة الروائية ونشر في العام

الرواية التي جعلت اسما في طول ايطاليا وعرضها، مما نقعه الى مبارحة صقلية والتوجه الى فلورنسا، سعياً وراء مجد اكبر من ذاك الذي تتيمه له الاقامة في ريفه خاصة وان فلورنسا كانت في ذلك الحين مركز الصركة الشقافية والأدبية في ايطاليا. وفي فلورنسا تعرف فيرغا بأساطين الحياة الأدبية

وكأن من المع الجيل الذي خرجه

الديولوجي العروبة، ومن اشده تعبيراً،

سامى شبوكت الذي تولى مسيرية

التعليم بعد استاذه الحصرى، ويصفُّ

سمينس الخليل بعض ملامح وأفكار

شوكت: «لقد الثقطروح هذه القومنية

العبربية الجنيدة في خُطاب اصناعة

الموتّ، الذي القّاه فيّ ١٩٣٧ وورْع على المدارس الرسمية في العراق كله.

الخطاب بناول حاجة مجتمع كالعراق

الى أنْ «يُشْمُّم صنَّاعَة الموتَّ من أجِلُ

ادراك الوحدة العربية واستعادة؛ روح

هارون الرشسيسد... التي تتطلب من

العراق، وسريعاً، ان يعلك نصف مليون

حِنْدي ومشات من الطائرات. فهل هناك

من جيان لن يستجيب هذه الدعوة؟(...)

لو لم يملك موسوليني عشرات الآلاف

من القمصان السود الذين امتاروا

بحرقة الموت، لما كانْ قائراً على وضبع

تاج الإباطرة الرومان فوق فيكتور

ويمسضي الخليل: محثُ شسوكت

الصَّبِيانُ الصُّغَارِ على ان يتبعوا مُبدأ

محياة الشظفء ويقلدوا نمطحياة عرب

المرحلة الاسلامية الأولى، ويسدو أنَّه

ثهب بعيداً ليعان ان كتب التاريخ، تلك

التي تسيء الى العرب، ينبغي احراقها،

من دون أن يستثني عمل أبن خلدون الإعظم في فلسفة التأريخ،(٢٨).

وكأن شوكت أميناً لتعاليم استاده

صيت أن دالاجتبي، ليس دمن لا يملك

شبهادة المواطئة (...) بل حتى لو حمل

تسعين شهادة كهئه وكاثث مقابرنا

تغص بعظام جدوده من ألاف السنين،

فهو اجنبي. وفي صعرِّل، انن، عن كل

جنسية يبقى الاجنبي من لا يشعر كما

حقاً أن هذا الشبل من ذاك الأسد.

غرار حركة الشبيبة الهتارية(٣١).

* كاتب ومطِّق لبنائي.

عمانوتيل،،،

نشعر ۱(۲۹)،

والوطنيسة، لكنه في الوقت نفسسه التسقى بالمهزومين والبائسين الذين سيشكلون مذاك عمس رواياته التالية.

المثقف العربي أو البهودي

لابد واجد الاطر التمنية التقليدية

الموروثة غير مناسبة للعصر.

غير ان هذا لا يعني ان فقدان

الولاء للأمسة والمسأضي شسرط

للريادة والاستهام في حضارة

في ١٨٧٢ توجه فيرغا الى ميلانو وفي جعبته عشرات المواضيع والشخصيات، وكانّ هناك لقاؤه بالفرنسي غوستاف تلويير الذي اثر فيه كثيراً، وهكذا راحت رواياته تتتالى، من «النمس الملوكي» الى «ربيع وحكايات اخسرى» وفي ١٨٧٩ نشسر رواية «أل ما الفوليا» (التي اقتبس فيسكرنتي فيلمه دالأرض تهتزه -الصورة منها)، وفيَّ ١٨٨٠ في دروة واحدة من أكثر مراحل مسيرته خصوية نشر دحياة الحقول، واتبعها بالعديد من الكتب التي جعلت شهرته تتخطى، حقاً، حدود أيطاليًا «زوج هيلين، ودعب ر الطرقات، ودالمعلم دون جسوالدر، (١٨٨٨). ووصلت شهرة فيرغا الي نروتها في أوائل ١٨٨٤ حين صفقت أيطاليا كلها لمسترحية مفرقة الفروسية الريفية، المتُحُودَة عن واحدة من قصصه القصيرة، غير أن ذلك كان انتصاره المسرحي الوحيد حيث أن الاقتباسات التالية من قصصه لم تحقق ماحاً ينكر. وبعد ذلك أتى العام ١٨٩٢ ^ليسجل مرحلة جديدة في حياة فيرغا تواصلت حتى رحيه وطبعتها رحلاته العديدة وكتب متتالية فيها الروايات والمجموعات القصمنية والدراسات والتحقيقات الصحافية. كانت فترة نشاط غريب تعرف خلالها فيرغا بأميل زولا. أ وكان من أبرز ما نشره في تلك المرحلة

مجموعة قصصية عنوانها انكريات قبطان عكاء، وفي ١٩٠٥ تشمر دون كسان يلورو وشركام، ثم رواية ممثك اليء. وكان قد بدا واضحاً أن معين هذا الكاتب الخصب قد بدأ ينضب، حيث بدأت أعماله الأخيرة تبدى وكأنها مجرد تكرار لأعماله الأولى. وهكذا وقع في وهاد النسيان منذ أواسط العشرية الأولى من القرن العشرين، وهو يأسه لم يفته أن يشكو منه للقلة الباقية من الحواريين الذين ظلوا يحيطون به حتى أيامه الأخيرة.

وهن كان لا يفتأ خلال السنوات الأخبرة من حياته عن اعلان ايمانه بأن الأدب أشرف المهن وأكثره تبلاً، بل هو «العمل الأكثر قداسة الذي يقوم به الانسان، وهو اذ كان يقبول هذا كيَّان يميَّارس ذلك النبل في الوقتُ نفسه فيرفض كل ضروب التكريم والنجآ السهل قائلاً انه طوال حياته لم يفعل أي شد أخر سوى القيام بالمهمة المقدسة التي على نفسه منذ البداية أن يقوم بها. ومع هذا لم يرفض في ١٩٢٠، قبل وفاته بعامين تعيينه عضواً في مجلس الشيوخ، وهو العام نفسه

مقدمتها بنديتو كروتشي ولويجي برانديللو

كما يذكر جورجيو سانتا جيلو، كاتب سيرته

- بلوغه الثمانين من العمر، وذلك قبل رحيلة

العراقية بعنوان: «هذه أهدافنا». ١٩٥ - . Ibid. P. 178. انظر ايضيا،

مجيد خدّوري. الاتجاهات السيّاسية في

العالم العربي. آلدار المتحدة للنشر، بيروب. ١٩٧٢ ـ ص ١٨٨ ـ الجدير بالنكر أن البستور

الألماني الحالي، وعلى رغم تقدم المانيا، لا يزال يمثل أحد أكثر بساتير العالم تخلفاً في

تُعريقه المواطنية. فهي، عنده، تجوز على ذي

الأصل الالماني حتى لو رحل اجداده الو

روسيا، اكثر مما تجوز على تركي، ولو هاجر

الجدائد الى المانيا . ٣٠ - أيضاً كان سامي شوكت شقيق

ناجي شموكت، أحمد وزراء رشيد عالي الكيلاتي، وأحد المتصلين مبكراً بالنازيين،

اذ حمل رسالة من الحاج آمين الحسيني الي

فون بابن تهنئ مثلر وتحيل الى «النضال ضد الديموقراطيات واليهودية العالمية»،

ومما سبجلته الرسالة أن العرب ويتوقعون بِثْقة أن تكون نتيجة انتصاركم النهائي نيلهم الاستقلال والتحور الكامل، فضلاً عن أقامة

وحدتهم، حينما سيتم ربطهم ببلاتكم عن طريق معاهدة صداقة وتعاون:، . Ibid. P. 179.

. Ibid. PP. 177 - 178 - TI

ويضيف الخليل: «كما لو أنه يستبق الحرس

ريسية القومي، للسنينات البعثية، ويرد التالي في رواية متعاطفة عما قام به شوكت و، الفتوة»:

دوأسا وزارة المعارف فقد أراد الدكتور

سامي شوكت مديرها العام أن يتقرب من الحدكة [حدكة الكيلاني] (-) فذهب إلى

مقابلة صلاح الدين الصباغ في المعسكر، وعرض عليه استخدام جميع فرق الفتوة في المدارس في مساعدة الجيش، فأقر صبلاح

ذلك وعاد سنَّامي مبتهجاً، وعقد اجتماعاً فيَّ الشانوية الاعدادية (المركدية) حيضوه

الاساتذة والطلاب فخطب فيهم حاثأ أياهم

على القيام بواجباتهم، وفي أليوم التالي

خرجت جماعات الفثوة تصرس البلاد

وتشرف على نظام منع التجول ليلأ والحفاء

الأنوار وفيما هم يؤدون واجساتهم واذا

بأمر يأتي من رئاسة اركان الجيش الي

وزارة المعارف يقضي بمسنع الغثوة من العمل ونزع إسلمتها. وتسيل ان ذلك

نها. على شكاوي تصاعبت من تصرفات

الفتوة...... بواكير النصال - مسن مذكرات

اكرم زعيتر ١٩٠٩ - ١٩٣٥م. المؤسسة

العَرْبِيَّةُ لِلْسِرَاسِاتِ والنشرِ، بِيْرِوتُ ١٩٩٤.

ً أبراهيم العريس

هل كان ساطع الحصري عنصرياً حقاً؟ (٢ من ٢)

كل شيء، حتى النازية، جائز للأمة ومن اجل... «مصلحتها»!

حازم صاغية *

بعد أن تناولت حلقة الأمس الانفصال بين ألامة والنولة في التجرية الألمانية، هنا النتبة الأخيرة:

للد استبعد ساطع الحصري في عدلك النظرية الغرنسية، أن يكون للمشبشة أي دور، محمالفاً رينان والقائلين ببحق اهل الالزاس واللورين في لختيار الهوية الغرنسيية بمحض ارالتهم، على رغم نطقمهم الالمسانيسة. فلنتيار الهوية الفرنسية بموجب النشيئة، لا الاستبداد الإلماني بموجب اللغة دو «قلب للحقائق وتخليط بين الإسباب والمسببات وبين الاصول والفروع (١٩).

فَالْأُمَةُ، اثْنُ، تُحْتُصر الى حتمية واللغة، ووالتاريخ، وتبلغ الحثمية هذه مرتبة الصوفية، وصولاً إلى اعتبار ان اللغة في التي تخلق العقل (..) لغة الأباء والأجداد محرّن لكل ما للشعب مرنخائر الفكر والتقاليد والتاريخ والفلسسفسة والدين. أن قلب الشسعب بنيض في لغته. إن روح الشعب يكمن غُرِلْغَةُ الْآبِاء والأحداد ع(٢٠). واذا كان في وسع اللغة. خصوصاً، أن تطبيح النولة وتطيح المشيئة، فكيف اذا زُينت النولة والمشيشات العربيية صناعة استعمارية بحتة، على نحو يتجاوز، بل يغاير، حال الامارات الالمانية في الْغَلَّا الْعَاصَي.

أُمَا أَنْ تَوْنِي هِذِهِ الوحدوية اللغويةِ الم تعاسل عرقي، أدّ لن يكون صعباً تطعيمها بالخرافة ما دام التضافر حولها فأنفأ، وما دام التضافر غير فلني تعريفاً، فهذا ما لم يتداركه مطلقاً تنزيُّ اللغَهُ عند المصري. لذا رأيناه ودويدين العنصرية في وقت ميكر، مستعدأ لترك الاحتمال مفتوحا أمام بعض التاويلات والاعدار التي يمكن أن سننفسها الإيبولوجيات العرقية ونبني عليها. ف دالمهم في القرابة والسب ليس رابطة الدم في حد داتها،

بل هو الاعتقاد بها والنشوء عليها (...) ان الاعتقاد بوحدة الأصل والشعور بالقرابة يعمل عملا شاما في تكوين الأمد، سبواء كان سوافقاً للحقيقة أم مخالفاً لها، لأن القرابة بين أقراد الأمم تكون قرابة نفسائية معتوية، اكثر مما

تكون جسمانية ومادية (٢١). أبعد من هذا، فإن تفسير الحصري، منذ أوائل الأربعينات، لانتصَّار المانيًّا على فرنسا في الحرب العالمية التانية، يُظهر جلياً أستعداده للتعاطف مع القكر والفلسقة القاشيين، ويشي بمدى افتقاره الحساسية النقدية ديال النازية، التي كان محتضها أمَّام أعينُ انعرب يستمق بعض جهوده، وأذا كان هذا كُلُّهُ لا يكفي لاطلاق العنصرية نعتا عليه، الا انَّه ينَّمُ عن شَراكة في الكثير من مقدّماتها «الثقافية».

يقول الحصري شارحاً: «انثى اعتقد ان الدعايات الشُديدة المستمرّة التي قامت في طول فرنسا وعرضها منذ سنوات عُسدة، مُسد النظام النازي والفَّاشيستي، لم تحلُ من السَّاليِّر الشديد في هذا الباب، أن تلك الدعايات كانت تستهدف - في حقيقة الأمر -تبغيض المانيا وايطالياً، غير انها كيانت تهاجم، قيل كل شيء، والنظام الحديد، الذي اشتارته لنفسها كل واحدة من هاتين الدولتين مهاجمة عنيفة، ونلك من وجهة تانيره في الحربة الفردية في الدرجسة الأولى. ولذلك آخذت الدعايات المنكورة تستمد قوتها من وفكرة الحرية، وونزعة الضمير، المنتشرة في البلاد، فصارت تزيري حتى اروح التكاتف والتراص، وبدعوة التوحيد والتضحياء التي يتضيفنها هذان النظامان. فإن الكثاب والخطباء كلما ارادوا تزييف النازية ومهاجمتها، لوحوا أمامها بعلم والحربة المطلقة والقردية التامة، دون ان ينتبهوا الى التاثيرات والأضرار الَّتِي قَدْ يُحْدِثُهَا ذَلِكَ فِي دَاخَلِينَهُ البِّلَادُ ونفسية الناس، وعلى هذا الوجه تقوي الداء وتناصل، وصبار الناس بمجدون

وحرَّيْتُها، مَا حُقَى مَنَّ ارائهُ، مِتَّوْسَلاًّ بِهِذَا الحوار المفتَّرضَ؛ «عبثاً حَّاول بعض المفكرين والكثاب ان يرشسوا النَّاس (في قرنسنا) الى سواء السبيل بقولهم: ديجب ان نكره النازية من حيث سياستها الخارجية وحدها، فلا يشعل كرهنا لها جميع أعمالها وجميع وجهة سياستها الخارجية، فيجب أن لا نُنْكُرُ انها قامت باعمال هامة في سبيل الإمسلاحسات الداخليسة والتنطيسسات الشــعــبــيــة. ان بعض تلك الأعـمــال الداخلية أجديرة بالاعجاب وصرية المسفكرين مساعت بين صسرخسات النازية من جسمسيع الوجسوه باسم الحرية... ويستخفون بجميع مبادئها

«الصرية» تصجيداً مطلقاً ولو أدت الى الفوضى، وينَفرونِ من «السَّوحَد، ولو امسبح ضسرورياً لحسيساة الأمسة، ويسترسَّنونِ فَي «الفردية» ولو تحولت

خصائصها... ومهما كرهنا النازية من بالإقبتسداء، غسيس أن أصسوات هؤلاء المسارخيين النين فللوا يهاجمون

الى انانية فتُأكةً، ويوضّح الحصري الكاره لقرنسا

واعمالها بأسم القردية (٢٢)، اذن، كل شيء، حتى النازية، حائز للامة ومن اجلها. فإذا كان مطلوباً من القرئسي أن يكره الألماني لسبب قومي، وانَّ يكرُّهُ الْنَازِيَّةُ لسياستُّهَا الْخَارِجِيةُ فالامر ينبغي أن لا يقود إلى صوفة فكري، أو ضَمَّدري، أو حَرِّي* مثهما. وكما بجور ردل الحرية، وتهميش الفرد والفردية، واحتقار الرغيبة والارادة والعشيئة، يجوز رفض أية نسبية في ما يتصل بهذه الأمة، فهي، بالأطلاق الايجابي الذِّي هي عليه، لا يُعكن الا انِ يُتُــمامَل بِنَفُس الإطلاق، انْمَا سلباً، حيال ما هو خارجها. اللا يحون والصال هكذا، الإقرار بأي اثر سفيد ترتب على حملة نابوليون بونابرت المُصْرِية، أو على صالة جِبِلُ لَبِنَانَ، فِي القرن الماضي، بالغرب(٢٣). ولا يسع وحدانية الأمة، الأقرب هذا الى الفهم الاصولي لها، أو الى التمهيد المفهوم | وطليف الله ونزعت عنه الجنسية

ذاته، أن تلحظ أي انشقاق في المصالح والافكار والاديان والاثنيسات داخلهسا فَالأمة، مَمَلَكَةُ الْايْجِنَابِ، لا مَكَانَ فَجِهَا لجرنيات السلب والشمفظ أبدأ. وغش عَنْ القُّولِ أَنْ الذَّاتَ الدِّي لا يَسُوبِهِمَا الَّا الكَمال، قَياساً بِحَارِجِهَا الذِي لا يصدر عنه مطلق شير، هي فعلاً ذات تعاهل

بيد ان الحصري كانت له تجربتان مبكرتان ومشصلتان امتحنتا على

الواقع بعض الكارء القومية هذه، فَهُو مِنْ سِلُمِهِ فَعِيضِلُ الأول ادارة الشعليم العبامة في العبراق منذ ١٩٣١ كمها تأولى عهمادة كليبة القنائون التى خرجت الكثيرين من سياسيي العراق ومثقفيه، وبوجود الحصاري، القومي، في هذين الموقعين، وسط تسليم بدهم بافكار القومية العربية لدى النظام القبيمملي(٧٤)، اتجنه عشسرات من المدرسين السوريين والقسطينيين، ليسموا بميسمهم النظام الثربوي العراقي لصقبة تاريخية كأملة، الا أنّ تعليم الحصصري بدل ان يوحد، اطلق رمسالة شيعية ، عبرتٍ عن رفض أهلّ الجنوب العراقي تعليمه القومي الذي

فُسُّر تَغَلِيباً صَّريدًا لوجهاة النَظْرُ السُّنِيسِيَّة فِي التِّيسِيَّا، بِهُ ب التساريخ الإسلامي(٢٥). إما التَّجربة الإخرى فكان ابطالها تلامسذة التحسرية الأولى، أي تلامسذة الحصري وزملائه وتعليمهم القومي. واما موضوعها فكان انقلاب رشيد عالي الكيلاني وضباط دالمربع الذهبيء العراقيين في ١٩٤١، حيث شكل العراق يومها «حالة تجريب للقومية العربية» بحسب تعبير سمير الذليل (كنعان مُكنة)(٢٦)، خُنصوصناً في قَال وجبود

الحَّاجُ أُمِينُ الحسينِّي في يَغْداد. واذا لم يكن واضَـحَا تصامـاً دور الحصيري في الانقلاب، قالو اضح انه كان ضعن نكك الجو القومي وآحد المؤثرين فيه. فحين سحات الحركة رُحل الى سنورية، بعندمنا سُرّح من

ص ص ۲۷۰ – ۲۷۱. Samir Al-Khalil, Repub- - 17 lic of Fear. Hutchinson Radius.

١٩ – عن إ. مرقمن. نقد الفكر.. ص٨١. - ٢ - ساطع المصري، ما هي القومية؟ ٢١ - عن إ. مرقص، نقد الفكر... ص٥٥. ٢٢ - أبق خلدون سياطع الصحسري.

* تبعة النسبة التي اعتمدها أحمد لطفي السيد لكلمة حرية. ٣٢ - انظر إ. مسرقص نقسد الفكر... س 373 - 773.

مرورة يعوده. المصرية هي في منكرات الرواية المصرية هي في منكرات المحروفة في العراق، أما في سبيل الرواية غير المصرية فانظر، عبد الكريم الأزري. مشكلة المكم في العراق، لا نكر للدار، ١٩٩١. من من ١٩١ - ٢٣٢. وكذك من العراق المدودة في المدودة حسن العلوي، الشيعة والدولة القومية في العراق، مطبوعات CEDI، باريس، ١٩٨٩،

اخرين تورطوا بالانقلاب على نحو أو أخر. انظر رواية احسد وزراء الأنقسلاب في، الدار العربية للعوسوعات، بيروث ١٩٨٠.

والانشمقاق الداخلي، ولا الموقف الشقمافي

معقدات من حياة د. معمد حسن سلمار

سبق الاستشهاد، ص٦٥. سفحات من المأضي القريب. الأعمال القومية لساطع الصمسري (٢). مركز

س ۲۸ – ۲۹.

. 1989. P. 151 ۲۷ - كان واحداً من عرب غير عراقيين

هوامش

مركزا وموقعا.

Samir Al-Khalil. Repub- - YA .iic... op. Cit. P.177 وفي ١٩٣٩ ، كما يضيف الخليل، طبيعت كشابات شيوكت وخطاباته في كتاب صدر عن وزارة المعارف

مملكة عربية موحدة، وبالانتقال الى العراق

٢٤ - كان فيصل انطلاقاً من مُلكه في

الْفُرِعِي وَالْهَامِشِيِّ، خُصوصًا مِنْي كَانُّ مصدرة ريفيا بعيدا عن الدولة الثاريخية

دراسات الرحدة العربية، بيروت، ١٩٤٨.

بمشق (حيث عمل الصحيري في أدارته وزيرا للمعارف ثم مفاوضا للفرنسيين) داعية معند عربية سرست بين منوات. 10- والصال ان مسنية المحسري ليس سندها مذهبيا بالمعنى البسيط فهي تعبير عن حسداثوية قومسية لا تطبق والشخاف

لكن شوكت، الى ذلك، تزعُّم منظمة شبيبة الفتوة(٣٠) التي صيغت على س١٠١.

ALHAYAT

CULTURE & ARTS

المراكز الثقافية الأجنبية في القاهرة: نحو تجاوز الرسمي والسياحي والتطبيعي

🗖 القاهرة – من مي الشافعي:

المراكز الثقافية الأجنبية في مصر، تتداخل في صلب الحياة الثقافية ألمصرية كأبواب للانفتاح والتفاعل والترجمة. وإذا كانت أثار التحفظ عن المرحلة الاستعمارية لا تزال ظلالها تحكم النفوس، فإن حوار الثقافات أمر راهن مع التفدم المذهل في تكنواوجيا الاتصال. ويبقى ان يكون الحوار متوازناً لا من طرف واضح، ومنفتحاً على النتاجات الثقافية الإسرائيلي.

لا واقعاً في الاختيارات الرسمية أو تلك ذات تشرنا أمس أراء مثقفين ورسميين مصريين

في عمل المراكر التقافية الأجنبية في القَّاهرة، وتحسقيقات عن المراكز الشَّقافية التى تمثل بريطانيا وسويسرا وايطاليا واليونان، وننهى البوم بنشر تحقيقات عن المراكز الثقافية لفرنسا والولايات المتحدة الأميركية واسبائيا... والمركز الأكابيمي

رسمية مسؤولة عن الثقافة تحدد ما هي الثقافة

الرسمية كما في فرنسا، اما في الولايات المتحدة

الامسركسة فالوضع مختلف تماما وان كان على

المستنوي الفيديرالي يقدم بعض الدعم للتقافة

ولكن، مثالاً، لا يوجد مركز للترجمة الى الانكليزية

على رغم ان المشقفين الاميسركيين يدعون الى ضرورة الامستمام بالترجمة من اللغات الاخرى

ومنها العبربية. ويعد نجيب محفوظ اصبحت

السوق الاميركية ممهدة لاستقبال الاس العربي

والاعمال باللغة العربية وبخاصة الشعر ألذى يحد

كَثْمِرا مِن القراء. ولكنَّ دائمًا هناك معوقات خَّامُّة

بالتسويق وعدم وجود جهة رسمية تنظم حركة

ويقول: اعتقد كما يؤمن المتقفون الاميركيون بأن

الصوار الثقافي مهم للغاية، ونحن كأميركيين

سستفيد كثبرا عنيما يعرف الشعوب الإذري

فللفن وللثُّقافَّة قَدِة توحدُ النَّاسُ وتُعبِرُ كُلَّ

الحدود، ونستطيع ان نتعلم كشيرا ونضيف الي

خبراتنا عندما تعرف الأخرين، اتمنى أن يتعلم

الاميركيون اللغة العسربية بدرجة اتقان المصربين.

ولا ينكر كريستوفر ماك شين تأثر النشاط الثقافي بالسياسة الإميركية وتوجهاتها ويقول:

ان هذا هو الوضع في كل العالم وان كنا نامل غيس

وتقول سوزان متري منسقة البرامج الاببية في

المركِّرُ وَالمسوُّولَةَ عَنْ قُسَم الغَنُونِ وَالْآدَابِ إِنْ الْمَركُزُّ

يقوم بنشاطات كثيرة من عروض ولقاءات ثقافية

ومصاضرات ونصاول توسيع دائرة عمل المركر،

واحاول نلك في خلال ادارتي لكن انشعال الجمهور

بمتاعب الحياة اليومية جعل الإقبال على الحضور

صعباً، ونحنَّ لنلك، نحاول الآن انْ ننهب بانفسنا الى

من خلال عملي في ادارتي استشير الاصدقاء

المثقفين حول ما يريد المثقفون في مصر معرفته عن الابب والفن في اميركا وإحاول ان أقوم بنشاطات في

وفي المستقبل القريب سننظم لقاءات ثقافية

حولٌ الَّقَصِة القصيرة في مُصر واميركا، كما دعونًا

هذا العام ريتشارد فورَّد، الذي حصل على جائزة

بوليت رُرْ عَام ١٩٩٥ في سجال الانب الاسيركي،

وتحيث في المؤتمر النولي للاب المقارن، الذي

عقد في جأمعة القاهرة في كانون الاول (بيسمبر)

التبايل الثقافي.

المركز الثقافي الأميركي: أضعف مما يمثل

■ من المراكز الثقافية التي يؤمل منها نشاط اوسيع على الساحة الثقافية بما يتلاءم وحجم مولته المركز الثقافي الاميركي الذي يرى الكثير من المشققين انه يحصر نشاطه في دوائر أبرز نشاطه يقدم داخل المركز، حيث يقدم المركز

خيمات متميزة داخله لقطاعات عربضة من الجمهور محاناً، ومن أهم اقسامه المكتبة التي تحوي ألاف الكتب والمراجع والوثائق وعنداً كبيراً من أحدث الوسائل السمعية والبصرية وكل شيء عن الولايات المتحدة يوجد في هنه المكتبة. وتتميز مكتبة المركز بالاهتمام الواضح

مالمجالات العلمية والتكنولوجية والاقتصابية، وهي المجالات التي يوليها المركز اهتمامه في نشاطة عامةً، ويتيح الْمَرِّكُرُّ فرصة الْاشْتراك في حوارات عبر الاقمار الإصطناعية مع شخصيات اميركية مرموقة والباء وسياسيين واقتصاليين وفي كل المجالات وقد تكون هذه الحوارات ضمن برنامج معد من قبل أو تفرضُها طروف اقتصادية أو أببية أو سياسية تَجِدُ عَلَى السَادِة، مثلقًا حَيثُ اثنًاء الصَّلَة الأنت خاسية بين كلينتون وبوب دول والمناظرات بينهما وبين نائبيهما والتي اتيح للجمهور شباهيتها كاملة ومترجمة

يقول كريستوقر مآك شين مساعد الملحق الثقافي في المُرْكِرُ الْامِيْرِكِي لِلاعالَامَ والسُّؤُونِ الثَّقَافِيةَ فيَّ القَّاهِرةَ: «نَحَنَ نَنْظُرُ الى مَصَرَ عَلَى آنَهَا اكْبِرٌ قُوةٌ ثقافيةٌ في المنطقة، فهيّ مركز الفنون والابداع، وانا حقيقة منبهر جدا بنشاط الحركة الثقافية كمأ وكيفاء وبالتالي نُحُنُّ نعطي القاهرة اهمية خاصة في تَشْساطناً. واعستسرفُ ان هناك تركسيسزاً على بعضُ المجالات كالاقتصاد والإعمال وأتمنى أن يزداد النشياط في مجالات اخرى كالأنب والفن، وإن كنا في المجال الآمبي نتعاون مع مركزنا في الأردن حيثُ ترجمت اعمال مهمة كأعمال توني موريسون ونتعاون مع ناشرين مصريين لنشرها هنا. وفي مُكتبِنًا هُنًّا، تم التُـعاونُ مع بعض الإساتذةُ المصريين كالدكتور محمد عنائى الذي ترجم بعض الإشعار الاميركية، ولكن، انا اريد المزيد من التعاون وان كنا بالفعل نعتمد على وجود الجامعة الاميركية، التي تبنل جهودا متميزة في الترجمة والدراسات الانسانية. ويشبير كريستوفر ماك شبين في هذا الاطار لَى ان تُميرُ النَّشَاطُ الثُّقَّافي لِبعَضْ ٱلمراكرْ في التَّقَاهُرة يَعُود الى وجود وزَّارة للثقَّافة أو جَهَّةً

وزارة التعليم القومي عام ١٩٩١ ثم الى وزارة الضارجيسة عسام ١٩٩٢، وأستخدم الميني من قبل كسحل لإشامة زوار المعتهد القرنسي للاثار الشيرقية، ثم تصول الى محرسة الصقوق الفرنسية التي ذرجت حتى عام ١٩٥٦ اجْسِالا مِن رَجِالِ القَصْباءُ المصري. وفي عام ١٩٦٤ تحول الى المركز الثقافي الفرنسي، وبعد اعتمال ترميمية كبيرة استلزمت اغسلاقسه اماه السجسم بهسور، وفي اوائل ١٩٩٤ استأنف المركز تنزيجا مختلف نشكاطاته ابتكاء من ايلول

ومن الادارات المسهسسة في ترجمت اعمالاً ليحيى حقى،

الفسرنسي من انشط المسراكس الثقافية في القاهرة الآن بشهادة العديد منَّ المشققين. ويقع «المركز الفرنسي للثُّعَّافُةً والتسلماون العلميء في حي ر المنسرة في مبنى برَجع تَّاريخُ بنائه الى اواخسر القون التساسع عُشر، اذ كان مقرا لشركة خطوط السكك الصديد البلجيكية، وفي عام ١٩٠٧ اصبح تابعًا للمعهد الفُرنسي للأفار الشرقيسة (IFAO)، الذي تنازل عنه الى

(سبتمبر) سنة ١٩٩٥.

والأن يسمى دالمركز القرنسي للثقافة والتعاون العلمي، وهو أستح ابوابه للجسمسهور في اول كانون الثَّاني (يناير) ١٩٩٦، وُجاء نتيجة لاندمأج منشاتين سابقتين مماً «المركز الثقافي الفرنسي في القاهرة» و«البعثة الفرنسي في للابصاث والتعاونء ويتمتع المركئ باستقلالية مالية، ويقدم خدمات ثقافية متميزة من خلال مكتبة تصلُّ مِساَّحَتِهَا الَّي اربعمائة متر مربع تضم احدث الوسائل الإعلامية وعشرين فصلا مكيفا ومجهزا بأحدث المعدات البصرية والسمعية لتعليم اللغة، وصالةٌ عرض مكيفة فيها ۗ اكثر من مُتُتَّى مقعد، وصالة كبيرة لخرى تستخدم للعرض وفيها مقاعد

لاستقبال الجمهور. المركز الفرنسي. ادارة الترجمة والنُشْسُ التِّي تَقُوَّم بِدُورِ مِتَمَيِّرٌ فَي الترجمة من الفرنسية الى العربية والعكس، ومن قبل ترجمت نماذج عسدة في الانب المستمسري ۽ اذّ ولإبراهيم عبدالمجيد، ولبهاء طاهر، ولسلوى بكر وكنانت هناك

سلسلة دالاسلام والمجتمع، فظهرت ترجعات «الاسلام السياسيء لمحمد سبعيد العشماوي، ودالعلمانية ضرورة حضارية، لفؤاد ركريا، والاسلام واصول الحكم لعلي عبدالرازق ويولي المثقفون لإدارة الترجمة والنشر اهتماما متميزا ويعدونها من أهم نشاطات المركز الثقافي

المركز الثقافي الفرنسي: الترجمة المتبادلة الى نشاط

999

منالحطة

BILLAGO

القرنسي. والمسؤولة عن هذه الإدارة الآن هي كاترين فارحي (فرنسية من اصلُّ مصري) والتَّي نتوجه اليها لنتعرف على حجم نشاط المسركس القسرنسني والفكرة التي تحكم عمله في مصّر، وخطتها للترجمة والنشر. وتقول إن القاهرة بالنسبة الى

فرنسا لاتزال العاصمة الثقافية

للعالم العربي، مع الاعتراف بالطبع بالتطورات الشقافسة الإخرى في مراكر عدة في الوطن العربي، لكن القاشرة بالنسبة الي فرنسا كالبنت المطلة، وهي تعد قاعدة بنطلق منها الى الناطقين بالعربية في مراكز اخرى-كبيروت مثلاً حيث نجد انفسنا غَالْبًا نُتَعَامَلُ مع مُجتَمَّع بِتَحَنَّثُ الفرنسية، وبالتالي فان العلاقة معه تدور باللغة الفرنسية، ولكن، في مصر لنا دوران يتوجهان الى النَّاطق باللغة العربية والناطق باللغة القرنسية، وبالتالي قان النشاط هذا كبير جدا، ويسير في اتصاهين من القرنسيـــة الى العسربيسة ومن العسربيسة الى الفرنسية فالمركن الثقافي الفَرنسي في القَـاهْرَة قَـاعــدةٌ لانطلاق حسوار ثقافي فسرنسي عربي، ويتم تعاون رسمي كبيرً مع المراكر الثقافية الاضرى

في فلرنسا اي شيء يخص صر، بجد صدى ممتازا على الفور، في كل الطبقات الاحتماعية الفرنسية. ونتيجة لهذه العلاقة الدميمة فأن المركن الثقافي الفرنسي في القاهرة يقدم نشاطاً اضافياً، وألمركز يتبُّجه الآن الى الاستماع اكثر آلي الثقافة المصرية والعربية، قفى المركز قسم لتدريس اللُّقة العربية آلى أجائب القسم الموجود لتنريس

ومن المشروعات الثقافية للمركز خلال

الشهور القادمة الشعباون مع مسرح

الطليعة والبيت الفني للمسرح لعرض

مسترديثة وحلم العقله التي ترجمها

النكتور صلاح فضل وكتبها بويرو باييخو

عن السيرة الذَّاتية للقنانُ فرأنيسيكو دي

ويقول فيدريكو انه يولى ابداع الشياب

اهتماماً خاصاً لانه برى أن هناك حركة

ابداعية قوية يقوم بها شباب الفنانين الأن

ولكن تعوقهم الأمكانات واملكن العرض.

ويقدم المركز مشالأ الدعم لفرقة والجانب

للاست في الم تجربتنا في

اللغة القرنسية، وهو يقدم ذحتميات للطلاب الفرنسيين النين ياتون إلى مسمسر ويودون دراسية العربية ودراسة أي حانب ثقافي مصري أو عربي في الجامسات القُرنسية. وايضا هناك حسركسة الترجمة والنشرقي مركرٌ القاهرة، ومنّ خلال ادارة الترجمة

والنشر تقترح للناشرين المصريين كتبا معتقد انها تهم القارئ المصري، وجمهورنا هو القارئ المصري المشقف، وندن نعيمل الشئ تقسيه مع الناشرين الفرئسيين، نقوم بترجمة اعمال مصربة الي الفرنسية، ونقنع الناشر بنشرها، اي نقوم بعملية تسويق وبعاية لِإِقْنَاعَ ٱلنَّاشُرِ ٱلفرنسيَّ، والْحقيقَّة ان مصر لها جمهور كبير في

وعن كيقية اختيار الإعمال التي تترجم من الفرنسية ومن العربية تقول كاترين فارحى. إننا نركس بداية عند التسرجهة من الفرنسية على اعمال نشعر أنّ المثقف المصرى يحتياج الي معرفتها، وكثلك ما يشكل اهتماما مشتركا - كَالذي يكتب في فرنسا عن المسمسريات. وبرأسسات المستشرقين، واحيانًا تترجم اعمال لكتَّابُ عُيْر قَرنسيِّينُ ولكنِّنا نرى لها قيمة انسانية

أما الأعمال التي تترجم من العربية فإن احتيارها يكون صعبا لأن الشاشير الفرنسي شاشير قطاع خاص يخضع الى آليات السوق والى مزاجه هو، ومن هذا احاول عمل توازن بين ما أحسبه وأراه قيما، وما يراه الناس هذا قبيما، وبين ما يحتاجه الفرنسيون ليُعْرَفُوا الثقافة العربية، وبينٌ مَا يقنع الناشس الفرنسني بالنشس وهي معادلة دائما صعبة، وأجد الحلّ احيانا في المختارات.. محتارات من القصَّة القصيرة مثلاً لمجموعة من الكتاب كنماذج تقدم

للقارئ الفرنسي، وبعد ذلك سيطلب هو ما يُزيده. وعن البرنامج القائم وإلى أي فللللاول مدي يفتح مجالات اوسع للترجمة

والنشر تقول: انتا بالقعل سنوسع دَّائرة ٱلتَـرَّجَمة اكثر في مجَّالّ الانب القريسي، وقسل ذلك كسان الاهتسمنام يتصبح على القلسفة وعلم الاجتماع أكتنز آلأن سنهتم آكتُ و بالإنب القسرتُسي، مثلاً سنستكمل ترجمة ثماني اجزاء من عسمل مسارسسيل يروست والسحبث عن الزمن الضبائع، وايضنا البير كامي، وايتضا أعمال السورياليين، وقد كان لهذه الحركة دور مهم في مصر في تكوين الفكر اليساري ستترجم للسوريالين الفرنسيين ثم للسورياليين المصريين.

مشلا الشباعر (أيف بونفوا). وهو من اكبر الشعراء الآن. كان فَّي بِداياتِه ينتسمي للحسركــة السربالية وكان منفذه الوحيد للنشير في مصير في مجلة (ذات الرمال) لجورج حنين ورمسيس

كانت هناك علاقات وثبقة بس السورياليين المصحبريين والسورياليين الفرنسيين. إما بالنسبة الى الترجمة

والنشير من اللغة العربية الى الفرنسية. فنحن نترجم مثلاً اجزاء من كتاب الطبري في شكل كنتب للاطفال، كنمنا ان هناك مخشارات للشعراء المصربين ومختارات من القصة القصيرة والرواية، وترجمة عملين لادوار النسراط واعسمسالأ لإبراهيم عبد المسجيد ولسلوي بكر

أبرأهيم وَلُحْيري شلبي. ومن النشاطات التي نقوم بها ونصرص عليها، تنظيم ندوات ثقافية حول ماينشر أو يترجم من اعتمال. سنواء بالقرنسيية ام

وفي خطتنا لهنذا العنام دعم طبعات رخيصة للاعمال التي تشرجم على شكل كشاب الجبيب لتصل للقارئ البسيط للطلاب ولِفَنَاتُ الشِعْبُ المُحْتَلَقَة.

وَهِي خُطِتِنًا فِي المدى الطويل ايضا ترجمة سلاسل قصمية للاطقال تدعم وتباع بسعس رخيص والجدير بالنكر أن لفرنسا أربعة مراكز ثقافية في القساهرة - اثنان، وواحد في الاسكندرية، وأخر في بورسعيد، الى جيانب مشركش (سيبداج) للدراسات والتوثيق ومعهد الأثآر

الاسباني: مسرح وتشكيل وموسيقي المركز الثقافي

اماكن التجمعات الثقافية.

 من المراكز الثقافية النشطة حالياً في القَاهُرة «الْمركَنْ الثَّقَافي الإسباني ّ-معهد ثريانتيس، وقد تاسس المعهد أم اسبانياً عام ١٩٩١ لنشر اللغة والثقافة الاسبانية في جميع انصاء العالم ومنذ انشبائه أصبحت كلّ المراكن الشقافية الاسبيانية تأبعة له بعيد أن كانت تابعة للسفارات، والآن المراكز تتبع السفارات

وتتنوع نشاطات المركز الشقافي الإسببانيّ في القاهرة، وتعطيّ اهتماماً خاصاً للفن التشكيلي والمسرح والابب والموسيقي حيث تنظم المعارض الفنية سُواءٌ لَفَتَانَيْنَ اسَيانَ ومُصرِيْنِ، وتَنظَم معارض دورية، تقريباً شَهَرية، للفن بمدارسة وعصورة المختلفة. ويهتم المسركس وإقسامية الحنفيلات لكل أنوام الموسيقي والرقص (موسيقي انداسية كلاسيك - جاز - غيتار اسباني- فلامنكو -موسيقي شعبية مصرية وغيرها). ويقيم المتركز متصاضيرات وندوات بورية حتول مـوضُّوعات تقعلَق بالانب الاستبائي أو العربي أو أداب امسركا اللاتينية والأنب والتاريخ الاندلسي والابب المقارن والفن والمسسرح الى جسانب الاهتسسام بفن السينما، فَيقدم نادي السينما في المركز اقبلاما استبانية أو افيلاما من أميركا اللاتينيية تعرق المشاهد باتجاهات السيئمًا ومدى تطورها في تلك المناطق. وهناك برنامج شهري للنشاطات يصدر في

في زيارة ميشال طراد

الياس لحود *

ولا مفر اليوم من زيارة ميشال طراد شاعر مجلنار، في زحلة، بل شاعر الديك والعبرية

هاتفت صديقي ونهبت سريعاً، اخانته في

سيارتي مخترقين بيروت التي كنا نتركها مشية في مطرها كلما شرقنا اكثر في الصعود حتى صوفر حيث انتصرت الشمس الحارقة وبدات

اشجار نهبية تبتلعنا وراء اشجار... نزولا الى

ستورة كأننا نهبط من فضاء أحابيث عن قلعة

عنجر الاثرية والأمير فخر الدين وسعيد عقل

(الرائع) ويعلبك ومهرجاناتها التي ستعود.

تُذِكِّرِنا مُنْصُور الرحباني وفيروز وعاصي. نهر العاصبي وقلعة بعلبك بالذات، تذكرنا ميشال

طراد ويأب القلعة، والأعمدة الأزلية الشامقة،

الشَّاخَيةُ في صحو الماضي، تَنْكُرنا الاغنية «بيكوخنا يا ابني.. بهالكرخ العقير والطَّع ما خلَّى

١ - اليه نصغى دائماً..

وفيما يخص نادي السينما في المركز فإنه يحتم الحصول على بطاقة عضوية وشروطها نفع خمسين جتنيها مصريا في السنة كرسم مع الإلمام باللغة الاستانية، وعند الاشتراك في المكتبة خمسون جنيها كتامين استعارة تسترد عند الرغبة في أنهاء بطاقة العضوية، والمكتبة تصوي

يدرس في جامعة الأزهر وكلّية الأنسن في جامعة عين شمس. كما يقوم المركز بنشاط في مجال الترجمة من الاسبانية الى

اواحر عام ١٩٩٣ بمجيء المدير الصالي فيدريكو اربوس ليوسو وهو حاصل على بكتوراه في القلسفة والإداب من قسيم اللغمات والآداب السامية في جمامعة كومبلو تيسني في مدريد وعمل كاستاذ للغة والالب العربي في الجامعة نفسها، وله اهتمام خاص بالترجمة من العربية للاسبانية فترجم دواوين عدة للشاعر عبدالوهاب البياثي والشباعر ادونيس والشاعر حسن القرشي كما ترجم رواية اثرثرة فوق النيلء لنجيب محفوظ وله كتب في الأنب العربي منها «دراسات نقيبة

البياتي، وهو حاصل على الجائزة القومية

للترجُّمة عام ١٩٨٨ من وزارة الثقافة

وحبول عمل المركر في القاهرة ودائرة

تعامله ومشروعاته المستقبلية بقول

فيدريكو: أن القساهرة مدينة خصيبة وإنا

لاَ اعْتَرِفُ مستنينة في العسالَم العسربِي أو في

حُوضٌ البحر الابيضُ المتوسط فيها هذا

الرَّخْمُ والتَّسْنُوعُ فَي النَّسْاطُ النَّفْسَاطُ النَّفْسَاطُ النَّفْسَاطُ فَي ويُحنُ نَهْتُم اطْنَا فَي

الْقَاهَرَة وْلِنا تُلاتَة مقار لُمركزَنا في القَاهَرَةُ

فيقط التي حسائب مسركين في الاسكتدرية.

ومركزنا في القاهرة من اكس مراكرنا في

الْآخرهُ للمسرحُ التجريبي، أ ويقسم المركسُ بالتُسعاون مع مسركسٌ الهناجر للغنون مسرحية والمهرج، للكاتب السوري محمد الماغوط كما يقام معرض للوجأت اصلعة للشاعر فيتريكو غارسيا لوركنا واختر لمستنسخيات لاعتمنال ئرىسىسكو غويا.

ويقول فيندريكو انه يحناول ان يوصل النشاط الشقافي الى اكبر مساحة من الجمساهير ولا يتصمن النشساط في دوائر صَيعَة ويَتَمنَى أَنْ يزداد النَّسْاط الْثقَاقي المتصري في استبانيا على المستوى الجماهيري ولا بظل محصورا في الدوائر الرسمية والإكاديمية.

ويقول إن رجّل الشسارع الاسسيساني لا تعسرف مصير الحديثة ولآ يعرف القاهرة كعاصمة ثقافية معاصرة، وما يعرفه لا يرال مرتبطاً بحضارتها القديمة.

الله المركز الإكانيمي الإسرائيلي عام ١٩٨٧ في القاهرة، في اطار البروتوكول الثقافي الملحق بِأَتْفَاقَيِةَ السَالُّمِ المُصَرِيةُ الأسرائيلية، والَّتِي يِقُولُ أُحد بتوبها بإقامة مركز أكاديمي اسرائيلي في مصر ومركز اكاديمي مصري في أسرائيل، (لم ينشُّه الي الآن). ويحظِّر هَذَا البِنْدُ عليَّ المسركِينُ الْنُشْسَاطَاتُ السياسية، أو تضمين الندوات أية امور سياسية. المركس يتبع اكاديمية العلوم الأنسانية

الاسرائيلية، وهي المؤسسة العلمية غير الحكومية المشرفة على الجامعات في اسرائيل، التي تموّل تمويلاً خاصاً من هذه الجامعات، وهي الصفة التي لا تكتبيه الشكل الرسمى للمراكز الثقافية التابعة للسفارات، فتشرف عليه وزارة التربية والتعليم في مصر باعتباره مركرا اكانيميا.

يرأس المركز الان ساسون سوميخ استاذ الالب العربي في جامعة ثل ابيب وهو أول من كتب عن نجيب مُحقُوظُ، وهو خامسٌ رئيسٌ للمركز. ويهدف المركن حسيما ينمب أحد العاملين الى

تمثيل الجامعات الاسرائبلية ونشاطاتها العلمية

امام الباحثين المصريين الراغبين في الحصول علَّى معلومات عنَّ هذه النَّشْبَاطَات، أوْ النَّواصَّل معها، وهو يساعد الباحثين الاسرائيليين على الاتصال بالمؤسسات والمراكز العلمية المصرية، خصوصاً اقسام دراسة اللغة العبرية في الجامعات المصرية، ويقدم محاضرة كل اسبوعين لتحسين مستوى الطُّلابُ الدارسين للُّغَهُ النُّعَبِّرية في الَّجَامِعِاتُ المصرية، والمركز لا يمول أية تراسّات أو انصات بشكل مبياشير ولكن ينسق الشعاون مع الجهات المختلفة. وينظم المركز ندوات ومصاصرات اغلبها في الانب والتاريخ واللغة. وبالاطلاع على برناسجه لشهر تشرين الشائي

المركز الاكاديمي الاسرائيلي: التطبيع من طرف واحد (نوفمبر) الماضي مثلاً، نجد محاضرة عن الكيبوتس في الأنب العبري الصديث يلقيها النكتور ريفابن بوران من جامعة تل ابيب. كما نظمت محاضرة أخرى القاها بوغاز افرون مؤلف كتاب «الحساب القومي، وهو كتاب يرفض

الفكر الصهيوني تصأمأ ترجم الى اللغة العربية بواسطة مركز الدرّاسات الشرقية في جامعة القاهرة. يقول منير محمود سكرتير المركز، وهو احد خمسة عاملين مصريين فيه: أن كون المركز لا يتبع الحكومة الاسرائيلية ويركز على النواحي الاكابيمية، بجعله حر الحركة في مناقشة وجلهات النظر المُحْتَلِفَة وعدم التقيد بوجِّهة النظر الرسمية، وهو ما حدث في مُناقشُه كتَّابُ والْحسابِ القومي، ويرى ان اكشر مًّا بهاجم به هذا المركِّن ومَّا يكتُّبُ عنه، خصوصا في صحف المعارضة، لا أساس له من الصحة، وهو تُغيره من المراكزُ الاخرى قد يكون لها

استراتيجياتها ولكن المهم ان نتعامل بوعي. -وَيُتَسُنَّاعَلَ: أَذَا كُنَا قَدْ سُمحنًا بُوِّجِيُّود مركز أكانيمي اسرائيلي في مصر فلماذا لا يقام مركن مصري هناك يعرف بأبينا وتاريخنا ويتواصل مع الإكانيقيين والطلاب في اسرائيل كمِا يفعلون هم هنا؟ أصَّافَ المركرُ الإسرَّائيلي آخيراً التي نشاطاته الاشراف على التراث اليهودي في المعابد اليهودية الصوحودة في محس، وتم فتح مكتبين الأول في المعبد اليهودي في شارع عدليّ، والثانيّ في معبدٌ القرائين في ميدان عبده باشا في العباسية. ويلاحظ أن أغلب المتربنين على المركز من طلاب الجامعات، خُصوصاً دارسي العبرية والإساننة في الدراسات الشرقية بينما يقاطعه المثقفون تقريباً، وإن كانت لساسون سوميخ علاقة جيدة مع بعض المثقفين قبل أن يصبح رئيسا للمركز.

سجموعة متنوعة من الكتب في مضتلف المجالات باللغات العربية والسبانية والاجنبية الأخرى ويقوم المركز، كغيره من المراكر، بتنظيم النورات النراسية لتعليم اللغة في الانبين العسريني والاستبسائي، ومعيدالوهاب البينائي في اسببانيا، أجميع المستويات لكنه بضيف تنظيم بالشعاون مع النكشور شامد ابو احمد ودالاسطورة والرمئ في شعر عبدالوهاب

مسابقات اببية سنوية باللغة الاسبانية لتشجيع طلبة المركز ممن لهم اتجاهات البيعة. المسابقة الاولى تحمل اسم البِلْائيدا بنجامين وهي أوَّل اسبانية منَّ ابنَّاء الْجَالَيةَ في مصر، تتبرع بمبلغ الف جُنْيه لِانْشَاء اولُ مركزٌ ثقافي أسباني في مصر. اما الجانزة الثانية فهي مهداة لاسم المسترس الراحس فسرنسسيستكو مساركسوس بالانكو وهسو احسد مسرسي المركز الأوائل وممن أعطوا مساهمة كبيرة في نشر اللغة الاستسانية في مصر، وكان

ومن المسلاحظ أن المسركي أزداد تشساطاً

ولا عودة حطب.. والريح عبت صفرٌ حول منَّو صفير.. وتخرُّق بهالليل مُنجيرةً قصب». انه ميشال طراد يختزل المتوسطية في لغة حكية تتركها الفصحى تفعل بها ما تشاء، فالشاعر العظيم تسلس له اللغة كتفيها وشفتيها

وَفَصَّحَى سَعيد عَقَلَ (التي هي أرق وأعمق قصحي كلاسيكية عربية حديثة حتى اليوم)... وقى الرابعة والنصف من المساء الذي بدأ مطر في رَحَّلة، كتمنا أنفاسنا وصعبنا درج البِّلدية العريض الطويل بعدما درسناء السيارة الى جانب

الطريق الفرعي ... في الرابعة والنصف وصلت غيرم بيروت البقاع لجلها كانت تلاحقنا بطيناً وراء شمس المتوسط وفتح لنا الباب.. بخلنا الغرفة الجانبية وراء الزوجة ألكريمة وكان ميشال طراد على فراش من كلمات ساحرة يستريح كعانته في العروب بو شومبر، ملون في غماء من النكريات. ابتسم لنا. شد على أيدينا. سالنا. سالنا. لم يترك لنَا بعض الإجابات. حَرَّك شعره الابيض الطُويَل المتكلم عالياً على الجانبين. سالتا.. أمامه مكتبته

(باقي المكتبة كبير في غرفة اخرى) وفي الحائط رسوم.. لرحات والحيطان عالية والسقف يرتفع.. وصدرها الرحب.. تبرك فيه نماءً ما يعد الباوغ وتترك سمَّتها ينمو الى لوحات في إطارها لوجات. شاعران رحليان رائعان سعيد عقل بأمه الرحلية ساعران رحليان والعان: سعيد عمل بامه الرحليه وأبيه البسكنتي (سكنتا بلدة ميخائيل نعيمة)، وميشال طراد بأبيه الزحلي وأمه البسكنتية (والقصمة على نمة صديقي)... والقارق بين الشاعرين راق رقيق لصالح محكية ميشال طراد (التي هي اصفى واروع محكية عربية حتى الآن).

۲– متکیء علی جبل واخننا ميشال طراد من قصة الى قصة، قلنا بيته عال ولكنه شعري بالتمام، أما الممرات ألتحتية فأم نرهاء سمعناها وحسب وفيها حرتقة ابواب وخطى صامته، ما رايناه هو الممرات العالية عبر حيطان بيضاء شفاقة هي الاخرى... وسمعناه

يرتفع - يصعد ولا يبالي ويرانا كُلّنا .. ينحنح ويقول ماذا بعد الرابعة والنصف. و ماذا بعد الرابعة والشَّمانين؟ هَكَدًا يِقَافَرُ النصَّ مِنَ الوقِّتِ الأَنْ الَّي عمره، «بولاب، كثابه الثاني، مجموعة لوحاته الشعرية الخلابة الثانية بعد فجلنار، ينور ويرجع تحونا على شفتيه يريد اشعاره ينشيها مستنكراً تتوقف الذَّاكرة تصطَّدم بلحظة، تتشظيان وتتجمعان مِنْ جِنِيدِ فَي مِقَاطِعُ لَحْرِي، يِنشَيْنَا شُعَرِه... يُذَكِّرُنَا بِبِعلِكِ وِفِيرِونْ، يِنكُرْبَا بِصِيانا. نقول معا أنا وصنسديقي: تربينا على «جلنار» والولاب» ومحكيتك فصحى مبسطة يقرأها العربي فإما يفهمها بمعناها الحرفي وإما من الجملة.. من التعبير الصافي.. من الشفافية والايقاعية العارية اللثين تتركانه محرية يرى المعنى، ظلِّ المعنى هنا ملموس مادي حالم: «وتَخُرُق بَها لَلْيُل مُنْجِيْرة قصب». ظل المعنى من اللغة رضد اللغة. يشاكس ني الهوامش.. هامشيّ هو الشّعر العظيم، أي في خارج السطور المسوبة المثلونة.

يقوم ويمشي من الباب متجهاً في لحدها غرياً وعائداً بسرعة عبر الشرق الينا، هذا المتوسطي القامة، المنفوش الافكار كصفصافة تلجية بيضاء ني اواخسر صيفه الذي كلما وطأ بخطوة في النَّخْرِيف كلَّما اهْتَرَّت اوراقه (في الممر الآخر اليّ عُرفةٌ الفجر الصُوبُية) ورَقصتُ خَتى ثمّالة السّبابُ الدائم ليسرع اليها قلمُه، كما حبَّتنا بلسانه وشفتيه وكفيه المفتوحين كليهما بلهجة رطية لينانية عربية ً قال مسيشال طراد: وأين أبونيس؟ قلنا في باريس، قال بعد العملِية أمسيتُ أستريح نرم بالتمدد.. لعله لا يملٌ من رؤية السقف المالي

والجدران المفتوحة في البياض. لعلُ نظره يستريعُ كجسده عالياً وعلى القاق المسمودة. قال (وهو ابنَّ يُسِر، كَمَا يُرى): الحَالة تزداد تعاسُّهُ في الغلاء. كيف سينكل الفقراء وكل شيء يرتفع... قلناً في اعمِاقنا: دعنا نتكلم.. إنك تحسُّ كثيراً وتشعر خطيراً يا رجل ولا تستريح حتى وانت على كنباة معيون و رئيس و مستريح مساور سال اللهالي الدُّق في شعري، أجمعه في كتب، ساترك لكل كتاباً. قال انا ارتاح فِي العسمل، انا دروب لا أتعب، انا أرمي اكوالواً من اوراقي بعد كل قصيدة، اقتش عن الكلمة فَيَّ الكلمة. لغَّله يفتش تحتها بحولها وفوقها وفي ارضُّها وفضائها ميشال طراد. قال، ولم نره مُكَأْبِراً: عَلَمتْهم. كُنتُ سَيْاقاً، خُلقتُ شُعْرِي وَاللهِ وَقال: لا اريد أن أفلهر في الاعلام، قلنا من هذا عظمتك

فالعرب يعرفونك. وقلنا لعل فيروز ووبيع الصافي أوصلَّاكُ الَّي آبعد على الموسيَّقي الرَّحْبَانية. قالَّ كُنْ الرحبانيان يقولان لي على التليفون (غالباً) اخترنا من عندك هذا الشعر؛ واختاروا خمس اغنياد (كما نعرف). أرسلوا لي بعد اغنيا دييكرخنا يا ابني، ستماية ليرة، وكانت مبلغاً كبيراً، فأعدتها شاكراً. وكانا راقيين جداً فأرسلا لي باقة يسكات (بيسكاتهم الكثيرة). ومرة ارسلت لي فيرور باقة رهور (سأحرة). وينكرنا وبيع الصافي في اغنية «راح حلَّفك بالغصينية المعالمة المنافية عصفور»، قلنا والرحبانيان ابدعا لحناً

ومحدودية شهرتك. وعدكنا الكلام فصار: بالعكس

وَيْجِبْلِي... مَن تَحت لِجَرِيها ... شي نَقْسَيْن تُرابٍ. . وَيُعْنِا صَدِيْنَا مِيشَال طراد، الشِاعر العظيم، وهو يقول قربًا منّي آكثر اريد أن اقبلكماً. وتبلّنا بعضنا بعضاً وتركناه البلة شعرية جديدة. كان ورامنا وامامنا يسبقنا جميعاً وهو نائم! أننا نعوي من زيارته في شبه اسطورة، نعود الي ما بعد ميشال طراد، متنكرين بعض الإضافي ألذي قِاله، ومنه انه يكره الظهور الاعسلامي خصوصاً في التلفزيون الذي يفتقر الي برنامج ثقافي بالكامل وديع وض عنه ببرنامج كامل من والمأصقات السخيفة، (والعبارة لنا تأكيداً على إنفعاله المتزايد

حين كانت تمر في الاحاسة كلمة تلفزيون). قال:

رهير ماجد صورتي في حلقة ناجمة بثها التلفزيون الاربني. قلنا وشاهدناك منا في لبنان في برنامج

مختلِفاً في هذه الاغنية الرائعة الى إخر كلمة فيها

آخر. ومما قاله أنه تربّى في بيت خاله رشيد أيوب في بسكنتا، بينما قال مرافقي أن سعيد عقل (صنيقه) تربّى في زحلة.. وسنَّانا عن جوزيف عصين وأل معلوف الرحلاويين والجبليين... وأجابنا مرة بأن جوزيف نجيم (الشاعر الملعون كما نعتته حقبة الكلاسيكيين) زادها عن المحتمل، ووعدناه بان «نعيره» بعض مجموعات جوزيف نَجْيِم («ثَخْتَ» و«القصيدة الملعونة»..) فرحب وقال (كما أكلت معه زوجته الحاضرة دانماً)، في عودة الى سعيد عقل، بان سعيداً عرف بله ا القديسة الطاهرة ويفقره. وقلنا حتى وهو يضع البوشيت الحمراء المستعلية على البناة الكطية المكوية، وقال اشياء اخرى قد تخطر على بال نص أخر، وأغلقنا بابه ورامناً، وفي البال ما قاله

ونعود في شبه أسطورة، نعود الى ما بعد ميشال، وما بعده درج طويل عريض ينزل من عنده الى زحلة في ليلها المضيء، وما بعده ويعدها طريق متعرّج من البقاع صعوداً، صعوداً الى ضبياب ظهر البيدر ومنه آلى مطلات البحر المتوسط العلتمعة بالشعر من الف رمان ومكان والف لوحة ولوجة في ميثولوجياً شعرية حبيثة... وقد نقول في الخاتمة: لعله ايضاً هو الذي زارنا..

بان جلنار أبنتِه تراقب وتمنعه من الذهاب في

الاحاسية بعيداً (حتى معتاً؟)...

* شاعر لبناني.

لشرعية وتعددية الحاكميات البشرية

محمد عمارة

🖹 هناك تعسدية في الحساكسيسات البشرية، في اطار وحدة الشريعة، تتبدى اكثر ما تتبدى في والسياسة الشرعية، ِ التيّ هي تدابير استلاميةً وفقه استلامي، تحكمها قواعد الموازنة بين المصالح والمفاسد، والتي لم ترد فيها حدود ثوابت لخروجها من دائرة الشوابت الى دائرة المتغيرات، ولخروجها، من باب أولَى، عن والرة اصول الاعتقاد. فاذا كانت الشريعة الالهية الواحدة، التي هي دوضع الهي تَاسَى، فصلت في شيؤون العبادات وفي ثوابت المعاملات وفي منظومة القيم، فأنها تركت اغلب تفاصيل جزئيات ومتغيرات ، المعاملات السيوية للاجتهاد الاسلامي , وفقه الفروع، فتعددت قيه حاكميات الماكمين والفقهاء والمفتين. ووجدنا الأمر مستقرآ على أستبعاد الأمامة - الخلافة والدولة - والتدابير السياسية لشؤون العمران عن اطار العقائد التي يكون معيار الخلاف فيها والإيمان، ووالكفر، وتصنيفها في اطار «الفروع» التي تتعدد فيها الآحنهادات، ويكون معيار الاختلاف فيها والصواب، ووالخطاء (وفي الأول احسران، وفي الثاني اجرا). ورأينا حجة الاسلام الغزُّللي يقول: وإن نظرية الامامة ليست من المهمات، وليست من فن المعقولات فيها، بل من الفقهبات (الفروع)، (١). والنظريات قسمان: قسم يتعلق بإصول القواعد، وقسم يتعلق بالقروع. واصبول الايمان تلاثة: الايمان بالله، وبرسوله، وباليوم الاخر، وما عداها فروع، والخطأ في أصل للمامة وتعينها وشروطها وما يتعلق بها (اي في جماع النولة والسياسة) لا يوجب

شيء منه التكفير (٢)٠ ووجدنا امام الحرمين، الجويني (١٩٤ - ۱۰۲۸ هـ/ ۱۰۲۸ - ۱۰۲۸م) يقسبول: دان الكلام في الإمامة ليس من أصول الاعتقاد، (٣). ووجَّدنا عضد الدين الايجي (٢٥٦ هـ/ ١٣٤٠م) والجرجاني (٧٤٠ - ١٦٨ هـ ١٣٤٠ - ١٤١٣م) يقولان: وإن الامامة ليست من اصنول الديانات والعسقائد، بل هي من الفروع المتعلقة بأفعال المكلفين، (٤). ويتفق الشبهرسشاني (٤٧٩ - ٥٤٨ هـ/ ١٠٨٦ - ١٠٨٦م) مع كل هؤلاء الاثمـــة، فيقول: وإن الاصامية لينست من اصول

الإعتقاده (٩). أما ابن خلدون (٧٣٢ - ٨٠٨ هـ/ ١٣٣٢ - ١٤٠٦م) فإنه يرفض أن تكون «الإساسة من اركان الدين، لأنها من المصالح العامة أَلِفُوضَةَ الى نَظرِ الحُلقِ، (٦). فَالْسِياسِةِ والتدابير العمرانية، والدولة من ميادين الاجتهاد - «المصالح العامة المقوضة الي نَظر الخَلْق، - والتي تُتَعِدُ فَيِهِاً الاجتهادات والآحكام والحاكميات، بإطار حاكمية الشريعة الإلهية الواحدة.

ولا يحسس أحيد أن هذا الموقف كيان غريبا او بعيدا عن اجتهادات اثمة التيار السَّلْفي، في تراثنا الفكري، بل إن الذي لا يدركه الْكِثيرون أن عبقرية المعة هذا التيار تَتَجِلَىٰ أَكِيْثُرُ مَا تَتَجِلَّى في صَقَلَ الفُكُرْ السياسي، ولهذا فليس غريباً إن نجد ابن القسيم (١٦٩٠ - ٧٥١ هـ/ ١٢٩٢ – ١٣٥٠م) يمير في الإحكام بين الضاص بالتغيرات والتي تتعبد فيها الاحكام والحاكمية، وبين الخاص بالثوابت والتي تتمثل فيها حاكمية الشريعة الإلهية الواحدة، فيقول:

﴿إِنَ الْاحكام نوعان: نوع لا يتغير عن حالة واجابات، ونلك عندما قال: واحدة هو عليها، لا بحسب الازمنة ولا الامكنة ولا احتهاد الائمة، كوجوب الواجبات، وتصريم المصرصات، والصدود المقدرة بالشرع على الصرائم ونصو نلك فهذأ لايتطرق اليه تغيير ولا اجتهاد يضَالف ما وضّع عليه. والنّوع الثاني ما والسؤال الثاني: كيف يمكن أن يقال: يتغير بحسب اقتضاء المصلحة له زمانا

فيها بحسب المطحة. وهذا باب واسع، اشتبه فيه على كثير من الناس الاحكام الثابتة اللازمة التي لا تتغير، بالتعزيرات التابعة للمصالح وجودا وعدماء (٧). فأغلب الاحكام الشرعية تتعند فيه الصاكميات. بل إن في هذا الفهم لدور الحاكميات الإسلامية، في إطار حاكمية الشريعية الألهبية، الحلُّ لُذلكَ الخيلاف المتسوهم بين النص وبين المصلحسة في التشريع الأسلامي. وهذا الحل هو الذي نبه علية الشيخ محمد مصطفى شلبي عندما قسم المصلحة، باعتبار الثابت والمتغير، الى قسمين: اولهما للصلحة للتغيرة يتغير الزمان والبيئات والإشخاص، وهذه هي المصحة التي تقدم على النص والإجماع، في ابواب المعاملات والعادات، وذلك لتعلقها بالمصالح غير الثابتة التي يلحقها التغيير

> وثانيهما: المصلحة الثابتة على مدى الآيام، وهي في ابواب العبادات وحدها، والنص وآلاجتماع فيها يقدمان على المصلحة (٨).

> والتبييل حسب الازميان والبيشات

ومكأناً وحالاً، كمقاسر التعربيرات

واجناسها وصفاتها (وهي المسآحة

الاوسع في التشريع) فإن الشارع يتنوع

وهكذا تجتمع تيارات الفكر الاجتهادي الاسلامي، منذ عصر النبوة وحتى عصرناً الراهن، على تعدد الاحكام والحاكميات في أطار الشمريعية الألهبيية الولحيدة، عندمياً تتعلق هذه الحاكميات والاحكام بالاجتهاد في مساسن المعاملات والمتغسرات التي تتعدد احكامها بتغاير المصالح والعادات والاعراف عبر الزمان والمكان.

وهذه الاحكام، التي قد تتعدد بتعدد اجتهادات الحاكمين (القضاة والفقهاء المجتهدين)، ليست معزولة عن المصدر الشسرعي (الشسارع) والتكييف الألهي بل إنها عُنَّت، في الأصبول الاسلامية، من داجكام الله، من دون أن يضـــفي ذلك الوصيف على المجتهدين قيها عصمة أو كهانة، لأنها اجتهاداتهم وليست تنزيلا، وهي حكم الله في حقهم يجب الترامهم به. واذا كان البعض يتربد فيتحرج من ان بعطي ليشير صيفة والإنشياء، للأحكام مُفضِّلًا القول أن الإنسان يشرع «ابتناءه أما منشيء الإحكام ومبتنيها فهو الله وحده، فإنَّ هذا التربد والتحرج لم يعرفه الاصسوليسون القسماء النين ادركوا دور الإنسان المجتهد في ابتناء وانشاء الاحكام في أطار حاكمية الشَّريعة الألهية ومبادئها وحدوبها وقبواعدها. فله في هذا الإطار

«انشاء، و،ابتناء، بحكم الاستخلاف وأُفساض في هذا المبسحث المهم - بل البالَّغ الاهمية - الامام الاصولي الفقيه شهآب الدين احمد بن انريس القرافي (٦٨٤ هـ/ ١٢٨٥م) في كـــتـــابه النفــيس والاحكام في تميين الفتاوي عن الإحكام وتصرفات ألقاضي والإمام، والذي وضعه في صورة اسئلة - مثلت مشكلات فكرية -

والسؤال الاول: ما حقيقة الحكم الذي يقع للحاكم ويمتنع نقضه؛ جوابه: إنَّهُ انشباء اطلاق أو الزام في مسائل الاجتهاد المتقارب فيما يقع فيه النزاع لمصالح

إن الله جعل لأحد أن ينشيء حكما على العباد؟ وهل ينشئ الأحكام إلا الله تعالى؟ فهل لهذا نظير وقع في الشريعة أو ما يؤنس هذا المكان ويوضحه؛ جوابه: لا غرو في نلك ولا نكيسر، بل الله تعسالي قسرر الواجسبات والمندوبات والمصرمات والمكروهات والباحات عنى لسان نبيه صلى الله عليــه وسلم. ومع ذلك قــرر في اصل شريعت أن للمكلِّف أن ينشي الوجوب فيما ليس بواجب في اصل الشرع، فينقل (بالنَّسَ) أي مندوبٌ شاء فيجعله وأجبا عليه وقرر الله تعالى الأنشاء للمكلفُ في صبورة أخبرى، وهي انشراء الاسداب فيما وكل انشاء سببيتا الى المكلف، فله أن ينشئ السببية في المنبوبات والواجسبات والمحسرمسات والمكروهات والمباحات وما ليس فيه حكم شرعي البتة فينشيء السبب ويعلق عليه الحكم، فنحول الدار مثلا لم يجعله الشرع، في أصل الشريعة، سببا لطلاق امرأة احدً. ومن شاء جعله سبباً لنلك. وإذا تقرر أن الله تعالى جعل لكل مكلف وإن كان عاميا جاهلا الانشاء في الشريعة لغير ضرورة، فُاولي أن يجعل ألانشناء للحكام (القضَّاة) مع علمهم وجالالتهم لضرورة درء العناد ودفع الفساد وابطال الخصوصة. والبليل على ذلك هو الإجماع من الائمة قاطية أن حكم الله تعالى: ما حكم به الحاكم في مسائل الاجتهاد، وأن ذلك الحكم يجبّ اتباعه على جميع الامة، ويصرم على كل أحد نقصه. وهذا شيء نشباً بعد حكم

والمخالفات، ولا نعني بالانشاء إلا هذا فالحكام المجتهدون، قضاة وفقهاء مشرعين لهم بحكم الاستخلاف وانشاء الاحكام، الملزمة، والتي تعد في حقهم وفي حق من تلزمهم واحكامًا لله، ألنها صادرةً ممن استخلفهم الله للاجتهاد والحكم في اطار الشريعية الالهية. وتظل مع نلك، احكامهم هذه اجتهادات غير معصومة

الحاكم لا قبله، لأن الواقَّعة كانتُ قبل هذا

قابلة لجميع الاقوال ولأنواع النقوض

تتميز في ذلك عن الشرع الألهي المعصوم. وهنا، وبهذه القاعدة، تتناسس وتتسع للْتعددية في الحاكميات ميادين وأفاق. وهذه الحاكميات المتعبدة التي تحيث عنها القرافي، بألنسبة الى الأحكام في اطار الشريعة الألهية الواحدة، نجد الأمام الشساطبيُّ (٧٩٠ هـ/ ١٣٨٨م) يقسررها للمفتين في الإفتاء. صحيح أن والشارع، باطلاق، هو الله سبحانه وتعالى، ولذلك يُقرر الشاطبي أن المفتى هو اشتارع، بَّالاستخلاف، وبوجه منَّ الوجنوه هو والشارع، عندما يكون مستنبطا للاحكام والفشاوي لا مجرد ناقل ومبلغ، لأنه في الاستنباط وشارع، بالاستخلاف عنَّ شبارع، باطلاق... وأذا كان الإفتاء النقلي لا تعددية فيه، فإن الافتاء الاستنباطي فيه تعبيبة، في اطار وحدة الشريعة الإلهية، بِل وِفْيِه «أَنشَاءَ للاحكام». ينبِه الشاطبي على هذه الحقيقة من حقائق الاصولّ الإسلامية، فيقول: «إن المفتي شارع من

وجه، لأن ما يبلغه من الشريعة اما منقول

عن صاحبها واما مستنبط من المنقول فالأول يكون فيه مبلغا، والثاني يكون فيه قائما مقامه في أنشاء الإهكام. وأنشاء الاحكام إنما هو للشارع، فاذا كان للمجتهد انشياء الاحكام يحسب نظره واجتهاده فهو، من هذا الوجه، شارع واحد اتباعه والعمل وفق ما قاله، وهذه هي الضلافة على التحقيق. بل القسم الذي هو فيه مبلغ لا بد من نظره فيه من جهة فهم المعاني من الإلفاظ الشرعية، ومن جهة تحقيق مناطها وتنزيلها على الاحكام، وكلا الامرين راجع اليه فيها، فقد قام مقام الشارع أيضًا في هذا المعنى، وقد جاء في الحديث: إن منّ قرا القران فقد أدرجت النبوة بين جنبيه،

فبهذا الاستخلاف تتعبد الاحكام الشرعية بتعدد الاجتهادات والاستنباطات وإذا كنان حكم الحناكم (القناضي) يقطع الخلاف في الاحكام، فانه ولا يقطع الخلاف في قواعد الشريعة واصبول الفقه، فيظل الأفتاء متعددا بتعدد الخلاف في القواعد والاصول اذ لا قضاء في «المدارك، (الصجح والادلة) وانما القسضساء في منازعات المصالح الدنيوية، (١١).

وهكذا يظل باب التعددية مفتوحا، حتى بعد صدور الفتاوي والاحكام أذ لا قَضاءً في والمدارك، ولا في وقواعد الشريعة واصبول الفقه، كما يقول القرافي. هذا الى الوان اخرى من التعدية في الفتاوي، وذلك من مثل: «تغير الفتوى واختلافها بحسب تغير الازمنة والامكنة والاصوال والنيات والعوائد...، (١٢). وتغير الفتوى بحسب عادات واعراف واصطلاحات بلد المستفتي (١٣). وتغير الفتوى بحسب مذهب المستفتى، وليس منهب المفتى

وتغير الفتوى بحسب حال المستغتى وسير العنوي بمسبب من المستعلق والمستقل في الورع والتقوى فأذا عرفت درجة المستفتي في الورع فإنه يفتى بما تقتضيه مرتبته فيه، كما يحكي عن احمد بن حنبِّل أنَّ أمراة سالته عن الغَّزْل بضوء مُشَاعِلُ السَّلِطَانَ؟ فسالها: مِنْ انْتَ؟! فَقَالَتَ أحُت بِشُن الحافي (١٥٠ – ٢٢٧ هـ/ ٧٦٧ – ا ١٤٤م)، وهو من اكابر الصوفية، فأفتاها احتميد بن حنيل بتيرك الفيزل في ضوء مشاعل السلطان (١٥). فالحالال في حق العاملة قد يكون خلاف الأولى في حق الخاصة، وحسنات الابرار سيئات المقربين. الى غير ذلك من الوان الشعددية في

فهذه الإحكام المتعددة بتعدد اجتهادات الحكام هي حاكميات انسائية ويشرية مشعندة، في طار الصاكسية الواجدة للشريعة الالهية، يصل التقعيد الأسلامي للتعددية فيها الى اعتبارها جميعا داحكام الله؛ في حق الذين اجتهدوا فيها. وبعبارة القرافي: وفان الامة مجمعة على أن المجتهد اذا ادامُ لحِتهاده الى حكم، فهو حكم الله في حقه وحق من قلده ادا قام به سبيه. ونُقول لمن له اهلية الاجتهاد: حكم الله تعنائي عليك ان تجنتسهند وتنظر في اللة الشريعة ومصادرها ومواردها، فاي شيء غلب على طنك فهو حكم الله تعالى في حقك وحق من قلدك، (١٦).

ولخيرا، هناك التعددية في مصاد تشريع الإحكام، فقيها والكتاب، ووالسنة، ودالأجماع، ولكل مصدر مرتبة تنعكس على التعبيبة في فقه الإحكام. ثم «الكتاب، منة المحكم ومنة المتشابة، ودالسنة، منها ما جاء دبيانا، لما في دالكتاب، ومنها ما

شبرعت، وفق «قواعيد الكتباب» لما لم يرد ظاهرا في دالكتاب، (١٧). ومنها سنة «العبَّادة، وسنة «العبُّادة، ومنها سنة البيان النبوي للبيلاغ القرآني، وهي بين داخل في البِلَاغ الإلهي، وتشسريع ملزم للجميع مباشرة، في كل زمان ومكان. ومنها سنة عيسر تشريعيية، وهي الاجستهادات النبوية في المتعبرات النثيوية، قضاء في المنازعات أو سياسة للدولة، بحكم الإسأمة، سلمنا وحسريا، احتماعاً واقتصادا، وهو مبحث مهم، إن غاب عن عوام المثقفين المسلمين فلقد اهتم

به المتميزون من علماء الاصول (١٨). هكذا تعددت الإحكام والحاكميات ف اطار الحاكمية الواحدة للشريعة الإلهية وتعسينت الفت اوي واخستنفت وتنوعت استنباطا من الشريعة الواحدة، وتعايزت المذاهب الفقهية بل وتعددت الاجتهادات داخل المُنْهِبِ الواحد في العصير الولحد والمكان الواحد فضلا عن تعددها عبس الزمان والمكان، حتى لقد راينا التعديية ملحوظة في اجتهادات المجتهد الواحد، عندما تختلف رؤاه أو الوقائع التي ينزل

عليها الاحكام كل هذه الألوان من التعديية- ومثلها كشير- في اطار الشريعة الاسلامية الواحدة، الَّتِي هي وضع الهي ثابت عبر الزمان والمكان.

الهوامش ١- والاقتصاد في الاعتقاد، ص ١٣٤. طبعة مكتبة صبيح - القاهرة. · - مفيصل التفرقة بين الاسلام والزندقة، ص ١٥. طبعة القاهرة سنة ١٩٠٧م. ٣- «الارشاد» ص ٤١٠ ، طبعة القاهرة سنة

٤- دشرح المواقف، جـ٣ ص ٢٦١. طبعة القاهرة سنة ١٩٦٠م. ٥- دنهاية الاقدام، ص ٤٧٨. تحقيق: الفريد جيوم، طبعة مصورة.

أ- والقنمة، ص ١٦٨، طبعة القاهرة سنة ٧- د. جمال النين عملية والنظرية العامة للشريعة الاسلامية، ص ٤٧. طبعة سنة ١٩٨٨م. ٨- المرجع السابق، ص ١١٦.

٩- القرافي «الاحكام في تعيز الفشاوي عن الاحكام وتصرفات القاضي والامام، ص ٢٠، ٢٦ - ١٠. تصفيق الشيخ عبدالفتاح ابوغدة. طبعة حلب ١٩٦٧م. ١٠- والموافقات، ج٤ ص ١٦٢. تحقيق: محى الدين عبد الحميد، طبعة القاهرة. ١١- «الاحكام في تعيير الفسساوي عن

الانتكام؛ ص ١٦، ٧٠. ١٧- ابن القيم داعلام الموقعين، جـ٢ ص ٣ ۵۸. طبعة بيروت سنة ۱۹۷۳م. ١٣- والاحكام في تميينز الفسساري عن الاحكام، ص ٢٤٩. ١٤- المندر السابق. ص ٢٢١.

١٥- للوافقات جـ٤ ص ١٦١، ١٦٢. ١٦- والاحكام في تميين الفتاوي عن الاحكام، ص ٢١٩، ٢٢٢. ١٧- الشيافيعي والرسيالة، ص ٢١، ٢٢ تحقيق: أحمد شاكر أطبعة بيروت، وابن القيم دالطرق الحكيمة في السياسة الشرعية، ص ١٠٧. تحقيق: د. جميل غاري طبعة القاهرة سنة

 ٨١ - «الاحكام في تميين الفتاوي عن
 الاحكام» ص ٨٦ - ٩٦. والدهلوي «حجة الله البالغة عجد ص ١٢٨ ، ١٢٩ ، طبعة القاهرة سنة

. . O . Z

حول تجارة الطب (٢)

أبقى اليوم مع ردود الاخوة القراء الكرام حول موضوع «تجارة الطب» وقم من الأطباء المشهور لهم. واختار اليوم مقتطفات من رسالة الدكتور محمود السويلم الحارثي اخصائى الأمراض الصدرية والمستشار الطبى المعلف لدي القضاء في هالاين - سالزبورغ:

وأنا في حيرة، ماذا أقول وما ابقي وما أذر. نحن يا سيدي نعيش ما كتبتم ونراقبه منذ نيف وثلاثين

والبلاء بدأ حين جاء شاه إيران في السنينات إلى أوروبا مريضاً طالباً للعلاج وفتح بذلك الباب لغيره للسفر إلى الخارج طلباً للعلاج أو حُوفاً من الشيخوخة أملين بشباب حَالدٌ وفحولة لا تنضب. ومنهم من أتى تحت جنح الظلام وقيل ان بعضهم رفض التخدير (البنج)، ومنهم من يطير إلى ميوستن لقياس ضَغط الدم، وإلى فييناً حيث ليالي الانس، بسبب الصداع بعد أن تجنر وتيبس عقاله على رأسه من غضب الله.

وها هي جموع الاعراب من ذوي الشنان ومدعيه تشد الرحال إلى بلاد بني الأشقر، وكل منهم يحلم بممرضة شقراء، أردافها عظيمة تقيمها إذا قعدت وتقعدها إذا قامت. ومن قال إن الاعرابي بحاجة إلى فرانز فانون ليشرح له ما في أغوار نفس الرجل العربي أو الافرواسيوي؟! انها امرأة بيضاء وبيضاء عظيمة الصدر والأرداف!

نقول:، إذا كان الطب في بلادنا خسيساً إلى هذا الحد كاف للعامة دون الخاصة وللرعية دون الاقيال، فلماذا لم تطوروه وتحسنوه وتشيدوا صرحه كي يليق بكم؟ ولكن أقول الطبائنا ورثة ابن سينا والرازي، ومنهم الخيرون

ومنهم غير ذلك: إنه قدرنا، فلا تهنوا ولا تحرنوا! ٥. وبالطبع فأن هذا الرأي يمثل صاحبه، وهو على ما يبدو مهاجر أزاده الخيال، والكن ما نشرته من رأي ومن جاعني عليه من ردود أخرى فيه اجماع على وجوب فتح باب الحوار الجدى حول نقطتين مهمتين لا مجال فيهما لتأخير وهما:

 أسباب تدني المستوى الاخلاقي لمهنة الطب والمهن الأخرى، في ديارنا. وإصرار البعض على الجشع وتحويل هذه المهنة الانسانية إلى تجارة رخيصة يجمع فيها الثروات ويكدس الذهب والفضة ويبنى العمارات على حساب صرخات المعذبين ودم المحتاجين والمرضِّي الذين يتمنُّون بيع كل ما يملكونه لقاء لحظة عافية واحدة لا ألم فيها ولا عذاب ولا معاناة.

● إلى متى السكوت على استغلال المراكز والمستشفيات الأجنبية للعربي، والعربي فقط، عندما يلجأ إليها طلباً لعلاج أو تشخيص متقدم قد لا يتوافر في بلدة، وهو طبعاً حر في الذهاب إلى أي مكان يطمئن له ويظن أنه سيوفر له العلاج والدواء لأن الشفاء من عند الله عز وجل وحده.

وريما فتح الحوار حول هذه المعضلة باب التصدى لقضايا ومعضلات أخرى يعاني منها كل عربي في معترك حياته اليومية، وربما ولجنا في ماليز وخفايا اللهنَّ الأخرى. فبعد الأطباء هناك الصبيانلة، والمجامون، والقضاة، وكل المهن الأخرى كبيرها ... وصنفيرها، التي يحاول بعض الناس تحويلها إلى مرتع للجشع والاستغلال وتشويه صورتها النبيلة وأهدافها الأساسية... ويانتظار المزيد من الآراء.

• خلحة

أية رسالة أبعث بها إليك وأنا معلق بين السماء والأرض مخطوف إلى مطار مظلم ماذا أقول وقد أحرقوا جواز سفرى وسحبوا تأشيراتي إليك وتركوني بلا مطار ولا مظلة ولا شاطئ أمان!

عرفان نظام الدين

مواقف إنسانية للرسول صلى الله عليه وسلم (٥) الوعظة الحسنة

تقال أبويكر الصبيق لعُمر بن الخطّاب رضي الله عنهما عند موته حين استخلفه: أوصيك بتقوى الله إن لله عملاً بالليل لا يقبله بالنهار، وعملًا بالنهار لا يقبله بالليل، وانه لا يقبل نافلة حتى تؤدي الغرائض، وانما تُقلتُ موازين من تقلت موازينهم يوم القيامة باتباعهم الحق وثقله عليهم، وحَقّ لميزانٍ لا برضع فِيه إلا ألحق أن يَكُون تُقْيَدُلاً، وَأَنْمِا خُفُّت موازينُ من خُنْت موازينهم يومُ القيسامة باتَّباعهم الباطل في الدنيا وخفَّت عليهم، وحق لميزان لا برضع فيه إلا البال ان يكون خفيفاً، وإن الله نكر أَهُلُ الْجِنَّةُ فَنْكُرِهُمْ بِأَحْسِنَ أَعِمَالُهُمْ، وَتَجَاوِزُ عَنْ مسينتهم فبإذا سمعت يهم قلَّت: إني أخاف أن لا أكون من هؤلاء، ونكر أهل النار بأقبيح اعسالهم، وأمسِك عن حسناتهم، فإذا سمعتُ بهم قلتُ: أنا خَيْرِ مِنْ هُؤُلاه، ونكِر أية الرَّحِمة مع أيَّة الحدَّاب ليكلا العبد راغبا راهبا لا يتمنى على الله غير الحق فإذا حفظت وصديتي فلا يكونن غائب احد إلبك من ألموت، وهو أتيك، وإن ضيعت وصيتي فالا يَكُونَن عَانْبُ أَكْرُه إليك من اللُّوت، وإن تُعجزه.

ومخل اليسن بن أبي الحسن على عبدالله بن الإسريعود في مرضية، فرأه يُصوب بمسره في صُنُوقٍ في بيته ويصعده، ثم قيال: أبا سُعِيد، مأ تشرال في مائة الف في هذا الصندوق لم أود منها رَكَاةً، وَلَمْ أَصِلُ مِنْهَا رِحِماً؟ قَالَ: تَكُلِّتُكُ أَمْكُ، وَلَنْ كَتُنْ تَجْمَعِهِ؟ قَالَ لَرَوْعَةُ الزَمانَ، وَجَفُوهِ السلطانِ، ومُكَاثِرِةِ الْعَشْدِرِةِ. قَالَ: ثم مات، فَشُهَدُهُ الْحَسْنَ، فلما فَرَغُ مِن نَفْنِهِ، قَالِ: أَنظِرُوا الى هَذَا السِّكِينَ، المُ سُيطَانُهُ فَحَدُّرِهِ رَوْعَةً زُمَانِهِ، وَجَعُوةٍ سُلطانه، ومكاثرة عشيرته، عما رزقه الله إياه وغمره فيه، الغلوا كيف خرج منها مسلوبا محروباً. ثم التبفت أُو إِنَّوارِتْ فِقَالَ: أَيِهِا الوارِثِ، لا تُخْدَعُنَّ كَمَا خَدِعَ مويحبك بالامس، أتاك هذا المال حلالا، فلا يكونن عَبِينُ وبالا، أتاك عقواً صفواً، معن كان له جموعا مُنْبِعَا، مِنْ بِاطْلَ جَمْعَه، ومِنْ حِقْ مِنْعَه، قطع فيه لَجْدُ الْبِحَارِ، ومِفَاوِذٌ القِفَارِ، لم تَكُدَّ فِيهِ بِيمِينِ، ولم بعول الله فيه جبين. إن يُوم القيامة يوم دو حسرات، وأن من أعظم الحسس وأن غداً أن ترى عالك في ميزان غيرك، غيالها عَثْرة لا تقال، وتوبة لا تنام.

إِمَّالُ مِعْضِيهُم: مِنْ عُمِلُ لِأَحْدِيثَهُ كُفَّاهُ اللَّهِ أَمْسُ نفيله ومن أصلح ما بينه وبين الله أصلع الله ما بين الناس ومن أخلص سريرية أخلص الله علانيت. قال العقبي: اجتمعت العرب والعجم على النائك العقبي: اجتمعت العرب والعجم على النائك المائة على قابل ما لا يطبق، ولا تعملن على قابل ما لا يطبق، ولا تعملن على تأثير النائك ما الا يطبق النائك على النائك عل ولا تعمل اليس لك فيه منفعة، ولا تتلق بامراة، المنافق بعال وإن ككر.

نسانيته لمساعدة سلمان وتقدم للمسلمين يطلب منهم أن يساعدوا اخاهم سلمان بعدد من عُراس ■ ومما يرتبط بخـزوة الخندق حــديث جــابر بن النخل. واستطاع سلمان أن يجمع العيد المطلوب. عبدالله، قال: كانت عندي شويهة، فقلت لروجتي: وتقيم الرسول إليه أن يحفر حفراً لهذه النُضلات والله لو صنعناها طعاماً لرسبول الله. فبوافيَّت (الفسيلات)، ثم تقدم بيده الشريفة فغرسها واحدة واحضرت بعض الشعير وجعلت منه خبرأ ونبحنا إثر واحدة، وأخضرت جميعاً ببركة يده الكريمة. الشاة وشويناها، ودعوت الرسول للعشاء عندي. فلما ووجد أحد المسلمين كنزاً من الذهب مثل البيضة، كان الساء وجاء موعد العشاء، حدث ما أزعَّجذ وقال جابر: أسقط في يدي عندما أمر الرسول صارحًا فاحضره للرسول فاستأنن الرسول المسلمين لن يهبوا هذه البيضة لسلمان ليوفي بالتزاماته لسيده فوافقوا، وبارك الله في هذه البيضة النهبية فكان يَصَرِحُ فَيَ النَّاسَ: هُلُمُوا ۚ الى العشَّاء فَي بَيَّتَ جَـَّابِر بِن عبدالله، فقد كان الطعام الذي أعددناه لا يكفى إلا للرسول وقلة معه. ولكن الله سبحانه وتعالى بأرك

أحمد شلبي×

كان غدر بنى قريظة وانضمامهم للمهاجمين عملاً

خطيراً للغاية وخيانة عظمي في أخطر الاوقات، وقد

انفضت الاحتزاب التي وفعت من مكة ومن غيرها

وبقي بنو قريظة وحدهم في مواجهة المسلمين. ولم

يكن لهم حول يستطيعون به هذه المواجهة، فطلبوا

من سعد بن معاذ زعيم الاوس أن يشفع لهم. ولكن

سعدا كان مغيظاً منهم، فقد أوفده الرسول صلوات

الله عليه وسلم ليسرد بني قريظة عن مساعدة

الاحزاب، ولكنهم طردوه وسخروا منه، والآن يلجاون

إليه، فتذكر سعد ما حدث منهم وحكم باعدام الرجال

مع كشرة الوان العدوانية من بني قريظة، فامر الا

يفرق بين الأم وابنائها النين لم يبلغوا الحلم في

ببحث عن الحقّ، عرف المجوسية واحتقرهاً، وعرف

الوثنية وازدراها، وعرف المسيحية ورفض الثالوث.

وعرف البهودية وسخط أن يكون هناك شعب مختار

فقد أخَـدُهُ بعضُ الأعرابِ وهو في الصحراء من دون

حماية وفرضوا عليه الرق وباعوه في سوق النخاسة

هذا من ناحية الدين، ومن ناحية الصرية والرق،

واسلم سلمان بعد الهجرة وكان يخفي إسلامه عن

سيده اليهودي. ولما ظهر للرسول نبوغه وحيلته في

الخندق، أراد أن يساعده فطلب منه أن يكاتب سيده

على فدية. وبالغ سيده في الفنية مبالغة واسعة، فقد

طلب منه أن يغرس له ثلا مثة مخلة بشتريها

القسمة أو توريع الغنائم او بيع رقيق الحرب.

وألمهم هذا أن جانب الإنسانية في الرسول تحرك

سلمـــان رجل فـــارسي الأصل، طاف في الأرض

وسبى النساء والإطفال،

له امتيارْ على باقي البشر،

لرجل يهودي.

ثقلها أكثر من المطلوب. إنه الجانب الإنساني الذي دفع الرسول لرعاية في الطعام، فجلس جماعة واكلوا هتي شبعوا سلمان وتحريره من العبودية. وقاموا، وجلس أخرون واخرون كذلك حتى اكل الجميع وبقي بعد ذلك شيء. ونقرر هنا اولاً: كأن من ابو العماص بن الربيع هو ابن اخت السميدة خديجة، ثم هو زوج السيدة زينب كسرى بنات الرسول صلى الله عليه و سلم، وقد تزوجها قبل إنسانية الرسول انه لم يرد أن ياكل وحده. ثانيا: إن ألبركة حلت بالطعام ببركة المصطفى صلوات الله

التعثة. ولما تُعِثْ الرسول صلوات الله وسلامه عليه بخلت زينب في دين الله مع أمها وأخواتها، وبقي العاص على بين قومه. وحاولت قريش أن تحثُّ أباً العاص ليفارق روجته على نحو ما فعل عتبة وعتيب ابدًا ابي لهب مع بنتي الرسول رقسية وأم كتلوم، وقيالوا له نزوجك أية أصرأة تريد من قريش، ولكنه رَفضٌ قَائِلاً لَا أَفَارِقَ رُوجِتِي فَهِي خَيْرٍ رُوجِةً، وَابِوهَا خيير صبهر ولكل دينه، وعندماً هاجر الرسول الي المبنة لحقت به بناته إلا زينب فأن أبا العاص منعها من ذلك، وبقيت زينب مكرهة دون سعاشوة بينها وبين ابي العاص لنخولها الإسلام وبقائه على

وعرف الرسول صلى الله عليه وسلم ذلك فاتجهت

ُ وكَانَ ابو العاص ضُمَنَ أسرى بدر، وعندما جاء غداء الأسرى لاحظ الرسول أن الغداء الذي قدمه أبو العاص كان قلادة للسيدة خديجة اهدتها آلى ابنتها زينب، فرق لذلك قلب الرسول، وانتفعت منه بمعة للذَّكري. فأحس المسلَّمون بأن في الأمر شبيقاً فسألوا الرسول فقال لهم إن هذه قلادة حُديجة أهدتها الي ابنتها في عرسها، فتنازل السلمون عن العلادة وسلموها للرسول واطلقوا أبا العاص من دون فداء واشترط عليه الرسول أن يسمح لزينب بالهجرة إلى المدينة، وتم ذلك وبقي ابو العاص في مكة من دون

وبعد غزوة الإحزاب كان أبو العاص قائداً لقافلة قريش التجارية، وعرف المسلمون خبر هذه القافلة وهي في طريق عودتها من الشام، فقرروا الاستيلاء عليها السترداد بعض ما سلبته قريش من أموال السلمين بعد هجرتهم. ولما هاجم المسلمون قافلة أبي العاص اختوها واسروا بعض رجالها، وفر ابو

وتسلل أبو العاص الى المنزل الذي كانت تعيش فيه ابنة خالته وزوجته السابقة زينب وطلب أن تجبره. واستجابت زينب له بحكم ما كان بينهما من عشرة طيبة، وأغلث أنها تجيره. ولما عرف الرسول صلى الله عليه وسلم ثلك، قال: المسلمون بد واحدة، يجير عاليهم أبناهم، وقد أجرنا من أحارت. ثم التفت للمسلمين وقبال: لقد أخذتم سأل أبي العباص وهو حقكم إلا أنْ تعيدوه له بإرانتكم، فأنْ فعلتم فأننا نحب ذلك (وذلك جانب من جوانب إنسانية الرسول). ووافق المسلمون واعادوا له ماله فيعاد به الي مكة، حيث سلم اصحاب الحقوق حقوقهم، ثم ودع مكة وعاد للمدينة معلناً إسلامه فأعاد له الرسول زينب

بعقد ومهر جديدين،

إن حوانب الإنسانية في هذه القصة واضحة من الرسولُ وَمَنْ لَبِئتَه رَيِئْبِ وَرُوجِهَا ابِي العاص. ولم تتخل المواقف الانسانية عن الرسول حتى ف حمال الحدرب، ففي سرايا التنابيب التي بعث بها الرسبول صلى الله عليه وسلم عقب غروة الاحراب كان بهتف بالقادة: اغزوا في سبيل الله، ولا تخونوا، ولا تغدروا، ولا تمثلوا بمن قتلتم، ولا تقتلوا وليدا، ولا عاملاً في شغله، ولا راهباً في صومعته، ولا شَيِخاً فانياً، ولا امراة، ولا تقطعوا نخلاً أو شجراً ولا تهدموا بيتاً فهذا عهد الله وسيرة نبيه، إن

تكونوا مصلحين لا مفسدين. كأن ثمامة بن أثال من سادة العرب، وكان ذا عقل وقطنة، وقد الثقى به الرسول وعرض عليه الاسلام، ولكنه اعتشر. ببد أنه فكر في المعاملة الكريمة التي لقيها من الرسول، ومن ترك الصرية له ليبقى على الدين الذي يحب، وفكر كنلك في مبادئ الإسلام التي قدمها له آلرسول صلى الله عليه وسلم، فقرر بخول الإسلام وعاد للرسول ليعلن له ذلك، وليعلن للرسول قهله: بأ محمد، كنت والله أبغض الناس لي، ولكنك بخلقك ومبادئك صرت احب الناس لي.

وقد فرح به الرسول، ورحب به السلمون، وطاف عقب ذلك بالكعبة من دون أن يعس الاصنام أو يقدم لها قرباناً كعابته. فأدركت قريش أنه أسلم فسخرت منه، وهمت أن تبطش به، فاغتم واقسم ألا تبيع اليمامة (موطنه الخصب الذي تعتمد عليه قريش في طعامها) حبوبها لقريش.

وحارث قريش ماذا تفعل، إنها بذلك تموت جوعاً، فاتجهت للرسول ترجوه - مع خصاصها له - أن بطلب من ثُمامة أن يستمر في بيع الحبوب لقريش، و إلا هلكت قريش.

وتحرك الوازع الانسائي في الرسول صلى الله عليه وسلم، وأرسل الى ثمامة أن يستمر في بيع قمح اليمامة لقريش على الرغم مما كان المسلمون يعانون من قسوة قريش... وقبل ثمامة طلب الرسول.

أستاذ الحضارة الاسلامية في جامعة القاهرة.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: نمسُ صلوات كتبِهُنُ الله على العباد، مِن اتن بِهِن بِتَمَا مِهِنُ كَان له عند الله عُـهُدُ إن يدخلُهُ الجنِّةِ ، وِ مِنْ لم يأتِ بِ فِنْ فَليَسَ له عند الله عمدُ انْ يحمَلُهُ الجِنَّةِ ، إنْ شَاءُ عَذَّبِهُ ۖ وإن شَاءُ أَحَمُّكُ الجِنَّةِ .

رواه الامام العمد							
العثناء	المغرب	العصس	الظهر	الشروق	القجر	المستة	
15.77	34.44	10.57	17.77	7.07	0.5.	كة للكرمة	
14,77	1A. +Y	10.75	17.72	Y.+1	0.11	العينة المنورة	
14.41	17.47	12.27	11.27	3.77	0.10	للبس للجنلة	
14.14	14.44	14.51	17 70	Y T	0.50	يو ظبي	
MA TO	17.17	12.01	11.0-	7.71	0.47	لنامة	
14 50	34.+1	10,50	171	V.41	3.77	لجزاش	
14.00	1Y, \$4	10.14	175	7.17	4.08	لخرطوم	
1A E.	17.77	10.01	17 7	7.2.	#.1¥	لكويت	
14.17	14.94	10,71	17.21	V.77	7:00	ارباط	
15.05	14.45	10.11	17 7	37.78	0.10	لرياض	
M W	17.15	18.07	11.57	7,10	E.ev	نوحة	
MA. EA	15, 77	10 10	14.44	1,51	0.17	لقاهرة	
14.77	14.44	12.11	11.07	2.40	0.33	يروت	
M.EA	14.44	10,-V	17.17	3.04	* 1T	غداد	
147	17.77	10,17	17.77	V. 71	0.00	ونس	
14.14	1A.+A	10.74	17.7.	7.79	0.10	بيبوتي مشق	
14.17	17.04	15.79	11.£A	17.71	0.03		
15 • 4	17.04	10.17	17.71	V	.17	يى سىعاء	
14 -4	17.77	10.17	17.17	7,50	#. 10	لرابلس الغرب	
MA.TE	1V 2	15.57	11.00	7. · · ·		سان سرب	
147	IV. EA	10.73	17.1A	7.50	0. • TA		
14.71	14.17	10.70	17.11	1.10	1 01	قديشو	
T+ 7	14.05	17.7-	17.13	Y. Y.	1.11	واكشوط	
M. TV	14	14 74	171	v	0.77	نقرة	
14.50	17.77	10 -1	17 17	V .T	0.70	غ هران	
14 .7	17.51	10.71	17.74	V.T1	1	ثننا .	
34.11	17.5.	15.17	17.7-	Y 07	4.14	رلين	
19 .7	14.14	12.04	17.07	A.YT	7.5.	روكسيل	
14.10	W.TV.	10.10	144	A. Y1	7.27	ارس	
14.44	17.71	10.47	17.54	A. 17	1.1.	بنيف	
M. EV	17.17	12.05	17.77	V. Y7	4.55	وما	
14.77	17.5A	32.75	17	V7	#.TA	ى سارانىقو	
14.17	10.16	17.73	17. • 1	A 11	7.10	ستوكهولم	
14.15	17,71	151-0	17.77	ALIT	7 71	يان بار كوم نه اغن	
1A.1A	17.77	15.15	17.17	7. £3. Y	7. **	نين	
14 et	14.Te	13.47	17. TA	A.71	7,00	ىدرىد	
14.4	1V. +V	15.57	17,**	7.27		نبقوسيا	
1A. £4	17.77	10 .3	17.17	Y 33	0,13	والمنطن	
14.17	1V	15.74	37.15	1	o to	ر <u>۔۔۔۔</u> اوتاوا	
	11.1	14 . 1.4	71.11	Y.YA	a.£7	.,,-5-	

ا تلويم المركز الاستلامي في أخن المانيا.















الاسماء تتغير ولكن هل يتغير المضمون؟

وهانا (للبنات). وتقول صحيفة

دذي تايمز، ان جيمس واليس كانا

الاسمين المفضلين العام الماضي

حسسب عسمسود الولادات الذي

تنشيره، اما صحيية «بيلي

تلغراف، فتقول ان أميلي ووليامً

ل يُعيير في العالم العربي في تغيير الاسماء طرائف

كثيرة، سواء في الاختلاف الكسر

بين الاسمين الأصلى والجديد، أو

ومن بين هذه الأسماء عطبات

محمد البدري، وهو اسم الممثلة القديرة كريمة مختار التي

اشتهرت بأداء دور الأم الحنون

في السينما والتلفزيون والمسرح.

المنيع القدير بابا شاروء اشهر

من قدم برامج الاطفال في الإذاعة

المصرية. فقد كانت عطبات

البدري تشاركه برنامجا للاطفال

وفسوجئ بهسا ذات بوم تنخل

الاستوديو وهي تبكي بحرقة.

وحين سألها عن السبب، قالت إن

وَالدَّهَا يعارض عملها في الإذاعة،

فُسوعــُــدها «بابا شَسارُو» بحل المشكلة. وبدأ البرنامج لتفاجـا

عطیات به یقول «شمعتم معنا یا

حبايبي يا أطفال كريمة مختان.

ومنذ ذلك اليوم أصبحت عطيات

نفسه: عطيات عبدالفتاح ابراهيم

نشات بين عائلة رقيقة الحال في

طفلة حنيتها افلام ألسيتما التي

حى امبابة الشعبي، ومذ كانت

فنانة أخسري تحسمل الاسم

تحمل اسم كريمة مختار.

صاحب فكرة تغيير الاسم هو

للظروف التّي يتم فيها التغيير.

ما زالا سائدين.

🗷 قسيل سنة او نحسوها انتشرت في لندن دعاية لمرطب كلمة السر فيها دما اهمية الاسم؟،

وبعدها دارتشيبالد ليتشء. ارتشبيبالد ليتش كان الاسم التعقيقي للممثل الوسيم المشهور غاري غرانت، فهو ولد في انكلترا، وهاجر الى اميركا واصبح نجمأ كبيراً في هوليوود. ولكن هل كان اشتهر لو احتفظ باسمه الاصلى غير الغني، او غير الموسيقيّ بالمرق الدعانة كأنت تقصد انة ماً كان اشتهر لو احتفظ باسمه

طبيعا فنانون كثيرون غيروا اسمأعهم كما احتفظ كثيرون غَيرهم بأسسائهم الاصلية. وفي تحقيق صحافى بريطانى اخيرآ علمنا ان مسوريس مسيكلوايت وماريون موريسون ودافسد كَبَامَـيْسُكي ووليـام برات هي الاسماء الاصلية لنجوم السينمآ مايكل كين وجبون واين وداني كاي وبوريس كارلوف. اما تدريك حواس غسبارد اولريك نيفن فان ين بوغارد، فهو الاسم الحقيقي للمثل البريطانى المعروف ديرك

وتقول هيلين بيتري الخبيرة في الاسماء واستأذة علم النفس في جنامعية هرتفورنشياير ان الاتصاه السائد حيالياً في بريطانيا عند تغييير الاسم هق أحتبيان الإسمياء القديمية بيل الإسماء الاميركية والمبتكرة. ويظُّهر البحثُ الذي اجْرِتُهُ أَنْ أَعُ في المئة من البريطانيين فكروا حِنْفِياً بِتغيير اسمائهم الاولى وان ٢٢ يُفي المشة يريدون ايضاً ان

يغيّروا اسم العائلة. أوحسب النتائج التي توصل

قيمت راقصات مشهورات أمثال تحية كاريوكا ونعيمة عاكف والمسح الميداني في بريطانياً، وسامية جمال. وحين اتمت عامها فإن من بين الإسماء التي تصدرت العاشير – والكلام على لسانها -لِأَتْصَةَ الْعَامَ ١٩٩٥: حِنْكُ وَدَانَعِيْلُ انضمت إلى فرقة راقصة للغنون وتوماس وجيمس وجوشوا الشعبية، فاطلقوا عليها اسم وماثيو (للاولاد)، وجسيكا ولورين وريبيكا وصوفي وتشارلوت

صغيرة من مدينة السويس، هربت من مُذْرِل اسرتها لتنضم الى فرقة بديعة مصابني في القاهرة. وبعد فترة قصيرة أصبحت تقدم رقصات منفردة، واشتهرت في مطلع الثلاثينات بتقديم رقصة والكاريوكا، المشهورة أنذاك في اميركا الجنوبية. وكانت تعرف به «تحية بتاعة الكاريوكا» وتحول الاسم الى تحية كاربوكا.

سيفين محمد نسيم كانت تحلم بالعصمل في السلك الديبلوماسي، وعندما لم يتحقق حلمها عملت مضيفة في أحد الخطوط الجوية، إلا أنها لمّ تحب طبيعة ذلك العمل. وقنادتها الصدفة الى المخرج الراحل حسن الإمام الذي كان يرى فيها مقومات نجمة سينمائية، وفعلا اقنع والدها الذي كسان يرفض الفكرة تصاما في بادئ الأمس، شبرط أن يصطحبها إلى أماكن التصوير. وكانت البداية مع فيلم دقصر في ألهسواءه للمسخسرج والمنتج عبدالحليم نصر الذي غير اسمها

اختارت لها الصيفة اسما فنيا وهي بعد طفلة. كانت تشارك في برامِّج الاطفال مع «ماما سميحة، في رجنة الاطفال، باسمها الأصلى. بعدها قدمت مسلسلا إذاعياً بعنوان «بوسي في جنينة الحيواناته ومن وقتها اطلق عليها اسم دبوسي، الذي اصبح

اسمها الفني.

رمسيس نجيب. إلى ديستراء. أما صافينار محمد قدرى فقد

اسم ليلى طاهر.



نيرك بوغارد

وكحان الكاتب البراحل أبق السعود الإبياري هو الذي اختار للقنانة الاستعراضية لبلبة هذا الاسم، بدلا من استمها الارمنى نونيا كوبليان فهناك تعبير مصري للدلالة على من يتحدث بسرعة، وهو دزي اللبلب، وكان أسم لبلبة ينطبق عليها تماماً.

بين المصريين، ظهرت فتاة قبل اعوام اسمها شيرويت مصطفى فهمى، كانت طالبة في معهد التمثيل، وقدمها الفنان التشكيلي رشاد مستى الى المنتج رمسيس نحبب، الذِّي كنان وقدَّها على خُلافٌ مع القنانة فأتن حمامة، فأصر أن يقدم عدداً كبيراً من الوجوه الجنيدة، واقترح نجيب أن يغير اسم شيرويت لأنه صعب على أنن المشاهد، واطلق عليها

ممثلة قديرة لخرى تحمل



بولا محمد شفيق هو الاسم واختاره لها المنتج الراحل وقبل ان ينتشر اسم شيرويت



الصقيقي الفنانة نائية لطفي،

اسما غير تقليدي هو غنيمة خليل حبيب، بدات مشوارها القنى حين



قبيلم دممنوع الحبّ، بعبد نلكُ تعاقبت معها شركة النيل لتقوم يدور البطولة في فعيلم «احسلام الشباب، أمام قريد الاطرش. وبعد انتهاء بورها في الفيلم تقابلت وزوجها الاول آلمطرب محمد

الفني، وهو ألذي اختيار لها اسم مديحة يسري. والقنان الكبير الراحل يوسف وهبى هو الذي اقستسرح على الكسندرا بدران في منت الاربعينات ان تغيّر اسمها لصعوبته، وذلك بعد أن قدمها في فسيلم «جسوهرة» من يطولنسة واحراجه، وعرفت من وقتها باسم

أمين، وكان يمتك شركة للانتاج

نور الهدى. ومن لبنان، هناك نهاد وديع حداد التي اكتشفها الراحل حليم الرومي العام ١٩٤٩. ويعد معاناة اقنع الرومي والدنهاد بأن تعمل في الاذاعة، لكن الاسم لم يعجبه، فخيرها بين اسمين: شهرزاد او فيرور، فاحتارت الثاني.



بلقب العائلة (الصباحي). وإذا كانت ماحدة غيرت اسمها حُوفًا من اهلها، فإن أهل شيري خورشيد هم النين اقترحوا عليها ان تغير اسمها. والصُّبُاحُ، لاحْتيان افضَّل أسم

للوجه الجديد، وأستوحى احد القراء اسم صباح، من اسم

أما أمال الاطرش فكانت تغنى

امام داود حسني في منزل الاميرة

علساء المنذر في حي الظاهر في

القاهرة. واعجب حسني بصوتها،

عقاف على كامل الصباحي

غيرت اسمها بنفسها خوفا من

شقيقها صاحب النفوذ القوي في

عائلتها. ولما كأن الجد عضواً في

مجلس شورى القوانين في عهد

الخديوي اسماعيل، فقد كانت

الاسرة تنظر إلى المشتغلين بالغن

نظرة تخلو من الإحسسرام. لكن

عَفَافٌ تَلقَتُ بعوة من زميلة لها في

الإستوبيو، وتعرفت من خلالها

على خسالهما الذي كسان مسدير

استوديو للانتاج السينمائي،

وقال لَها: وَانْتُ أَسْمَهُانَ ۗ. •

وقد اقترح الراحلان والنتها وشقيقها عمر خورشيد أن يكون اسمها «شريهان، لأنه اسم موسيقي، وخفيف على الأنن، وله

وتدخل العندليب الاسلم عبدالحليم حافظ في تغيير اسم احدى الممشالات المشبهورات، وكان صبيقا لعائلة الطفلة فأطمة الزهراء فتسحى ابنة الشمانية اعوام، وحين رأها قال لها إن كلُّمة ونجلاء تعنى وصاحبة العينين الذكيتين، واطلق عليها أسم

نجلاءً فتحى الذي اشتهرت به، اما بهيجة عبد العال الحو، فقد غيرت اسمها على بد الاستاذة

سلطان. وكانت بهيجة انفصلت لتوها عن زوجها الاول، وراحت تبحث عن فرصية للعمل في السينما. ومع أن عددا كبيرا منّ الموسيقيين، وعلى رأسهم الموسيقار محمد عيدالوهاب أيدوا اعجابهم بصوتها، إلا أن الجميع رفض مساعدتها لأن شقيقها محمد فوزي - الذي

سبقُها ۚ إلى الفن - كأنَّ يُعارضُ -غملها في السينما، وبعد توسلات عدة، واقق محمد فوزي على أن بصاحب شقيقته هدى سلطان أثناء عصلها. وكانت البطولة الاولى لها في فيلم «ست الحسن» امسام الفنان فسريد شسوقي الذي تزوجته عقب انتهاء التصوير. وقصص تغيير الإسماء كثيرة

لا تنتهى، فشريا يوسف عطا الله اضحت سناء جميل وميلدا حسن فتحى تحولت إلى فريدة فهمى، وفاطمة احمد كمآل البين شاكر هي نقسها شادية، وحسن علاءً الدِّين هو المسسرحي اللبناني الراحل شوشو، وميشأل شلهوب تصول الى النجم العالمي عمر الشريف، ووديع فرنسيس غير اسمه الى وديع الصافي... وهكذا.

الشيخ يوسف المنيلاوي مطرب الامراء وُصاحب الخيال والابداع والصوت العذب!

🗀 اعداد: محمود عيسى درياس

: 🖪 للمرة الشانية اعود الى برنامج دحكواتي ومغنواتي، الذي بثته وأذاعة التبسرق، من باريس قبيل مدة، وكنت كتبت عنه على صفحات «الحياة» في العُدد الصيادر بتاريخ ٣ آب (اغسطس) ١٩٩٣، ونقلت ما أتحفناً به الباحث اللغوي والمتصاضير في جياميعية السوريون في باريس فريريك لاغرانج. الجَلِقْتَانَ الأولى والثانية من البرنامج خصَّصهما لأغرانج للمطرب المصري الراحل عبدالتي حلمي، اما الثالثة والرابعة (موضوع هذه المقالة) فقد خصصهما للحديثُ عن الشيخ يوسف

يحنثنا لاغرانج عن صوت يوسف المنيلاوي فيقول أنه أجمل صوت في الغناء العربى بالنسبة اليه، فهو دليس صوت طرب م قيقي فندسب ولكن مديلة ايضاء. ويعتبر ان الثلاثي المقبس في الغناء العربي، أي الخيال والإبداع والصسوت، توافسرت عند المتيلاوي. ولد الشيخ يوسف خفاجة المنيللاقي في القاهرة في جسريرة منيلاوي الروضة صوالي سنة ١٨٥٠ وتوفى سنة ١٩١١. ويعتبر، مثل عَــدِــدالحي حلمي، من الأوائل النين سجلوا اصواتهم لشركات الاسطوانات التي أتت الى مصر سنة ١٩٠٣.

. ﴿ الشبيخ يوسف لم يكن مطرباً فقط بل كبان يتناجس في القصيدس ايضياً لشعوره بأن الارتزاق بالغناء إهانة فكان عليه ان يبرهن انه يستطيع ان يعيش من دون ان يعنى، ولنلك اطلق عليه لقب مطرب الإمراء. وكان قد عني للخديوي وغني اسلطان في الاستانة في أواخر القرن التأسع عشر، اذ أن الحُديوي اسماعيل ثم الخُديوي توفدق ومن بعدهما الخدنوى عباس حلمى كانوا قد اوفدوه الى الاستانة ليبرهنوا وليثبتوا للسلطان درجة الرقي التِّي كَانَ بِلغَهَا فَنَّ الغَنَاءُ فَي

وتسال السيدة هيام حموى مقدمة

اتوا بقالب جديد القصيدة، لأن المنشيدين كانوا يغنون القصيدة على الوحدة بالتصفيق اما هو فقد نقلً القصيدة من الأوساط الصوفية الي التخت وبانتقاله من بطانة المريدين

البسرنامج لاغسرانج عسما اذا كسان

المنيلاوي يغني الأغاني الشائعة ام

كان له لوته الخاص الممير في زمن

كان الجميع يؤدون الادوار والقصائد

والموشحات، فيجيبها بأن المنيلاوي

كأن يغنى الادوار نفسها والموشحات

نفسها التي كانت تغنى من قبل

المطربين الآخرين، ولكنه كأن يتمين

بتركيرُه على القصيدة، لأنه بدأ منشداً

دينياً وكان يرتبط بأوساط المتصوفة.

ويضيف لاغرائج أننا نستطيع القول ان الشبيخ المنيلاوي من اوائل الذين المشبايخ الى التبخت ووقوفه وغنائه وسط الآلَّ قيلة (العارفين)، اثبت لكل المصريين وللطبقة الراقية ان الغناء

وفي رده على سؤال هيام حموى المتعلق بالمطربين الذبن كأن بطلق عليهم لقب الشيخ في عالم الغناء، يقول الإغرائج: غالباً ما كان يطلق لقب الشيخ

على المنشدين والمقرئين الذين انتقلوا من الانشاد وقراءة القرآن إلى الغناء. ولكننا نلاحظ امرأ غريبا وهو قرار بعض المشايخ بالتنازل عن المشيخة لتصبحوا افندية، وهذا ما فعله مثلاً عَبِدُ اللطِّيفِ البِّنا الذي كان يسمى الشبيخ ثم اصبح عبداللطيف افندي البناء بينما لم يغير المئيلاوي لقب الشبيخ لأنه كان يفتخر بهذا اللقب ولم يترك الغناء الدينى اطلاقا واختار فقط ان يغنى على النَّخَّتَ الى جَانَبِ الغناء

وتتابع هيام صوارها مع لاغرائج وتقبول أن الشبيخ يوسف المنسلاوي رسل الى الاستانة (اسطنبول) ليقدم نبذة عن جودة الغناء في تلك الفترة في مصر، ولكن في الفترة داتها كان مطرب القنصر أو مطرب السنراي هو الشبيخ عبده الحامولي، وتتساعل عما اذا كان هناك تنافس على لقب واحد بين الشبيخ يوسف والشيخ عبده؟

ويجيبها لاغرائج قائلاً أن عبده

ومّرة اخرى تسال هيام عن اختيار لاغترانج لاغنية او قبصيدة او دور بصوت المنيلاوي ليطرب المستمعين فيجيبها انه اختار قصيدة بعنوان والا في سبيل الله ما حل بي منكه قائلاً إن القصيدة موقعة على الوحدة من مقام هُزام والنظم لابن ابي عُتسيبة، وهي صوت من أصوات كستاب الأغاني وتسجيل القصيدة تم سنة ١٩١٠، في شركة دغراموفون، وقد أعيد طبعها على CD والأسطوانة مرفقة بالكتاب الذي صدر اخيراً بعنوان «موسيقات من

مصر، لفريريك لاغرائج. امًا عن التسجيلات الأولى في مصر فتقول هيام حموي ان التغيير كان ملحوظاء فمن الاسطوانة الاسطوانية الشبكل الى القرص الشبصعي الأسبود، ومن اللغات الثماني والسبّعين التّي تباطأت وغدت ثلاثا وثلاثين لغمة ثم عانت وتسبارعت الى خمس وأربعين

الحامولي لم يكن شيخاً بل كان عبده افندي الحامولي. وكان هناك بلا شك



سمعة الشيخ يوسف المنيلاوي في وسط الموسيقيين، فقد اسست شركة اسطوانات خصيصاً له وسميت باسم «سبمع الملوك»، وكل اسطوائات «سمع الملوك، يجب أن تكون اسطوانات للشبيخ المنيلاوي، ولا يوجد اي تسجيل على هذه الاسطوانات لغسيسره من المطربين. وتوجد نوادر تدل على بخل الشبيخ المنيلاوي، فقد حدث ان مندوب شركة

الغراموقون في مصر كان محتالاً وعرضٌ على الشّيخ ان يُتقاضَى ستة الاف جنيه لتسجيل خمسين إسطوانة للشركة على ن يتقاسما المبلغ. ورفضت الشركة هذا العميل عندما اكتشفت انه محمتال، ونُهب الرجلُ الى بيت المنيلاوي مطالباً بالثلاثة آلاف حنيه التي كان من المفترض ان يتقاسماها. لكن الشحيخ طرده من بيسته خالي

وقدم لاغرائج للمستمعين اغنية دبافتکارك ايه يفينك، وهي دور نهاوند، من الحان داوود حسني وكلمات الشبيخ محمد الدرويش، تسجيل شهر ايار (مـــاتق) سنة ١٩١٠. الإسطوانة غراموفون دات ۷۸ لفة. واعتادت شيركات التسجيل ان تكتب دتسجيل على وجهدن، للفت نظر المستمع الم انه بالإمكان الاستماع الى ما هو مستجل على وجهي الاسطوانة ذلك انه لم يكن معتاداً أن تسجّل الاسطوانات على وجهين.



السبحة ابتكار فاطمى وتجارة رائجة في رمضان

ويقول تاجر أخر يدعى محصود

□ القاهرة - والحياة:

انه في شهر رحضان الحالي زاد الاقبال

عليها من قبل الشياب.

عبدالحميد السيد إن أغلب التجار لديه مصنع صعير لصناعة السيح، والسبح ■ صناعات كثيرة تنتعش في شهر ومضان، منها صناعة والسبيح، وفي العادية مصنوعة من البلاستيك أو منطقة الحسين يكثر النجار، وتوجد الصغيح الذي يتم طلاؤه بالوان جذابة عشرات المحلات الني يقتصر نشاطها واضاف أن السيدات يفضلن السيح الطونة خصوصا الحمراء والزرقاء أما على بيع تلك السبح ألتي يستخدمها المسلمون في التسبيح، أي ذكر عبارات السبيح للرجسال فهي بكل الالوان، دسبحان ألله ودالحمد لله ودالله واحيانا يصل عدد حياتها الى ٩٩ حية تعدد اسماء الله الحسني. اكبر، وهي تتكون من ٣٣ حبة مربوطة ىخىط رفيع.

ويؤكد التاجر ممدوح السيد أنور انه كَمَان يشتري السبح من احد في منطقة الحسين التقينا عددا من العصانع قبل ٢٠ عاما، ثم يبيعها مرة اصحاب المحلات والتجار الاختصاصيين في بيع السبح يقول اخرى، واصبح على مدى السنوات من عبدالفتاح جمال على إن الاقبال على كبار تجار السبح في الحسين ويمتلك شراء السبح يريد بترجة كبيرة في مصنعا خاصا به شهر رمضان. ويضيف أن اغلب من يشقري السبح هم من كبار السن، الا

التعقيدا عددا من الربائن الذين يقبلون على شراء السبيح. ويقول شياب يدعى عفرو محمد عبدالفتاح (محاسب) إن السبحة ليست من أجل ادعاء

رمضان، وتكون السبحة ضرورية بعد اداء الصلاة للتسبيح».

اثناء العد خصوصاً بعد اداء الصلاة.

ويقول ياسر محمود عطوة (طالب جامعي): وأعددت في شهر رمضان من كل عام أن اشتري سبحة، لانني اعتكف كل عام في احد المساجد في أخر شهر

ويذكر الدكتور أحمد شليي استاذ التَّارِيخِ الإسلامي في كلية دارَّ العلوم: دان السبحة وسيلة للعد بدلا من العد بالاصابع، مثلما كان بحدث في عصر الرسول صلى الله علية وسلم، ويشير إلى أنّ الإنسان بجب أن يسبح ربه في كل وقت ليلا أو نهارا بواسطة السبحة او بغيرها، لأن تسبيح الله عز وجل جاء نكره في القرآن الكريم. ويقول أن السبحة ظهرت في العصر الفاطمي، وكانت محاولة للتخفيف عن المسلمين

مليون (استراليا) - أف ب - بلغ الاسيركي بيت ساميراس المصنف اول المباراة النهائية لنطولة استراليا المفتوحة في كرة المضرب بفوره على النمسوي توماس موستر المصنف خامسا ١/٦ و١/٨ (٣/١) و٢/٦ في ساعة و٥٣ نقيقة السوم الحمدة في ملبورن.

وهى المرة الثالثة التي يبلغ فيها سامبراس المسارأة النهائية بعد فوزه على مواطنه تود مارتن في نهائي العام ١٩٩٤، وحُسارته امام مواطنه الإحْر انديه اغاسى العام ١٩٩٥. ويلتقي سامبراس في المباراة النهائية يوم الاحد

الاستأنى كارلوس مويا الذي تخطى الاميركي مايكل تشاثر المصنف ثانيا. وتَقدم سامبراسَ بسرعة ٥/صفر كاسرا ارسال موستر مرتين ليحسم المجموعة الاولى في

ورد النمسوي التحيية له عندما تقدم ٢/٥ في المجِّموعة الثانيَّة، لكنه فقد تركيرُه فجأة فلحق مهُّ ساميراس وفاز بخمسة اشواط متتالية ليتقدم ١٠/٥ ثم تعادلا ٦/٦ فلعبا جولة فاصلة حسمها ساميراس ٣/٧ سنقدم بمجموعتين نظيفتين. وتقدم سامبراس الذي سند ١٦ ارسالا نظيفا في

المباراة ٣/صفر في المجموعة الاخبرة ثم ٢/٠ ليفورُ

وقال ساميراس: دكان بوسع موستر ان يفوز بالمجموعة الثانية، ولما حسمت الجولة الفاصلة في مسلمتى عرقت أنها كانت نقطة التحول في المباراة. وأشعر انني في لياقة بدنية جيدة».

أما موستر فقال: مكنت أعرف جيدا ماذا ينتظرني لاننى شاهدت سامبراس في مباراته الاخيرة وكانث ارسالاته ممتازة. شعرت ان باستطاعتي الفوز بالمجموعة الثانية عندما تقدمت عليه ٧/٥، لكنه عادل النتيجة ٥/٥ وحسمها في مصلحته،

مینفیس – بیرس وفى فئة السيدات ستكون السويسرية الشابة مارتيثًا هينغيس (١٦ عاماً) المصنفة رابعة على موعدمع التاريخ عندما تلتقي مع الفرنسية ماري بيرس في المنبآراة النهائية لبطولة استرالياً المفتوحة فحر البوم

وفي حال قدر لهينغيس ان تحرن اللقب فانها ستصبح اصغر لاعبة تحرز احدى البطولات الاربع الكبرى ضمن الغران شيليم منذ ان اصبحت هذه البطولات مفتوحة ابتداء من العام ١٩٦٨. وكانت اليوغوسلافية (الاميركية حاليا) موتيكا سيليش توجت بطلة في رولان غساروس العسام ١٩٩٠ في السَّاسَة عَشَرةً وسَتَة اشهر. اما هينغيس فتبلغً السابسة عثيرة وثلاثة اشبهر و٢٠ يومأ.

اما اصغر فأثرة في تاريخ الدورات الكبرى التي اصبحت مفتوحة منذ عام ١٩٦٨ فهي الانكليزية لوتي دود بطلة ويمبلدون عام ١٨٨٧ وكانَّ عمرها ١٥ سَنَةُ

وام تخسس هينغيس التي يرشحها النقناد للسيطرة على عارش كارة المتضارب في السنوات المقبلةُ أي مُجمُوعة في هذه البطُّولة وهي بِلَّغْت المباراة النهائية للمرة الاولى في احدى البطولات الاربع الكبرى في تسع مشاركات لهاً.

وستصعد هينغيس الى المركز الثاني في تَصَنَّيفَ اللاعبات المُحتَرفَات آياً كانت نتيجتها أ المباراة النهائية.

وأن تكون مهمة هينغيس سهلة امام بيرس

المصنفة الـ ٢٢ عالمياً أذ هزمتها ثلاث مرات في ثلاث مباريات جمعت ببنهما حتى الان. وقدّ فازتّ الفرنسية ٢/١ و١/صفر في زيوريخ (سويسرا) العام ١٩٩٤، و١/صفر ١/صفر في بطولة كندا المفتوحة العام ١٩٩٥، و١/٦ (١/٥) و٢/٦ في دورة هامب ورغ الإلمانية العام الماضي.

واذاً قدر لبيرس أن تحرز اللقب فانها ستصبح ثاني لاعبة غير مصنفة تحقق هذا الانجاز في احدى البطولات الاربع الكبرى بعد الاسترالية كريس اونيل

ولم يسبق لاي لاعبة غير مصنفة ان فارت ببطولات رولان غاروس او ويمبلدون او فالاشينغ

واستعادت بيرس لياقتها بعد الاصابات المتبررة التي تعرضت لها العام الماضي فاقتصر موسمها على خوش ٣٢ مباراة فقط وسبق لبيرس أن أحرزت لقبها الكبير الوحيد في هذه البطولة العام ١٩٩٥ عندما تغلبت على الاسبانية

ارانتشا سانشيز في المباراة النهائية، وبلغت المباراة النهائية لرولان غاروس العام ١٩٩٤. السجن لوالد غراف

من جهة اخرى أصدرت محكمة مانهايم (المانيا) يوم أمس حكماً بالسجن لمدة ثلاث سنوات وتسعة أشبهر على بيتر غراف (٥٨ عاما)، والد نجمة كرة المضرب الالمانية شتيفي غراف بتهمة التهرب من دفع الضرائب. وكانت المحكمة انهمت غراف بالتهرب من دفع اكشر من ١٩ مليون مارك الصائي (نصو ١٢ مليون دولار) لمصلحة الضرائب.

وأمرت المحكمة ايضا بسجن مستشار بيتر غراف، يواكيم ايكارت، لمدة سنتين وستة اشهر. ينكر أن غراف نغذ حتى الأن ١٥ شهرا من هذه العقوبة في سجن مانهايم الذي الخل اليه في ٢ اب (اغسطس) ١٩٩٥، لكن اطلق سيراحيه في القدرة

وكانت ستيفي غراف التي حامت الشكوك حولها بانها كانت على علم بما يقوم بها والدها من مخالفات، اعترفت انها اوكلت اليه الاهتمام بثروتها التي تقدر بنحو ١٠٠ مليون دولار منذ احترافها العام

ونكر القاضي يواكيم بلاس ان غراف لن توجه اليها اي تهمة في المستقبل بعد اعتراف والدها

لقب الزوجي لهينغيس وزفيريفا

■ ملبسورن (استسراليسا) - أ ف ب - توجت السويسرية مارتينا هينغيس والبيلاروسية ناتاشا زفيريفا المصنفتان في المركز الرابع بطلتين لفئة الزوجي ضعن بطولة استراليا لكرة المضرب بفوزهما على الأميركيتين ليندساي سفنبورت وليزا رايموند المصنفتين في المركز الثالث ٢/٦ و٢/٦. واللقب هو الثاني لهينغيس (١٦ عاماً) ضمن البطولات الاربع الكبرى بعد فورها العام الماضي مع التشيكية هيلينا سوكوفا في نهائي بطولة ويمبلدون لفئة

الزوجى أيضاً. جيجي فرنانديز منذ العام ١٩٩٢، فقد احرزت لقبها

تأهل الاتحاد والمقاولون والصيد

🗖 القاهرة – دالحياة::

تاهل الاتحاد السكندري والمقاولون ومعهما الصيد نحود الساد

مصىر فى كرة القدم بعد ان حقق

دالثلاثي، انتصارات حاسمة في

الجنولة الشالشة والأضييرة من

تمسهيدي البطولة التي بدأت اول

على الشسرقسيسة ١/٣ في اطار

المجموعة السابعة سحل

للفائز كسرم مسرسي (هنفسين)

ومحدي الرشيدي، وسجل

للشبرقينة رضنا منعلوض، وفي

مغاجاة لم تكن ستوقعة على

الاطلاق انتسزع فسريق الصسيسه

بطباقية التأهل الثبانية في هذه

المجموعة من اشداق جمهورية

شبين خارج ارضه بهدف نظيف

احرزه محمود عرب في الشوط

الثاني، وشهدت المباراة في

نهايتها أحداث عنف وخشونة من

وهكذا يكون الاتحاد والصيد

قد تاهلا لدور الـ١١ مـمـثلين

اللاعبين.

في الاسكندرية فان الاتحاد

لبطولة كسأس

وتأجيل مباراة الزمالك وبني سويف

زُفيريفا التي كانت تلعب الى جانب الاميركية الثاني عشر ضمن بطولات الغران شيليم .

للمجموعة السابعة وخرج فريقا

الشرقية وجمهورية شبين من

مقطار التاهل بعد فوزه السهل

جداً على بهتيم ٢/صفر سجلها

محمد جمال (٢) وعبدالرحيم

النصار، ويهذا الفور تصدر

المقاولون قمة المجموعة الثامنة

وتاهل عنها، في حين تسببت

الامطار الغسزيرة التي اغسرةت

بورسعيد في تاجيل مباراة

المريخ والاولمبي. من ناحية اخرى وافقت لجنة

المسابقات بأتحاد الكرة العصري

على طلب نادي الرمالك في شان

تاجيل مباراته مع بني سويف

التي كان مقرراً اقامتها أمس في

القاهرة في الجولة الحاسمة من

تمهیدی کأس مصس، الی بعد غد

الإثنين لتقام في الوقت ذاته مع

مباراة السويس وغزل المحلة

لتحقيق مبدأ تكافؤ الفرص بين

الفرق الأربعة، وينكر أن فرصة

الزمالك في التاهل لدور الـ ١٦

صعية للغاية اذ يلزمه أن يغوز

على بنى سويف وان يخسب

ولحق المسقساولون العسرب

الدوري القطري للكرة: کاس مصر:

■ فاز فريق الريان على فريق التعاون بهدفين نظيفين في اللقاء الني جمعهما ضمن مباريات الأسبوع السابع من الدوري العام لكرة القدم. وبذلك قفرُ الريان الي المركز الرابع برصيد ٨ مقاط وقد شارك مع الريان لاول مرة لاعب المحتثرف المغربي لحمد الممساسي وظهر بمستوى طيب. وعاد النيجيري أوباكيري هداف العرب في المسوسم الصاضي الى احرار الأهداف فسيجل الهدف الأول (١) من الشيسوط الأول، وأضاف زميله لحمد مبارك آل سُافي النِّي لَحْدِينِ افضل لِأعْبِ في العباراة الهدف الثاني (٧١). وبهذه النتيجة بقي التعاون في العؤذرة بتقطتين فقط احرزهما من ٧ مباريات لعبها حتى الأن معا بلقي بظلال قاتمة على مدريه البرازيلي البسنيد مبسغسل الذي درب من قبيل منتسخب الكويت، إذ يعتمد على اللعب النفاعي منذ البداية حتى النهاية، ولم يبرز في البحوم إلا جمال جابر. كما أنِّ الغريق فت عنصراً هجومياً كبيراً وهو العراقي احمد بحام الذي لم

الريان يهزم التعاون

من فاير عبدالهادي:

يستطع الكمال المباراة للأصابة. اللر العسباراة بنجاح طاقم الحكام عبدالله القحطاني وعلي

الجويا

الخليقي وخالد ممدوح.

ندجة لنقيد لوريس جرجس فريحه أولاد علال فريسمه وعائلته وكمتر فريحه وعائلته (في المهجر) وفتى زوجة المحامي روجيه اميل برمدي وعاظتها ونليبا زوجة نقولا عفيش وعائلتها ولغا شتيقه العرجوم ليلي غريحه. حييب وهيلدا ينعن بعزيد من الأسبى فقيدهم المنسوف عليه

جورج حبيب فريحه

ش التعاني يومي الجمعة والسبيت ٢٤ وو بر ود؟ كالميرسي مستول الفقيد في الأمريد في المراجد في المراجد ال المشولية شارع عبرين خلف العشرة

🚎 مدرید – اف ب

اللاعبين الإجانب

الإنضمام الى الإندية المحلية.

وفي المقابل لا تبدو اللجنة وهناك ٢٦٩ لاعبا اجنبيا في

الدوري السعودي لكرة القدم:

الهلال يفوز على الوحدة بهدفين للمغربي بصير صلاح الا

من عبدالله الناصر:

ضمن منافسات الاسبوع الثالث عشر لكاس دوري خادة ال خابم الصرمين الشريفين اقيمت مسساء اول من

امس اربع مسباريات استقرت نتائجها عن فوز للهلال على الوحدة (٢/معفر) في الرياض وتعسائل سلبي بين الاهلي والرياض في جدة وحسارة كبيرة للنصر من الطائ في حامل (٣/١) وانتصار الإنصار على القابسية

> الهلال – البحدة أضاف فريق الهلال ثلاث نقاط جديدة الى رصيده بعد تجاوزه فريق الوحدة بهدفين لصرزهما المحترف المغربي بصفوف الفريق بصير مىلاح الدين، الاول من ضربة جراء في الوقت بدل الصَّائع من الشَّوط الأول احتسبها الحكم ناصن الحمدان اثر اعساقية المسدافع الوحيداوي صبري جاب الله لسامي الجابر والهدف الثاني من تسديدة قوية ارتطمت بقدم المدافع الوحداوي

ورغم هذا القسور خسرجت الجماهير الهلالية غير راضية عن مستوى فريقها حيث كثرت الكرات المقطوعة وفشل خط الوسطفي بناء الهجمات في حين شديت المراقبة على سامي الجابر، وفي المقابل تهيات للوحدة بفضل اندفاع لاعبي الهلال كرتان من وضع أنفراد ألإولى لعبد الستار

تصفيات كاس الأمم الافريقية:

🗆 القاهرة –

من علاءِ موسى:

يواجه المنتخب الـوطـنـي الأول المـصـري لكرة القدم واحداً من

القدم واحداً من

الخارجية في أطار مشواره نحو

نهائيات كأس الأمم الأفريقية،

داكسأر أي المسائسسة والنصف

بتوقيت القاهرة.

محمد القرني واخنت طريقها الى

انساوي وسننها خارج المرمى والثائية لعبيد الدوسري تصدى لها حارس المرمى الهلالي صالح السلومى وصولها الى ضبرية ركنية وبهذا الفوز يرتفع رصيد الهلال الى ٢٢ نقطة فيما بقي الوحد على رصيده السابق ١٧

وعقب المباراة صرح مدرب الهلال كامبوس؛ قدم القريق مستوى جيدأ اصام الإتصاد والاهلى آلا أنه لم يغز بينما تعكن من الفور على الوحدة مع تقديم مستوى ضعيف.

الاهلي - الرياض وتقساسم فسريقسا الاهلي والرياض نقاط المسباراة التو جمعتهما على ملعب رعاية الشبباب بجدة بعد انتهائها بالتعادل السلبي.

وأشرت الطريق الدفاعية البحتة التي أنتهجها مدرب الرياض البرأزيلي روماريو على مستوى المباراة وانحصر اللعب فى منطقـــة الوسط وغـــابت الهجمات التي تشكل خطورة على اي من المرميين خلال شوط المساراة الاول. ولم يكن الشوط الثاني افضل من سابقه فاستمر النهج النفساعي وسنحت في الشوط الثاني فرصتان للتسجيل الاولى للرياض اضناعتها فنهد الحمدان والإخرى للاهلى عطلها

حارس الرياض. الطائي – النصر قلب فريق الطائي خسارته من النصر في شوط المباراة الاول (صغر/١) الى فوز شمين (١/٣). سسجل هدف النصسر مسصطفى الريس (٣٠) من ضيرية حسراء

المصدري والمغربي في المركز الثاني ولكل منهما نقطة واحدة

بعد تعانلهما معا في القاهرة

١/١، وقبع المنتخب الأثيوبي في

المركز الآخير بلا نُقاط، وكانْ منْ

المقرر أن تقام غدا مباراة المغرب

واثيوبيا نكن المباراة الغيت بعد

هروب ١٦ لاعبا من بعثة المنتخب

الاتيوبي خلال وجودها في روما

«ترانزيتَ» وهي منجهة الى الدار

البيضاء في المغرب.

و ۸۰) وجاكود (۸۰).

اداء عالياً اتاح لهم احسرار ثلاثة وفي بداية هذا الشبوط اضباع سصطفى ادريس ضدية جنزاء ثانية وطرد حكم اللقاء (محمد البشري) لاعب النصير ابراهيم

لمحاً شنته جُهِرْ الجهِرْ. القابسية - الانصار وواصل فسريق الانص

العباراة التي جمعتهما القانسية هو البادئ بالتسجيل عن طريق بندر الخالدي من ضربة جزاء (١٤) واستمر هذا التفوق الميناراة ويعدها سيطر الانصبار وسنجل له مناجب فبلاتة هدف التعبابل (٨١) واعباق حبارس القابسية مهاجم الانصار موسى

وسجل للطائي مامادو وصو (٧٥ قيدم فريق النصير مستبوي جيداً خلال شوط المباراة الاول فيما مال الطائي الى تكثيف الدفاع وفي الشوط الثاني تخطى الطائى عن طريقته الدفاعية بغية احراز هنف التعادل وقدم لاعبوه

لحيتاة الملا

العيسى في الوقت بدل الضائع

انطلاقته للهروب من قاع الدوري اثر فورْه على القايسية (١/٢) في

في مدينة الامير سعود بن جلوي الرياضية بالشبر وكان حتى النقائق العشر الأخيرة من صالح وهو منفرد فاحتسب الحكم ضسربة جسزاء نفسنها حسارس الانمسار عسس الريس وسنجل

الهدف الثاني نفريقه (٨٣) وفى الوقت بدل الضَّائع انفرد مهاجم الانصبار مبوسي عطيلة بمرمى القادسية وتجاوز الحارس واوبعها الشبياك مسجلأ هنفأ ثَالِثًا للأنصار.

السنغالي في مواجهة اليوم على

نجومه المحترفين وهم سليمان

رساني المحترف في نادي ميتر

الفرنسي، وامارا تراوري وماما

دياللو الجناح الايمن الهداف في

تركيا، وعسرو بياللو صارس

المنزمي المحترف في الصغرب

وبابا كونتي المحترف في

عموبياً: أح الإجاص - لم ٢- صدوق - لف ٢- ثطر - اق -كي ٤- طب - شهرزاد ق ١١١١ - يم ٢- رعشة - جديد ٧- صف - رخ ٨ - كابد - فول ٩- قلق - دعانا. أ- من الإشجار - قفز ٦- فقد رشيه - سراج ٧- نولمي الأرض ٨ - تباعد وتصنون - يتبع ٩- من البطي - خسياح حل العدد المعابق

■ الحصمل (٤/١٩ – ٤/١٩): في مواجهتك شخص قوي لكنه عا الأقل لا يعتمد على أساليب ملتوية. التنسور (٢/١٠ - ٢٠/٥): تملك فيه اكثر من شخّص. ■ البحب

رغبة في قُلُولَ كُلْمِيةَ الْفُصْلِ فِي مشروع متشعب الإتجاهات يتنشل -وزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): المجال ليس مغتوها للمناورة وبقاؤك في الآنجاه نفسه يعني أنك بك فألحق يقآة ليست كذلك على تسير في طريق مسدود.

العقبة قد تكون اكبر مما تتصور وتحول دون متابعة المحاولة. ■ الأسد (۷/۲۳ - ۸/۲۲): أنعاكاسات تطور محين في مصبطك المباشر

🗷 العُدُراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): الْكُلُمَة الطبية لا تكلفك شيئا... في حين ان نتائج الكلمة القاسية قد تكون مكلفة المسيسزان (۱۰/۲۲ – ۲۰/۲۲): التكاسل نقب صنة فيك يجب أن تتخلص منها لتستعيد مستبثك ■ العقبرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): تحن

. .J 7

ضعيف مىلىرة ضواري

غ غائي غرة غليون غمام غوريلا غيثار

السمت ٢٥ كانون الثاني (بقائر ١٩٩٧) الدوافق ١٦ رمضان ١٤١٧هـ/ العدد ٢٣٨٦

اكامة المامة المامة المربقة الحل اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين

لنهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجّملة الْصَائمة، مع الإنتباء الى أن الاجراب المنثورة

الكلمة الضبائعة من ١٢ حـرفاً: مطربة ومسئلة س

تونسية راحلة تالةت في العشرينات والثلاثينات.

ا س ب ا ب ض ع ر ا و ش س ل

و رفس م ا م غ ض غ ا ا ح ن ي ا دع شع ي ا ف ل مد ة ر لُ سِ ضَ ذَ رَقَ لَ شَ لَ يَ شُ سَ لَ

غ بو ا س ش ف و ء ي ا م ا

ب و اباغ ق ا رام ي راش س

ش ر ر ف ق ر ي ر ا ل ض و ي

0 3 2 4 2 4 6 3 6 3 7 3 3

ب ض ح ك ض ع ر ب ع ة ة ا ر

ع د ي م ق س ض ي ة ع د ف س

م با ر س س ن ي د م ي ش ك

ع ب ا د ء ق ن ر ش ء ٤ ر غ

حل العدد السابق: مايا.

لكلمات المتقاطعة

١- نقضن العهد - مكان

٤- القائمة بشؤون البيت

ه- مرتقع ٦- العصاب بعرض شديد

مرتفع ۲- کسر وانل - وهم

۱- نعطف - استحده

ا - حان الوقت - ملكي

٩- معثلة لبنانية قديرة

۱- من الطيور ۲- متشابهان – غطاه

- من أكلات اللمعة -

4- أحس - اعتدال

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الاعرف العندورة في الشبكة، افليا أو عموديا أو وترباء

يعينا أو يسارا، صعودا أو هيوطا، إلى أن تبقى لبيك في

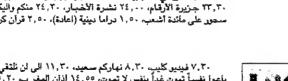
سالرنو سراسورغ

إلى الرفاق الذين مشيت معهم على نروب الماضي الهانئ. ■ القسوس (۲۲/۲۱ - ۲۲/۲۱): ترى بكل وضوح من يستطيع مساعبتك وتطعلن إلى انه لن يغدر بك يوما كما فعل أخرون. 🗷 الجـِـدي (١٢/٢٢– ١/١٨): كلمـــا

عرمت على البوح بعواطفك احسست بالطرف الآخر يتراجع هاريا. ■ النلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): خــذ وقــتك قبل الإقدام على خطوة آثارها بعينة ■ النصوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): لمساذا تتخيل أنك متروك لأمرك لا أحد يهتم

١١,٢٥ القرآن الكريم، ١١,٤٠ دين وبنيا، ١١,٥٠ كرتون، ١٢,١٥ بالهنا والشفا/ أطباق رمضانية، ١٢,٤٥ براما بينية/ بعاء من القلب، ١٣,٥٥ برنامج ابحار، ١٤,٠٥ من غير ليه، ١٤,٥٥ نشرة الاخبار، ١٢,٤٠ اذان الصغرب، ١٠,٠٠ سهرة وجوائز، ١٥,٥٠ منكم واليكم ويا عيني عليكم، ١٦,٠٠ فوازير رمضان «النص الحلّو» مع سمير غاتم، "٢،٦٠ برنامج مسابقات حُخرَ مينَ» مع طَارَق علام، "٧٠،٠٠ مرايا ٩٧،٠٠ مع الله التراويج، ١٩٠٠٠ المسلسل الاجتماعي «بنت الفسرة» «مرايا ٩٧» مع ياسر العطمة، ٩٤،٧٠ مسلاة التراويج، ١٩٠٠٠ المسلسل الاجتماعي «بنت الفسرة» «٢٠،٠٠ أنس الدنيا/ مع الكاميرا الخفية، ٥٠,٠٠ سهرة وجوائز، ٢١,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٥،٠٠ ٢٠ أنس الدنيا/ مع الكاميرا الخفية، ٥٠,٠٠ سهرة وجوائز، ١٩٠٠ نشرة الأخبار، ٢١،٠٠ ۱۹۰۶ الس اقتلي / مع الخاصير؛ التحقيد، ۱۹۰۵ سهرة وجوائز، ۱۹۰۰ برنامج «ابصار» (اعادة) مع مفيد فوزي، المسلسل التاريخي «العباريد»، ۲۲٫۶۰ سهرة وجوائز، ۲۲٫۰۰ برنامج «ابصار» (اعادة)، ۲۲٫۰۰ جزيرة الارقام، ۲۲٫۰۰ نشرة الأخبار، ۲۲٫۰۰ مناكم واليكم ويا عيني عليكم (اعادة)، ۲۲٫۰۰ قران كريم، ۲۰۰۰ الفتام، سمور على مائدة اشعب، ۱۰٫۰ دراما دينية (اعادة)، ۲۲٫۰۰ قران كريم، ۲۰۰۰ الفتام،

رطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): ﴿ الإطلاق.



٧.٢٠ فيدين كليب، ٨.٣٠ نهاركم سعيد، ١١,٣٠ الى أن نلتقي، ١٢,٣٠ لا أمس بعد اليوم، ١٤,٣٠ باعوا نفساً ثُمُونَ غَداً بنفس لا تمون، ٥٠ ،١٤ اذان المغرب، ١٥ ، ٢٠ الشَّمَّة عالهوا، ١٦ ، ١٠ بشمسر اذا ما بتلعب ١٠٠٠ مسلسل دونيقي الأعزان، ١٨٠٠ ماريا مرسيدس، ١٩٠٠ عوار، ٢٠٠٠ الكاميرا وين، ٢٠,٠٠ أوراق الزمن المر، ٢٠,٠٠ فيلم مصدي، ٢٤,٠٠ زمن الاتوياء، ١,٠٠ قلبي دليلي، ٢٠٠٠ رياضة، ٥٠٠٠ نهاركم سعيد.

٨٠٠٠ صبياح الخيريا مصر، ١٠٠٠٠ اللحن العفقود، ١٠٠٣٠ حوار صريح جداً، ١١،٠٠ زوجة رجل صهم، ۱۵٫۷ آنتین علّی الهواه، ۱۱٫۲۰ اکلات یکل اللغات، ۱۶٫۷ انتیکیت، ۱۲٫۰۰ ابنهال دیتی، ۱۲٫۱۰ سراق الاغنیات، ۱۲٫۱۰ مسلسل، قلیل من الحب کشیر من العنف، ۲٫۱۰ نشرة الاخبار، ۲٫۱۰ قيلم عربي، ٥١٥، ويعي وطمعم، ٥٤.٥ الشيئ الشعراوي، ٥٠٠٥ بنعاء فائن حمامة ٧٧٠٥ أذان المغرب، ١٠٠٠ حوار صربح جداً، ١٠،٥ السيرة الهلالية، ١٤،٥ مسلسل: اللص الذي احبه، ٢٠٠٠ ابراج ونجوم، ١٠٠٠ نشرة الاخبار، ٨٠١٥ ميسابقة ايره لا، ٨٠٠٠ مسلسل: الدوائر المخلقة، ٩٠،٥ كلام من بعب، ... ، سبره التحيار ، ٢٠ . ٨ مسابقة ايوه لا، ٢٠ . ٨ مسلسل: النوائر المخلقة، ٢٠,٥ كلاّم من فعي، ٤٥ . ١ . ١ ويهة رجل مهم، ١٠ . ١ الجائزة الكبرى، ١٠ . ١ ليالي رمضان، ٢٠ . ١ ضرية حظ، ١٠ . ١ فيلم عربي، ١٠ . ١ مسلم عربي، ١٠ . ١ للجائزة الطايرة، ١٠ . ١ الحدث ٢٤ ساعة، ١٠ . ١ سعير صبري ولما لاء، ٢٠ . ١ الأمير السمهول، ٢٠ ١ . ٢٠ شخصيات ضاحكة، ٢٠ . ٢ فيلم عربي، ٢٠ . ١ القضاء في الأسلام، ١٠ . ١ أسماء الله الحسنى، ٢٠ . ١ أصبل في السيرك الكبير، ٢٠ . ١ بوجي ولمعظم، ٢٠ . ٢ شجرة الأسرار، ٢ . ١ أيمن المناذة العربية.

٠٠.٦ الأشبار، ٢٠٢٠ نافذة على أورويا، ٧٠٠٠ موجز الأنباء ٢٠٠٥ كل رجل، ٨٠٠٠ موجز الأنباء، ٥٠ ٨٠ حول العالم (اعادة)، ٩٠٠٠ الأغبار ٩٠٢٠ عطلة (اعادة)، ١٠٠٠ مرجز الأنباء، ١٠٠٠٠ الأنق (اعادة)، ١١,٠٠٠ الأخمار، ١١,٢٠ بريطانيا في المراة، ١١,٥٠٠ تقرير الأرض، ١٢,٠٠ موجز الأخبار، ٥٠.١٢ تقرير الأرض (اعادة)، ١٣٠٠٠ الاغبار، ١٣٠٠٠ هذا الاسبوع، ١٤٠٠٠ الاغبار، ٢٠٠٤ الاغبار، ٢٠٠٤ الاغبار، ٧٧. ٠٠. ١٥ موجز الأخيار، ١٠. ١٥ مهمة (اعالة). ١٠.١٠ الأخيار، ٢٠.١٠ علم الغد (اعالة)، ١٧٠٠٠ الأخيار، ٢٠,٢٠ عالم الأزياء، ١٨.٠٠ الاخبار، ٢٠,٨٠ هذا الاسبرة، ١٩,٠٠ الأخبار، ٢٩,٢٠ بريطانيا في المراقد ٤٠,٠٠٠ مويز الاخبار، ٢٠,٠٠ الاقتى، ١٨.٠٠ الأخبار، ٢١,٢٠ عالم السيارات، ٢٢,٠٠ الأخبار، ٢٢.٢٠ نافلة على الرويا، ١٣٠٠٠ الأخبار، ٢٣,٣٠ هذا الاسبوع، ٢٠,٤٠ الأخبار، ٢٤.١٠ السهرة الاخبارية. ١,٠٠ الاخبار، ١,١٠ السهرة الآخبارية، ٢,٠٠ الاخبار ٢.٢٠ نافقة على أوروبا،

* توقيت غرينيتش

١,٠٠ فقرة دينية. ١,٢٠ اثار اسلامية/ صورية. ٢,٠٠ أبو النيل، ٤,٠٠ فيلم اجنبي، ٦,٠٠ أدوار صنعت نجروحاً، ١٣.٣ السنزال، ٨.٣٠ كلام جرايد، ١٠,٠٠ «النصاب، ١٠,١٠ دياسمين»، ١٢،٠٠ دهماتن نجروعاً، ١٣.٠٠ السنزال، ٨٠٠٠ كلام جرايد، ١٠,٥٠ دواسماين، ١٠,٥٠ دواسمين، ١٠,٥٠ دهماتن ملاك»، ١٠,٥٠ دوام، ١٠.٤٠ دهل نمة التحقيق، ١٠,٢٠ دوار منعت نجروماً، ١٨.٢٠ دهب لا يرى الشمس، ٢٠,٢٠ ليين واسود، ٢٠,٤٠ من أغاني الأفلام، ١٢٠،٢٠ ليمن واسود، ٢٠,٤٠ من أغاني الأفلام، ١٣٠٠ دالعدوده.

... . . فيلم والأبطال، ٢٠٠٠ فيلم دذات الوجهين، ٤٠٠٠ فيلم مسر لمراة، ٢٠٠٠ فيلم دارزاق يا دنياء. ١٠ . ٨ منا وراء الشاشة. ١٥ . ٨ فيلم مصلاوة الروح م ١٠ . ١٠ أفلام من الذاكرة/ فيام دالعروسة ديوانه ١٠٠٠ من وراه التنافسة ١٢,١٠ هيلم وشاره الروح المده ١٢٠٠٠ غيام ما كالدوم كي مساوره الروك التنافرة ١٢٠٠٠ المعلم والله الثانرة ١٢٠٠٠ أيلم والمرحق المواقعة الأفلام المناري والزاي المساورة المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم والمعلم المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم والمعلم المعلم والمعلم والمعلم المعلم والمعلم المعلم المعلم المعلم والمعلم والمعلم المعلم والمعلم المعلم المعلم والمعلم والمعلم المعلم المعلم والمعلم والمعلم المعلم والمعلم والمعلم المعلم والمعلم والمعلم المعلم والمعلم المعلم والمعلم المعلم المعلم والمعلم المعلم والمعلم و

دبين الحقيقة والخيال» - ١٢,٢ مسلسل سوري «الثريا» ١٢,٢٠ مساء الخير أوريت. ١٤.٠٠ برنامج من لينان «الع مسحنين» ١٤,٣٠ برنامج «مكارم الأخلاق» ١٤,٤٥ برنامج «الاسلام المعامس». ١٥.٠٠ اذان وصلاة المغرب، ٢٠,٥٠ حكايات السعنفي، ١٦,٠٠ مسلسل سوري «الثريا»، ١٧,٠٠ اذان وصلاة العشاء، ٧,٠٠ امسلسل مصري «الفسحايا» ١٨,٠٠ برنامج تقاطرا بالغير، ١٧,٠٠ مسلسل مصري حجارة المحروسة» ٢٠,٠٠ برنامج مسابقات حيلة كل ليلة» ٢١,٠٠ برنامج على الهواء ٢٢.٠٠ منوعات عمره محدوسه ٢٠,٠٠ برنامج مستجان تسد بالمحدد المستجد على الهوات ٢٠,٠٠ مسلسل غنائية ١,٣٠ مسلسل مصري «الغدان الأغير» ٢٠,٠٠ مسلسل مصري «العدام» ٢٠,٠٠ برنامج «الاسلام والعصر»، ٢٠,٠٠ حكايات السعدني، ٢٠،٠٠ مسلسل مصري «هارة المحروسة»، ٢٠,٠٠ الغزان الكريم، ٥٠٠٠ الغتام.

لاعبو اسبانيا ينوون الاضراب ضد الغزو الاجنبي

مدرید - ۱ ک ب -بدات جمعیه لاعبی کرة القدم الاستبان حملة

للانبية الاستبائيسة والرواتب العالية التي تنفع لهم قياسا برواتب اللاعبين المحليين، وينوي رئيس الجمعية

جيراريو غونزاليس موفيا الدعوة الى اضراب اذا لم تبادر الجهات الرياضية الاسبانية بتخفيض عسدد الاجسانب من خسارج دول الاتحاد الأوروبي النين يحق لهم

السبويس على ارضيته ووسط جمهوره من المحلة الذي تاهل

وربما يتم الاضراب آخر الموسم الحالي أو مطلع المسوسم المسؤولة عن دوري المحترفين

متحمسة لتحديد عدد الاجانب، الانبية الاسببانية بدرجاتها المشتلفة منهم ١٣ من دول الاتحسساد الاوروبي، وتأتي يوغوسيلافيا في طليعة ألدول (٤٤ لأعيا) تليها البرازيل (٣٥)

والإرجنتين (٣٤) وفرنساً (١٦) والبرتفال (١٦) وكرواتيا (١٦).



في المرحلة الاولى من تصفيات كأس العالم. وكلا المنتخبين المصري والسنغالي يخوض هذه الموقعة وما يزيد من صعوبة مهمة المصريين هو اصرار لاعبي مصر الصعبة بعد ان لقى هزيمة في على الصيام وسيؤدون المباراة اطار رحلته الإخسري للتساهل وهم صبائم ون على الرغم من ان لنهائيات كاس العالم المقبلة في ألامر سيكون شاقا للغاية لارتفاع فرنسا، اذ خسرت مصر من تونس في تونس بهدف نظيف، سنَّما برجة الحرارة في داكار. ويغيب عن المنتخب المصري حسا، كأنت مزيمة السنغال اثقل لانه خسر على ارضه ووسط جمهوره حسن، الذي لم يتماثل للشفاء امام بوركينا فاستو بهنفين تفسسامساً على الرغم من كل المحاولات التي بذلها النكتور

مواجهة اليوم تصد نتيجتها اشرف الالفي طبيب المنتخب، وكنان حسنام اصبيب في بداية الى حد بعيد ايهما سيكون اكثر حظاً في التاهل لبوركينا فاسو مباراة مصر وتونس الاخترة، في حبين تاكب اشتراك الثنائي ارض والمصونديال، الافسريقي اسماعيل يوسف وعلى ماهر. القادمة، والموقف في هذه المجموعة بعد انتهاء الجولة من ناحسية أخسرى الهبيت الصحافة السنغالية كعابتها الاولى في صالح السنغال برصيد الموقف من خلال تصريصات ٣ نُقَاطُ بُعد فُـوْزه على اليوبيا ١/٢، بينما تساوي المنتخبان ﴿ وعناوين نارية، ويعتمد المنتخب



تعويذة اولمبياد سيدني: نسر وخلد وقنفذ مبيدني (استراليا) - أ ف ب - سنتضمن تعويدة

دورة سيدني الاولمبية عام ٢٠٠٠ نسرا (اوللي) وخلدا مانيا (سيد) وقنفذا (ميالي). واوضع عضو اللجنة الاسترالية المنطقة مايكل نايت أن التعويذة تجمع بين الفرح والالوان (الاصغر والاحمر خصوصاً) وتعكس الصورة التي تريد سيبني أن تعطيها للدورة.

فرنسا تلتقي اسبانيا في تدشين ستاد فرنسا

● باريس - أ ف ب - قرر الاتحاد الفرنسي لكرة القدم يوم امس اقامة مباراة دولية ودية بين منتخبي فرنسا واسبانيا في مناسبة تدشين ستاد فرنسا الجديد الذي يتم بناؤه حالياً لاستضافة مونديال ١٩٩٨. وستقام المباراة من حيث العبدا في ٢٨ شياط (فبراير) ١٩٩٨. ورشح واحد من منتخبات العانيا وأسبانيا والارجنتين وليجيريا لعواجهة فرنسا ثم وقع الضار على اسبانيا.

لقاء اوكلاند: كارل لويس يحل سابعاً في سباق الـ ١٠٠ متر

 ● اوكلاند (نيوزيلندا) - أ ف ب - حل الاميركي كارل لويس سابعاً في سباق الـ ١٠٠ مُمْيُ لقاء أوكلاند النيوزيلندي الدولي لاتعاب القوى يوم امس. وسجل كارل لويس في اول لجهور له هذا الموسم ٧٦. ١٠ د وحل خلفه عداء واحد هو النيوزيلندي ماتيو كود. اما الفائر الاول وهو الاميركي بيفيد اوكس فسجل ٢٨ . ١٠ . وافضل زمن لكارل لويس في سباق الد ١٠٠م حتى اليُّوم هو ٨٦. ١٥ العام ١٩٩١، وحصل كارل لويس على ٩ نهبيات أولمبيا منها ٤ في الوثب الطويل في ٤ دورات منتالية.

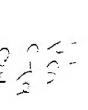






٣٠٠٠ الأغبار، ٢,٢٠ بريطانياً في المراة، ٢٠٠٤ مرجز الاتباء، ٢٠٠٤ مهمة، ٢٠٠٠ الأغبار، ٢٠٠٥ بريطانيا في المراة (اعادة).

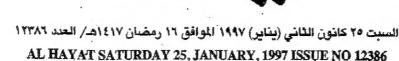
٩٠٠٠ للقرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج الخلفاء ١٠,٢٠ برنامج مسابقات دكيسة زرم ١١,٣٠ برنامج ۽ تونيت غرينيتش



الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين









ما أن وقع اتفاق الخليل، وتحولت الأنظار نحو سورية ومفاوضاتها

- في مجلة «جينز ديفينس ويكلي» أن سفناً حربية أميركية مزودة

بنظام «أيجس، للصواريخ رصدت أطلاق سورية صواريخ «سكود، في

صحرائها الشرقية في الأشهر الأخيرة. ولم تنتقد الولايات المتحدة سوريةً

علناً، على رغم خوفها من تجهيز الصواريخ برؤوس كيماوية أو جرثومية،

- مي مجلة ديفينس ويك، عدد هذا الاسبوع، ان سورية تحاول تطوير أكثر من الف ببابة روسية من طراز تي ~ ٧٧، ولكن الدول التي تتنافس للحصول على الصفقة، تواجه خطر التعرض لعقوبات أميركية.

وقد هددت واشنطن معلاً جنوب افريقيا الأسبوع الماضي بحرمانها من

مساعدة سنوية بمبلغ ٨٠ مليون دولار اذا حصلت على عقد تطوير

- في جريدة «كريستيان ساينس مونيتور» خبر عن خلافات وجدل

داخل حكومة جنوب افريقيا بسبب الصفقة المحتملة مع سورية. ومع ان

الرئيس ناسون مانديلا اعترض على اعتراض الولايات التحدة على

المعققة، فإن كثيرين داخل الحكومة وخارجها يفضلون ان تبقى جنوب

عن سنة ١٩٩٧ الى رئيس الوزراء بنيامين نشانياهو يؤكد فيه ان سورية

أصبحت «الخطر رقم واحد» على استرائيل بسبب قدرتها الصاروخية.

وفي حين يضم التقرير مواضيع «قديمة» من نوع الارهاب الدولي والعراق

وايران، فإن الجديد فيه إن سورية تعتبر هذه السنة «أخطرًا من تلك

المراضيع التي كانت تعتبر في رأس قائمة الأولويات الأمنية لاسرائيل في

من تلكل والتفوق النوعي، لاسرائيل على الجيوش العربية. وقدم التقويم

الاسرائيلي هذا ألى رئيس الأركان المشتركة الجنرال جون شاليكاشفيلي،

كما عرضٌ في الاجتماع نصف السنوي للتعاون الاستراتيجي في

واشنطن. وأتفقُّ على تشكيل لجنة اسرائيليَّة - أميركيَّة مشتركة للمحافظة

- في دهاارتز أن سورية سرحت الاف المجندين الذين استدعوا الى

الخدمة في الأشهر الأخيرة بعد اشتداد التوتر مع اسرائيل وتركيا. ولكن

نائب رئيس الأركان الاسرائيلي الجنرال ماتان فيلناي كان قال ان

وروسيا على بيع الصواريخ في جنوب شرقي اسيا، فيما واشنطن تبدي خوفها من صواريخ أقل تطوراً بكثير في سورية، واستثناء سورية نفسها

والسودان من قوانين المقاطعة الأميركية لتسهيل عمل شركات النفط

ولكن نبقى مع الموضوع فقبل أسبوعين لم اقرأ خبراً واحداً عن

خطره سيورية على السيلام الاقليمي أو الدولي، ثم قيرانا أن وزيري

خارجية سورية واسرائيل تبادلا رسائل، عبر أطراف أخرى، لاستئناف

المقاوضات، فبدأت الاوركسترا المعروفة تعزف اللحن المستهلك عن خطر

والتركيز على سورية يعنى قرب استئناف المفاوضنات مع رغبة

«العارفين» في وضع اسرائيل في وضع تفاوضي أفضل، ويبدر أن

الاستئناف لنَّ يكون من نقطة الصفر، كما تريد اسرائيل، أو من حيث

بلغت الفاوضات بين سورية والعمل، كما تريد سورية، وإنما سيستند الى

بيدو كذلك أن الولايات المتحدة تعمل بنشاط لاستئناف ألمفاوضات بين

سورية واسرائيل، وإن ثمة أطرافاً أوروبية مساعدة، ما يجعل سورية

وفَّى حين أن وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي كان الأكثر نشاطأ

في دعم الجهد الحالي، فإن نتانياهو ووزير الدفاع اسحق موردخاي

, ويما أن المفاوضات ستستانف، ولو من راوية انعدام البديل، فإن

الحملات الموازية على سورية ستستمر، وسنقرأ مِزيداً مِن أخبار

أوراق عمل يوضح كل طرف فيها تصوره لما اتفق عليه أو لم يتفق.

يسعيان للعب دور في هذه المفاوضات ومنافسة ليفي، كل لأسبابه.

الصواريخ السورية أو «الخطر» السوري المستجد اقليمياً ودولياً.

واستطيع ان أزيد كثيراً الى ما سبق مثل تنافس الولايات المتحدة

- في «معاريف» أن أركان الأمن الاسرائيلي حذروا الولايات المتحدة

- في سيديعون الحرونون، أن داني ياتوم، رئيس الموساد، قدم تقريراً

الديابات السورية، وهو عقد تقدر قيمته بحوالي ١٣٠ مليون دولار.

المعطلة مع اسرائيل حتى قرأت في أسبوع واحد التالي:

الا أنها أعريت عن قلقها بالطرق الديبلوماسية.

افريقيا بعيدة عن مشاكل الشرق الأوسط

على التفوق النوعي الاسرائيلي.

قرضيات ١٩٩٧ تشمل حرباً مع سورية.



أول الكلام:

● للشاعر السعودي الكبير محمد الفهد العيسى: – غضب الأرض يا أهل تجلَّى في أكُف الهبت رأس مىھيون بسجيل قتلت فيه نهارها

ألف مسرجى... غسرلتسهسا الشنمس في الأفاق شـــلالآت ضــوء... لجــيل الانتصارات لاطفال الحجارة

 ناشر محيفة «الحياة» ومجلة والوسطه الأميس خالد بن متلطان بن عبدالعزيز، أشار في لفتتباذية والصياقه الأربعياء ١٩٩٧/١/١٥ الى تلك الأراء التي انهالت يميناً ويساراً، تخمّن وتتوقع وتقدم البدائل لتخديد الجهة التي أستهبفت مكائب والحياةه وناسها بالرسائل للفذذة. واستخدمت يد الاجراء للاعلان عن حقنها على خط «الحياة»، ومبايئها، ورسالتها التي تضيء كلمات كتابها بأبعادها وقد حرص الأمير خالد بن سلطان في منقباله على «البصوار» الهبادئ التعقل، الوضوعي في نسيج يقيق من مساحة الصراحة بعيداً عن الغمغمة، والرمن، والاتهام الذي يخلو من الأملة. لذلك قال الأمير: - وبادئ ذي بدء، فأن لكل عمل هدفاً ورسالة، هدفاً مطلوب تحقيقه، ورسمالة مطلوب تبليغها... والهدف

والرسالة يرتبطان زمانا ومكانا، ومن هذا المنطلق بدأ تحليلنا علبت البحث والمشورة، البحث عمَّن وراء هذه الرسائل، والمشورة في ما يجب تلك نقطة الانطلاق الصحيحة

للكشف عن هوية المجرم الحقيقي، وتجنب التَّــخُـبُّط فِي توقعاً تُ بها أي جهة لم تقم بهذا العمل البشع حتى وإن لختلفت معنا في الرأي ُّ وهي النقطة التي اخِستارها الناشر الأمير خالد تثبيتاً لقيمة الصحيفة (بولياً)، وهي القيمة المستمدة من أرائها التي تحرص على طرحها بموضوعية تأمة بعيداً عن تجلط الرأي، وعواهن القول،

 انن، اصبحتِ «الحیاة» هنفاً مباشراً ومهماً لتلقي الارهاب الفكري والابتداء جاء على شكل رسائل مفخخة ريما لقرع الانذار المدوي في أذان أسرة صحيفة «الحياة» وهو الاتذار الذي يحسبون انه يؤدي الى اشاعة النصوف في نفوس هنه الأسرة، أو التراجع عن تبني الرأي الحسر، ورسسالة النفاع عن الوطن العربي وقضاياه العائلة. وهذا الارهاب الفكري يذكرنا بمقولة للمؤرخ أرنواد توينبي:

- ولا أريد للانسان ان يضيف جنيداً الى واقعه... انه مطالب ان يعالج مأضيه من الضرس والعي ليتمكن من صناعة مستقبل لأ يضطن آلى أستعمال الحناجن البلاستيك، والعيون الجانبية والآذان الستعارة

ومن بدأ الارهاب الفكري صعنا ني صحيفة والحياة، انما يرهبنا ليجعلنا نصول حناجرنا الى بلاستيك، وعيوننا جانبية، وآذاننا مستعارة تسمع ما يرغبون منا ان

 ويتول رئيس تحرير والحياة، جهاد الخازن: ولا تزال للوساد أنجح من نُفَّد عسمليات ارهابية بالرسائل للفخضة من وتاريخ اسرائيل عريق ودباتع، في مثل هذا اللون من الارهاب، ولن ينسى العرب ماذا فعلت اسرائيل بساقي بسام للشكعة، وقد بترتهما قنداخ اسرائيل، ويقي نصف جسد شاهداً على فظائع الجرائم التي يرتكبها هذا العدو الحقود وعشرات ذهبوا مُسِمَايًا التَّفَحُيخ/ عُسان كَنْفَانِي

بسيارة مفخخة على سبيل المثال، أو

في سبيل الوساد التي تصفي من يغَالف أطماع حلم صهيرن. ولا بد أن اسرائيل بعوسادها، ويكل ونتن ياهوه فيهها تضيق بعساحة حرية الرأي التي تستيقظ من خلالها انسانية وقيمة الانسان العربي بكل المقائق التي أشار الأميىر خالد بن سلطان الى نشس والحنياة، لها، والي تريصها بالأكانيب وللزامرات الاسرائيلية الفصحها واكشفها... فهي الصحيفة اللولية، المنتشرة عربياً التي تُقيل هزيمة الانسان العربي، وتضيء جوانب الصمود والارادة في عقله، وحتى في وجدانه.

اننا تمثل «الصياة»/ الصرية. وبتمثل بمقولة أخمد لطفى السيد: واني لاعجب من الذي يظنّ الحياة شيئاً والمرية شيئاً آخر، ولا يريد ان يقتنع بأن الحرية هي للقرّم الأول للحياة، ولا حياة الا بالحرية ١٤٠ عبدالله الجغري

مجلس التفاهم العربي ـ البريطاني في ذكراه الثلاثين

من سوزانا طربوش:

■ يطلق محلس التفاهم العربي - البريطاني (كابو) حملة لحمَّع مليون جنيه أسترليني من التبرعات عن طريق حفلة عشاء يقيمها في مبنى مجلس العموم البريطاني في الخامس من الشهر

ويتسزامن اطلاق الحسملة مع النكرى الثلاثين لتشكيل المجلس مباشرة اثر حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧. ويتوقع المجلس في حال نجاح الحملة أن يمكنه المبلغ من مواصلة العمل للسنوات الخمس المقيلة. لكن الفشل قد يعني وقف العمل، وهو ما يعتبره الكثيرون من الراقيين خسارة كبيرة نظرا الى النجاح الذي احرزه المجلس في تحسين العلاقات العربية -البريطانيةً.

وجنه الدعنوة الى العشناء النائب المصافظ محيير المجلس السير سيريل تاونسند (حصل على اللقب مطلع السنة)، نيابة عن رئيسي المجلس بمشاركة النائبين العمالي روجر ستوت والمحافظ السير مأرك لينوكس بويد.

الأعمال والصحافة. ولاحظ أنّ الصالية ألعربية في بريطانيا تصل الى نحسو نصف مليسون شخص، وعجر عن الأمل في مساهمتها في انجاح حملة وطرح المجلس، دعما لوضعه المالي، نوعين جسسيدين من العضوية، اضافة الى الاستراك

وأوضح السير سيريل ان عدد المدعوين ٩٨ شخصا، من بينهم

شخصيات عربية في مجالي

السنوي العادي الذي يكلف ١٥ جنيه سنويا، هما العضوية الفردية لهيثة رعاية المجلس التي تبلغ ٥٠٠ جنيه استرليني، وعضوية الرعابة للشركات بقيمة خمسة الاف جنيه لكل منها. وكسانت مساريا هولت، وهي

مسؤولية اعلامية في المجلس، غايرت وظيفتها اخيرا بعد خدمة استمرت ست سنوات، لتعمل في المجلس الثقافي البسريطاني مسؤولة عن الاتصال بالبريَّانيينَّ. وحل محلها الباحث في الشؤون العربية كريس دويل من جامعة اكستْر، الذي كأن عَضُوا في فريق المعسلومسات التسابع لمجلس

□ بون – من اسكندر الديك: 🗷 تعتبر السمفونية التاسعة للمؤلف الموسيقي الألمأني لودفيغ فان بيتهوفن القطعة الموسيقية

الكلاسيكية الأكثر شعبية بين الألمان حسيث يجسري عرفها في الاحتفالات الرسمية والشعبية بكثرة، خصوصاً في بون. واعلنت دار نشر دبيرينرايتن في مدينة كاسل الاسبوع الماضي انَّ السَّمَعُونِيةِ المُنكُورَةِ صَمَرَتُ تصحيحات أجريت عليها. وقالت دار النشسر في بيّسان لهّسا حسول الموضوع ان التصسميمات في

اجزاء من نوتات السمفونية التناسعية تستند الي ابصات استغرقت أعواماً عدةً قَـاُم بها الباحث للوسيقي البريطاني جوناثان ديل مار الذي تمكن من جُمع النص الأصلي من عشرين مصدراً مختلفاً والعشور على لإئحة تصحيحات اعبها يبتهوفن نفسه. وأضاف البيان ان النسخة الحالية من السمفونية تعتمد غالباً على مصدر واحد. وقال ناطق باسم دار النشر ان

النسخة الجديدة المصححة متزيل الاخطاء الموجسودة في النسخ السابقة المعروفة في عالم خبراء الموسيقى، وتجلب الى السمفونية ايضأ شفافية وحيوية وتعبيرأ اكبر، وتابع يقول ان قصيدة الشَّاعُرِ الْكَانِيِّ الْكَبِيْرِ فَرِينِيدِيْشُ فَـونَ شَـيلُرِ «نَشْنَـيْدُ الْفَرْحِ» التي

بطباعة الكنيب مؤسسة نظمي أوجي.

(2) 111 [1] [1]

لشراء النسخة المصحح والتخلص من النسخة القسمة،

Argenteuil (ضاحية باريس).

في باريس، وكتب تعليم اللغة العربية وتعاليم الأسلام قدمتها مكتبات

الصحافيين الفرنسيين والعرب، بدعوة من رئيس الفيديرالية محمد

الإغاثة الإسلامية توسع برنامجها فى رمضان ليشمل ١٩ دولة

■ لندن - «الحياة» -اعلنت «الإغاثة الإسلامية» عزمها على توزيع معونات ومساعدات انسانية خلال شهر رمضان المبارك في تسعة عشر بلداً، لمساعدة المرضى والمعاقين واللاجئين والعجزة والايتام. وشملت المساعدات العام الماضي ١٣ بَلداً واستَفَادَ منها أكثر من مئة آلف شخص، وهذه السنة، ستتوسع لتشمل ١٩ دولة هي البانيا، أذربيجان، البوسنة والهرسك، بنغلاش، باكستان، لبنان، الشيشان، السودان، مالي، اربتريا، الهند، مدغشقر، العراق، كوسوفو، كشمير، فلسطين،

كما يشمل البرنامج رواندا ولاجتيها في الدول المجاورة. ويساهم فيه هذه السنة ضيوفٌ وأساتذة من البوسنة والبانيا وانربيجان للتعريف بقضاياهم وشرح احتياجات بلدانهم للجاليات الاسلامية في

للتبرع أو للمزيد من المعلومات، الاتصال بالإغاثة الإسلامية: على الرقم: ١٧١٠ ٢٢٩ ٠٠٣٩ لندن

اتفاقية للتعاون في انتاج البرامج التعليمية والثقافية بين الإيسيسكوو إي. آر. تي

■ الرباط - «الصياة» - تم امس في مقر المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والشقافة في الرياط التوقيع على اتفاقية التعاون بين لإيسيسكو وشبكة رائيو وتلفريون العرب (إي. أر. تي). ووقع عن المنظمة الإسلامية المدير العام الدكتور عبدالعزيز بن عثمان

وتنص الاتفاقية على التعاون في انتاج الافلام والبرامج التلفزيونية التي تعنى بالتراث الإسلامي والحضارة الإسلامية في الدول العربية والأسلامية، والتعاون في أنتاج برامج موجهة ألى العرب والمسلَّمين والمجتمعات الاسلامية في الدول غير الاسلامية تعنى بنشر العقيدة الإسلامية وكنفية أداء الشعائر البيئية.

وتنص الاتفاقية على التعاون في انتاج برامج تلفزيونية تعنى بنشر تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، وبرامج اخرى لمسابقات الشباب حولٌ موضوعات خاصة لمعالم الحضارة العربية الإسلامية في العالم الاسلامي، وانتاج برامج وندوات للاحققاء بكبار العلماء المسلمين وابراز دورهم في تطوير العلوم.

باريس: مسابقة في حفظ القرآن الكريم

ا المفني حوني هلد أي (٥٣ عاماً) مع زوجته أمام قصر الأليزيه بعد أن قلده الرئيس الغرنسي وسام الشرف لجهودة الفنية ولزجة بين الثقافة الفرنسية والأميركية. (رويتر)

جهود لإعادة بناء مكتبة

ساراييفو القومية

🗷 القاهرة – دالحياة، – اعرب

الدكتور انس كيونغيتش، عدير

المُكتبة القومية في ساراييفو عنّ امله في إن تسساهم الخسبسرة

المصرية في مجال المكتبات في اعادة بناء هذه المكتبة التاريخية

التي دمسرتها الحسرب في آب

ُ وقالُ كيونغييتش في تصريحات صحافية على هانش

مشاركته في فعاليات معرض

القاهرة الدولي للكتاب، انه انتهر

فرصة مشاركته في المعرض ممثلاً

جمهورية البوسنة – الهرسك

لجميع اكبر قدر ممكن من الكتب

اللازمة لاحياء مكتبة سارابيفو

القومية. وأضاف أن هذه المُتَعَةّ

كانت تضم مجموعات نادرة من

الكتب والمخطوطات التى تمثل

عصورا وحصارات وثقافات

مختلفة. وأشار الى ان أعادة بناء

المكتبة القومية التاريخية في

ساراييفو ستستغرق سنوات

عدة، وقال: «نحاول الأن جمع اكبر

عند من الكتب التي فقيناها اثناء

الحرب ونبحث في امكانات تزويد

المكتبة بالوسيائل العلمية

والتكنولوجية الحنيثة بحيث

يكون لها دور فعال وسياسي في

والعلوم في البسوسنة وتكون

بمثابة مركز منطور للمعلومات...

ولكل ما يتعلق بالبوسنة وايضا

بالشقيافيات والعلوم الاجتبيسة

المختلفة، واستطرد قائلا: ونعطى

الآن اولوية لانشاء مقر صوقت

للمكتبة كُنُواة لاعادة بنائها في موقعها الاصلي في المنطقة

التأريخية القبيمة في سأرابيغو،

(اغسطس) ۱۹۹۲.

🗷 باريس – «الصياة» – في مناسبة حلول شهر رمضان، تنظم الفيدير الية العامة لمسلمي فرنساء كعادتها مسابقة في حفظ القرآن الكريم، يشارك فيها الشبان من الذين يتابعون دروس تعلم اللغة العربية وحفظ القرآن في كل انحاء فرنسا.

وتجري هذه المسابقة اليوم (السبت) في المركز الثقافي الاسلامي في

وتقدم الى جميع المشاركين مصاحف تبرعت بها السفارة السعويية

وكانت «القيديرالية العامة لمسلمي فرنساء أقامت امس حقلة افطار حـض رها عدد من المسؤولين في منطقة Argenteuil وعدد من

تنشد في اخر المقطوعة الموسيقية لم تشغير على الإطلاق. وأكد الناطق انّ المستمعين العاسين الي الموسيقي الكلاسيكية قد لا ينتبهون الى الفرق بين النسختين القديمة والجديدة، دولذلك بجب ألا يعتقدوا انه عليهم الآن الاسراع

جدير بالذكر ان بيتهوفن الذي ولد فَي بُون عام ١٧٧٠ وَتُوفِّي فَيَ فيينا عام ١٨٣٧ كان تلميذاً نجيباً الكبير جوزف هايين الذي عمل في الموسيقى لفترة في المأنيا. ولمّ عندما ذهب الى فيبناء عاصمة الموسيقى في ذلك الوقت، حيث موسيقى. وأصيب بيتهوفن بالطرش الكامل عنام ١٨٠٢ وهو في أوج شهرته، الأمر الذي سبب لهُ أَرْمُلَّهُ نَفْسِيلَهُ، وكنانَ قَد ألفُ سمفونيتين فقطمن سمفونياته التسع. وبعد أن تجاور بيتهوفن أزمته وأصل التاليف الموسيقي وهو فاقد السمع. وإذا كان يمكن

يشتهر بيتهوفن شهرة كبيرة الأ عمل كعازف بيانو وكمؤلف اعتبار جميع اعمال بيتهوفن من الأعمال الموسيقية الرائعة، الا أن كبار المهتمين بالموسيقي الكلاسيكية يعتقنون ان مجموعة سمفونياته التسع، خصوصاً السمفونية التاسعة التي وضعها بين أعوام ١٩٢٢ و١٩٢٤، هي التي ستحده الى الأبد وقيد توفي

بيتهوفن في فيينا عن ٥٧ عاماً.

يتحدث وزير السياحة المصري الدكتور ممدوح البلتاجي عن

مستقبل السياحة في مصره في ندوة تقام اليوم ضعن فعاليات معرض القاهرة الدولي للكتاب.

● وصل أمس الى بيروت قائماً من الولايات المتحدة الذائب تسييد

لحود ترافقه عقيلته، بعد زيارة لواشنطن ونيويورك استغرقت

مصدري السياح في العالم.

ومايا سعد وريما معلوف.

وزع رئيس المغوضية العامة الفلسطينية لدى بريطانيا والفائتيكان السيد عقيف صافيه - -

نسخة من الكتيب الذي يتضمن محاضرات البرونسور وليد الخالدي عن القدس، وتبرعت

● اعلن «معهد العالم العربي، في باريس عن تاجيل العرض للسرحي السوداني وسلمان

● صدر للزميل خالد عرب من أسرة مكتب «الحياة» في القاهرة كتاب «القدس الدينة -

● يشارك مدير المعد المسرى لبحوث وقاية النبات الدكتور جلال معوض في للؤتمر الدولي

وصل الى القاهرة امس ثائب وزير الهجرة الكندي عارك الفربيين في زيارة لمصر تستغرق

أقام مركز المرآة العربية للتدريب والبحوث الذي تدبره الدكتورة شعيمة بشعائشة ندوة في

ترنس العاصعة حول الأمية في الوطن العربي افتتحها الأمين العام الساعد الجامعة العربية

السيد نورالدين حشاد وقدمت نيها أوراق عن أوضاع الامية واستراتيجيات تعليم الكمار في

الزغرات، سيد سناره الذي كَان سيعرض مساء اليوم الى أذار (مارسُ) المقبل.

الثالث لعلوم الحشرات الذي سيعقد في باكستان في أذار (مارس) للقبل.

بضعة أيام تلبية لدعوة السيد احمد العماوي وزير القوى العاملة المسري.

التهويد، عن المركز المصرى للتوثيق والدراسات الاسلامية.

البلدان العربية خصوصاً انتشار الأمية بين النساء.

التويجري وعن راديو وتلفزيون العرب صالح عبدالله كأمل رئيس

عرضت ٥٠٠دولار مكافأة لنيجددجاجتها

 وزير السياحة اللبنائي نقولا فتوش يغادر الى مدريد الثلثاء ا برازيليا - رويتر - نشرت صحيفة دغلويو، ان امراة برازيلية اعلنت عن مكافاة قيصتها ٥٠٠ دولار لمن يدلي المقبل لحضور المعرض السياحي السنوي الذي يحضره كبار بمعلومات تؤدي الى عودة دجاجتها المدللة سكراتشي ألتي ويرافقه مستشاره ناصر صفي الدين والشيخ رمزي علم تشرب الحليب وتنام في سرير. وأضافت الصحيفة أن أيرين ازيفيدو (٤١ عاماً) من بيلو الدين، نائب رئيس نقابة أصحأب مكاتب السفر في لبنان، وجورف كناكري ورفيق رضا وجميل إيغو ورجا قربان

هوريزونتي اصابها الأرق والاضطراب العصبي بعد اختفاء ونسيت الصحيفة اليها قولها دريما تكون في طبق شخص ما الآن ولكنها ليست مجرد بجاجة. انها رقيق محب ومخلوق طيبء.

الصحف المحلية عرضت فيها مكافاة ٥٠٠ بولار. وقالت ازيفينو انها تستطيع التعرف الى بجاجتها بسهولة. وتشرب سكراتشي كوباً من الطبيب كل ليلة قبل أن ترقد في سرير خاص.

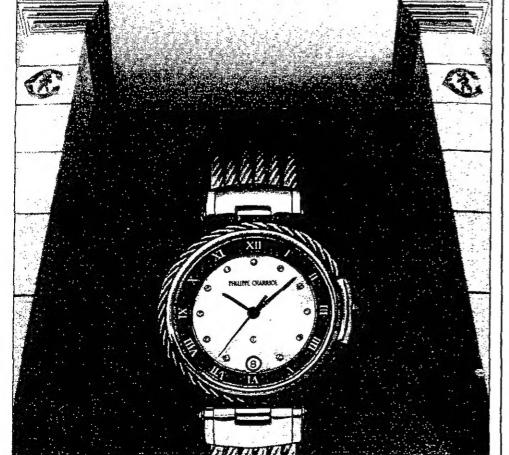
واستاجرت ازيفيدو مخبراً خاصاً ونشرت اعلانات في

لندن: أول حكم ضدقاتل قنفذ

■ نندن - ا ف ب - أشادت الجمعية البريطانية لحماية الحبوانات امس الحمعة بالحكم الذي صدر ضد فتي لقتله قنفذاً، وهو أول حكم يصدر تطبيقاً للقانون الجديد المتعلق بحماية الحبوانات البرية. وكان الفّتي البالغ من العمر ١٦ عاماً تعرض بالرفس

للقنفذ وقتله بعصا ثم شكه بعود. وحكمت المحكمة على القتى بالعمل ١٢٠ ساعة في المجال العَلَم وبفع ٥٠ جنيبهاً استرلينياً (٨٠ بولاراً) بموجِب

القَانوُنُ الذي بدأ العمل به في نيسان (ابريل) الماضي. ولِمُخْطَرِ هَذَا القَانُونَ بِتَرِّ اطْراف الصيوانات البرية أو صُرِيَّهَا أو سحقها تحَّت طائلة العقوبة التي قد تصل حتى السنجن لمدة ستة أشهر ويفع غرامة بقيمة خمسة آلاف جنيه استرليني (٨ الاف دولار).



فن التمتع بالمميزات...



شركة الحصيي التجارية AL-HUSSAINI TRADING CO.

الركز الرئيسي ، حدة - عائف ١٤٢٢٠٠ مرب ١٠٨٢ مردة ١٤١٣ المودة ١٤١٣ الركز الرئيسياش ، ١٠٤٣ع - النخب ، ١٤٢٣٨٨ الموسية في 16 المانة - المصيد : ١٠٠٠مه . القروع احكة المكرمة - المدينة المتورق المدمام _ ينبع - بريدة ـ شعيس مشيط ـ الهفوف.

* * * * منبعت بمطابع دارأخباراليوم